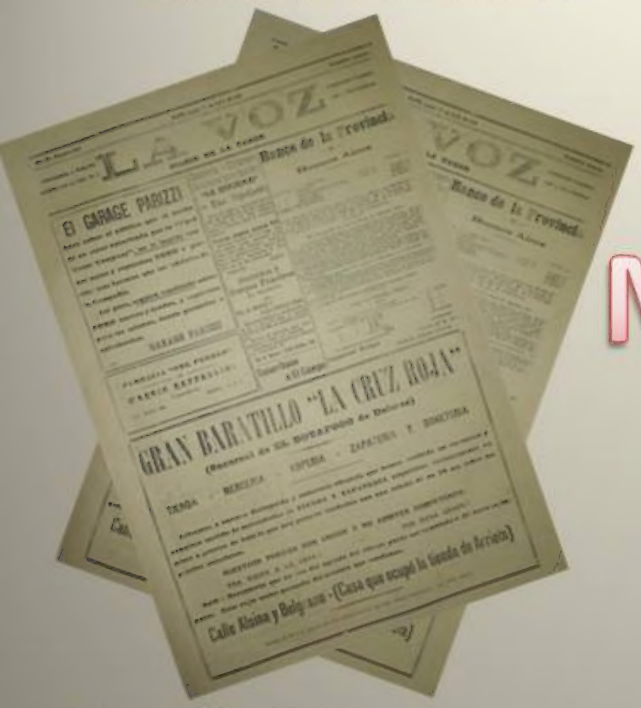
Centro de Capacitación, Información e Investigación Educativa

Dirección de Formación Continúa



Memoria gráfica

Recuperando la historia maipuense.

Belgrano 468 – Maipú
Tel. 02268 – 421802 –
E-mail: ciie065@abc.gov.ar
ciemaipu@gmail.com
Facebook Ciie Maipú
Página web: abc.gov.ar/maipu/
Twitter:MaipuCiie

Año LXX Nº 19412 — MAIPU, MIERCOLES 1 DE DICIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director:
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión Nº 609

Se inauguró hoy la Escuela No. 39, de Ayacucho

AYACUCHO—Dió lugar a un lucido acto la inauguración del edificio donde funcionará la Escuela Nº 39 «Francisco Javier Muñiz», del partido de Ayacucho, levantada en zona lindera a Las Armas y en un amplio terreno de una hectárea donado por la vecina de Maipú, Sra. Isabel Tavela de Vertullo, que se sumó así con ello al propósito inicial de brindar su ayuda al igual que los vecinos del lugar, la Intendencia Municipal de Ayacucho y la amplia tarea cumplida por la Cooperadora de la citada escuela, presidida por el Sr. Pablo Alza, para la cristalización de este noble esfuerzo en bien de la educación.

Maquinarias para Vialidad

Vialidad Nacional ha dispuesto una partida de 12.150.000 pesos nuevos con destino a la adquisición de maquinarias viales en la industria nacional, de acuerdo a circulares del Banco Central, en apoyo de la misma. Las compras comprenden estas maquinarias: 50 motoniveladoras de 120 HP, por 8 millones de pesos nuevos; 40 cargadoras frontales sobre rodado neumático con balde de un metro cúbico de capacidad, por 3.800.000 pesos nuevos; 40 tanques para agua «Dolquita y Pon», con barra de riego, por 200.000 pesos ley, y 50 acoplados tipo «Bataam» para transporte de cargas generales, por 150.000 pesos nuevos.

El sábado abrirá el Casino

Mar del Plata — El sábado 4 abrirán sus puertas el Casino Central y el Anexo II que funciona en el Hotel Provincial. El horario de funcionamiento será, durante este mes, de 17 a 3; en enero y febrero, de 18 a 4; en marzo y abril, de 17 a 3 y en Semana Santa, de 18 a 4.

Proyectiles de un nuevo tipo

Washington — El departamento de Defensa de los Estados Unidos autorizó la construcción de proyectiles autopropulsados de un nuevo tipo, que pueden ser lanzados por submarinos y alcanzar blancos distantes hasta diez mil kilómetros.

Reunión de productores

La Agencia de Extensión del INTA de nuestra localidad hace saber que el lunes próximo, a las 20 horas, se realizará en el local de la Agencia una reunión de productores.

En ella se analizarán los actuales costos de producción de los cultivos de cosecha fina y gruesa, lo que permitirá sacar conclusiones útiles sobre los precios que podrán ser cobrados en la cosecha 1971-72.

40º aniversario de la Cámara de Comercio é Industria de Ayacucho

Dió lugar a un acto de relevantes proyecciones la celebración del 40º aniversario de la Cámara de Comercio, Industria y Producción de Ayacucho, que culminó con un banquete realizado en el Club Sarmiento, de esa ciudad, en el cual usaron de la palabra el Presidente de la Federación Económica de la provincia, Sr. Juan José Duró; el Intendente Municipal de Ayacucho, Sr. Guillermo Schoo Lastra y los presidentes de las Cámaras de Comercio de Ayacucho, Tandil, Rauch, Maipú y Quilmes, señores Emilio Eijo, Demetrio Brutti, Miguel Spina, Emilio V. Alavedra y Rafael Arana, respectivamente.

Operativo aéreo en Mar Chiquita

Buenos Aires—Viajó con destino a la base aérea militar «Mar del Plata», el Comandante de Operaciones Aéreas, brigadier mayor Luis Antonio Cochella, con el objeto de presenciar la realización de un ejercicio de tiro «Aire Aire» en la zona de Mar Chiquita, el que se realiza en cumplimiento de planes de instrucción previstos por la Fuerza Aérea, con aviones pertenecientes al Grupo 1 y 2 de caza bombardeo, con asiento en la IV Brigada Aérea de Mendoza.

LOTERIA DE HOY

CORDOBA

Con $ 200.000 (ley 18.188)

No. 39.443

Con $ 60.000	35.659
Con $ 30.000	7.493
Con $ 15.000	15.293
Con $ 10.000	24.009

Con $ 3.000: 4.584, 12.015 y 31.894.

Con $ 1.500: 1.891, 2.618, 6.901, 17.590 y 30.674.

Se daría término a la veda

Buenos Aires — Según ha trascendido y se han hecho eco diarios metropolitanos, el gobierno nacional tendría el propósito de concluir el período de veda para el consumo de carne vacuna, no pudiéndose precisar las probables razones del cambio.

Curso de cirugía en Mar del Plata

Para médicos del interior y estudiantes de medicina

Mar del Plata — Del 6 al 16 de enero de 1972, se realizará en el Hospital de esta ciudad el X Curso de Cirugía para médicos del interior y estudiantes de medicina, el que estará a cargo del doctor Héctor F. Loyarte y al que asistirán colaboradores e invitados del hospital Mar del Plata, Castelli y Santiago del Estero. En la ocasión se desarrollará el siguiente temario: mostración de enfermos; disecciones cadavéricas (anatomía quirúrgica); operaciones televisadas (técnica comentada); curso audiovisual sobre técnicas operatorias (films, slides-color, esquemas); discusiones de tácticas y técnicas; conferencias magistrales por invitación.

Se otorgarán becas a estudiantes de medicina que envíen curriculum, nota, recomendación de docentes universitarios y se atengan al resultado inapelable del jurado. Dirigirse al director del curso, San Luis 2566, Mar del Plata, por correspondencia.

Nuevos Jueces de Paz

Se informó que ha sido designado Juez de Paz titular del distrito de Daireaux, el Sr. Carlos Pastormerlo, y de Exaltación de la Cruz, el Sr. Osmar Valli, como titular y Sr. René F. Esteban Boudomi, como suplente.

¿Y el Juez de Paz titular de Maipú, para cuando?

¿Lo encontró Vd?

Se agradecerá la devolución de una libreta cívica a nombre de Isabel Condori, vecina de Las Armas, extraviada el 17 ó 18 de Noviembre. Devolverla en esta redacción.

S.E.L.S.A.

Se llama a concurso para cubrir el cargo de Secretario de la Comisión local de S.E.L.S.A. Inscribirse en calle Alsina 311, hasta el día 3 del corrte., en el horario de 9 a 12 y de 14,30 a 17,30.

DEPORTES

El domingo otro gran match en Guido: Juventud y Atlético

El field de Gral. Guido será el domingo próximo escenario de otro gran match —último de la primer rueda— del petit torneo de desempate para clasificar al Campeón local 1971.

Se enfrentarán Juventud, el fuerte equipo guidense y Atlético Maipú y no hay duda que la confrontación dará lugar a que el ganador se coloque en magníficas condiciones para competir con Newbery, que marcha primero, los matchs de la 2a. rueda a jugarse todos en el field de la Liga local. Por eso la expectativa es grande y crece a medida que se acerca el día de la importante jornada.

6º. Torneo Zonal de Tiro en Ayacucho

El Tiro Federal de Ayacucho realizará el domingo próximo su 6º gran torneo zonal de tiro, conmemorando el 70º. aniversario de su fundación y en el cual intervendrán tiradores en representación de Maipú, Mar del Plata, Dolores y Ayacucho, con valiosos premios para los ganadores.

Boxeo televisado para esta noche

En el programa «Entre las Sogas», que se televisa todos los miercoles, a las 22.30, por Canal 13, combatirán esta noche en el ring del Luna Park, a 10 rounds, el mendocino Pedro Agüero y el chaqueño Ramón Duarte.

¿Marín y Bianchi por 200 millones de pesos?

Ha trascendido que Velez Sarsfield estaría en tratativas con un club de México para vender sus jugadores Marín y Bianchi a la entidad azteca por 200 millones de pesos moneda nacional.

La segunda antena de Balcarce

Entrará en funcionamiento en Enero próximo

BALCARCE—El Ing. Sifredi que tiene a su cargo la instalación mecánica de la antena Balcarce-2 que recepcionará las comunicaciones del satélite Intelsat IV F-2, anunció que la misma, que ha sido puesta a unos 400 metros de distancia de la antena Balcarce-1, entrará en funcionamiento a fines del mes de Enero próximo.

Adjudican licencias para 28 emisoras

Buenos Aires— Por decreto del P. E. nacional se adjudicaron 28 licencias para el funcionamiento y explotación comercial de estaciones de radiodifusión de potencia reducida en localidades del interior del país, las que abarcarán un período de 5 años de vigencia, renovables por otros 5.

Las licencias concedidas en la provincia de Buenos Aires son las siguientes por localidades: Balcarce, Cnel. Suarez, Chacabuco, Chivilcoy, 9 de Julio, Pergamino, Pigüé y Zárate.

Ya llegaron al
HOTEL "LUBEL" los
HELADOS 'LAPONIA'
- Pruébelos -
Lavalle 1320 Tel. 21402 MAIPU

En Casa Gomez sorpresa de precios en esta semana de ofertas

Notable surtido en algodones estampados $ 1,98

Sensacional polyester ESTAMPADO, para vestidos $ 5,90

Taffeta de forro Ancho 1,40, todos los colores $ 4,98

Marquisette para cortinados 100x100 polyester, ancho 1,50 $ 5,90

Estas y muchas ofertas más la están esperando

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el JUEVES 16 de DICIEMBRE
A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados
1000 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT
Optica Chiaramondía
José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 15 de DICIEMBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

¡Duerma tranquilo!
Asegurando sus cereales contra granizo en
Columbia S. A. de Seguros
REPRESENTACION EN MAIPU:
Lavalle 1050 Tel. 21250

JORGE L. VOLPE
SARA J. CONCARO
ARQUITECTOS
Proyecto y Dirección de Obras
Reformas — Remodelaciones
Informes: En Maipú: Sr. Alberto Carrano
En Mar del Plata, Mitre 2832, T. E. 3-4897

Imprenta La Voz
Participaciones de enlace, papeles, sobres, tarjetas, recibos, membretes y todo trabajo del ramo.

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA
LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindana
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Aisina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú
VISITAS DE ESPECIALISTAS
Traumatología y ortopedia
Dr. Rodríguez Sanmartino
día 3 de Diciembre desde las 9 horas
Nariz, garganta y oído
Dr. Mendoza
día 4 de Diciembre por la mañana
Dr. Max Bidaben
Médico Urologo, Clínica y cirugía genito urinaria
día 4 de Diciembre desde las 17 horas
Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

Los problemas alérgicos no solo se combaten, sino también se previenen... Sombras Compactas Andre Latour, únicas hipoalergénicas, son hoy una realidad. Creadas para evitar la sensibilidad e irritación que pueden provocar los cosméticos convencionales.
Presentación: Paleta de 6 modernos tonos y en estuches individuales, incluyendo pincel.

Proteja su cutis, en esta época del año, con los afamados productos de la línea hipoalergénica "André Latour"
Su consultora amiga, le asesorará en
FARMACIA "PARISI"
del 6 al 11 de Diciembre
SOLICITE TURNO

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1760
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 9 de Diciembre
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 340 — T. E. 21-120

- Sociales -

AGRADECIMIENTO

D. Felipe S. Othax agradece a los médicos del Sanatorio Maipú y a todo el personal por las atenciones dispensadas durante la internación de su esposa Sra. Elena M. de Othax, y a todos los que en una ú otra forma se interesaron por su salud.

CUMPLEAÑOS

Celebra hoy un nuevo aniversario de su natalicio nuestro convecino Sr. Eloy Meuchaca, siendo muy felicitado.

—Un nuevo año de vida festeja hoy el Sr. Mario Bufarini, siendo cumplimentado por familiares y amistades.

Dr. BIDABEN

Este conocido profesional que atiende en el Sanatorio Maipú ha cambiado su fecha de atención, haciéndolo el sábado 4 a partir de las 17 horas.

Dr. Oscar Camacho Mendoza
Homeopatía
Atiende el 8 de DICIEMBRE de 15 a 19 horas, en calle 9 de Julio 534, Tel. 21222.

VENDO CONSERVADORA de HELADOS marca «Carma», de 3 cuerpos. Buen estado. Tratar: Oscar Montenegro, Necochea 1031. v/2

SIRVIENTA SE NECESITA. Buen sueldo. Julián Lynch 567. i/30

Asociación Becaria de Maipú

CONVOCATORIA — ASAMBLEA GENERAL CONSTITUTIVA

Llámase a Asamblea General Constitutiva a realizarse el día 4 de Diciembre de 1971 a las 18 horas en la sede de la Escuela Nacional Normal de Maipú (Bs.As.) sita en la calle Madero Nº 231 de esta localidad con el siguiente

ORDEN DEL DIA

1º—Constituir una Asociación Civil que se denominará «ASOCIACION BECARIA DE MAIPU» cuyos principales propósitos serán: Dar ayuda en Becas y/o Préstamos a estudiantes de la localidad que sigan estudios a nivel secundario, universitario etc. Fundar en La Plata la «Casa de Maipú» destinada a albergar estudiantes universitarios maipuenses; encarar todo otro tipo de ayuda que posibilite la prosecución de estudios a los jóvenes de nuestro medio.

2º—Designar una Comisión Directiva provisoria para que se encargue de la organización, redacción de Estatutos, obtención de la correspondiente Personería Jurídica y de toda otra formalidad necesaria para el cumplimiento de su propósito.

3º—Designación de dos asambleistas para que firmen el Acta de la Asamblea conjuntamente con el Presidente y Secretario que resulten electos.

Lucio A. Demaría
p/Comisión Organizadora provis.

Dr. JORGE E. ACOSTA
Médico Oculista
Becado por la Universidad de Gantes (Bélgica)
Oculista del Hospital Rivadavia de Buenos Aires
Atiende el 3er. Sábado del mes en el consultorio del Dr. CASTRO — General Pirán —

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El Sábado 11 de Diciembre

Gordo, Invernada y Cría

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

Venta permanente de lechones y pollos

Economice comprando en

Supermercado "Madero"

Telef. 21-791 MAIPU

Reparación

De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 21-080

Maipú

SEGURO DE AUTOMOTORES

CLUB ARGENTINO AUTOMOVILISTA

CONTRA TODO RIESGO

F.I.A.-A.I.C. F.I.T.A.C.

POLIZA 2

FACILIDADES DE PAGO

A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO

CONSULTE TAMBIEN SEGURO DE POLIZA TODO RIESGO, INCENDIO Y RESPONSABILIDAD CIVIL HACIA TERCEROS

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Gigena

CEREALES

Madero 734 Maipú

Residencial Munich

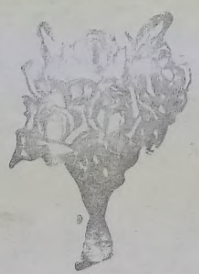
Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ

Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones

Madero 661 T. E. 21534



FLORERIA 'ANALID'

— DE —

Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 T.E. 334 MAIPU

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schilman
Químico
Lavalle y Laprida —Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

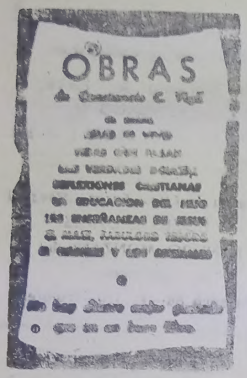
T. E. 21-022 MAIPU

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a
$10 m/n el kilo
ó $ 10.000 la tonelada
Hueso blanco $ 4.000
la tonelada
Se retira a domicilio
Casa Gisondo
Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.
BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI
DISTRIBUIDOR DE
Maíz y Sorgo Híbrido Cargill
Haga su pedido con anticipación a su representante:
JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 872, tel. 21249

El Regalo Ideal . . . .
Está en CASA ROYER
Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando
CASA ROYER
Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú



Gomería
Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.
ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.
SOLDADURA AUTOGENA
Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.
LUIS H. FILLEAUDEAU
JULIAN LYNCH 618

Quien ame a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares argentinos donde se cultiven plantas o se crían animales.

Bullrich
S. A. de Inversiones
Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de
Adolfo Bullrich y Cía.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

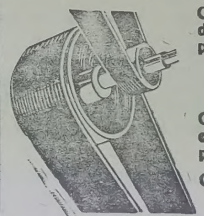
De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o	anual	de	interés
180 días	22	o/o	«	«	«
120 días	20,5	o/o	«	«	«
90 días	20	o/o	«	«	«
60 días	18	o/o	«	«	«

SIN GASTOS SIN COMISION
Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros
Señor Marcelo Hernández
MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

MUEBLERIA RAMOS
RAMOS MEXIA y RIVADAVIA
MAIPU F.C.R.

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Paseo 3143 —
Tel. 3-6534 - 3-8048 y 3-3315 —. MAR DEL PLATA

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Artículos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

MADERO 640 Tel. 21-334

Imprenta "La Voz"
Se encarga de todo trabajo del ramo

MUSEO MUNICIPAL "RAMÓN INCUE"

Año LXX Nº 19443 — MAIPU, JUEVES 2 DE DICIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.946.348

Director: LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 387
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida Concesión Nº 999

Visita del Gerente del Banco Nacional de Desarrollo

En fecha próxima visitará nuestra localidad, con el objeto de entrevistarse con el Intendente Municipal Sr. Lostra y conocer inquietudes que hacen al desarrollo de nuestro distrito, el Gerente General del Banco Nacional de Desarrollo, Ing. Juan José Munar. Así se nos informa de la Municipalidad local.

La ocasión será muy propicia para que el Sr. Intendente Municipal y la Comisión Pro-Radicación de Industrias (si es que ha sido constituída) reflejen ante la alta autoridad de esa entidad bancaria, las inquietudes de nuestro pueblo en torno a la radicación de industrias para llevar a mayor nivel de trabajo la vida de la población, hoy carente casi totalmente de industria mayor, estando en este aspecto Maipú en señalada inferioridad con respecto a otras ciudades que no cuentan como la nuestra con un nivel de posibilidades importantes para su radicación, como pueden ser la situación geográfica y medios de comunicación, energía eléctrica, aguas corrientes, desagües cloacales, etc., imprescindible la mayoría de las veces para que las grandes industrias ubiquen sus fábricas.

2.600.000 ciudadanos dieron cambios de domicilio

Buenos Aires—Finalizó el 30 de Noviembre ppdo. el período de trámite para cambios de domicilio para anotarlos en los nuevos registros cívicos del país y se estima que alrededor de 2.600.000 ciudadanos y ciudadanas han cumplido con tal requisito.

De inmediato se ordenó comenzar la actualización de los ficheros para la confección de los padrones electorales a imprimirse 150 días antes de las elecciones, o sea para el 23 de octubre de 1972 y luego habrá el período de tachas y depuración.

LOTERIA DE HOY

PROVINCIA

Con $ 220.000 (ley 18.188)

No. 4.227

Con $ 12.000 — 28.158
Con $ 1.500 — 10.864
Con $ 600 — 24.998
Con $ 300: 2.101 y 13.753
Con $ 90: 5.785, 5.851, 6.875, 7.846, 12.638, 12.893, 13.253, 14.126, 14.471, 16.404, 17.729, 18.661, 21.284, 21.908, 21.939, 23.825, 23.857, 25.463, 25.529 y 25.767.

Oficina de Trámite

Comunica que mañana viernes, en el horario de 8 a 18 horas, se encontrará en exhibición el anteproyecto del Movimiento Anual Docente para ser consultado por los maestros del distrito.

A partir de ayer el horario de atención al público en la Oficina de Trámite es de 8 a 12 y de 14 a 17 horas.

$ 30 aumentarían los atados de cigarrillos

Buenos Aires — Ha trascendido que si se aprueba la Ley Especial del Cigarrillo, a partir del próximo mes de Enero el atado de cigarrillo de $ 100 aumentaría $ 30 y sería mayor el aumento con los de precio superior.

¡Lo mejor es dejar el cigarrillo!

Asociación Becaria de Maipú

La Comisión Organizadora (Provisoria) invita por este medio a todas las Instituciones de Bien Público, Cooperadoras Escolares y vecinos a la Asamblea General Constitutiva que se realizará el sábado 4 de diciembre a las 18 horas, en la Escuela Nacional Normal, para tratar el Orden del Día que se viene publicando en este diario.

Inscripción en la Escuela de Bibliotecarios

LA PLATA — Hasta el 30 del corriente permanecerá abierta la inscripción en la Escuela de Bibliotecarios, dependiente de la Biblioteca de la Universidad. El establecimiento tiene por finalidad capacitar personal especializado para desempeñarse en universidades, centros de documentación y de investigación, laboratorios, empresas industriales y reparticiones públicas.

Los interesados pueden concurrir a la secretaría que funciona en el local Plaza Rocha 137, desde las 16 a las 19 horas. Son requisitos indispensables presentar el certificado de estudios secundarios completos y durante el mes de marzo deberán asistir a un curso preparatorio de ingreso obligatorio.

Escuela Nacional Normal

Ingreso en 1er. año. Egresados del D. de Aplicación

La Escuela Nacional Normal comunica que la inscripción en 1er. año del Bachillerato Común se efectuará hasta el día 7 del cte. de 8 a 11 horas.

Informa, además, que los alumnos que hayan egresado de 7º grado del Departamento de Aplicación no rendirán exámen de ingreso aunque el número de vacantes sea inferior al de inscriptos, ó sea que tienen prioridad con respecto a los egresados de otros Establecimientos.

Por Secretaría se les indicará la documentación necesaria y se darán mayores informes.

LA DIRECCION

Anexo Comercial

Se comunica a los interesados que desde el 1º al 7 de diciembre se haya abierta la inscripción para ingreso a 1er. año en dicho Anexo.

Por Secretaría, todos los días hábiles de 20 a 21,30, se les indicará la documentación necesaria.

Mano dura en Chile

El gobierno izquierdista chileno del Presidente Allende, ante algunos actos realizados por estudiantes y mujeres para protestar por la escasez de artículos alimenticios, puso en ejecución un enérgico plan de represión que dejó anoche en Santiago de Chile un saldo de 73 heridos.

Además el Presidente Allende dispuso la clausura de tres emisoras chilenas, una de ellas pertenencia del Partido Radical Cristiano.

Recital de tangos sobre temas religiosos

Buenos Aires—El cantor Alberto Principe, iniciando una nueva variante del canto popular, ofrecerá el sábado a las 17 un recital de tangos sobre temas religiosos en la Iglesia de Villa Concepción de San Andrés. Incluye entre otros temas, los tangos «Misa de Once», «La Capilla Bianca» y «La Novena».

Sociedad Cosmopolita de S. M.

Se hace saber a los ex-asociados y personas que deseen ingresar, que siendo propósito actualizar la actividad de esta Sociedad, los que así lo deseen pueden dirigirse a este diario por mayores informes.

DEPORTES

Torneo "Centro de la Provincia"

El 8 de Enero próximo se iniciará el Campeonato de Fútbol «Centro de la Provincia», en el que participarán las Ligas de Tandil, Ayacucho, Azul, Olavarría, Bolívar y Necochea.

Festival ciclista en Tandil

El sábado próximo, a partir de las 18.30, se realizará en el Motódromo de Tandil un importante torneo de ciclismo en el que han de intervenir los mejores pedalistas de Ayacucho, Rauch, Las Flores, Tandil, Gonzalez Chaves, Azul y Olavarría.

Fútbol televisado para mañana

En la cancha de Independiente, de Avellaneda, jugarán mañana a las 20.45 el equipo de esa entidad con Don Orione, del Chaco, por la 12a. fecha del Campeonato Nacional, siendo televisado por Canal 7.

Funcionarios ferroviarios

El titular de EFA designó agentes civiles para los cargos de Gerentes de las distintas líneas ferroviarias.

Para la región sudoeste (líneas Roca y Sarmiento) fué designado Gerente el Ing. Teodoro Torrijas Fuentes y Adjunto el Ing. Hugo Ferro.

Además se nombraron Gerente de Inspecciones Generales de EFA (dirección de explotación) al Ing. Carlos A. Bay y Gerente de Tráfico al Ing. Emilio V. Nastri.

- Sociales -

CURSO DE LENTES DE CONTACTO PUPILENT

Luego de haber participado en el 1er. Curso para Post-Graduados de la Universidad de Buenos Aires, Opticos-Contactólogos en ejercicio, y en el Congreso sobre Lentes de Contacto, celebrados en la Capital, en donde se dictara Cátedra sobre los nuevos Lentes de Contacto Pupilent, obtenidos mediante el Sistema 2000 P.E.K., por Computación Electrónica, ha regresado el Sr. Carlos A. Chiaramondía, regente de Optica Chiaramondía, quien continuará personalmente con la Adaptación y Dirección del Laboratorio de Lentes de Contacto de la mencionada Optica.

Multa por fabricar embutidos con carne equina

LA PLATA — El ministerio de Asuntos Agrarios sancionó con una multa de un millón de pesos moneda nacional a la firma Juan Parisi, propietaria del establecimiento La Italo Argentina, por infringir los artículos 122 y 129 del reglamento alimentario nacional. La medida, adoptada por disposición de la dirección de Ganadería, fué aplicada en razón de haberse comprobado que ese establecimiento, ubicado en la localidad de Rafael Obligado, en el partido de Rojas, incorporaba carne equina a los embutidos que fabrica, infracción por la que ya fuera apercibida en otra oportunidad.

Ya llegaron al HOTEL "LUBEL" los HELADOS 'LAPONIA'

- Pruébelos -

Lavalle 1320 Tel. 21402 MAIPU

En Casa Gomez sorpresa de precios en esta semana de ofertas

Notable surtido en algodones estampados $ 1,98

Sensacional polyester ESTAMPADO, para vestidos $ 5,90

Taffeta de forro Ancho 1,40, todos los colores $ 4,98

Marquisette para cortinados 100x100 polyester, ancho 1,60 $ 5,90

Estas y muchas ofertas más la están esperando

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el JUEVES 16 de DICIEMBRE
A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

1000 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondia
ÓPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 15 de DICIEMBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

¡Duerma tranquilo!

Asegurando sus cereales contra granizo en

Columbia S. A. de Seguros

REPRESENTACION EN MAIPU:
Lavalle 1050 Tel. 21250

JORGE N. ROSSI Y RINALDO E. Y GUILLERMO A. BAVERA

MARTILLEROS PUBLICOS (en común para esta venta)
T. 1—F. 144—F. 46 y 153 del C. de Corred. y Mart. de Dolores
Alem 233, T. 311 — Rico 371, T. 479 — Lamadrid 6, T. 6243

JUDICIAL EN DOLORES
Domingo 5 de Diciembre
A LAS 10 HORAS
En el Colegio Martilleros Dolores, Castelli 263/65
6 Lotes de Terreno CON FRENTE A LA RUTA No. 2
EN LAS ARMAS (Partido de Maipú)

Ubicados entre el Puesto Caminero y la Cabina Telefónica de Las Armas. Poseen importantes mejoras ya que sobre los mismos hay energía eléctrica y columnas doble con iluminación a gas de mercurio. Hay 700 mts. de playa para automotores adoquinada; 2 fosas para coches, azulejadas; un techo metálico asentado sobre columnas de hierro de aproximadamente 11x16 mts; una construcción de material azulejada con baño de 4x6; entrada y salida a la Ruta 2 adoquinada. Superficie total de 3.071,30 metros cuadrados. Ocupado por el Sr. Aquilino Couto.

Base $ 13.379,02 al contado

Seña 10% — Comisión 3% a cada parte en dinero efectivo
Venta decretada por el Juzgado Civil N° 1, Secretaría 2, en autos «Tiberio Juan José contra Borghese Arturo y otro s/ejecución hipotecaria». Mayores informes a los martilleros en Dolores.

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindana
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Alsina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Traumatología y ortopedia
Dr. Rodríguez Sanmartino
día 3 de Diciembre desde las 9 horas

Nariz, garganta y oído
Dr. Mendoza
día 4 de Diciembre por la mañana

Dr. Max Bidaben
Médico Urologo, Clínica y cirugía genito urinaria
día 4 de Diciembre desde las 17 horas

Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

Los problemas alérgicos no solo se combaten, sino también se previenen... Sombras Compactas Andre Latour, únicas hipoalergénicas, son hoy, una realidad. Creadas para evitar la sensibilidad o irritación que pueden provocar los cosméticos convencionales
Presentación: Paleta de 6 modernos tonos y en estuches individuales, incluyendo pincel.

Proteja su cutis, en esta época del año, con los afamados productos de la línea hipoalergénica "André Latour"

Su consultora amiga, le asesorará en

FARMACIA "PARISI"

del 6 al 11 de Diciembre

SOLICITE TURNO

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional N° 09674 — Matrícula Provincial N° 1766
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 9 de Diciembre
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 340 — T. E. 21-126

COMPROMISO

Quedó formalizado el compromiso matrimonial de la Sta. María del Carmen Yoldi con el joven Carlos Ernesto Laturraga, pareja relacionada en ésta.

AGRADECIMIENTO

Los familiares de la que en vida fuera María Lopez de Ismael agradecen profundamente a las personas que asistieron a su velatorio y sepelio y les hicieron llegar sus condolencias y también a los Dres. Montalverne y Fahey, por su atención médica y al personal del Hospital local por el cuidado que le dispensaron durante su internación.

MISA DEL PRIMER VIERNES

El Apostolado de la Oración, como es habitual, hará oficiar mañana, a las 19, la misa del primer viernes del mes é invita por medio de estas líneas a sus socias y fieles.

S.E.L.S.A.

Se llama a concurso para cubrir el cargo de Secretario de la Comisión local de S.E.L.S.A. Inscribirse en calle Alsina 311, hasta el día 3 del corrte., en el horario de 9 a 12 y de 14,30 a 17,30.

VENDO CONSERVADORA de HELADOS marca «Carma», de 3 cuerpos. Buen estado. Tratar: Oscar Montenegro, Necochea 1031. v/2

SIRVIENTA SE NECESITA. Buen sueldo, Julián Lynch 567. i/30

Asociación Becaria de Maipú

CONVOCATORIA — ASAMBLEA GENERAL CONSTITUTIVA

Llámase a Asamblea General Constitutiva a realizarse el dia 4 de Diciembre de 1971 a las 18 horas en la sede de la Escuela Nacional Normal de Maipú (Bs.As.) sita en la calle Madero N° 231 de esta localidad con el siguiente

ORDEN DEL DIA

1°—Constituir una Asociación Civil que se denominará «ASOCIACION BECARIA DE MAIPU» cuyos principales propósitos serán: Dar ayuda en Becas y/o Préstamos a estudiantes de la localidad que sigan estudios a nivel secundario, universitario etc. Fundar en La Plata la «Casa de Maipú» destinada a albergar estudiantes universitarios maipuenses; encarar todo otro tipo de ayuda que posibilite la prosecución de estudios a los jóvenes de nuestro medio.

2°—Designar una Comisión Directiva provisoria para que se encargue de la organización, redacción de Estatutos, obtención de la correspondiente Personería Jurídica y de toda otra formalidad necesaria para el cumplimiento de su propósito.

3°—Designación de dos asambleistas para que firmen el Acta de la Asamblea conjuntamente con el Presidente y Secretario que resulten electos.

Lucio A. Demaría
p/Comisión Organizadora provis.

Dr. JORGE E. ACOSTA
Médico Oculista
Becado por la Universidad de Gante (Bélgica)
Oculista del Hospital Rivadavia de Buenos Aires
Atiende el 3er. Sábado del mes en el consultorio del Dr. CASTRO — General Pirán

Hierro viejo
COMPRO cualquier cantidad
$10 m/n el kilo
ó $ 10.000 la tonelada
Hueso blanco $ 4.000
la tonelada
Se retira a domicilio
Casa Gisondo
Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.
BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI
DISTRIBUIDOR DE
Maíz y Sorgo Híbrido Cargill
Haga su pedido con anticipación a su representante:
JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 872, tel. 21249

El Regalo Ideal....
Está en CASA ROYER
Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando
CASA ROYER
Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

OBRAS
[illegible]

Bullrich
S. A. de Inversiones
Diagonal Norte 540 - Capital Federal
Subsidiaria de
Adolfo Bullrich y Cía.
Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.
De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

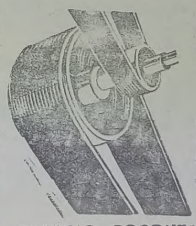
360 días	26	o/o	anual	de	interés
180 días	24	o/o	«	«	«
120 días	22	o/o	«	«	«
90 días	20	o/o	«	«	«
60 días	18	o/o	«	«	«

SIN GASTOS SIN COMISION
Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros
Señor Marcelo Hernández
MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

MUEBLERIA RAMOS
RAMOS MEXIA y RIVADAVIA
MAIPU F.C.R.

Gomería
Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.
ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.
SOLDADURA AUTOGENA
Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.
LUIS H. FILLEAUDEAU
JULIAN LYNCH 618

Quien ame a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares argentinos donde se cultiven plantas o se críen animales.

Gomería Baliña S. A.

Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos
Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos
Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Falucho 3140 —
Tel. 3-6834 - 3-8045 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas
Gran variedad de Semillas Importadas
Finos Artículos para Regalos
Todo esto lo encontrará en:
FLORERIA "ANALID"
MADERO 640 T. E. 21-334

Imprenta "La Voz"
Se encarga de todo trabajo del ramo

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El Martes 14 de Diciembre

Gordo, Invernada y Cría

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

Venta permanente de lechones y pollos

Económico comprando en

Supermercado "Madero"

Telef. 21-791 MAIPU

Reparación

De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 21-080

Maipú

SEGURO DE AUTOMOTORES

POLIZA 2

FACILIDADES DE PAGO

A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO

CONSULTE TAMBIEN SOBRE POLIZA 1 (ROBO, HURTO, INCENDIO Y RESPONSABILIDAD CIVIL HACIA TERCEROS)

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Gigena

CEREALES

Madero 734 Maipú

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ

Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones

Madero 661 T. E. 21534

FLORERIA 'ANALID'

— DE —

Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 T.E. 334 MAIPU

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-672

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schilman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-048

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 MAIPU

Año LXX Nº 19411 — MAIPU, VIERNES 3 DE DICIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director: LUDOVICO M PELLEGRINI
Sarmiento 397
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida Concesión Nº 699

Defiende Uruguay su posición democrática

Ante declaraciones de Fidel Castro

El gobierno uruguayo dió una declaración en la que rechaza con la "máxima energía" las manifestaciones que había hecho en Chile el primer ministro cubano Fidel Castro en el sentido de que el único medio de tomar el gobierno en el Uruguay es por la violencia, ingerencia que configura, dice la declaración, una flagrante violación del derecho de no intervención.

"No acepta el gobierno de la República, ni lo aceptará nunca —expresa el comunicado—, se pretenda desde el extranjero señalar normas de conducta al pueblo uruguayo, quien único dueño de su propio destino, repudia toda pretendida rectoría foránea".

"Ofende a los orientales —dice luego— quien intenta recomendarles el odio y la violencia. Así lo han demostrado al mundo entero con el ejemplo de sus elecciones libres y democráticas que son, en sí mismas, el más categórico rechazo de la violencia y el odio".

Próximos grandes sorteos de Lotería

Las autoridades de la Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos no efectuaron hoy el sorteo semanal y el próximo será el viernes 17 del corrte. con un 1er. premio de 30.000.000 de pesos ley (3.000 millones de pesos m/n.) y luego habrá otro sorteo el jueves 30 con un premio mayor de 300.000 pesos nuevos ($ 30.000.000 m/n.).

Por su parte la Lotería de la Provincia efectuará su próximo sorteo el miercoles 29 del corrte con un primer premio de pesos ley 3.000.000 (300 millones m/n.).

Postergan un Congreso de inspectores de educación

Por razones de economía

El ministro de Educación de la Provincia, doctor Osvaldo Zarini, dictó una resolución postergando para otra oportunidad las jornadas del plenario general de inspectores de enseñanza, que debía llevarse a cabo en Necochea entre el 14 y el 17 de este mes. En los fundamentos de la medida se señala la necesidad de adecuar la actividad de los distintos organismos ministeriales al decreto sobre contención de gastos, apuntándose que la realización del plenario hubiera demandado una inversión previa de 5.000.000 de pesos y un gasto total aproximado a 10.000.000.

Lotería de Montevideo 1er. premio No. 15.936

2º premio, 11.136; 3º, 12.679; 4º, 6.097; 5º, 12.647; 6º, 12.700; 7º, 2.304; 8º, 12.705; 9º, 5.504; 10º, 9.952.

Advertencia a los matarifes-carniceros

Buenos Aires—El ministerio de Agricultura y Ganadería, informó anoche que serán severamente sancionados los infractores a la ley 19.258, que fija el gravamen del 5 por ciento a la última venta de ganado vacuno a faenar. La advertencia está dirigida a los matarifes - abastecedores y matarifes - carniceros que no hayan depositado dentro de los terminos legales los importes correspondientes que fueran acreditados por los martilleros y consignatarios. Se añade de que se están realizando controles con máquinas electróuicas del Centro de Cómputos de la Junta Nacional de Carnes, los cuales permitirán ubicar a los infractores y la aplicación de las sanciones pertinentes.

Saturno está más cerca

Buenos Aires — La Asociación Argentina Amigos de la Astronomía invita a concurrir a su observatorio de Parque Centenario, Patricias Argentinas 550, a observar el Planeta Saturno, con sus anillos y satélites, con motivo de verificarse una de las mayores aproximaciones con la Tierra en el transcurso de este siglo. El fenómeno podrá observarse hoy, mañana, el 9, el 10 y el 11 del corriente, de 20 a 22 horas.

Descenso de temperatura

Mendoza — El conocido meteorólogo Bernardo Rasquin, hizo saber que los intensos calores que azotan al país deben provocar fuertes estados de tormenta y vientos que corresponden a temporales de nieve en zonas cordilleranas, tanto al sur como al norte argentino, fenómeno relacionado con una serie de perturbaciones astronómicas, entre ellas solares y la actual posición de la luna.

Multo bien aplicada

La Comuna de San Isidro ha adoptado una drástica y ejemplarizadora medida ante denuncias de tronchado de árboles.

El comunicado municipal dice:

«A los arboles, la población los venera por constituir ellos la esencia del tradicional paisaje sanisidrense y por el recuerdo que se vincula con el Ingeniero Orlando Williams "el plantador de árboles" que ejerciera las honorarias funciones de intendente hace ya casi 70 años. Como medida ejemplarizadora la municipalidad ha aplicado una multa de $ 100.000 de los viejos, por extraer dos ejemplares de "tipas" sin permiso municipal, a la firma Kendall S.A.C.I.A. y F.».

"Dia del Médico"

Se celebra hoy

Desde hace unos años ha quedado fijado el día 3 de Diciembre para recordar a un amplio sector profesional que cumple una tarea digna y valiosa en defensa de la salud de la comunidad. Nos referimos a los Médicos, que hoy celebran su Día rodeados de la consideración y simpatía de la población.

Al rendirles nuestro homenaje formulamos los mejores votos para el éxito en su importante labor profesional.

Quermeses Populares en el Prado

Proseguirán mañana en el amplio local del Prado Español las grandes quermeses populares, las que contarán con la animación del conjunto «La Simpatía» que dirige el bandoneonista Lorenzo Tejerina.

Para el domingo, que tambien continuarán estas fiestas, volverá a actuar, a pedido del público, el popular conjunto que dirige Beba Amingone.

Recibimos y agradecemos

En la fecha hemos recibido la siguiente salutación, fina atención que agradecemos:

Leonor Noemí Quintana, Inspectora de Enseñanza a cargo del Consejo Escolar de Maipú y el personal del mismo, con motivo de la finalización del año escolar y próximas fiestas tradicionales, hacen llegar a Ud. augurios de dicha y prosperidad. Asimismo agradecen la colaboración prestada durante el corrte. año.—Maipú, 29 de noviembre de 1971.

DEPORTES

La presentación de Atlético en Guido

El equipo local de Atlético que fué uno de los tres clasificados en el primer puesto del Campeonato superior y que en su encuentro inicial por la fecha de desempate perdiera con Newbery 3 a 2, jugará el domingo gran parte de su chance en el match que sostendrá como visitante ante Juventud, de Guido.

El interés por este encuentro se refleja en los comentarios que se tejen en el ambiente deportivo, donde se adjudica al Atlético buenas posibilidades de éxito frente a la escuadra guidense, tal es así que ya se prepara la hinchada maipuense para acompañarlo, como hiciera el domingo anterior con Newbery.

La delegación local partirá alrededor de las 16.30 de frente al Club Atlético, de donde saldrán además varios coches.

Prueban en La Candela a un futbolista local

Esta tarde en las habituales sesiones de entrenamientos que se realizan en el Club Boca Juniors, de la Capital, rendía una prueba de suficiencia el joven futbolista local Alejandro Galletti, que cuenta 19 años de edad y actúa en la primera división de Independiente local, quien de rendir satisfactoriamente podría quedar incorporado a los equipos amateurs boquenses.

El campeón Monzón combate mañana

En el ring del Luna Park volverá a presentarse mañana, en combate a 10 rounds, el campeón mundial de los medianos Carlos Monzón que se enfrentará con el estadounidense Fraser Scott, sin estar en juego el título.

La actividad del gran maestro Fischer

La actividad del gran ajedrecista norteamericano Robert Fischer, en estos últimos días fué muy intensa. En el Club Olimpo, de Bahía Blanca, realizó 20 simultáneas, ganándolas todas. En Balcarce, Fischer ganó 17 partidas, entabló frente a Jorge Fraile y perdió dos partidas, ante los aficionados Gerardo Gonzalez (varias veces campeón de Mar del Plata) y Alfredo Pietrobono, de Olavarría. Fischer continuará su gira y viajó hacia Mar del Plata, donde se presentará hoy, mañana y el domingo.

Centro Empleados de Comercio Maipú

Se comunica a nuestros afiliados que a partir del 6 del corrte. mes se habilita nuestra sede ubicada en Julián Lynch y 9 de Julio, que funcionará en el horario de 9 a 12 hs., para la atención de los mismos.—*Santiago J. J. Ithurrart*, Secretario General.

- Sociales -

ACCIDENTADO

Ayer, mientras nuestro convecino D. Mario Macchi, se encontraba trabajando en su taller de carpintería con una máquina cepilladora, ésta en un descuido le tomó una mano, provocándole serias lesiones en tres dedos, siendo internado en el Sanatorio «Maipú».

Ya llegaron al HOTEL "LUBEL" los HELADOS 'LAPONIA'

- Pruébelos -

Lavalle 1320 Tel. 21402 MAIPU

En Casa Gomez sorpresa de precios en esta semana de ofertas

Notable surtido en algodones estampados $ 1,98

Sensacional polyester ESTAMPADO, para vestidos $ 5,90

Taffeta de forro Ancho 1,40, todos los colores $ 4,98

Marquisetta para cortinados 100x100 polyester, ancho 1,50 $ 5,90

Estas y muchas ofertas más la están esperando

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones: Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el JUEVES 16 de DICIEMBRE
A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

1000 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — **Carlos A. Chiaramondia**
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 15 de DICIEMBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

¡Duerma tranquilo!

Asegurando sus cereales contra granizo en

Columbia S. A. de Seguros

REPRESENTACION EN MAIPU:
Lavalle 1050 Tel. 21250

JORGE N. ROSSI Y RINALDO E. Y GUILLERMO A. BAVERA

MARTILLEROS PUBLICOS (en común para esta venta)
T. 1—F. 144—F. 46 y 153 del C. de Corred. y Mart. de Dolores
Alem 233, T. 311 — Rico 371, T. 479 — Lamadrid 6, T. 6243

JUDICIAL EN DOLORES

Domingo 5 de Diciembre

A LAS 10 HORAS

En el Colegio Martilleros Dolores, Castelli 263/65

6 Lotes de Terreno

CON FRENTE A LA RUTA No. 2

EN LAS ARMAS (Partido de Maipú)

Ubicados entre el Puesto Caminero y la Cabina Telefónica de Las Armas. Poseen importantes mejoras ya que sobre los mismos hay energía eléctrica y columnas doble con iluminación a gas de mercurio. Hay 700 mts. de playa para automotores adoquinada; 2 fosas para coches, azulejadas; un techo metálico asentado sobre columnas de hierro de aproximadamente 11x16 mts.; una construcción de material azulejada con baño de 4x6; entrada y salida a la Ruta 2 adoquinada. Superficie total de 3.071,30 metros cuadrados. Ocupado por el Sr. Aquilino Couto.

Base $ 13.379,02 al contado

Seña 10% — Comisión 3% a cada parte en dinero efectivo

Venta decretada por el Juzgado Civil N° 1, Secretaría 2, en autos «Tiberio Juan José contra Borghese Arturo y otro s/ejecución hipotecaria». Mayores informes a los martilleros en Dolores.

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindana

AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Somesaña
Alsina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Traumatología y ortopedia
Dr. Rodríguez Sanmartino
día 3 de Diciembre desde las 9 horas

Nariz, garganta y oído
Dr. Mendoza
día 4 de Diciembre por la mañana

Dr. Max Bidaben
Médico Urologo. Clínica y cirugía genito urinaria
día 4 de Diciembre desde las 17 horas

Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

Los problemas alérgicos no solo se combaten, sinó también se previenen... Sombras Compactas Andre Latour, únicas hipoalergénicas, son hoy, una realidad. Creadas para evitar la sensibilidad e irritación que pueden provocar los cosméticos convencionales
Presentación: Paleta de 6 modernos tonos y en estuches individuales, incluyendo pincel.

Proteja su cutis, en esta época del año, con los afamados productos de la línea hipoalergénica "André Latour"

Su consultora amiga, le asesorará en

FARMACIA "PARISI"

del 6 al 11 de Diciembre

SOLICITE TURNO

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional N° 09674 — Matrícula Provincial N° 1700
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 9 de Diciembre
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 340 — T. E. 21-126

Farmacia de turno

Mañana y el domingo, por corresponderle el turno, permanecerá abierta la Farmacia «Schijman y en la próxima semana atenderá el servicio nocturno.

HOGAR FELIZ

El hogar de los esposos Meas—Moreno se ha visto alegrado con la llegada de un varoncito que responderá al nombre de Marcos.

IN—MEMORIAN

En el Templo Parroquial será oficiada el domingo próximo, a las 9 horas, una misa en memoria de Danielito Fuentes, que en ese día cumplía años.

AGRADECIMIENTO

Angela Raquel Pellizza de Perpignan y Pascual Perpignan agradecen las expresiones de condolencias recibidas y el envío de ofrendas florales por la pérdida de su hermano Nestor Ciro Pellizza.

MISAS Y FUNERALES

✝ DOMINGO E. AROCENA—QEPD
Falleció el 4/12/970—Sus hermanos: María A. de Leonelli y Francisco Arocena; su hermana política: María Antonia Laurencena; sobrinos y sobrinos políticos invitan a la misa que se oficiará el lunes 6, a las 7, en la Iglesia Parroquial de Maipú.

Cadete de 13 años, con estudios primarios aprobados, se necesita en Farmacia Schijman. i/3

SIRVIENTA SE NECESITA. Buen sueldo. Julián Lynch 567. i/30

Asociación Becaria de Maipú

CONVOCATORIA — ASAMBLEA GENERAL CONSTITUTIVA

Llámase a Asamblea General Constitutiva a realizarse el día 4 de Diciembre de 1971 a las 18 horas en la sede de la Escuela Nacional Normal de Maipú (Bs.As.) sita en la calle Madero N° 231 de esta localidad con el siguiente

ORDEN DEL DIA

1°—Constituir una Asociación Civil que se denominará «ASOCIACION BECARIA DE MAIPU» cuyos principales propósitos serán: Dar ayuda en Becas y/o Préstamos a estudiantes de la localidad que sigan estudios a nivel secundario, universitario, etc. Fundar en La Plata la «Casa de Maipu» destinada a albergar estudiantes universitarios maipuenses; encarar todo otro tipo de ayuda que posibilite la prosecución de estudios a los jóvenes de nuestro medio.

2°—Designar una Comisión Directiva provisoria para que se encargue de la organización, redacción de Estatutos, obtención de la correspondiente Personería Jurídica y de toda otra formalidad necesaria para el cumplimiento de su propósito.

3°—Designación de dos asambleistas para que firmen el Acta de la Asamblea conjuntamente con el Presidente y Secretario que resulten electos.

Lucio A. Demaría
p/Comisión Organizadora provis.

Dr. JORGE E. ACOSTA
Médico Oculista
Becado por la Universidad de Gantes (Bélgica)
Oculista del Hospital Rivadavia de Buenos Aires
Atiende el 3er. Sábado del mes en el consultorio del Dr. CASTRO — General Pirán 25

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El Martes 14 de Diciembre

Gordo, Invernada y Cría

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

Venta permanente de lechones y pollos

Economice comprando en

Supermercado "Madero"

Telef. 21-701 MAIPU

Reparación

De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 21-080

Maipú

SEGURO DE AUTOMOTORES

POLIZA 1

FACILIDADES DE PAGO

A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Gigena

CEREALES

Madero 734 Maipú

Residencial Munich

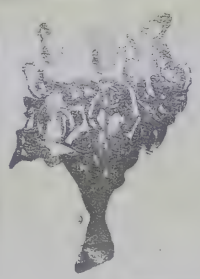
Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ

Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones

Madero 661 T. E. 21534



FLORERIA 'ANALID'

— DE —

Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 649 T.E. 334 MAIPU

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fabey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-208

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-072

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schilman
Químico
Lavalle y Laprida —Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 MAIPU

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

6 $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 4.000

la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI

DISTRIBUIDOR DE

Maíz y Sorgo Híbrido Cargill

Haga su pedido con anticipación a su representante:

JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

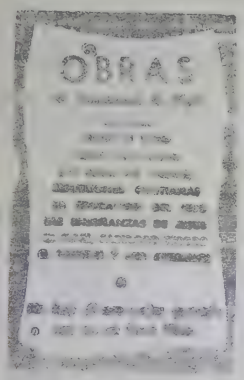
El Regalo Ideal . . . .

Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú



Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618

Quien ame a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares argentinos donde se cultiven plantas o se aman naturaleza.

Bullrich

S. A. de Inversiones

Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cia.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	26	o/o	anual de interés
180 días	24	o/o	« « «
120 días	22	o/o	« « «
90 días	20	o/o	« « «
60 días	18	o/o	« « «

SIN GASTOS **SIN COMISION**

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

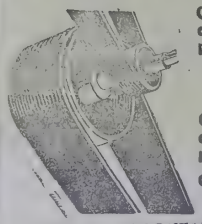
MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS MEXIA y RIVADAVIA

MAIPU F.C.R.

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Falucho 3148 —

Tel. 3-6534 - 3-8045 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Artículos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

MADERO 640 T. E. 21-334

Imprenta "La Voz"

Se encarga de todo trabajo del ramo

Año LXX Nº 19415 — MAIPU, SABADO 4 DE DICIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director: LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida Concesión Nº 680

Fué considerada en la FACE la ponencia de la Cooperativa de Electricidad de Maipú

Como anunciáramos oportunamente, realizó la Federación Argentina de Cooperativas de Electricidad (FACE), con sede en la Capital, la reunión de Cooperativas Eléctricas de la provincia para tratar la ponencia de la Cooperativa de Maipú referente al régimen tarifario que aplica la Dirección de Energía de Buenos Aires (DEBA) y que resulta falto de equidad para las cooperativas de pequeña y mediana envergadura de servicio.

El tema se debatió con amplitud, destacándose la delegación Maipú que defendió sus puntos de vista sustentados, calificando de "tarifa castigo" la actualmente en vigencia que DEBA cobra a las cooperativas por suministro de energía, la que lejos de fomentar el consumo castiga con una elevación de tarifas a las Cooperativas chicas de menos consumo, como la de Maipú, por ejemplo, representando en su costo, con respecto a las cooperativas de ciudades grandes, una diferencia de $ 5 m/n. por kw. La asamblea no tomó ninguna resolución definitiva al respecto dado que se está a la espera de un nuevo sistema tarifario que implantaría DEBA, por lo que el proyecto será pasado a consideración del próximo Congreso de la FACE.

Al día siguiente se realizó la asamblea general ordinaria de la FACE, en cuya Orden del Día se renovó el Directorio de la misma, habiéndosele ofrecido a la delegación de la Cooperativa de Electricidad de Maipú el cargo de síndico suplente, la que lo declinó, pero solicitando a su vez que en la próxima renovación de autoridades de la FACE se incorpore a un cargo directivo a un representante de una Cooperativa chica.

Excursión de escolares

Un grupo de alumnos que este año egresaron de 7º grado de la Escuela Nº 1 de este Distrito, realizaron los días 1 y 2 del cte. una excursión a la ciudad de Bs. Aires acompañados por las docentes Sras. Rosa O. de Elizalde y Dina R. V. de Pato y Sta. Elba Benito. Los niños tuvieron oportunidad de conocer la capital del país, sus lugares típicos y de interés histórico, resultando el paseo altamente provechoso.

Concurrieron, además, a presenciar un conocido programa de televisión, donde fueron muy bien recibidos, al igual que en los de más lugares visitados.

Chicle para dejar de fumar

Una empresa de Estocolmo dedicada a la fabricación de productos farmacéuticos, ha lanzado al mercado un nuevo chicle con nicotina que ha permitido que dejen de fumar el 40 por ciento de 200 personas de prueba en Suecia.

El chicle ha sido probado también con los pacientes de la clínica antinicotínica de Lund, dando como resultado el abandono del tabaco por la mitad de ellos durante un tiempo de tres meses.

La teoría en la que está basada este nuevo tratamiento, es que la necesidad de nicotina que tiene el cuerpo puede ser administrada de una manera inofensiva durante cierto período, hasta que las exigencias del cuerpo van disminuyendo, llegando el momento que el fumador puede abstenerse por completo del uso de la nicotina

Quermeses Populares en el Prado

Proseguirán esta noche en el amplio local del Prado Español las grandes quermeses populares, las que contarán con la animación del conjunto «La Simpatía» que dirige el bandoneonista Lorenzo Tejerina.

Mañana domingo, que también continuarán estas fiestas, volverá a actuar, a pedido del público, el popular conjunto que dirige Beba Amengone.

Puñado de Noticias

CHASCOMUS— En el paso a nivel sito en Libres del Sur y Mazzini un tren que pasaba por dicho punto golpeó al niño Sergio Scardigno, de 8 años, quien falleció a consecuencia de las heridas recibidas.

—TANDIL— El martes próximo será inaugurada oficialmente en esta ciudad la Estación Terminal de Omnibus y paralelamente la Sala de Primeros Auxilios y la oficina de la Dirección Municipal de Turismo.

LOTERIA DE HOY

TUCUMAN

Con $ 300.000 (ley 18.188)

No. 42.860

Con $ 30.000	27.686
Con $ 10.000	14.878
Con $ 3.000	2.419
Con $ 1.500	40.473

Con $ 500: 31.013, 31.383, 33.522, 33 980 y 38.984.

Habrá comicios en la fecha anunciada

Así lo reiteró el Ministro del Interior, Dr. Mor Roig

Buenos Aires— El Ministro del Interior reiteró la decisión del gobierno de realizar en la fecha anunciada los comicios nacionales, "sin fraudes ni proscripciones y con la intervención de los candidatos que surjan de las respectivas agrupaciones políticas participantes".

F. N. Gral. Roca

El 20 se realiza el cambio de horario

La gerencia del F. N. Gral. Roca ha informado que el 20 del corrte. entrará a regir el nuevo horario de verano en las líneas generales de dicho ferrocarril.

El 8 es día no laborable

El ministerio del Interior —por medio de un comunicado— recuerda que de conformidad con lo establecido por decreto ley 2446/56, el miercoles 8 del corrte. mes es jornada no laborable para la Administración Pública, Bancos, Seguros y actividades afines y será optativo para otras actividades.

Línea de Alta Tensión Bahía Blanca - Necochea

LA PLATA — La Dirección de Energía licitó la construcción de una línea de alta tensión que interconectará el sistema sudeste, con base en Necochea, y el sistema Sur, con cabecera en B. Blanca. La obra cuenta con un presupuesto de $ 9.316.638, y de las once propuestas presentadas, cinco fueron por debajo de ese monto.

Farmacia de turno

Hoy y mañana, por corresponderle el turno, permanecerá abierta la Farmacia Schijman y en la próxima semana atenderá el servicio nocturno.

ESTREÑIMIENTO: UN PROBLEMA TAN COMUN

Ahora tiene una cómoda solución; "BADARAP". La tisana fácil de preparar, de saludable acción laxante. Resuelve el problema del estreñimiento naturalmente, sin molestar. Una tasita después de comer y dirá "Que bien me siento con "BADARAP"! Pídalo en Farmacias

DEPORTES

Juventud y Atlético, mañana en gran match

El último match de la primer rueda por el desempate del Campeonato local de Primera División, lo protagonizarán mañana en el field de Gral. Guido, en lo que suponemos será una ardorosa jornada, los equipos de Juventud, de aquella localidad y Atlético Maipú.

Prácticamente ambos se juegan su chance futura para obtener el máximo galardón y de ahí el interés que ha despertado la confrontación, la que contará, como el anterior match Juventud—Newbery, con la presencia de numerosos simpatizantes de Maipú.

El match, que dará comienzo a las 17.30, será dirigido por un referee marplatense, con el que colaborarán dos linesman de la misma ciudad y la probable alineación de los equipos será la siguiente:

ATLETICO: Retes—Bertarelli, Uría, Barredo y Camino—Castro, Luna y Gonzalez—Di Paolo, Lorente y Spina.

JUVENTUD: Almirón—Mapelli, Vera, Luengo y Menendez—Ortiz, Iriart y Mapelli—Heredia, Macedo é Iriart.

Participa Maipú en el Torneo de Tiro de Ayacucho

Una delegación del Tiro Federal de Maipú participará mañana en el IV Torneo Zonal de Tiro que organiza el Tiro Federal de Ayacucho, en su Polígono, con motivo de cumplir dicha institución su 70º aniversario. Se tirará en las especialidades de: Fusil Veteranos 300 mts.; Fusil Damas 150 mts.; Carabina Damas 50 mts.; Pistola Libre 50 mts.; Fusil Reservistas 300 mts., Carabina Caballeros 50 mts. y Fusil 150 mts.

La delegación local estará integrada por los siguientes tiradores: Miguel A. Cabañez, Carlos O. Vargas, Juan Carlos Esparza, Luis Lamarque, Miguel Ojeda y Humberto F. Leonelli y tiradoras la Sra. Raquel S. de Leonelli y Sta. Liliana A. Etcheiet.

El festival boxístico del 8 en Newbery

Para el festival boxístico a realizarse el miercoles 8 (feriado) en el Club Jorge Newbery, se ha preparado el siguiente programa de peleas:

PRELIMINARES (3 rounds de 2x1): C. Meñaca v. Carlos Luquez, locales; P. Vidal v. N. Reynaga, locales; O. Garcia, de Santo Domingo v. N. Heredia, de Gral. Guido.

SEMIFONDO (4 rounds de 2x1): Julio Vital, local y Jorge Ramírez, M. del Plata y Luis Viere, local v. Marcial Parrado, M. del Plata.

PELEA DE FONDO (5 rounds de 2x1): Carlos Carrica, local v. Miguel Ramos, de Mar del Plata.

Esta noche: Matchs por el C. Nacional

Se juegan esta noche cinco matchs correspondientes a la 12a. fecha del Campeonato Nacional. Son ellos:

ZONA A: Huracán v. River Plate; N. O. Boys v. Arg. Juniors; Huracan, de C. Rivadavia v. Kimberley, de M. del Plata; San Martin, de Mendoza v. Banfield.

ZONA B: Chácarita v. G. y Esgrima, de Mendoza.

Ya llegaron al HOTEL "LUBEL" los HELADOS 'LAPONIA'

- Pruébelos -

Lavalle 1320 Tel. 21402 MAIPU

En Casa Gomez sorpresa de precios en esta semana de ofertas

Notable surtido en algodones estampados $ 1,98

Sensacional polyester ESTAMPADO, para vestidos $ 5,90

Taffeta de forro Ancho 1,40, todos los colores $ 4,98

Marquisette para cortinados 100x100 polyester, ancho 1,50 $ 5,90

Estas y muchas ofertas más la están esperando

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el JUEVES 16 de DICIEMBRE
A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
1000 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT
Optica Chiaramondía
José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía
ÓPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 15 de DICIEMBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

¡Duerma tranquilo!
Asegurando sus cereales contra granizo en
Columbia S. A. de Seguros
REPRESENTACION EN MAIPU:
Lavalle 1050 Tel. 21250

... DE N. ROSSI Y RINALDO E.
Y GUILLERMO A. BAVERA
MARTILLEROS PUBLICOS (en común para esta venta)
T. 1—F. 144—F. 40 y 153 del C. de Corred. y Mart. de Dolores
Alem 233, T. 311 — Rico 371, T. 479 — Lamadrid 6, T. 6243

SUBASTA EN DOLORES
Domingo 8 de Diciembre
A LAS 10 HORAS
En el Colegio Martilleros Dolores, Castelli 203/05
6 Lotes de Terreno CON FRENTE A LA RUTA NO. 2
EN LAS ARMAS (Partido de Maipú)

Ubicados entre el Puesto Camblero y la Cabina Telefónica de Las Armas. Poseen importantes mejoras ya que sobre los mismos hay energía eléctrica y caminos doble con iluminación a gas de mercurio. Hay 700 mts. de playa para automotores adoquinada; 2 fosas para coches, azulejadas; un techo metálico asentado sobre columnas de hierro de aproximadamente 11x10 mts; una construcción de material azulejada con baño de 4x6, cocina y salida a la Ruta 2 adoquinada. Superficie total de 3.071,30 metros cuadrados. Ocupado por el Sr. Aquilino Couto.

Base $ 13.379,02 al contado

Seña 10% — Comisión 5% a cada parte en dinero efectivo
Venta decretada por el Juzgado Civil N° 1, Secretaría 2, en autos "Tiberio Juan José contra Belgiese Arturo y otro s/ejecución hipotecaria". Mayores informes a los martilleros en Dolores.

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA
LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindano
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Somesaña
Aisina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú
VISITAS DE ESPECIALISTAS
Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 11 de Diciembre por la mañana
Alergista
Dr. Sambartolomé
día 17 de Diciembre
Traumatología y ortopedia
Dr. Rodríguez Sanmartino
día 7 de Enero desde las 9 horas
Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

Los problemas alérgicos no solo se combaten, sinó también se previenen... Sombras Compactas Andre Latour, únicas hipoalergénicas, son hoy, una realidad. Creadas para evitar la sensibilidad e irritación que pueden provocar los cosméticos convencionales
Presentación: Paleta de 6 modernos tonos y en estuches individuales, incluyendo pincel.

Proteja su cutis, en esta época del año, con los afamados productos de la línea hipoalergénica "André Latour"
Su consultora amiga, le asesorará en
FARMACIA "PARISI"
del 6 al 11 de Diciembre
SOLICITE TURNO

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional N° 39674 — Matrícula Provincial N° 1760
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 9 de Diciembre
de 9 a 12 y de 13 a 18 horas
Calle Julián Lynch 346 — T. E. 21-126

Centro Empleados de Comercio Maipú

Se comunica a nuestros afiliados que a partir del 6 del corrte mes se habilita nuestra sede ubicada en Julián Lynch y 9 de Julio, que funcionará en el horario de 9 a 12 hs., para la atención de los mismos.—*Santiago J. J. Ithurrart*, Secretario General.

- Sociales -

FALLECIMIENTO

Falleció anoche en ésta el antiguo convecino D. Nazareno Rapagnani, causando sincero pesar entre sus amistades.

Sus restos fueron trasladados a Gral. Pirán, donde fueron sepultados esta tarde.

IN—MEMORIAN

En el Templo Parroquial será oficiada mañana domingo, a las 7 horas, una misa en memoria de Danielito Fuentes, que en ese día cumplía años.

CUMPLEAÑOS

Cumple mañana un nuevo aniversario de su natalicio la señora Olena P. Filleaudeau de Claverie, residente en Gral. Madariaga.

MISAS Y FUNERALES

DOMINGO E. AROLENA—QEPD
Falleció el 4/12/970—Sus hermanos: María A. de Leonelli y Francisco Arocena; su hermana política: María Antonia Laureocena; sobrinos y sobrinos políticos invitan a la misa que se oficiará el lunes 6, a las 7, en la Iglesia Parroquial de Maipú.

NO SEA UNA VICTIMA DE LA OBESIDAD

Ud. que tiene kilos de más. Ud. que sufre la pérdida de la silueta. Ud. que se siente fuera de la moda por la gordura. Tisana Reductora "BADARAP" es la solución a su problema. "BADARAP" actúa rápida y cómodamente, por su acción colagoga, diurética y laxante. Una taciita después de comer y dirá: "Qué bien me siento con 'BADARAP'" Pídalo en Farmacias.

Cadete de 13 años, con estudios primarios aprobados, se necesita en Farmacia Schijman. i/3

SIRVIENTA SE NECESITA. Buen sueldo, Julián Lynch 567. i/30

Dr. JORGE E. ACOSTA
Médico Oculista
Becado por la Universidad de Gantes (Bélgica)
Oculista del Hospital Rivadavia de Buenos Aires
Atiende el 3er. Sábado del mes en el consultorio del Dr. CASTRO — General Pirán —

Partes de Enlace
En Imprenta "La Voz"

¿COMO HACER PARA ALIVIAR MI HIGADO?

Mucha gente se lo pregunta sin encontrar solución. Para ellos nuestro consejo: Tisana "BADARAP". Solución rápida y cómoda. "BADARAP" alivia naturalmente. De saludable acción colagoga, diurética y laxante. Una tacita después de comer y dirá: Qué bien me siento con "BADARAP"! Pídalo en Farmacias.

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

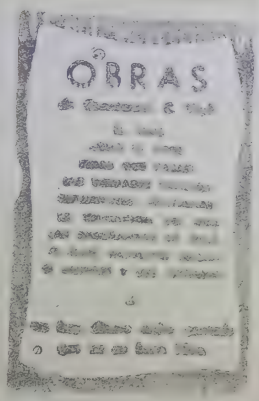
ó $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 4.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Bisondo

Sarmiento 280 — Tel. 21-157 — Maipú



Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas. Reparaciones generales. Pinturas. Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

JULIAN LYNCH 618

SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI

DISTRIBUIDOR DE

Maíz y Sorgo Híbrido Cargill

Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

Bullrich

S. A. de Inversiones

Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cía.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	26	o/o	anual	de	interés
180 días	24	o/o	«	«	«
120 días	22	o/o	«	«	«
90 días	20	o/o	«	«	«
60 días	18	o/o	«	«	«

SIN GASTOS **SIN COMISION**

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

El Regalo Ideal....

Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

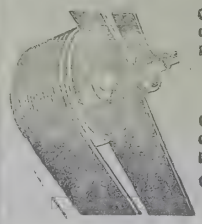
Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS MEXIA y RIVADAVIA

MAIPU F.C.R.

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.

Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Falucho 3140 —

Tel. 3-6834 - 3-8045 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

Gomeras, Filandros, Crisantemos, Malvones, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Artículos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

MADERO 640 T. E. 21-334

Imprenta "La Voz"

Se encarga de todo trabajo del ramo

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El Martes 14 de Diciembre

Gordo, Invernada y Cría

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

Venta permanente de lechones y pollos

Economice comprando en

Supermercado "Madero"

Telef. 21-791 MAIPU

Reparación

De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 21-080

Maipú

SEGURO DE AUTOMOTORES

POLIZA 2

FACILIDADES DE PAGO

Y

A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO

MUSEO MUNICIPAL

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 Maipú

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ

Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones

Madero 661 T. E. 21534

FLORERIA 'ANALID'

— DE —

Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 T.E. 334 MAIPU

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1307—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 527—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fabey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3
Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas
MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 MAIPU

Año LXX Nº 19446

MAIPU, LUNES 6 DE DICIEMBRE DE 1971

Registro Propiedad Intelectual Nº 1.046.346

Director: LUDOVICO P. VILLABRESA
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión Nº [illegible]

Cortan la luz a dos ciudades por no abonar su deuda

Ocurrió en Brasil

Una medida drástica acaba de adoptar una empresa de suministro de energía eléctrica cortándole la luz a dos centros urbanos de Bahía (Brasil) porque están atrasados tres meses en el pago del alumbrado público y "la energía, dice la nota, solo será restablecida cuando satisfagan sus deudas, ya que no pueden permitir la existencia de "cuentas eternas". La suspensión no rige para hospitales, escuelas y cárceles.

N. de R.: La medida es severa pero aleccionadora, porque si la Comuna cobra las tasas por dicho servicio lo correcto es que a su vez pague a quien le suministra la energía y puede ser un llamado de atención a distintas comunas, entre ellas la nuestra, donde la deuda comunal alcanza cifras importantes.

Huelga de bañeros en Mar del Plata

Mar del Plata— El Sindicato de Bañeros y Afines de la zona atlántica, dispuso un paro por tiempo indeterminado aún antes de iniciar en forma oficial sus actividades en las playas. La medida fué dispuesta porque la Dirección Provincial de Turismo no ha satisfecho diversos pedidos y demandas de mejoras salariales y condiciones de trabajo, que había prometido considerar. Los guardavidas solicitan francos semanales, que se les abonen vacaciones, aguinaldo y otras disposiciones de las leyes laborales que no les son reconocidas hasta el presente.

Certamen estudiantil

Se autoriza a alumnos de 8º y 9º grado a participar

El Ministro de Educación de la Provincia, Dr. Zarini, ha autorizado a los alumnos de 8º y 9º grado de las escuelas bonaerenses, a participar en el Primer Certamen del Comportamiento Estudiantil, que auspicia la Audición Educativa «Juega con Nosotros», que se propala por Radio Mitre.

La medida ha sido dispuesta por el titular del Ministerio de Educación en base a lo solicitado por los responsables de la audición y teniendo en cuenta que dicho certamen tiene como finalidad estimular el estudio, el compañerismo y la solidaridad social de los alumnos dentro y fuera del ámbito escolar.

Para grandes y chicos

El 12 de diciembre en «Santa Helena», gran partido de Polo y carreras para menores en petizos, bicicleta y a pié. Organiza la Sub-Comisión Unión Padres de Familia del Colegio Primario «Pbro. Mauro Golé».

Los niños concursantes deben anotarse en casa de la Sta. Ana María Franquet, Pellegrini 606, Tel. 21-289, de 9 a 12 y de 16 a 20.

Oficina de Trámite

Se comunica al personal docente del distrito y egresados del ciclo secundario que se halla abierta la inscripción en el Instituto Superior de Formación Docente para cursar la carrera de Educador Sanitario, dependiente del M. de Educación de la Provincia de Buenos Aires.

Para informes, concurrir a la Oficina de Trámite, en horario de 8 a 12, hasta el día 10 del corrte.

La exportación de maíz sería de 6 millones de toneladas

Anunció el Ministro, Sr. Di Rocco

En la Fiesta Nacional del Maíz 1971 clausurada ayer en Chacabuco habló el Ministro de Agricultura y Ganadería, Sr. Antonio Di Rocco, quien expresó:

"Si durante 1970 exportamos 5.242.000 toneladas de maíz, al 30 de noviembre del año en curso ya llevamos exportadas 5.710.000, seguramente habremos de superar los 6 millones, con un aumento de alrededor del 15 por ciento.

"Esto señala, acotó, la tremenda importancia que tiene el producto para nuestro país, en tanto es uno de los principales aportantes de divisas".

Profesorado de Nivel Elemental

Inscripción a primer año

La Escuela Nacional Normal comunica que la inscripción de primer año del Profesorado de Nivel Elemental se efectuará hasta el 30 de diciembre de 19 a 21.

Se informa además que los alumnos que ingresan con título de Bachiller Pedagógico, Común, etc. ó Peritos Mercantiles u otro título secundario, el que obtengan valdrá 9 puntos, como todo título docente.

Para los Maestros Normales Nacionales el puntaje será el indicado en el Art. 63 punto V inciso H. de su reglamentación que establece que se otorgarán hasta 3 puntos.

Abanderadas de la Escuela Normal

El Departamento de Aplicación de la Escuela Nacional Normal ha designado Abanderada para el año próximo a Patricia Schijman; 1a. Escolta a María Alicia Spagnol; 2a. Escolta a Mónica Schijman y Escoltas Suplentes a Blanca Santilli y Marina Arcurio.

Tómbola de Montevideo

1er. premio No. 781

2º, 819; 3º, 460; 4º, 535; 5º, 488; 6º, 104; 7º, 292; 8º, 240; 9º, 438; 10º, 623.

DEPORTES

Juventud y Atlético empataron 0 a 0

Con una división de honores y el score en blanco, finalizó ayer la brega que protagonizaron en el field de Gral. Guido los equipos superiores de Juventud, de esa y Atlético Maipú, con un marco de una numerosa concurrencia que hizo oir su aliento.

El match tuvo dos alternativas. En la etapa inicial, el trámite del juego tuvo bastante paridad, con pocas jugadas de riesgo, pero de los dos, el Atlético tuvo llegada más clara y en una de ellas Lorente tuvo magnífica oportunidad de convertir, deteniendo su violento remate el arquero guideuse, en brillante intervención.

En el segundo período, Juventud fué el que llevó una ofensiva por momentos persistente, creando varias situaciones propicias y dándole al cotejo gran emoción, pero los defensores maipuenses, de los que se destacó Barredo, contuvieron los intentos rivales. Sobre los 30' el árbitro anuló un gol guidense por una infracción previa de un atacante y después de ello Almirón, en lucida acción, detuvo un cabezazo de Lorente y en el otro arco, Galdeano desvió la pelota al corner sobre la línea de gol, cuando el tanto se aclamaba. Tras algunas buenas intervenciones de Retes, el partido finalizó sin abrirse el score.

Dirigió la brega el referee marplatense Sr. Ferré y los equipos se alinearon así:

JUVENTUD: Almirón—Mapelli, Vera, Menendez y Ferro—Ortiz, Iriart y Mapelli—Troullet, Macedo y Luengo.

ATLETICO: Retes—Bertarelli (Galdeano), Uría, Barredo y Camino—Castro, Luna y Gonzalez—Di Paolo (Horquín), Lorente y Spina.

RECAUDACION: En concepto de ventas de entradas se recaudó la suma de $ 69.900 m/n.

PUNTAJE: Con este match finalizó la primer rueda del petit torneo de desempate, con este puntaje: Jorge Newbery, 3 puntos; Juventud, 2 y Atlético, 1.

Lucida actuación de los tiradores maipuenses en Ayacucho

Una brillante actuación cumplieron ayer los tiradores maipuenses en el IV Torneo Zonal de Tiro disputado en el Polígono de Ayacucho. He aquí los resultados:

FUSIL VETERANOS 300 mts.: 1º Maipú, 627 puntos (Cabañez 216, H. Leonelli 184, Esparza 227); 2º Ayacucho, 603; 3º Dolores, 555; 4º Mar del Plata, [illegible]. Esparza fue campeón de conjunto con 227 pts. y campeón de tendido con 81 pts.

FUSIL DAMAS 150 mts.: 1º Maipú, 401 puntos (Liliana Etchelet 210, Raquel S. de Leonelli 191); 2º Ayacucho, 399; 3º Dolores, 360; 4º Mar del Plata, 333. Liliana Etchelet resultó campeona de conjunto con 210 pts. y campeona de pié con 101 pts.

FUSIL 150 mts.: 1º Maipú, 878 puntos (Liliana Etchelet 293, Luis Lamarque 291, Miguel Ojeda 284); 2º Dolores, 844; 3º Mar del Plata, 747; 4º Ayacucho, 733. Liliana Etchelet fué campeona de tendido con 111 pts. y Lamarque campeón de pié con 100 pts.

FUSIL RESERVISTAS 300 mts.: 1º Maipú, 535 puntos (Ojeda 156, Cabañez 216, Vargas 163); 2º Ayacucho, 527; 3º Dolores, 467; 4º Mar del Plata, 458. Miguel Cabañez resultó campeón de tendido con 92 puntos.

CARABINA 3 POSICIONES: 1º Dolores, 701 pts.; 2º Ayacucho, 655; 3º Maipú, 636 (Vargas 204, Leonelli 206, Cabañez 226); 4º Mar del Plata, 630.

TROFEO «PEDRO ROSSI»: 1º Dolores, 14 pts.; 2º Ayacucho, 13; 3º Maipú, 12; 4º Mar del Plata, 9. Maipú no participó en pistola libre y carabina damas.

TROFEO DIARIO «LA CAPITAL»: 1º Maipú, 8 puntos; 2º Dolores, 6; 3º Ayacucho, 6; 4º Mar del Plata, 1.

Puñado de Noticias

MAR DEL PLATA—En el Km. 391 de ruta 2 volcó un automóvil conducido por Roberto Imperiale, de 47 años, a quien acompañaban su esposa Alicia Artayeta de Imperiale, de 46 y Alejandro Beer y su esposa. A consecuencia del vuelco el vehículo cayó a un zanjón, recibiendo Imperiale heridas que le provocaron la muerte.

—CHASCOMUS—La Municipalidad licitó la construcción de escalinata y muro de defensa y rampa para embarcaciones en la laguna local, obras presupuestadas en $ 5.772.412 m/n.

—Cnel. VIDAL—En el Km. 332 chocaron dos automóviles guiados por Lorenzo Tisier, domiciliado en Cnel. Vidal y Alberto Elizalde, de la Capital, resultando ambos heridos y además tres personas que les acompañaban.

Ya llegaron al HOTEL "LUBEL" los HELADOS 'LAPONIA'

- Pruébelos -

Lavalle 1320 Tel. 21402 MAIPU

En Casa Gomez sorpresa de precios en esta semana de ofertas

Notable surtido en algodones estampados $ 1,98

Sensacional polyester ESTAMPADO, para vestidos $ 5,90

Taffeta de forro Ancho 1,40, todos los colores $ 4,98

Marquisette para cortinados 100x100 polyester, ancho 1,80 $ 5,90

Estas y muchas ofertas más la están esperando

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Plata 620, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el JUEVES 16 de DICIEMBRE
A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados
1000 VACUNOS

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA
LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindano
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Somesaña
Alsina 243 — Tel. 21-264

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT
Optica Chiaramondía
José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondia
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 15 de DICIEMBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú
VISITAS DE ESPECIALISTAS
Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 11 de Diciembre por la mañana
Alergista
Dr. Sambartolomé
día 17 de Diciembre
Traumatología y ortopedia
Dr. Rodriguez Sanmartino
día 7 de Enero desde las 9 horas
Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su
Nueva Planta de 10 Habitaciones
con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ
Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones
Madero 661 — T. E. 21534

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI
Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi
Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. EDUARDO DELLACASA - 11 de DICIEMBRE
Dr. HORACIO DENTE - de ENERO
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140
Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

¡Duerma tranquilo!

Asegurando sus cereales contra granizo en
Columbia S. A. de Seguros
REPRESENTACION EN MAIPU:
Lavalle 1050 Tel. 21250

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1760
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 9 de Diciembre
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 340 — T. E. 21-120

- Sociales -

COMPROMISO MATRIMONIAL

Ayer quedó formalizado en ésta el compromiso matrimonial de la Sta. Carmen Luisa Lagresta con el joven Gustavo Avalos, pareja relacionada en nuestro medio.

IN—MEMORIAN

En el templo parroquial será oficiada el día 12 del corrte. a las 10 horas una misa en memoria de Sherif Sapag. Intención de su esposa é hijos.

CONSULTORA DE «ANDRE LATOUR»

A partir de hoy y durante la corriente semana atenderá en la Farmacia «Parisi» la consultora de Sombras Compactas «André Latour», cosmética hipoalergénica para la protección del cutis. Solicite turno.

Dr. Oscar Camacho Mendoza
Homeopatía
Atiende el 8 de DICIEMBRE de 15 a 19 horas, en calle 9 de Julio 534, Tel. 21222.

Cadete de 13 años, con estudios primarios aprobados, se necesita en Farmacia Schijman. i/3

SIRVIENTA SE NECESITA. Buen sueldo. Julián Lynch 567. i/30

Dr. JORGE E. ACOSTA
Médico Oculista
Becado por la Universidad de Gantes (Bélgica)
Oculista del Hospital Rivadavia de Buenos Aires
Atiende el 3er. Sábado del mes en el consultorio del Dr. CASTRO — General Pirán —

Venta permanente de lechones y pollos
Economice comprando en
Supermercado "Madero"
Telef. 21-791 — MAIPU

Reparación
De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 21-089
Maipú

Partes de Enlace
En Imprenta „La Voz

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El Martes 14 de Diciembre

Gordo, Invernada y Cría

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A.

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

SEGURO DE AUTOMOTORES

AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO
CONTRA TODO RIESGO
F.I.A. - A.I.C.
F.I.T.A.C.

POLIZA 2
FACILIDADES DE PAGO
Y S
A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO

CONSULTE TAMBIEN SOBRE POLIZA 2 (RIESGO TOTAL INCLUYENDO RESPONSABILIDAD CIVIL HACIA TERCEROS)

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 Maipú

FLORERIA 'ANALID'

— DE —

Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 T.E. 334 MAIPU

JORGE L. VOLPE
SARA J. CONCARO
ARQUITECTOS

Proyecto y Dirección de Obras
Reformas — Remodelaciones

Informes: En Maipú: Sr. Alberto Carrano
En Mar del Plata, Mitre 2832, T. E. 3-4897

Imprenta La Voz

Participaciones de enlace, papeles, sobres, tarjetas, recibos, membretes y todo trabajo del ramo

---

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabresa
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-208

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schiffmann
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3
Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas
MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA

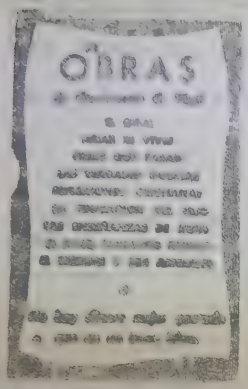
T. E. 21-032 MAIPU

COMO HACER PARA ALIVIAR MI HIGADO?

Mucha gente se lo pregunta sin encontrar solución. Para ellos nuestro consejo: Tisana "BADARAP", Solución rápida y cómoda. "BADARAP" alivia naturalmente. De saludable acción colagoga, diurética y laxante. Una taciita después de comer y dirá: Qué bien me siento con "BADARAP"! Pídalo en Farmacias.

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a
$10 m/n el kilo
ó $ 10.000 la tonelada
Hueso blanco $ 4.000 la tonelada
Se retira a domicilio
Casa Gisondo
Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú



Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.
ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.
SOLDADURA AUTOGENA
Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.
LUIS H. FILLEAUDEAU
JULIAN LYNCH 619

SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.
BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI
DISTRIBUIDOR DE
Maíz y Sorgo Híbrido Cargill
Haga su pedido con anticipación a su representante:
JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 874, tel. 21249

Bullrich
S. A. de Inversiones
Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de
Adolfo Bullrich y Cia.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	26	o/o	anual	de	interés
180 días	24	o/o	«	«	«
120 días	22	o/o	«	«	«
90 días	20	o/o	«	«	«
60 días	18	o/o	«	«	«

SIN GASTOS **SIN COMISION**

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

El Regalo ideal . . . .
Está en CASA ROYER

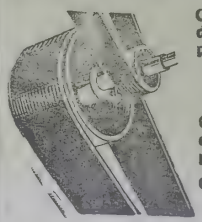
Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

MUEBLERIA RAMOS
RAMOS MEXIA y RIVADAVIA
MAIPU F.C.R.

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.
Poleas de hierro todas las medidas
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Paseo 3148 —
Tel. 3-6534 - 3-8045 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Artículos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

MADERO 640 T. E. 21-334

Imprenta "La Voz"
Se encarga de todo trabajo del ramo

Año LXX Nº 19447 — MAIPU, MARTES 7 DE DICIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión Nº 699

Egresaron nuevas promociones de la Escuela Nacional Normal

En la Escuela Nacional Normal de Maipú han dado término a sus estudios y egresado con el título de Bachilleres, treinta nuevos alumnos, a quienes les queda abierta así la nueva instancia de emprender estudios superiores.

Felicitamos a esta nueva promoción por la feliz culminación de sus estudios secundarios y auguramosles éxitos futuros.

La nómina de nuevos Bachilleres es la siguiente:

Liliana Beatriz Balbuena, Eduardo Benito, Susana Bufarini, Graciela Cabrera, María Alejandrina Cipolletti, Lía Araceli Chiaramondia, María Elena Di Martini, Carlos Omar Duhalde, Ana María Faiella, Mónica Liliana Fragomeno, Norma Lucía Galletti, Luis Alberto Gesino, María Cristina Galemendy, Ana Ía Helú, Nestor Luis Ibargurengoitia, Ana Olga Ithurrart, Graciela Susana Lázzari, Carlos Alberto Lazzatti, Gloria Liliana Mario, Stella Maris Mattioli, Ana María Meana, Pablo José Rago, Norma Susana Ruiz, María Luján Sala, Delia Noemí Santarone, Jorge Daniel Schijman, Nestor Alfredo Uría, Iris Marta Vazquez, Norma Mabel Zubelet y Victor Hugo Rothstein.

La consideración de la nueva Ordenanza Impositiva Municipal

Nos hemos informado extraoficialmente que el Intendente Municipal Sr. Carlos M. Lostra tiene a estudio la Ordenanza Impositiva Municipal para 1972 y el comentario público, pese a que no hay información, señala que es posible que se registren aumentos apreciables en la misma.

Todo esto se realiza sin intervención de ninguna entidad representativa local, las que no han sido llamadas, con el debido tiempo, a colaborar en el estudio de la Ordenanza Impositiva Municipal para aportar sus sugerencias para el mayor alivio económico de los distintos rubros y poner contención firme, dentro del ámbito municipal, al elevamiento de la Ordenanza Impositiva, mediante las limitaciones que impongan las circunstancias y sin necesidad de apelar al recurso de elevar los gravámenes.

El feriado de mañana

Mañana, feriado, es jornada no laborable en la administración pública provincial y municipal, Bancos, Tribunales, etc. Tampoco se realizará la recolección domiciliaria de residuos. Para el comercio y la industria el cierre es optativo.

Puñado de Noticias

MAR DEL PLATA— Varios delincuentes asaltaron ayer las oficinas de la fábrica de conservas de pescado «La Marplatense» y luego de reducir al personal se apoderaron de una suma superior a los cinco millones de pesos.

—VILLA GESELL—En el Residencial Albergue, en calle Alameda 204, fueron detenidos Gustavo Viñas, de 19 años, Jorge O. Beatriz, de 18, Elsa M. Gonzalez, de 21 é Irma Petrucci, de 18, secuestrándose en su poder marihuana y cigarrillos con marihuana.

—AYACUCHO—En circunstancias que Ricardo Almang, capataz de una cuadrilla de la bolsa, se hallaba conversando con dos personas, recibió un balazo en el tórax, sin orificio de salida, de carácter grave, desconociéndose el autor del disparo ni de donde le fué efectuado.

—PINAMAR—La semana pasada asumió la delegación municipal de esta localidad el Ing. Agr. Enrique J. Pastrano en reemplazo del Sr. Miguel Maistegui, que renunció.

El hipódromo en Mar del Plata

El proyecto para instalar un hipódromo en Mar del Plata se encontraría en una etapa muy avanzada en la consideración que la iniciativa merece en organismos del gobierno. Tanto, que se habría aceptado, en principio, que la administración del circo hípico se conceda al Jockey Club de esa ciudad.

LA VOZ no aparecerá mañana

Con motivo del feriado de mañana —Día de la Virgen—LA VOZ siguiendo una costumbre establecida no aparecerá. Reapareceremos el jueves próximo.

300.000 millones insumirá el nuevo presupuesto provincial

En declaraciones a periodistas marplatenses, el ministro de Economía bonaerense, doctor Becher, anticipó que el presupuesto para el próximo ejercicio será de alrededor de 300.000 millones de pesos moneda nacional. Ello implicaría un aumento de más del 22 por ciento del presupuesto para el ejercicio actual, que ascendió a 244.800 millones de pesos. En relación a la política salarial, manifestó el ministro que se seguirán las pautas marcadas por el gobierno nacional y que en esta semana se van a realizar reuniones para ultimar detalles del nuevo presupuesto.

Actividades Lucrativas e Inmobiliaria

Estamos en condiciones de informar a nuestros lectores que próximamente se iniciará en Maipú la campaña de visitas domiciliarias para hacerle conocer a los contribuyentes el estado de su deuda por el Impuesto Inmobiliario Básico, incorporar mejoras edilicias no declaradas aún y regularizar Actividades Lucrativas, todo ello sin multa, recargos ni intereses.

Profesorado de Letras é Idioma Inglés

En el Colegio San José, de Tandil

Hasta el 23 del cte. la Sección Superior de Profesorado del Colegio San José, de Tandil, abre el registro oficial de inscripción de alumnos para los Profesorados Superiores de Castellano, Literatura e Idioma Inglés.

Este Profesorado, reconocido oficialmente por resolución 1498/71, otorga el Título Nacional de Profesor. La carrera tiene una duración de 4 años.

Al matricularse los interesados deben presentar: Cédula identidad; Certificado de estudios secundarios completos y debidamente legalizados; Certificados de buena salud, bucodental y vacuna antivariólica; Certificado de aptitud física para el ingreso a la carrera docente otorgado por Salud Pública; 2 fotos carnet 4x4 en fondo blanco; Carta de presentación de persona o institución acreditada ante las autoridades del Instituto.

Informes: Colegio San José, Maipú 450, Tel. 5324, Tandil.

DEPORTES

El festival boxístico de mañana en Newbery

Mañana, a las 22, se realizará en el Club Jorge Newbery un interesante festival boxístico que constará de seis peleas, con intervención de boxeadores locales, Mar del Plata y la zona.

El programa a desarrollarse es el siguiente:

PRELIMINARES (3 rounds de 2x1): C. Meñaca v. Carlos Luquez, locales; P. Vidal v. N. Reynaga, locales; O. Garcia, de Santo Domingo v. N. Heredia, de Gral. Guido.

SEMIFONDO (4 rounds de 2x1): Julio Vidal, local v. Jorge Ramirez, M. del Plata y Luis Viere, local v. Marcial Parrado, M. del Plata.

PELEA DE FONDO (5 rounds de 2x1): Carlos Carrica, local v. Miguel Ramos, de Mar del Plata.

Atlético y Newbery juegan el domingo

El domingo próximo se iniciará en el estadio local la rueda de las revanchas del torneo de desempate del primer puesto para clasificar al Campeón 1971 y deberán enfrentarse los equipos locales de Atlético y Jorge Newbery, quienes en los matchs sostenidos este año han protagonizado interesantes encuentros que se han definido alternativamente para uno ú otro equipo.

Por ello que esta jornada futbolística apasiona a la afición local que el domingo ha de volcarse al estadio para presenciar este gran match y alentar a sus actores.

El sorteo extraordinario de la Lotería provincial

La dirección de Lotería de la Provincia informó que el 20 del corriente vencerá la entrega a los agentes oficiales de los billetes de la emisión extraordinaria número 1.816, que sortea el día 29.

En el mismo se jugarán dos series de 30 millares cada una, con un premio mayor por serie de 300 millones de pesos moneda nacional y 6.039 recompensas más.

Moragues en Villa Gesell

De acuerdo a una información que leemos en la sección «Estrictamente Confidencial», de nuestro colega «La Villa», de Villa Gesell, visitaría mañana dicho lugar el gobernador Miguel Moragues, ya que espera inaugurarse el muelle, coincidiendo con el aniversario de General Madariaga.

Designaron Intendente de Rauch

LA PLATA—El Poder Ejecutivo provincial designó ayer intendente del distrito de Rauch al Sr. Jorge Ugarte, quien asumirá su cargo en esta semana.

- Sociales -

IN—MEMORIAN

En el templo parroquial se rezará mañana, a las 19 horas, una misa en memoria de los extintos Francisco Lázzari y Josefa R. de Lazzari, intención de sus familiares.

CIRCO ACROBATICO JAPONES
DEBUTA EN MAIPU EL VIERNES 10

En Casa Gomez sorpresa de precios en esta semana de ofertas

Notable surtido en algodones estampados $ 1,98

Sensacional polyester ESTAMPADO, para vestidos $ 5,90

Taffeta de forro Ancho 1,40, todos los colores $ 4,98

Marquisette para cortinados 100x100 polyester, ancho 1,50 $ 5,90

Estas y muchas ofertas más la están esperando

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el JUEVES 16 de DICIEMBRE
A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados
1000 VACUNOS

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA
LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindana
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Alsina 243 1º Tel. 21-264

PARTICIPACION DE ENLACE

Feliciano Frechero — Francisca Bidegain de Frechero y Antonia Peluzo de Bonavita participan a sus relaciones el enlace de sus hijos Angélica Alcira y Horacio Gilberto y les invitan a presenciar la ceremonia religiosa que se efectuará el día 11 de Diciembre a las 20.30 horas en la Parroquia Ntra. Sra. de los Dolores, de la ciudad de Dolores.

AGRADECIMIENTOS

Los familiares del que en vida fuera Pedro Carrica agradecen a las personas que asistieron a su velatorio y sepelio, enviaron ofrendas florales y a los que en una ú otra forma les hicieran llegar su pésame.

—La familia de la que fuera Antonia Carrano (Pochola) agradece la asistencia al sepelio y condolencias recibidas.

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT
Optica Chiaramondía
José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 15 de DICIEMBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú
VISITAS DE ESPECIALISTAS
Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 11 de Diciembre por la mañana
Alergista
Dr. Bambartolomé
día 17 de Diciembre
Traumatología y ortopedia
Dr. Rodriguez Sanmartino
día 7 de Enero desde las 9 horas
Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

Dr. Oscar Camacho Mendoza
Homeopatía
Atiende el 8 de DICIEMBRE de 15 a 19 horas, en calle 9 de Julio 534, Tel. 21222.

Se lavan SERVILLETAS, MANTELES Y SABANAS. Dirigirse: Sra. Zaffarano, Madero y L. N. Alem.

SIRVIENTA SE NECESITA, Buen sueldo, Juan Lynch 567. j/30

Dr. JORGE E. ACOSTA
Médico Oculista
Becado por la Universidad de Gantes (Bélgica)
Oculista del Hospital Rivadavia de Buenos Aires
Atiende el 3er. Sábado del mes en el consultorio del Dr. CASTRO
— General Pirán —

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su
Nueva Planta de 10 Habitaciones
con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ
Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones
Madero 661 — T. E. 21534

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI
Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi
Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. EDUARDO DELLACASA - 11 de DICIEMBRE
Dr. HORACIO DENTE - de ENERO
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140
Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Venta permanente de lechones y pollos
Economice comprando en
Supermercado "Madero"
Telef. 21-791 — MAIPU

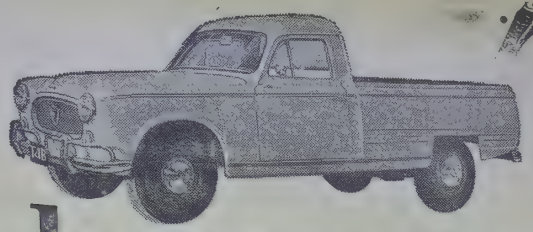
¡Duerma tranquilo!

Asegurando sus cereales contra granizo en
Columbia S. A. de Seguros
REPRESENTACION EN MAIPU:
Lavalle 1050 Tel. 21250

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1766
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 9 de Diciembre
de 9 a 12 y de 13 a 18 horas
Calle Julián Lynch 340 — T. E. 21-120

REYNALDO ZELAYA

Judicial en Villa Gesell el día 19 de Diciembre a las 15.30
De acuerdo al siguiente
EDICTO JUDICIAL
POR 3 DIAS: Juez Dr. Argentino M. Fontana, Secretaría 4 JUICIO: Rivas Alejandrina Amalia y otra c/. Cardozo Ruben Rafael s/. ejecución hipotecaria Hácese saber que el Martillero REYNALDO ZELAYA rematará en Villa Gesell, el 19 de diciembre 1971 sobre el mismo inmueble, a las 15.30 hs. sito en Paseo 105 y Avda. 4, ocupado por el demandado, lo siguiente: Terreno con lo edificado parte lote a-1 fracción 35 designado como 1-c manzana 24 compuesto de una superficie de 395,44 m2. BASE $ 45.200 ley. SEÑA 10% COMISION 3% a cada parte. Días de visita: lunes, miercoles y viernes de cada semana de 13 a 18 horas Condición Venta: escrituras ante Santiago R. Abraham, de Dolores. Títulos en autos reconociendo hipoteca a favor de Alejandrina A. Rivas y otros por $ 22.000. Dolores, Noviembre 25 de 1971 — Estela Curat de Etchepare, Escribana-secretaria. v/10



ésta es la nueva y sensacional pick-up

PEUGEOT T4B

Safrar ha creado una pick-up excepcional. Con una carrocería y un tren delantero tan robustos como los de su famoso modelo 403. Con la agilidad y potencia mecánica de su inigualado modelo 404. Ideal para el trabajo en la ciudad y en el campo. Véala hoy mismo y conozca más detalles técnicos en el Concesionario Peugeot más próximo.

Peso en orden de marcha (aprox.): 1.250 Kg. Peso total con carga, autorizado: 2.100 Kg. Capacidad de remolque: 1.000 Kg. Velocidad máxima de remolque: 70 Km/h. Sistema eléctrico: batería 12 V. Frenos hidráulicos a campana. CAJA: Largo: 2,02 m. Ancho: 1,38 m. Alto: 0,41 m. CARROCERIA Y EJES: Trocha delantera: 1,34 m. Trocha trasera: 1,32 m. Distancia entre ejes: 2,90 m. Largo total: 4,63 m. Ancho total: 1,68 m. Neumáticos: 670 x 15. PERFORMANCES: Velocidad máxima: 130 Km/h. Consumo: 11 litros cada 100 Km.

MOTOR XC6-B.
Potencia SAE:
76 HP. a 5.500 rpm.

CAJA DE VELOCIDADES C3.
4 velocidades sincronizadas silenciosas y marcha atrás.

SUSPENSION:
Adelante: un elástico y amortiguadores a brazos.
Atrás: dos elásticos y amortiguadores telescópicos.

Concesionario en Maipú y la zona:

Galante Automotores S. A.

Tel. 2109

MAIPU

ALSINA 363

CIRCO ACROBATICO JAPONES

3 Unicos dias

Por 1a. vez

Próximo VIERNES 10 DEBUT - 21.45 horas

De Capital Federal a esta ciudad =Unico —Distinto a todos los Circos—Famoso mago Tanimura y sus Follies Mágicas
Trapecistas suicidas "Los Logasaki" — Eximio equilibrista Marki Thoriba — CARPA para 5,000

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El Martes 14 de Diciembre

Gordo, Invernada y Cría

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

SEGURO DE AUTOMOTORES

POLIZA 2

FACILIDADES DE PAGO

A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO

CONSULTE TAMBIEN SOBRE POLIZA 1 (ROBO, HURTO, INCENDIO Y RESPONSABILIDAD CIVIL HACIA TERCEROS)

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 Maipú

FLORERIA 'ANALID'

— DE —

Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 T.E. 334 MAIPU

JORGE L. VOLPE
SARA J. CONCARO

ARQUITECTOS

Proyecto y Dirección de Obras

Reformas — Remodelaciones

Informes: En Maipú: Sr. Alberto Carrano

En Mar del Plata, Mitre 2833, T. E. 2-4897

El trabajador rural que no les pesa mejorar su trabajo es víctima de la rutina.

E[illegible]

L[illegible]

Imprenta La Voz

Participaciones de enlace, papeles, sobres, tarjetas, recibos, memorandums y todo trabajo del ramo.

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fabey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-208

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3
Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas
MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 MAIPU

MUSEO MUNICIPAL
FAXEL H...
Maipú Bs. As.

Año LXX Nº 19415 — MAIPU, JUEVES 9 DE DICIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº 1.040.348

Director
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión Nº 690

La iluminación de la ruta 2, frente a nuestro pueblo

Según nos hemos informado, un grupo de comerciantes y vecinos de la ruta 2, ubicados frente a nuestro pueblo, se hallan abocados a una tarea de indudable trascendencia, por cierto, como es la iluminación de la ruta 2, frente a nuestro pueblo, con artefactos a gas de mercurio, por medio de columnas, en el tramo que va desde La Curva al Destacamento de la Policía Caminera, obra ésta muchas veces postergada y que ojalá esta vez pueda convertirse en realidad, por la importancia que para ese sector de la ruta significaría su iluminación ya que ello traería aparejado otras mejoras en los mismos comercios y en sus accesos y podría gestionarse también que Vialidad Nacional mejorara la banquina y préstamos frente a nuestro pueblo y su parquización, lo que indudablemente jerarquizaría a Maipú como lugar ideal para atención de los viajeros de la importante ruta.

Todo es empezar. Sacrificio demandan las cosas; pero no debe olvidar el comercio de la ruta 2 que hace años Maipú fué el sitio de parada obligado de los viajeros, por su atención, por los precios razonables y por las comodidades que se les dispensaba y deben aportar ahora su grano de arena para que vuelva a ser lo mismo.

Por todo ello esta vez la iniciativa debe llevarse adelante, porque incluso las autoridades comunales deben sumarse al esfuerzo particular para que la obra no sea demorada por más tiempo.

Prohíbese el tránsito de camiones y máquinas agrícolas en la Ruta No. 2

En razón de que con la temporada estival se registran en las rutas de la Provincia, congestionamientos de tránsito que no solo le restan fluidez y agilidad al desplazamiento de automotores sino que son causa preponderante de accidentes de consecuencias imprevisibles, la Dirección del Transporte, dependiente del Ministerio de Obras Públicas provincial, acaba de dictar normas restrictivas para la circulación de camiones y máquinas agrícolas en las rutas nacionales números 2, 3, 226 y 9.

En la Ruta Nacional 2, desde el Km. 22 hasta el Km. 404, se prohibe el tránsito en ambos sentidos de camiones con capacidad de carga superior a 2.000 kgs., los días domingos entre las 15 y las 24 horas, en el período comprendido entre el 15 de diciembre y el 15 de marzo, de cada año.

Tambien se prohibe el tránsito de maquinarias agrícolas, anualmente en idéntico período y en el mismo tramo de ruta ya mencionado, desde las 6 horas de los sábados hasta igual hora de los días lunes subsiguientes.

Movimiento político

Se cierra mañana la inscripción en los registros de la U. C. Radical

De acuerdo a lo dispuesto por la Junta Inscriptora de la provincia de la Unión Cívica Radical mañana a las 10 se cerrará el período de inscripción en los registros partidarios de los ciudadanos que quieran afiliarse, pudiendo hacerlo en el Comité local, calle Madero 257.

Trasladarían unidades aéreas a Tandil

Tandil—El Comandante de Operaciones Aéreas, brigadier Cochella declaró que se estudia el traslado del Escuadrón de Búsqueda y Salvamento y el grupo aéreo que tiene asiento en la VII Brigada Aérea de Morón, a la Base de Tandil.

Suspensión de un partido de polo

La Subcomisión de Padres de Familia del Colegio «Mauro Gole» suspendió hasta el día 9 de Enero próximo el partido de polo y demás pruebas anunciadas a realizarse en estancia «Santa Helena».

LOTERIA DE HOY

CORDOBA

Con $ 250.000 (ley 18.188)

No. 42.756

Con $ 70.000	9.878
Con $ 30.000	36 986
Con $ 20.000	14.551
Con $ 15.000	32.786
Con $ 10.000:	6.393 y 27.305
Con $ 4.000:	2.113, 10 870, 30 033, 34 346 y 35 344.

Actualizó préstamos el Banco de la Provincia

Para la cosecha fina

El Banco de la Provincia de Bs. Aires actualizo los préstamos destinados a la cosecha fina correspondiente a la cosecha 1971-72. Son los siguientes: trigo embolsado hasta $ 40.50 por ha. cuando se realicen con elementos propios y hasta $ 55,50 por ha. si son realizadas por contratistas; trigo a granel, $ 19,50 y $ 34,50 la ha; avena y cebada embolsada, $ 36,40 y $ 52 la ha; avena y cebada a granel, $ 10,90 y $ 33,80 la ha; lino embolsado, $ 35 y $ 52.

Recibimos y agradecemos

Emma Marinissen de Repetto, Directora Jardín de Infantes Nº 1, de Maipú, saluda muy cordialmente al Señor Director del Diario «La Voz» y a la vez que agradece su gran colaboración en el aspecto periodístico y de difusión de nuestra institución, hace votos para que 1972 sea pródigo en éxitos, tanto en el plano comercial como en el familiar y personal. Junto a mi saludo el del Personal Docente a mi cargo y de la Asociación Amigos del Jardín.— Maipú, 9/12/1971.

El ingreso a la Escuela de Policía

En la Escuela de Policía «Juan Vucetich», se encuentra abierta la inscripción para ingresar como cadete, lo mismo que en el Liceo Policial. Los cursos durarán dos años para los jóvenes que tengan primario completo como mínimo y un año para los que tengan el ciclo básico completo, pudiendo egresar en las siguientes especialidades: seguridad, investigaciones, comunicaciones, infantería, caballería, bomberos, camineros, etc. Los cursos son gratuitos. Cualquier informe al respecto se podrá solicitar en la Comisaría local.

Autódromo de Balcarce

El P. E. autorizó a la Comuna de Balcarce a invertir hasta la suma de 650 millones de pesos m/n. en el Autódromo Municipal Juan Manuel Fangio, cuya habilitación ha sido prevista para el 16 de enero próximo. Con esos fondos se construirán 28 boxes, dos de ellos con fosas para trabajos de reparación de vehículos, y 116 cuadras de caminos de acceso.

DEPORTES

El gran match del domingo: Atlético-Newbery

La Liga local en su reunión del martes pdo. confirmó para el domingo próximo la realización del encuentro entre los equipos superiores de Atlético y Jorge Newbery, el que ha de dar lugar, sin duda, a una lucha muy movida, donde ambos se han de prodigar intensamente.

Preliminar: Como match preliminar y por el Campeonato de 2a. división juegan a las 15.30 los equipos de Santa Isabel y Juventud, de Guido, que marcha 2º a un punto de Newbery, puntero del torneo.

Se suspendió anoche el festival de box

A raíz del mal tiempo reinante a la hora en que debía realizarse anoche el festival de box, al aire libre, en el Club Newbery, los organizadores resolvieron suspender el mismo para el sábado próximo.

Campeones de fútbol en la zona

En varias Ligas de la zona ya han finalizado los Campeonatos locales de fútbol y he aquí sus Campeones: Racing, de Gardey, campeón de la Liga Tandilense; Ferroviario, campeón de la Liga Balcarceña; Los del Club, campeón madariagueense; Estación Quequén, campeón de Necochea; Jorge Newbery, campeón de Lobería; Los XXV, campeón dolorense; America, de Oral, Pirán, campeón de la Liga de Mar Chiquita, y en Maipú . . . . ?

Punado de Noticias

DOLORES — Fué ascendido a Inspector Mayor y trasladado a La Plata el Director de la Cárcel de Dolores, Prefecto Mayor Gilberto Duarte.

—TANDIL — Natividad Sordo denunció que de su domicilio calle Alem 1282 le sustrajeron alhajas por valor de $ 500.000 m/n.

—CHASCOMUS — Llegó a la Comisaría local un Instructor Judicial que atenderá las denuncias con respecto a la Ley de Usura Nº 18.934.

—PILA— Durante los días 11, 12, 18, 19 y 21 se realizará la O Impiada Zonal organizada por la Municipalidad y Comisión de Educación Física de Distrito.

—BUENOS AIRES—Fueron arrojados petardos contra la finca que ocupa el Dr. Eugenio Aramburu, hijo del Tte. Gral. Pedro E. Aramburu, no causando daños de importancia.

- Sociales -

CLUB INDEPENDIENTE

Baile de los Egresados

La Comisión Directiva del Club Independiente ha dispuesto llevar a cabo el sábado 18 del corrte. un extraordinario baile que como ya es tradicional es ofrecido a los jovenes maipuenses que egresan de sus estudios secundarios en la promoción 1971.

A partir del día 16 a las 18 hs. se reservan mesas.

CIRCO ACROBATICO JAPONES

DEBUTA EN MAIPU EL VIERNES 10

En Casa Gomez sorpresa de precios en esta semana de ofertas

Notable surtido en algodones estampados $ 1,98

Sensacional polyester ESTAMPADO, para vestidos $ 5,90

Taffeta de forro Ancho 1,40, todos los colores $ 4,98

Marquisette para cortinados 100x100 polyester, ancho 1,50 $ 5,90

Estas y muchas ofertas más la están esperando

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el JUEVES 16 de DICIEMBRE
A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados
1000 VACUNOS

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA
LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindano
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Somesaña
Alsina 243 — Tel. 21-264

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT
Optica Chiaramondía
José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 15 de DICIEMBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú
VISITAS DE ESPECIALISTAS
Alergista
Dr. Sambartolomé
día 17 de Diciembre
Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 18 de Diciembre por la mañana
Traumatología y ortopedia
Dr. Rodriguez Sanmartino
día 7 de Enero desde las 9 horas
Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su
Nueva Planta de 10 Habitaciones
con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ
Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones
Madero 661 — T. E. 21534

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI
Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi
Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. EDUARDO DELLACASA - 18 de DICIEMBRE
Dr. HORACIO DENTE - 15 de ENERO
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140
Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

¡Duerma tranquilo!

Asegurando sus cereales contra granizo en
Columbia S. A. de Seguros
REPRESENTACION EN MAIPU:
Lavalle 1050 Tel. 21250

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 09074 — Matrícula Provincial Nº 1766
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 6 de Enero
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 340 — T. E. 21-126

PARTICIPACION DE ENLACE

Feliciano Frechero — Francisca Bidegain de Frechero y Antonia Peluzo de Bonavita participan a sus relaciones el enlace de sus hijos Angélica Alcira y Horacio Gilberto y les invitan a presenciar la ceremonia religiosa que se efectuará el día 11 de Diciembre a las 20:30 horas en la Parroquia Ntra. Sra. de los Dolores, de la ciudad de Dolores.

IN—MEMORIAN

En el templo parroquial será oficiada el día 12 del corrte. a las 10 horas una misa en memoria de Sherif Sapag. Intención de su esposa é hijos.

ENLACE EFECTUADO

Se llevó a cabo en ésta la unión matrimonial de Da. Antonia Pereyra con D. José Catalino Quinteros.

DE LABARDEN

En el baile realizado el sábado ppdo. en el Club Atlético Labardeu, fué elegida «Miss Elegancia 1971» la Sta. Ana María Baradat.

Se lavan SERVILLETAS, MANTELES Y SABANAS. Dirigirse: Sra. Zaffarano, Madero y L. N. Alem.

SIRVIENTA SE NECESITA, Buen sueldo. Julián Lynch 567. i/30

Dr. JORGE E. ACOSTA
Médico Oculista
Becado por la Universidad de Gantes (Bélgica)
Oculista del Hospital Rivadavia de Buenos Aires
Atiende el 3er. Sábado del mes en el consultorio del Dr. CASTRO
— General Pirán —

Venta permanente de lechones y pollos
Económico comprando en
Supermercado "Madero"
Telef. 21 791 — MAIPU

REYNALDO ZELAYA

Judicial en Villa Gesell el día 19 de Diciembre a las 15.30

De acuerdo al siguiente
EDICTO JUDICIAL

POR 3 DIAS: Juez Dr. Argentino M. Fontana, Secretaría 4 JUICIO: Rivas Alejandrina Amalia y otra c/. Cardozo Rubén Rafael s/. ejecución hipotecaria Hácese saber que el Martillero REYNALDO ZELAYA rematará en Villa Gesell, el 19 de diciembre 1971 sobre el mismo inmueble, a las 15.30 hs. sito en Paseo 105 y Avda. 4, ocupado por el demandado, lo siguiente: Terreno con lo edificado parte lote a-1 fracción 35 designado como 1-c manzana 24 compuesto de una superficie de 395,44 m2. BASE $ 45.200 ley. SEÑA 10% COMISION 3% a cada parte. Días de Visita: lunes, miercoles y viernes de cada semana de 13 a 18 horas Condición Venta: escrituras ante Santiago R. Abraham, de Dolores. Títulos en autos reconociendo hipoteca a favor de Alejandrina A. Rivas y otros por $ 22.000. Dolores, Noviembre 25 de 1971.—*Estela Garat de Etcheparé*, Escribana-Secretaria. v/10

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El Martes 14 de Diciembre

Gordo, Invernada y Cría

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

Dr. Antonio J. Mosobini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fabey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-073

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

SEGURO DE AUTOMOTORES

AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO
CONTRA TODO RIESGO
F.I.A. - A.I.T. - F.I.T.A.C.

POLIZA 2
FACILIDADES DE PAGO

A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO

CONSULTE TAMBIEN SOBRE POLIZA ROBO, HURTO, INCENDIO Y RESPONSABILIDAD CIVIL HACIA TERCEROS

Bullrich

S. A. de Inversiones

Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cía.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones

360 días	26	o/o anual de interés
180 días	24	o/o " " "
120 días	22	o/o " " "
90 días	20	o/o " " "
60 días	18	o/o " " "

SIN GASTOS SIN COMISION

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros
Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

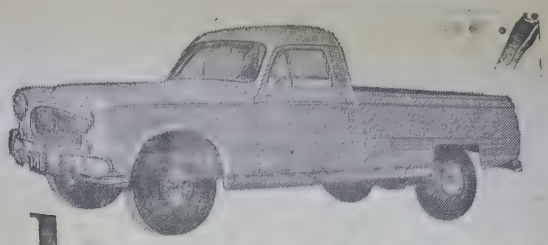
MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA

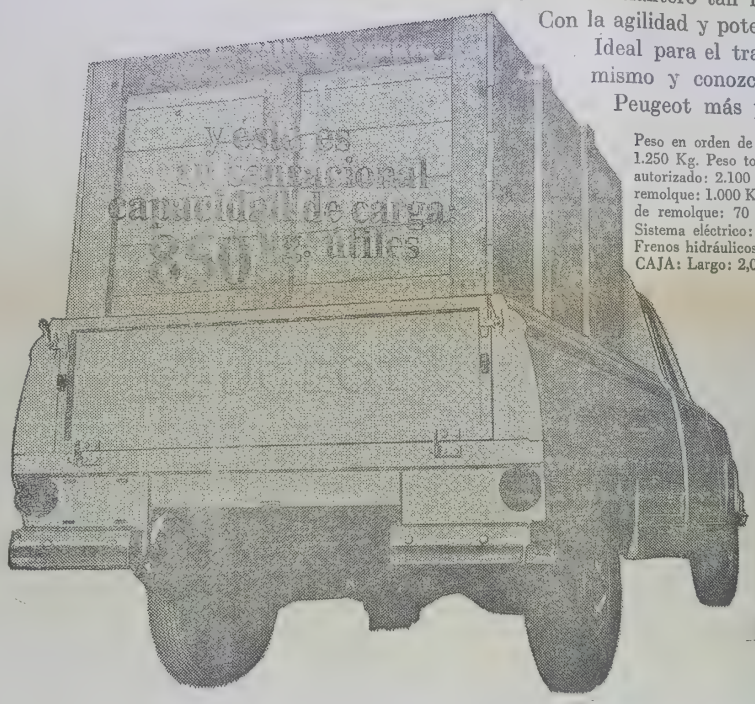
T. E. 21-022 MAIPU



ésta es la nueva y sensacional pick-up

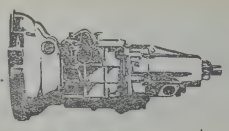
PEUGEOT T4B

Safrar ha creado una pick-up excepcional. Con una carrocería y un tren delantero tan robustos como los de su famoso modelo 403. Con la agilidad y potencia mecánica de su inigualado modelo 404. Ideal para el trabajo en la ciudad y en el campo. Véala hoy mismo y conozca más detalles técnicos en el Concesionario Peugeot más próximo.



Peso en orden de marcha (aprox.): 1.250 Kg. Peso total con carga, autorizado: 2.100 Kg. Capacidad de remolque: 1.000 Kg. Velocidad máxima de remolque: 70 Km/h. Sistema eléctrico: batería 12 V. Frenos hidráulicos a campana. CAJA: Largo: 2,02 m. Ancho: 1,38 m. Alto: 0,41 m. CARROCERIA Y EJES: Trocha delantera: 1,34 m. Trocha trasera: 1,32 m. Distancia entre ejes: 2,90 m. Largo total: 4,63 m. Ancho total: 1,68 m. Neumáticos: 670 x 15. PERFORMANCES: Velocidad máxima: 130 Km/h. Consumo: 11 litros cada 100 Km.

MOTOR XC6-B. Potencia SAE: 76 HP. a 5.500 rpm.



CAJA DE VELOCIDADES C3. 4 velocidades sincronizadas silenciosas y marcha atrás.

SUSPENSION: Adelante: un elástico y amortiguadores a brazos. Atrás: dos elásticos y amortiguadores telescópicos.

Concesionario en Maipú y la zona:

Galante Automotores S. A.

Tel. 21109

MAIPU

ALSINA 363

CIRCO ACROBATICO JAPONES

VEALO

Italia y Rivadavia

Mañana VIERNES 10 DEBUT - 21.45 horas

SOLO 3 DIAS = Por primera vez—Colosal, majestuoso—60 astros circenses—Tonys y payasos—Carnaval acuático y sus aguas mágicas - Animales amaestrados—CARPA impermeable para 5,000 personas—Todos hablan y comentan—¡VEALO!

MUNICIPALIDAD DE MAIPU

Balance de Tesorería al 30 de SETIEMBRE de 1971 (Sintético)

INGRESOS

Saldo Anterior: Caja		9.435,27
Ingresos Corrientes		
Tributos Municipales		
Otros ingresos	141 473,50	
De otras jurisdicciones	3.225,81	
Participación en Impuestos Nacionales	47.471,06	
Participación en Impuestos Provincia es	68 296 82	
Aportes no reintegrables	58.821,68	
Otros ingresos		
Subvenciones Provinciales	64.625,18	
Reembolso de Préstamos	2.350,—	
Venta de Viviendas	31,35	386.295,40
Anticipo Jubilación Ordenanza Nº 76		434,—
Cuentas de Terceros:		
Garantía de Obra: «Reparación Hospital y Centro de Profilaxis»		791,35
Banco Provincia Bs. As. Recursos Ord.		
Cheques emitidos	126.182,21	
Banco Provincia Bs. As. Fondo Caminos		
Cheques emitidos	116.793,23	
Banco Pcia. Bs. As. Partic. Imp. Fiscales		
Cheques emitidos	8 110,60	
Banco Provincia Bs. As. Comisión Cultura		
Cheques emitidos	411,—	
Banco Pcia. Bs. As. Reparación Hospital y Centro de Profilaxis		
Cheques emitidos	31.082,59	
Banco Pcia Bs. As. Subvenc. Provinciales		
Cheques emitidos	504,—	283.083,63
		680.039,65

EGRESOS

Finalidad 1—ADMINISTRACION GENERAL		
Gastos en Personal	66.781,20	
Bienes y Servicios	38 654,83	
Intereses y Gastos de la Deuda	471,68	
Transferencias Corrientes	10.159,90	
Inversion Física: Bienes	720,40	
Transferencias de Capital	5.000,—	121.788,01
Finalidad 2—SALUD PUBLICA		
Inversion Física: Trabajos Públicos	31.873,94	31.873,94
Finalidad 4—INFRAESTRUCTURA VIAL		
Gastos en Personal	35 133,76	
Bienes y Servicios	79.117,81	
Inversion Física: Trabajos Públicos	660,40	114.911,97
Finalidad 5—BIENESTAR SOCIAL		
Gastos en Personal	4 058,58	
Bienes y Servicios	3.419,78	
Transferencias Corrientes	6.230,38	
Inversion Física: Trabajos Públicos	851,—	
Inversion Financiera: Prestamos		14.559,74
Anticipo Jubilación Ordenanza Nº 76		433,—
Devolucion de Impuestos		1.435,—
		285.001,66
Banco Provincia Bs. As. Rec. Ordinarios		
Depósitos realizados	132.072,88	
Banco Provincia Bs. As. Fondo Caminos		
Depósitos realizados	114.454,58	
Banco Pcia Bs. As. Part. Imp. Nacionales		
Depósitos realizados	47.471,06	
Banco Pcia Bs. As. Part. Imp. Provinciales		
Depósitos realizados	35.075,14	
Banco Pcia Bs. As. Subvenc. Provinciales		
Depósitos realizados	50,—	
Banco Provincia Bs. As. Rep. Hospital y Centro de Profilaxis		
Depósitos realizados	52.339,18	
Banco Pcia Bs As Barrio Obrero-Villa Maipu		
Depósitos realizados	30,40	
Banco Provincia Bs. As. Com. de Cultura		
Depósitos realizados	10.000,—	391.493,24
Saldo al próximo trimestre		3.544,75
		680.039.65

NILDA B. D. de CASTRO — Tesorera
ANTONIA W. de PELIZZA — Contadora
JUAN T. NIELSEN — Secretario General
CARLOS M. LOSTRA — Intendente Municipal

El Regalo Ideal....
Está en CASA ROYER
Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando
CASA ROYER
Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

MUEBLERIA RAMOS
RAMOS MEXIA y RIVADAVIA
MAIPU F.C.R.
REGIO DORMITORIO AMERICANO

SIN ANTICIPO!
PAGUELO EN 12-24 o 36 meses

COMPRELO HOY MISMO!

Hierro viejo
COMPRO cualquier cantidad a
$10 m/n el kilo
ó $ 10.000 la tonelada
Hueso blanco $ 8.000
la tonelada
Se retira a domicilio
Casa Gironde
Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

FLORERIA 'ANALID'
— DE —
Luis O. Filleaudeau
Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo
ANEXO SEMILLERIA
MADERO 640 T.E. 21334 MAIPU

ESTREÑIMIENTO:
UN PROBLEMA TAN COMUN
Ahora tiene una cómoda solución; "BADARAP". La tisana fácil de preparar, de saludable acción laxante. Resuelve el problema del estreñimiento naturalmente, sin molestar. Una taza después de comer y dirá "Que bien me siento con "BADARAP"! Pídalo en Farmacias

Equipo para Fumigación Aérea
Juan E. Sizena
CEREALES
Madero 734 — Maipú

Imprenta La Voz
Participaciones de enlace, papeles, sobres, tarjetas, recibos, membretadoras y todo trabajo del ramo.

Reparación
De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú

MUSEO MUNICIPAL "KARL ...NCKE" Maipú

Año LXX Nº 19410 — MAIPU, VIERNES 10 DE DICIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.040.348

Director
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Secretario de Redacción
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión Nº 639

El Censo de Jubilados en Maipú

Se realizará el 17 del corrte. de 10 a 18

Finalizado el censo de jubilados y pensionados que en el conurbano de la capital de la provincia viene realizando el Instituto de Previsión Social de la provincia de Buenos Aires y que se prevé concluirá para mediados de diciembre, se realizará en Mar del Plata dicha tarea los días 20 y 21 de diciembre en el horario de 13 a 19. Posteriormente esa labor continuará en Miramar, Necochea, Lobería y San Cayetano, los días 22 y 23 en el horario de 10 a 18. Previamente el día 17 del corrte. el censo abarcará las ciudades de Chascomús, Castelli, Dolores, General Guido y MAIPU, en el horario de 10 a 18, actuando en la Municipalidad.

La instalación de una cabina telefónica en Santo Domingo quedará concretada en breve

En la semana entrante quedará concretada, mediante la firma del contrato respectivo entre ENTel. y la COCAP, la instalación de una cabina telefónica de larga distancia en la localidad de Santo Domingo, jurisdicción de nuestro partido, aportando el vecindario de dicha localidad la suma de $ 1.500.000 m/n. y el resto estará a cargo de ENTel.

De acuerdo al convenio a firmarse, ENTel. construirá una línea de 20 kms. desde Gral. Guido a Santo Domingo y la instalación de la Cabina en esa localidad.

Esta noche se presenta el Circo Acrobático Japonés

Si la llegada de un Circo tiene la virtud de atraer a chicos y grandes por la habilidad que ejercen sus trapecistas, ecuyeres, domadores de fieras, equilibristas, payasos, etc., la presentación de esta noche, a las 21.45, del Circo Acrobático Japonés, de paso por ésta y por tres únicos días, agrega la sugestión de que presenta artistas del Lejano Oriente, de muy alta jerarquía, según se anuncia y que han de justificar, sin duda, el amplio prestigio de que vienen precedidos.

La Convención de la U.C.R. de la 5a. sección electoral

Se reunirá mañana en Maipú

Mañana, a las 16 horas, en el Comité local de la Unión Cívica Radical se reunirá la Convención de la 5a. sección electoral, para considerar la conducción partidaria.

Se invita a la ciudadanía radical a concurrir a este acto interno de gran jerarquía.

Agasajo de Argengas S.A.C.I.F.

El Directorio de Argengas S.A. C.I.F., conocida planta distribuidora de gas instalada en el Km. 274 de ruta 2, cerca de nuestro pueblo, realizará mañana a mediodía en su Planta un asado a la criolla en honor de sus vendedores y amigos, ocasión en que sus directivos han de recibir la cordial consideración y agradecimiento por la acción que realiza en bien de nuestra comunidad.

Asalto: robaron 18 millones de pesos

Buenos Aires—Tres sujetos asaltaron esta tarde poco despues de las 13 el Banco Shaw, sito en Naon al 2500 y luego de reducir al personal se llevaron alrededor de 18 millones de pesos.

Prosiguen los Quermeses en el Prado

Mañana y el domingo próximo continuarán las grandes quermeses en el amplio local del Prado Español, que cuenta con una cómoda pista de baile.

Mañana actuará el conjunto «La Simpatía», de General Guido y el domingo amenizará las fiestas el conocido conjunto «Los Príncipes».

Tómbola de Montevideo

1er. premio No. 291

2º, 524; 3º, 244; 4º, 184; 5º, 803; 6º, 277; 7º, 880; 8º, 366; 9º, 837; 10º, 567.

Segundo Concurso Literario Zonal

Se efectuará mañana la entrega de premios

Mañana a las 19 horas, en el Salon de Actos de la Municipalidad local, se realizará la apertura de sobres de los trabajos seleccionados y la entrega de premios a sus autores, correspondientes al Segundo Concurso Literario Zonal. Se encontrarán presentes los miembros del Jurado designado por la Subsecretaría de Cultura de la Provincia, señores Canale, Novas y Delucchi.

La Agrupación Literaria Maipuense, organizadora de este certamen, invita especialmente a todos los participantes, y en general a toda la población, a concurrir a esta reunión.

El transporte aumentaría entre el 40 al 45 o/o.

El aumento de las tarifas de los transportes, que aún no ha sido determinado exactamente, podría oscilar entre el 40 y 45 por ciento, así lo adelantó el ministro de Obras y Servicios Públicos, Ing. Pedro Gordillo. Al respecto, agregó que el plan económico que se va a dar a conocer en los próximos días, va a determinar todas las fechas y todos los montos.

Facturación Obligatoria y Marcación de Precios a la Vista del Público

Habiéndose observado que gran porcentaje de los comercios no dan cumplimiento a los decretos Nº 1067 y 1068 sobre facturación y marcación de precios a la vista del público y estimando que los referidos decretos son el medio más idóneo para orientar a la población consumidora en sus compras por cuanto la exhibición de los precios posibilita la comparación y por lo tanto constituyen un elemento de imprescindible valor, pudiendo así el comprador destacar a aquellos comerciantes que pretenden obtener un mayor margen de ganancia en la comercialización de un mismo producto y similar calidad, se recuerda a los señores comerciantes que la no observancia de dichas disposiciones está penada con multa y la clausura del local.

DEPORTES

Atlético y Newbery en otro importante cotejo

Los encuentros de desempate del primer puesto para consagrar al Campeón local han dado lugar en ésta y en Gral. Guido a matchs de intenso trajín y emoción.

El domingo, a las 17.30, se inicia la 2a. rueda de los desempates y todavía no puede señalarse, si nos atenemos a la paridad de fuerzas, quien puede salir campeón, porque si actualmente Newbery aventaja al Atlético, —su rival del domingo— en dos puntos, éste puede tambien ser el vencedor en el cotejo de pasado mañana y volver a punto cero esa diferencia. Por eso se justifica la atracción del match entre los dos equipos locales, para el que ambos rivales se han venido preparando intensamente.

Dirigirá el encuentro un referee de la Liga Marplatense, posiblemente el mismo árbitro que dirigió el primer match de desempate entre estos mismos equipos.

Y como preliminar, juventud, de Guido, 2a. división, tendrá un serio rival en Santa Isabel, entusiasta equipo chacarero.

Festival de box postergado

El organizador del festival boxístico programado para mañana en el Club Newbery, en vista de que la pelea Locche—Cervantes por el título mundial, a realizarse mañana en el Luna Park, será televisada por Canal 8 de Mar del Plata y para no restar público a su festival, dispuso postergarlo para el próximo sábado 18.

Gradassi ganó la 2a. etapa de T.C.

Se corrió hoy la 2a. y penúltima etapa del Gran Premio de la Montaña T. C. entre Tauti y Salsacate y regreso, en la provincia de Córdoba, resultando ganador Héctor Gradassi, 2º fué Luis Di Palma, 3º Carlos Marincovich, 4º Juan M. Bordeu y 5º García Veiga.

En la clasificación general, Di Palma es puntero, superando a Gradassi por 40s., a Marincovich por 1m. 24s., a Pascualini por 1m. 48s. y a Bordeu por 3m. 17s.

Lanusse asumirá la Presidencia nuevamente

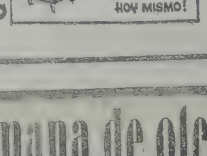
El presidente Alejandro Agustín Lanusse, reasumirá sus funciones oficiales el 17 del corriente, tres semanas despues de haber sido sometido a una operación de extracción de un cálculo renal. Se anunció tambien que antes de reasumir sus funciones y por sugerencia de los médicos, tomará un breve descanso en un balneario de la costa atlántica.

Informa S.E.L.S.A.

La Comisión de S.E.L.S.A. de Maipú comunica que por concurso realizado el 6 del corriente fué designada para ocupar el cargo de Secretaria de dicha Comisión la Sra. Maria Delia Luna de Benitez.

MUEBLERIA RAMOS
RAMOS MEXIA y RIVADAVIA
MAIPU F.C.R.

SIN ANTICIPO!
PAGUELO EN 12-24 o 36 meses



COMPRELO HOY MISMO!

En Casa Gomez sorpresa de precios en esta semana de ofertas

Notable surtido en algodones estampados
$ 1,98

Sensacional polyester
ESTAMPADO, para vestidos
$ 5,90

Taffeta de forro
Ancho 1,40, todos los colores
$ 4,98

Marquisette para cortinados 100x100 polyester, ancho 1,50
$ 5,90

Estas y muchas ofertas más la están esperando

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Plata 620, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el JUEVES 16 de DICIEMBRE
A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados
1000 VACUNOS

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA
LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindano
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Somesaña
Alsina 243 — Tel. 21-264

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT
Optica Chiaramondía
José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 15 de DICIEMBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú
VISITAS DE ESPECIALISTAS
Alergista
Dr. Sambartolomé
día 17 de Diciembre
Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 18 de Diciembre por la mañana
Traumatología y ortopedia
Dr. Rodriguez Sanmartino
día 7 de Enero desde las 9 horas
Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su
Nueva Planta de 10 Habitaciones
con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ
Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones
Madero 661 — T. E. 21534

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI
Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi
Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. EDUARDO DELLACASA - 18 de DICIEMBRE
Dr. HORACIO DENTE - 15 de ENERO
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140
Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

¡Duerma tranquilo!

Asegurando sus cereales contra granizo en
Columbia S. A. de Seguros
REPRESENTACION EN MAIPU:
Lavalle 1050 Tel. 21250

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1706
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 6 de Enero
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 340 — T. E. 21-126

- Sociales -

ENLACE
BIRGE—FONTANA

En la Iglesia Ntra. Sra. de la Merced, de Gral. Guido, será consagrado hoy, a las 20.30, el enlace de la Sta. Ana Cristina Birgé con el joven Eduardo Roberto Fontana, actuando de padrinos la Sra. Rebeca Q. de Fontana y Sr. Venancio Birgé y de testigos Sta. María Irene Majirena y Sr. Carlos E. Equisito.

Testificaron el acto civil la Sta. Graciela E. Capitani y joven Carlos M. Barredo.

IN—MEMORIAN

Mañana a las 19 horas se rezará en el templo parroquial una misa al cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de la que en vida fuera María Carolina Theiller y también por los extintos María Fourcade de Theiller, Jorge Theiller y Alberto Theiller. Intención de la familia.

Asesoramiento en Jubilaciones, Pensiones y Reconocimiento de Servicios
Legalización y certificación de títulos
HUGO RODOLFO CIAFARDO
Atiende mañana SABADO en Madero 741 (Panadería Marino)

Se lavan SERVILLETAS, MANTELES Y SABANAS. Dirigirse: Sra. Zaffarano, Madero y L. N. Alem.

SIRVIENTA SE NECESITA. Buen sueldo. Julián Lynch 567. 1/30

Venta permanente de lechones y pollos
Economice comprando en
Supermercado "Madero"
Telef. 21 701 — MAIPU

REYNALDO ZELAYA

Judicial en Villa Gesell el día 19 de Diciembre a las 15.30

De acuerdo al siguiente
EDICTO JUDICIAL

POR 3 DIAS: Juez Dr. Argentino M. Fontana. Secretaría 4 JUICIO: Rivas Alejandrina Amalia y otra c/. Cardozo Rubén Rafael s/. ejecución hipotecaria. Hácese saber que el Martillero REYNALDO ZELAYA rematará en Villa Gesell, el 19 de diciembre 1971 sobre el mismo inmueble, a las 15.30 hs. sito en Paseo 105 y Avda. 4, ocupado por el demandado, lo siguiente: Terreno con lo edificado parte lote a-1 fracción 35 designado como 1-c manzana 24 compuesto de una superficie de 395,44 m2. BASE $ 45.200 ley. SEÑA 10% COMISION 3% a cada parte. Días de visita: lunes, miércoles y viernes de cada semana de 13 a 18 horas. Condición Venta: escrituras ante Santiago R. Abraham, de Dolores. Títulos en autos reconociendo hipoteca a favor de Alejandrina A. Rivas y otros por $ 22.000. Dolores, Noviembre 25 de 1971 — *Estela Garat de Etcheparé*, Escribana-secretaria. v/10

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El Martes 14 de Diciembre

Gordo, Invernada y Cría

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

SEGURO DE AUTOMOTORES

AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO
CONTRA TODO RIESGO
F.I.A. - A.I.T. F.I.T.A.C.

POLIZA 2
FACILIDADES DE PAGO

A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO

CONSULTE TAMBIEN SOBRE POLIZAS DE TODO RIESGO INCENDIO ROBO RESPONSABILIDAD CIVIL VIDA ACCIDENTES PERSONALES

Partes de Enlace
En Imprenta „La Voz

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 Maipú

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 MAIPU

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fabey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schilman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 21-151

CIRCO ACROBATICO JAPONES HOY DEBUT 21.45 horas

Mañana Sábado y el Domingo - A las 17, 19 y 21.45 horas

3 UNICOS DIAS EN MAIPU = Unico, distinto a todos los Circos—60 astros circenses—Magos, trapecistas, Malabaristas, Tonys y payasos —Carnaval acuático y sus aguas mágicas—CARPA impermeable para 5,000 personas en Calle ITALIA y RIVADAVIA

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

ó $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 8.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

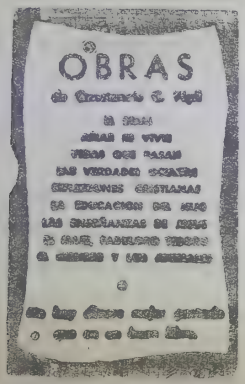
Reparación

De Lavarropas "Eskabe"

Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 21-080

Maipú



Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618

Bullrich

S. A. de Inversiones

Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cia.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	26	o/o	anual de interés
180 días	24	o/o	« « «
120 días	22	o/o	« « «
90 días	20	o/o	« « «
60 días	18	o/o	« « «

SIN GASTOS SIN COMISION

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI

DISTRIBUIDOR DE

Maiz y Sorgo Híbrido **Cargill**

Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

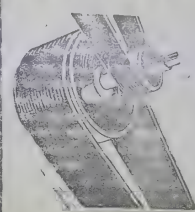
El Regalo Ideal....
Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales, Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.

Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Falucho 3145 —

Tel. 8-6534 - 3-8945 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

La mejor propaganda

Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona

Anuncie entonces en

"LA VOZ"

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

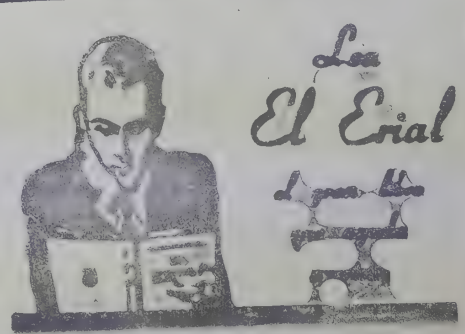
Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Artículos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

MADERO 640 T. E. 21-334


Lea
El Erial

MUSEO MUNICIPAL

Año LXX Nº 19463 — MAIPU, SABADO 11 DE DICIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.040.348

Director
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión Nº 639

Durante el presente mes continuará funcionando el Comedor Escolar

PLAN RECREATIVO

La Dirección de Cooperación Escolar, dependiente del Ministerio de Educación de la provincia, dispuso que durante el corriente mes continúen funcionando en los distritos de MAIPU, Azul, Berazategui, Pehuajó, Bolívar, General Pinto, Laprida, Rauch, Rivadavia y Saliqueló, comedores escolares centralizados y en Cañuelas, Ensenada (tres servicios), La Plata, Leandro N. Alem y Morón, comedores unitarios.

En total funcionarán 17 comedores, atendiéndose las necesidades alimentarias de 3.010 alumnos carenciados.

Asimismo, se informó que el ministro Dr. Zarini, autorizó la puesta en marcha, a partir del 3 de enero próximo, del plan recreativo educativo alimentario, del que se beneficiarán 14.000 alumnos pertenecientes a hogares de escasos recursos.

Importante donación recibió el Hogar de Ancianos

El Hogar de Ancianos de Maipú, institución local que desarrolla una importante tarea en bien de los ancianos sin hogar y carentes de recursos, ha recibido del Núcleo Maipuense de la Capital Federal, la donación con que anualmente colabora a esta obra y que este año ha consistido en ropas de cama y elementos que contribuirán al arreglo del nuevo pabellón.

La Comisión del Hogar de Ancianos hace público su agradecimiento por tan valiosa donación.

DEPORTES

El «clásico» de mañana: Atlético–Newbery

Atlético y Jorge Newbery, los dos equipos que representan al fútbol local en los matchs definitorios del petit torneo de desempate para consagrar al Campeón Maipuense, juntamente con Juventud, de Guido, deben jugar mañana entre sí el primer encuentro de la rueda de las revanchas.

Atlético, fuerza nueva de nuestro fútbol actual pero historia primaria en este deporte ya que con su nombre a partir de 1911 escribió sus primeras páginas. Jorge Newbery, fuerza poderosa que apareció en 1944 con luminarias de nuestro fútbol y que también aportó a los éxitos lugareños.

Ambos equipos con ese historial en sus hombros, pero con figuras jóvenes en su alineación, estarán mañana frente a frente, sabiendo de la importancia vital que representan los dos puntos en disputa.

El match se iniciará a las 17.30 y será controlado por un referee marplatense y ambos alistarán los planteles siguientes:

ATLETICO: Retes, Grieco, Bertarelli, Galdeano, Uría, Barredo, Gonzalez, Camino, Castro, Luna, Horquín, Di Paolo, Lorente, Spina y Barrios.

NEWBERY: R. Gomez, J. Gomez, Ojeda, Landi, Pouce, Michelena, Bonavita, Dumesnil, Alvarez, Soriano, Vincent, Maya, Rojas, Urquiza, Merlo, Lamarque y Lalli. Directores técnicos: Ojeda, Larrosa y Calderón.

Preliminar: Juventud v. Santa Isabel (2as.)

Por el Campeonato de Segunda División juegan mañana el preliminar, a partir de las 15.30, los equipos de Juventud, de Gral. Guido y Santa Isabel.

Locche defiende esta noche su título

Nicolino Locche «El Intocable», campeón mundial de la categoría medio mediano juniors, defenderá esta noche en el Luna Park su corona ante el venezolano Antonio Cervantes, en pelea a 15 rounds. En el pesaje efectuado esta mañana, Locche acusó 63k. 335 gs. y su rival 62k. 745 ks.

Canal 8 de Mar del Plata anuncia que televisará la pelea en directo a partir de las 23.30.

Lanusse se trasladó hoy a Pinamar

El presidente de la República, teniente general Alejandro Agustín Lanusse, se trasladó esta mañana con destino a la zona de Pinamar para continuar su convalecencia. Viajó a las 10.45, por vía aérea desde Aeroparque, acompañado de su esposa. El jefe del Estado descansará en un establecimiento de campo llamado «Carilló», hasta el 16 del corte, y al día siguiente reanudará sus actividades oficiales en la Casa de Gobierno.

La fijación de carteles

LA PLATA — Una ordenanza general, con vigencia en todo el territorio provincial, establecerá nuevas normas relacionadas con la prohibición de fijar afiches y carteles y de inscribir leyendas en los muros de los edificios públicos y privados. Principalmente se ha tenido en cuenta que con las actuales disposiciones se hacen inscripciones indiscriminadamente en la vía pública, dañando frentes y atentando contra elementales principios de estética. En esta etapa, el Poder Ejecutivo bonaerense anunció que se propone considerar con toda atención todos los puntos de vista que sobre el tema deseen hacer llegar al gobierno las instituciones interesadas.

El hombre y la mujer del año

Buenos Aires— El Instituto Argentino de la Opinión Pública eligió como el hombre del año al presidente de la Nación, teniente general Alejandro Agustín Lanusse, mientras que la mujer del año resultó ser Francesca Biaggiotti de Lodge, esposa del embajador de Estados Unidos en esta capital. Durante una reunión, que concluyó en la madrugada, se proclamaron los ganadores. Los hombres del deporte fueron el remero Alberto Demiddi y el boxeador Carlos Monzón.

Un suboficial que vendía excepciones al servicio militar

Fué condenado a 6 años de prisión y destitución

Córdoba— A 6 años de prisión y destitución, fué condenado el suboficial que "vendía" excepciones al servicio militar en el distrito de Santiago del Estero. El Consejo de Guerra, luego de escuchar los alegatos de la parte acusadora y de la defensa, y al propio imputado, sargento ayudante oficinista Víctor Jorge, pasó a cuarto intermedio para posteriormente dictar la ejemplarizadora sentencia.

El Día del Comionero

Se celebra hoy

Un importante gremio, el de los camioneros, de valioso aporte al trabajo de la comunidad en todos los aspectos en que su tarea es necesaria, celebra hoy su Día.

Vayan a ellos, partícipes valorables de la vida de la comunidad y de su actividad, nuestro cordial saludo.

La Fiesta Nacional del Durazno

Adhiere Bienestar Social

El M. de Bienestar Social de la Provincia, participará de la VI Fiesta Nacional del Durazno que se realizará a partir de mañana en la ciudad de Mercedes.

A tal efecto, la dirección de Relaciones Públicas, tendrá a su cargo la instalación de un stand en dicha muestra que tendrá por escenario la Escuela Nacional de Educación Técnica Nº 1. En el mismo se hará difusión sanitaria mediante la proyección de películas alusivas, diapositivas y material gráfico y charlas de especialistas.

Circo Acrobático Japonés

Anoche debutó exitosamente en nuestra ciudad en su carpa instalada en calle Rivadavia é Italia, el gran Circo Acrobático Japonés, exhibiendo una interesante variedad de números circenses que agradaron al numeroso público concurrente. Esta noche la función nocturna comenzará a las 21.45 y mañana realizará tres funciones, a las 17, a las 19 y a las 21.45.

El 13 le trajo suerte

José Battaglia había sido detenido en San Martín (Mendoza)

LOTERIA DE HOY

TUCUMAN

Con $ 300.000 (ley 18.188)

No. 45.802

Con $ 30.000	44.276
Con $ 10.000	9.520
Con $ 3.000	10.796
Con $ 1.500	44 466

Con $ 500: 29.631, 30 688, 31.473, 33.149 y 37.856.

Hoy y mañana prosiguen los Quermeses

Esta noche y mañana domingo continuarán las grandes quermeses en el amplio local del Prado Español, que cuenta con una cómoda pista de baile.

Esta noche actuará el conjunto «La Simpatía», de Gral. Guido y mañana amenizará las fiestas el conocido conjunto «Los Príncipes».

COMO HACER PARA ALIVIAR MI HIGADO?

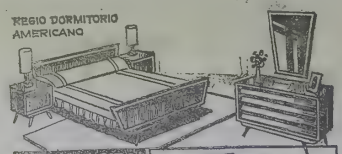
Mucha gente se lo pregunta sin encontrar solución. Para ellos nuestro consejo: Tiena "BADARAP". Solución rápida y cómoda. "BADARAP" alivia naturalmente. De saludable acción colagoga, diurética y laxante. Una tacita después de comer y dirá: Qué bien me siento con "BADARAP"! Pídalo en Farmacias.

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS MEXIA y RIVADAVIA

MAIPU F.C.R.

REGIO DORMITORIO AMERICANO



SIN ANTICIPO!

PAGUELO EN 12-24-36 meses

COMPRELO HOY MISMO!

En Casa Gomez sorpresa de precios en esta semana de ofertas

Notable surtido en algodones estampados $ 1,98

Sensacional polyester ESTAMPADO, para vestidos $ 5,90

Taffeta de forro Ancho 1,40, todos los colores $ 4,98

Marquisette para cortinados 100x100 polyester, ancho 1,50 $ 5,90

Estas y muchas ofertas más la están esperando

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Plato 629, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el JUEVES 16 de DICIEMBRE
A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados
1000 VACUNOS

85ª Exposición de Reproductores Ovinos
Remataremos el día 4 de Enero a las 14 30
230 Carneros Lincoln

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT
Optica Chiaramondía
José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 15 de DICIEMBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su
Nueva Planta de 10 Habitaciones
con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ
Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones
Madero 661 — T. E. 21534

¡Duerma tranquilo!

Asegurando sus cereales contra granizo en
Columbia S. A. de Seguros
REPRESENTACION EN MAIPU:
Lavalle 1050 Tel. 21250

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA
LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindano
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Aisina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú
VISITAS DE ESPECIALISTAS
Alergista
Dr. Sambartolomé
día 17 de Diciembre
Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 18 de Diciembre por la mañana
Traumatología y ortopedia
Dr. Rodríguez Sanmartino
día 7 de Enero desde las 9 horas
Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI
Es dirigido personalmente por el
Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi
Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. EDUARDO DELLACASA - 18 de DICIEMBRE
Dr. HORACIO DENTE - 15 de ENERO
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140
Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1766
HUMANIDADES
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 6 de Enero
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 340 — T. E. 21-126

bajo la acusación de capitalista de juego y aceptar apuestas de quiniela. Estaba entre rejas cuando agentes de policía le comentaron que había salido el 13 y recordó que en su cartera llevaba un entero de la Lotería de Mendoza con esa terminación. Era el número 29.713, precisamente el que luego se le confirmó que era el número premiado con el primer premio y que había ganado en consecuencia 12 millones de pesos m/n. ¡Linda noticia para el preso!

- Sociales -

IN—MEMORIAN

En el templo parroquial será oficiada mañana domingo a las 10 horas una misa en memoria de Sherif Sapag. Intención de su esposa é hijos.

Por el eterno descanso del que en vida fuera Nicolás M. Augelli será rezada una misa mañana a las 10 horas en la iglesia local. Intención de su familia.

Mañana a las 10 horas se oficiará en nuestro templo parroquial una misa en memoria de Salvador Consoli. Intención de su esposa, hijos y nietito.

DE DOLORES

Se realizó hoy en ésta la unión matrimonial de la Sta. Margot Zabalzaureguí con el Sr. Francisco R. Otermin, actuando de padrinos la Sta. Ana M. Otermin de Saleme y Sr. Arnoldo Capra y de testigos Srta. María del Carmen Suarez y Sr. Enrique Giúdice.

Informa S.E.L.S.A.

La Comisión de S.E.L.S.A. de Maipú comunica que por concurso realizado el 6 del corriente fué designada para ocupar el cargo de Secretaria de dicha Comisión la Sta. María Delia Luna de Benitez.

NO SEA UNA VICTIMA DE LA OBESIDAD

Ud. que tiene kilos de más. Ud. que sufre la pérdida de la silueta. Ud. que se siente fuera de la moda por la gordura. Tisana Reductora "BADARAP" es la solución a su problema.
"BADARAP" actúa rápida y cómodamente, por su acción colagoga, diurética y laxante. Una taza después de comer y dirá: "Qué bien me siento con 'BADARAP'" Pídalo en Farmacias.

SIRVIENTA SE NECESITA, Buen sueldo. Julián Lynch 567. i/30

Venta permanente de lechones y pollos
Economice comprando en
Supermercado "Madero"
Telef. 21-791 — MAIPU

Dr. JORGE E. ACOSTA
Médico Oculista
Becado por la Universidad de Gantes (Bélgica)
Oculista del Hospital Rivadavia de Buenos Aires
Atiende el 3er. Sábado del mes en el consultorio del Dr. CASTRO
— General Pirán —

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El Martes 21 de Diciembre

Gordo, Invernada y Cría

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

ESTREÑIMIENTO: UN PROBLEMA TAN COMUN

Ahora tiene una cómoda solución; "BADARAP". La tisana fácil de preparar, de saludable acción laxante. Resuelve el problema del estreñimiento naturalmente, sin molestar. Una tacita después de comer y dirá "Que bien me siento con "BADARAP"! Pídalo en Farmacias

---

Partes de Enlace

En Imprenta „La Voz

EL REGALO IDEAL PARA UNA MADRE:

LA EDUCACION DEL HIJO

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 Maipú

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de: ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 MAIPU

Dr. Antonio J. Mossbini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fabey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T: 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-672

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schlman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3
Atiende diariamente de 8,30 a 13 y de 15,30 a 20 horas
MADERO 225 T. E. 21-151

CIRCO ACROBATICO JAPONES

Hoy 3 funciones 17 - 19 y 21.45 horas

Mañana Domingo: 17 - 19 y 21.45. DOS ULTIMOS Y DEFINITIVOS DIAS EN MAIPU

EXITO APOTEOTICO - ESPECTACULO distinto a todos los Circos—60 astros circenses—Magos, trapecistas, Malabaristas, Tonys y payasos —Carnaval acuático y sus aguas mágicas—CARPA impermeable para 5,000 personas en Calle ITALIA y RIVADAVIA

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

ó $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 8.000 la tonelada

Se retira a domicilio

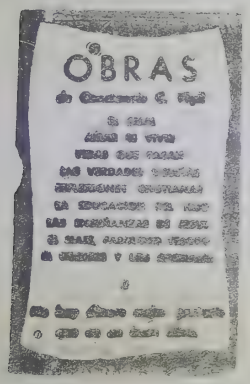
Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

Reparación

de Lavarropas "Eskabe" Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 21-080 Maipú



Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas. Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618

Bullrich

S. A. de Inversiones

Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cía.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	26	o/o anual de interés
180 días	24	o/o « « «
120 días	22	o/o « « «
90 días	20	o/o « « «
60 días	18	o/o « « «

SIN GASTOS **SIN COMISION**

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI

DISTRIBUIDOR DE

Maíz y Sorgo Híbrido

Cargill

Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

El Regalo Ideal....

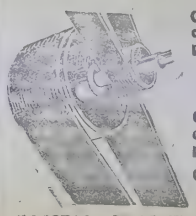
Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.

Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidoras en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedoras

— Av. Independencia 2370 y Peinabo 3140 —

Tel. 3-6534 - 3-6945 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Artículos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

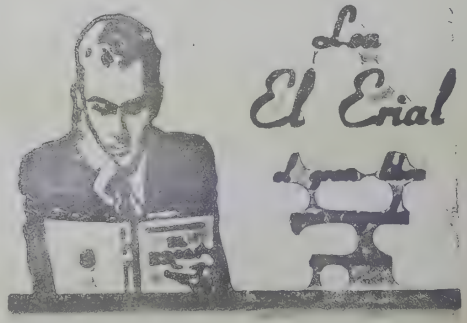
MADERO 640 T. E. 21-334

La mejor propaganda

Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona

Anuncie entonces en

"LA VOZ"



MUSEO MUNICIPAL "KAKEL HUINCUL" Maipú Bs. As.

Año LXX Nº 19451 — MAIPU, LUNES 13 DE DICIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.040.348

Director
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Varita Radiante
Concesión Nº 639

Una obra demorada

El embellecimiento de la plazoleta de la estación del F. N. G. R.

Estamos próximos a entrar ya en la temporada veraniega en que la estación local del F. N. Gral. Roca se vé concurrida por numerosos trenes que se detienen en la misma, lo que es aprovechado por muchos viajeros para descender breves momentos, realizar una caminata y mirar algo de Maipú.

Con el propósito de darle a la entrada a la estación y a su plazoleta una presentación acorde a la categoría de la estación local, se gestionó ante las autoridades ferroviarias y municipales y Comisión de Fomento y Turismo su intervención para planificar el embellecimiento de dicha plazoleta.

Mucho se habló sobre lo que se iba a hacer, incluso hasta el entonces Presidente de Ferrocarriles Argentinos, Gral. De Marchi, entendió que era una obra necesaria, habiendo dicho funcionario de nación en la plazoleta allí existente. Pero todos fueron proyectos asfaltar la entrada a la estación, colocación de plantas y más iluminporque a nada concreto se ha llegado pese al tiempo transcurrido y nosotros preguntamos si algo se hará de lo prometido; por lo menos para que esa entrada a nuestro pueblo ofrezca una mejor presentación a los ojos del viajero.

Luz en la Ruta Panamericana

Buenos Aires — Quedó inaugurada una obra lumínica que por sus características especiales es quiza única en el mundo. Se trata de la iluminación del primer tramo de la Ruta Panamericana, en una extensión de 12 kilómetros, con unas 2000 lámparas Multi Vapor, especialmente destinadas por la empresa General Electric.

Las lámparas Multi Vapor, instaladas en columnas de 15 metros opuestas cada 45 metros, y en columnas mayores de 25 y 35 mts. de altura sobre puentes y cruces, proporcionan un 50% mas de luz que las lámparas de mercurio convencionales, asegurando optimas condiciones de visibilidad y seguridad para el tráfico nocturno.

Esta obra, encuadrada dentro de los planes de la Dirección Nacional de Vialidad, de iluminación de los accesos principales de la Capital Federal, posibilita la utilización de las rutas en forma eficiente y segura tambien durante las horas nocturnas, confirmando así la inquietud de la Dirección Nacional de Vialidad en la ampliación y mejora de la infraestructura vial del país.

Movimiento político

Reunión de dirigentes de la UCR de la 5a. sección

Se realizó el sábado ppdo. en la sede partidaria de la Unión Cívica Radical local la reunion de dirigentes de los distintos distritos que integran la 5a. sección electoral, los que en reunión informal consideraron diversos asuntos de interés partidario.

Otro período de veda se inició hoy

A la cero hora de hoy se inició otro período de veda para el consumo de carne vacuna. La prohibicion, como es habitual, durará hasta el domingo a las 24, y en su transcurso no se expenderá el producto en carnicerías ni podrán prepararse comidas con él en hoteles y restaurantes.

Puñado de Noticias

TANDIL — Los propietarios de la cantera Albion SACA exigieron para instalar en la cima del cerro Las Animas, la antena repetidora de TV, que necesita un espacio de 400 mts2., la suma de 200.000 pesos m/n. mensuales, serio escollo que torna improbable la instalacion de la misma.

—AZUL—Fué declarado feriado en esta ciudad el día 17 del cte. con motivo del 139º aniversario de su fundacion, fecha en que visitara la ciudad el gobernador de la provincia, brigadier Moragues.

—AYACUCHO — Frente a la plaza San Martin una camioneta Chevrolet guiada por el hacendado Gustavo Olano, choco contra un poste telefonico, quebrándolo, sin registrar victimas.

Tómbola de Montevideo

1er. premio No. 903

2º, 653; 3º, 308; 4º, 506;
5º, 725; 6º, 066; 7º, 825;
8º, 960; 9º, 204; 10º, 272.

Escuela Nacional Normal

Departamento de Aplicación

Se recuerda a los interesados que hasta el viernes 17 se halla abierta la inscripcion para ingresar en primer grado.

Atencion al público: de 15 a 17 horas.

Afluencia de turistas a Mar del Plata

Mar del Plata — Noviembre ha sido el mes que, como anticipo de temporada, ha recibido mayor número de turistas. La cifra alcanza a 178.308 personas, que llegaron a la ciudad en 24.271 automóviles, 2.221 micros, 120 trenes y 102 aviones. En total, 102.886 personas más que en el año anterior, en igual fecha. Esto, para los más optimistas, significa un índice elocuente del éxito de la temporada que acaba de iniciarse.

Una nota de CARBAP al Ing. Otamendi

Buenos Aires—La Confederación de Asociaciones Rurales de Buenos Aires y La Pampa (CARBAP) envió una nota al ex presidente de la Junta Nacional de Carnes, ingeniero Mariano C. Otamendi, en la que exalta su dilatada y fecunda actuación dentro del ruralismo confederado.

Ademas, CARBAP dió a conocer un comunicado al término de una reunión con representantes de 40 sociedades rurales, que expresa que ha decidido en forma unánime hacerle llegar su solidaridad por su gestión al frente de la Junta Nacional de Carnes, a la vez que censura el proceso que determinó su alejamiento.

Lotería de la Provincia

Cambio de horario

LA PLATA—Hasta marzo próximo la Dirección de Lotería de la Provincia ha dispuesto que las secciones que manejan valores atiendan al público en el horario de 7 15 a 10 15.

La mesa de entradas y salidas lo hará de 7 a 12 30, con excepción de los días en que se realizan sorteos en ese organismo provincial.

DEPORTES

Newbery venció ayer al Atlético

Ante numeroso público se jugó ayer en nuestro estadio el primer match de las revanchas del petit campeonato de desempate para consagrar al Campeon local. Se enfrentaron Atlético y Jorge Newbery, ambos locales, quienes protagonizaron un match de interesante trajinar que finalizó con el triunfo de Newbery por 1 gol a 0.

El triunfo de los blanquinegros, a nuestro entender, es merecido, porque fue el que hizo el gasto mayor, sucumbiendo mejor.

En la etapa inicial, que finalizó sin abrirse el score, las defensas superaron la labor de las delanteras que no armonizaron debidamente, estando la jugada mas clara de gol en los pies de Di Paolo quien, al marrar Landi, se cortó solo y el arquero newberista en arriesgada intervención salvó a su arco.

En el segundo período las acciones ganaron en intensidad, principalmente a partir de los 22' en que Bocha Alvarez, con un violento remate a media altura que pasó cerca de un palo marcó el gol de Newbery. Poco despues en un escrimage frente a la valla de Newbery, shoteó Castro y la pelota dió providencialmente en un pié del arquero Gomez. Luego de ello hubo otras jugadas de apremio frente a las vallas y casi al finalizar Vida, aprovechando el adelantamiento de la defensa de Atlético, se cortó solo y luego de esquivar al guardavalla shoteó desviado.

El referee marplatense, que tuvo algunas imprecisiones en su labor, expulsó a los 35' del 2º período a Michelena, de Newbery, por jugada brusca y casi sobre la hora expulsó tambien a Loreate, de Atletico y Ponce, de Newbery, medida extrema muy severa, máxime que el espectaculo se venia realizando con toda corrección.

Los equipos se alistaron así:

NEWBERY—Gomez—Gomez, Ojeda, Landi y Michelena—Ponce, Bonavita y Vincent (Vidal)—Alvarez, Soriano (Merlo) y Maya.

ATLETICO—Retes—Bertarelli (Galdeano), Uria, Barredo y Camino—Castro, Luna y Horquin (Barrios)—Di Paolo, Lorente y Spina.

RECAUDACION—Por concepto de entradas se recaudó la suma de $ 57.800 m/n.

Juventud, de Guido, venció en 2a.

En el match preliminar jugado por el Campeonato de Segunda División, Juventud, de Gral. Guido, venció a Santa Isabel por 6 goles a 0, formando el ganador con: Rivero—Battistone y Gauna—Ferro, Cortéz y Aguilar—Menendez, Scuffi, Heredia, Guilloni y Heredia.

Con este triunfo, el equipo guidense, que terminó su campaña, aventaja a Newbery en 2a. división por 1 punto, pero a éste le resta jugar con Deportivo.

Esta noche actúa el Circo Acrobático Japonés

Esta noche, a las 21.45, ofrece su funcion de despedida el Circo Acrobático Japonés, que ha venido actuando con gran suceso, anunciando para hoy nuevos é interesantes números a cargo de sus artistas. Precios populares.

MUEBLERIA RAMOS
RAMOS MEXIA y RIVADAVIA
MAIPU F.C.R.

SIN ANTICIPO
PAGUELO EN 12-24 o 36 meses

COMPRELO HOY MISMO!

En Casa Gomez sorpresa de precios en esta semana de ofertas

Notable surtido en algodones estampados $ 1,98

Sensacional polyester ESTAMPADO, para vestidos $ 5,90

Taffeta de forro Ancho 1,40, todos los colores $ 4,98

Marquisette para cortinados 100x100 polyester, ancho 1,50 $ 5,90

Estas y muchas ofertas más la están esperando

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el JUEVES 16 de DICIEMBRE
A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados
1000 VACUNOS

85ª Exposición de Reproductores Ovinos
Remataremos el día 4 de Enero a las 14.30
230 Carneros Lincoln

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT
Optica Chiaramondía
José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 15 de DICIEMBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su
Nueva Planta de 10 Habitaciones
con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ
Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones
Madero 661 — T. E. 21534

¡Duerma tranquilo!

Asegurando sus cereales contra granizo en
Columbia S. A. de Seguros
REPRESENTACION EN MAIPU:
Lavalle 1050 Tel 21250

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA
LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindano
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Aisina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú
VISITAS DE ESPECIALISTAS
Alergista
Dr. Sambartolomé
día 17 de Diciembre
Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 18 de Diciembre por la mañana
Traumatología y ortopedia
Dr. Rodriguez Sanmartino
día 7 de Enero desde las 9 horas
Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI
Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi
Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. EDUARDO DELLACASA - 18 de DICIEMBRE
Dr. HORACIO DENTE - 15 de ENERO
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140
Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 99674 — Matrícula Provincial Nº 1766
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 6 de Enero
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 340 — T. E. 21-126

Accidente al corredor Di Palma

El conocido corredor Luis Di Palma en circunstancias que esta tarde circulaba en la provincia de Córdoba guiando un Sport Prototipo, se le incendió el coche, arrojándose del mismo antes de que explotara el tanque de nafta, salvándose así providencialmente.

- Sociales -

CLUB INDEPENDIENTE

Baile de los Egresados

El próximo sábado 18 del cte. a partir de las 22.30 hs. el Club Independiente llevará a cabo en sus instalaciones de la calle Alsina su baile anual dedicado especialmente a los jóvenes maipuenses que egresan de sus estudios secundarios. Durante el transcurso del mismo será elegida la Reina de los Egresados y la parte musical estará a cargo de una orquesta moderna de la ciudad de Mar del Plata y el conjunto típico local de Horacio Galietti.

A partir del jueves próximo a las 18 horas se reservan mesas.

RESTABLECIENDOSE

Hace unos días fué objeto de una delicada intervención quirúrgica en la Clínica Central, de Mar del Plata, nuestro convecino D. José Volpe, el que ha sido traído hoy a ésta para completar su restablecimiento.

SIRVIENTA SE NECESITA. Buen sueldo. Julián Lynch 567. i/30

Venta permanente de lechones y pollos
Economice comprando en
Supermercado "Madero"
Telef. 21-791 — MAIPU

Dr. JORGE E. ACOSTA
Médico Oculista
Becado por la Universidad de Gantes (Bélgica)
Oculista del Hospital Rivadavia de Buenos Aires
Atiende el 3er. Sábado del mes en el consultorio del Dr. CASTRO
— General Pirán —

Hierro viejo
COMPRO cualquier cantidad a
$10 m/n el kilo
ó $ 10.000 la tonelada
Hueso blanco $ 8.000 la tonelada
Se retira a domicilio
Casa Gisondo
Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

"EL ERIAL" AYUDA A VIVIR

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El Martes 21 de Diciembre

Gordo, Invernada y Cría

Peugeot Je t'aime **EN** Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

SEGURO DE AUTOMOTORES

AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

CONTRA TODO RIESGO

F.I.A. - A.I.T. F.I.T.A.C.

POLIZA N

FACILIDADES DE PAGO

Y S

A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO

CONSULTE TAMBIEN SOBRE POLIZA ROBO, HURTO, INCENDIO Y RESPONSABILIDAD CIVIL HACIA TERCEROS

Partes de Enlace

En Imprenta "La Voz"

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 Maipú

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 MAIPU

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470— Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fabey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-208

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schilman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 21-151

CIRCO ACROBATICO JAPONES

Hoy último Día

A LAS 21.45 horas

GRATIS: Dama acompañada de un caballero. Dos damas pagarán una sola entrada

¡ASOMBRESE! Vea a vista y presencia suya la desaparición de un Chevy!

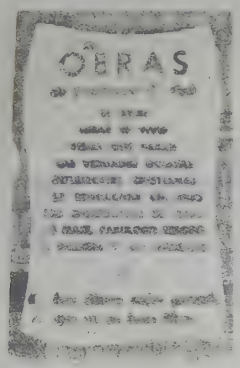
Espectáculo distinto y renovado. **ENTRADA: 0.50 centavos**

VEALO: ITALIA Y RIVADAVIA

Reparación

De Lavarropas "Eskabe"
Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú



Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU
JULIAN LYNCH 618

EL REGALO IDEAL PARA UNA MADRE:
LA EDUCACION DEL HIJO
POR CONSTANCIO C. VIGIL

Bullrich
S. A. de Inversiones
Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de
Adolfo Bullrich y Cía.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	26	o/o anual de interés
180 días	24	o/o « « «
120 días	22	o/o « « «
90 días	20	o/o « « «
60 días	18	o/o « « «

SIN GASTOS SIN COMISION

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

SUD HERBY S.A.C.I.F.I.A. y de M.
BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI
DISTRIBUIDOR DE
Maíz y Sorgo Híbrido
Cargill
Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

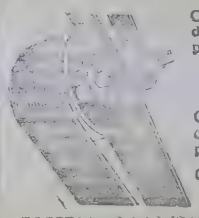
El Regalo Ideal....
Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Falucho 3148 —
Tel. 3-6534 - 3-8948 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Artículos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

MADERO 640 T. E. 21-334

La mejor propaganda

Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona

Anuncie entonces en

"LA VOZ"

MUSEO MUNICIPAL MAIPU

Año LXX Nº 19452 — MAIPU, MARTES 14 DE DICIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.040.348

Director:
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 352
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión Nº 696

El Censo de Jubilados y Pensionados de la provincia

El viernes 17 se realizará en Maipú

Como ya hemos informado el viernes 17 del corrte., de 9 a 18 horas, atenderán en la Municipalidad local los Censistas de la Comisión Central para realizar el Censo de Jubilados y Pensionados de la provincia, correspondientes al distrito de Maipú.

La presencia de los beneficiarios es obligatoria, ya que su no presentación motivará la paralización de los pagos de su beneficio.

Todos deberán presentarse con la Libreta de Enrolamiento o Libreta Cívica, si son argentinos y con la Cédula de Identidad en caso de ser extranjeros. Los que tengan familiares a cargo deberán presentar los documentos que acrediten fehacientemente la relación de parentezco.

Dichos documentos son: Para esposa: certificado de matrimonio. Para esposo incapacitado, carente de recursos o bienes de renta: certificado de matrimonio, certificado de incapacidad expedido por médico oficial y declaración jurada de bienes.

Levantarían la veda de carne vacuna

Del 20 del corrte. al 9 de Enero próximo

Buenos Aires — Ha trascendido que posiblemente esta tarde el P. E. nacional dicte un decreto por el cual se levantaría transitoriamente la veda en el consumo interno de carne vacuna.

La medida, que comenzaría a tener vigencia a partir del lunes próximo, día en que se reanuda un nuevo período de venta semanal, se extendería hasta el domingo 9 de enero próximo.

Los considerandos de la medida se explicaría con el propósito de evitar maniobras especulativas en la comercialización y venta al público de aves y demás productos de granja, con motivo de las fiestas de fin de año.

Prohibe Correos a su personal uniformado la aceptación de dádivas

La subsecretaría de Comunicaciones informó mediante una comunicación a su personal uniformado que le está prohibido aceptar dádivas con motivo de las festividades de fin de año. La mencionada comunicación dice textualmente: "En razón de la proximidad de las festividades de fin de año, reitérase al personal la prohibición de aceptar dádivas, obsequios, recompensas o cualesquiera otras ventajas con motivo de sus funciones, tal como lo determinan expresas disposiciones vigentes. En consecuencia, deberá observar estrictamente lo recomendado, absteniéndose en especial de distribuir tarjetas alusivas con ese fin".

Paro de odontólogos en todo el país

Se realizará el jueves 16

Buenos Aires—El jueves próximo efectuarán un paro de actividades por 24 horas los odontólogos de todo el país, por una resolución adoptada en reunión de delegados de las 29 filiales adheridas a la Confederación Odontológica Argentina.

Los delegados establecieron que ese día, en todo el territorio del país, los profesionales solo atenderán casos de urgencia gratuitamente en consultorios privados y mantendrán guardias en servicios públicos o entidades profesionales.

No autorizó asambleas

La Universidad Provincial de Mar del Plata

Mar del Plata — No autorizó la Universidad Provincial la realización de asambleas estudiantiles en dependencias de la citada casa de altos estudios. En ese sentido, las autoridades de la Universidad han dado a conocer un comunicado, anunciando que la medida tiene por objeto evitar situaciones que puedan derivar en hechos desagradables.

El pollo parrillero

Buenos Aires— La subsecretaría de Comercio Interior, cursó despachos telegráficos a cerca de 800 empresas productoras de pollos parrilleros, registradas en el país. Les requiere en el término de 24 horas, informen a la Dirección de Comercio Interior, bajo declaración jurada, el precio de venta del kilo vivo de pollo correspondiente a los meses de agosto pasado y al actual.

Donaciones para el Hospital

Agradecimiento

La Comisión Cooperadora del Hospital Maipú, hace público su agradecimiento al Núcleo Maipuenses residente en la Capital Federal que, con sentido humanitario, generosidad y espíritu de bien común hace llegar al Hospital local una importante donación que comprende los siguientes elementos:

Una lampara Scialítica modelo techo, con su carril, pantalla de 0,80 cm. de diámetro; Dos equipos germicidas, esterilizadores para sala de operación; Un escritorio metálico, con vitrea, cajones laterales y uno central, y Ropas varias.

La Comisión Cooperadora totalmente identificada con los fines que persigue ese maravilloso grupo humano integrantes de esa institución amiga, recibe con inmensa emoción y amor estos materiales que permitirán mejorar el funcionamiento del establecimiento hospitalario de Maipú.

Proyectan ferrocarril aéreo a Córdoba

Córdoba — El señor Aníbal D. Blois, presentó un proyecto de ferrocarril aéreo, al intendente municipal de Cosquín, para ser instalado en la ciudad. Circularía a 7 metros de altura suspendido de dos rieles y a gran velocidad.

Además de las ventajas de no interrumpir la circulación automotor por las calles, su costo es muy inferior al actual sistema, inclusive por el poco personal a emplearse.

Puñado de Noticias

DOLORES— La policía no ha logrado identificar la persona que en la semana ppda. fué muerta por un tren, como así tampoco identificar a la otra persona que se suicidara de un tiro con un revolver calibre 22 en las cercanías del Canal 9.

—CHASCOMUS — El Director de Turismo de la Municipalidad anunció que es muy posible que sea adquirida una draga para el dragado ó refulado del lecho de la laguna de Chascomús.

—M. DEL PLATA — Un micro de la Empresa Micromar que había llegado de Bs. Aires a las 12.50, siendo las 15.40 y mientras estaba estacionado, se incendió, tomando el fuego los asientos y tapizados que quedaron completamente dañados.

—AZUL—El bailarín Ramón O. Millio que recientemente batió en Tandil el récord mundial de resistencia bailando 135 horas, inició hoy en Rancho de Don Julio una tentativa para batir su propio récord.

DEPORTES

Newbery y Juventud juegan el domingo

El penúltimo encuentro de los matchs de desempate para consagrar al Campeón local se jugará el domingo próximo en nuestro estadio y será protagonizado por Jorge Newbery, puntero del certamen y Juventud, de Guido, su escolta, cotejo que ha despertado extraordinario interés en ésta y Gral. Guido, de donde se espera que una numerosa legión de hinchas vendrá a "copar" la cancha para alentar a sus favoritos.

Reunión del C. D. de la Liga

Esta noche efectuará su reunión semanal el Consejo Directivo de la Liga local, que tratará los asuntos que tiene a su consideración y además programará el cotejo preliminar para el domingo.

Las semifinales del Campeonato Nacional

La AFA ha dispuesto que los encuentros semifinales del Campeonato Nacional se jueguen en la cancha de River Plate. El sábado próximo, a las 21, jugarán Independiente v. San Lorenzo y el domingo, a las 18, Rosario Central v. N. O. Boys.

Torneo de ajedrez zonal en Madariaga

El Círculo de Ajedrez de General Madariaga realizará el próximo domingo un torneo zonal de ajedrez, por eliminación, en el cual han de participar representaciones de Maipú, Dolores, Balcarce, Ayacucho y la entidad organizadora.

Una dominicana consagrose Miss Américas

Mar del Plata — En una fiesta que se realizó en un hotel de categoría de esta ciudad fue coronada anteanoche «Miss Américas», una joven morena de ojos pardos, Haydée Kuret, de 18 años, representante de la República Dominicana, participando en dicho certamen, que fué transmitido por vía satélite a varios países, 18 reinas de distintas naciones.

La nueva Miss Américas declaró que es hija única, que su padre es medico de un hospital para tuberculosis y que ella estudia Ciencia Política y que no tiene novio.

Trato de volar más alto que la perdíz...

El subsecretario del ministerio del Interior, Dr. Belgrano Rawson, invitado a responder si contestaría a una acusación hecha por el exgobernador fundizista de San Luis D. Luis Domenicone, en el sentido de que el efectuaba giras por el interior para hacer política oficial, contestó: «Yo trato de volar un poco más arriba de lo que vuelan las perdices, de modo que no voy a contestar, porque si tuviera que hacerlo en relación a este señor, tendría que hacerlo con muchos otros. Yo estoy en una cosa más importante».

Benini Cereales

BUENOS AIRES 310 — T. E. 110 — LEZAMA

Compra su cosecha al contado

Representante en Maipú:

OSCAR LARREA

MADERO 1507 — T. E. 21736

En Casa Gomez sorpresa de precios en esta semana de ofertas

Notable surtido en algodones estampados $ 1,98

Sensacional polyester ESTAMPADO, para vestidos $ 5,90

Taffeta de forro Ancho 1,40, todos los colores $ 4,98

Marquisette para cortinados 100x100 polyester, ancho 1,50 $ 5,90

Estas y muchas ofertas más la están esperando

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el JUEVES 16 de DICIEMBRE
A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados
1000 VACUNOS

85ª Exposición de Reproductores Ovinos
Remataremos el día 4 de Enero a las 14 30
230 Carneros Lincoln

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT
Optica Chiaramondía
José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 15 de DICIEMBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

Residencial Munich
Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su
Nueva Planta de 10 Habitaciones
con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ
Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones
Madero 661 — T. E. 21534

¡Duerma tranquilo!
Asegurando sus cereales contra granizo en
Columbia S. A. de Seguros
REPRESENTACION EN MAIPU:
Lavalle 1050 Tel. 21250

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.
SARNA
LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindano
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Aisina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú
VISITAS DE ESPECIALISTAS
Alergista
Dr. Sambartolomé
día 17 de Diciembre
Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 18 de Diciembre por la mañana
Traumatología y ortopedia
Dr. Rodriguez Sanmartino
día 7 de Enero desde las 9 horas
Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI
Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi
Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. EDUARDO DELLACASA - 18 de DICIEMBRE
Dr. HORACIO DENTE - 15 de ENERO
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140
Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Alberto Dziwak
ODONTOLOGO
Exclusivamente en Ortodoncia y Ortopedia Funcional
Atenderá Mañana MIERCOLES, de 13.30 a 18.30 hs.
En el consultorio odontológico del
Dr. MIGUEL ANGEL ZANADA — Julián Lynch 627
Desde el día de la fecha se reciben consultas

- Sociales -

ENFERMO

Encuéntrase enfermo, siendo su estado de cuidado, nuestro convecino D. Juan Caputto.

HOGAR FELIZ

Al hogar de los esposos Diaz Astarloa—Togni ha llegado otro varoncito, que los ha colmado de alegría.

Dr. DZIWAK

En el consultorio del Dr. Zanada atenderá mañana, de 13.30 a 18.30 horas, el Dr. Alberto Dziwak, exclusivamente en ortodoncia y ortopedia funcional.

DE DOLORES

En la necrópolis de esta ciudad fueron inhumados hoy los restos mortales del estimado convecino D. Juan Allegroni, cuyo deceso ocurrió a los 92 años de edad.

CLUB INDEPENDIENTE

Baile de los Egresados

El próximo sábado 18 del cte. a partir de las 22.30 hs. el Club Independiente llevará a cabo en sus instalaciones de la calle Alsina su baile anual dedicado especialmente a los jóvenes maipuenses que egresan de sus estudios secundarios. Durante el transcurso del mismo será elegida la Reina de los Egresados y la parte musical estará a cargo de una orquesta moderna de la ciudad de Mar del Plata y el conjunto típico local de Horacio Galletti.

A partir del jueves próximo a las 18 horas se reservan mesas.

SIRVIENTA SE NECESITA. Buen sueldo. Julián Lynch 507. i/30

Venta permanente de lechones y pollos
Economice comprando en
Supermercado "Madero"
Telef. 21 791 — MAIPU

Dr. JORGE E. ACOSTA
Médico Oculista
Becado por la Universidad de Gantes (Bélgica)
Oculista del Hospital Rivadavia de Buenos Aires
Atiende el 3er. Sábado del mes en el consultorio del Dr. CASTRO
— General Pirán —

Hierro viejo
COMPRO cualquier cantidad a
$ 10 m/n el kilo
ó $ 10.000 la tonelada
Hueso blanco $ 8.000 la tonelada
Se retira a domicilio
Casa Gisondo
Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

"EL ERIAL" AYUDA A VIVIR

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El Martes 28 de Diciembre

1300 VACUNOS

520 vaquillonas preñadas
200 vacas y 200 crías
380 novillitos y vaquillonas

DESTACAMOS: 520 vaquillonas A. Angus, gran calidad y estado con garantía de preñez, de Manuel Ortiz Basualdo y Cía. y Rodriguez Canedo S.A.

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 — Tel. 21109 — MAIPU

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fabey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-208

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T: 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martin A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Maximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schijman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

SEGURO DE AUTOMOTORES

AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO
CONTRA TODO RIESGO
F.I.A.-A.I.T.
F.I.T.A.C.

POLIZA 2
FACILIDADES DE PAGO
Y 5
A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO

CONSULTE TAMBIEN SOBRE POLIZA 1 (ROBO, HURTO, INCENDIO Y RESPONSABILIDAD CIVIL HACIA TERCEROS)

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 — Maipú

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS MEXIA Y RIVADAVIA
MAIPU F.C.R.

REGIO DORMITORIO AMERICANO

SIN ANTICIPO!
PAGUELO EN 12-24 o 36 meses

COMPRELO HOY MISMO!

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3
Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas
MADERO 225 — T. E. 21-151

Partes de Enlace
En Imprenta La Voz

Hoy no es posible que el trabajador rural prospere si no sabe seleccionar las especies, perfeccionar los métodos y si desconoce los procedimientos más modernos para luchar contra las plagas y las enfermedades que atacan a las plantas y a los animales. Para esto es "La Chacra" la gran revista del trabajador rural. Es una [illegible]

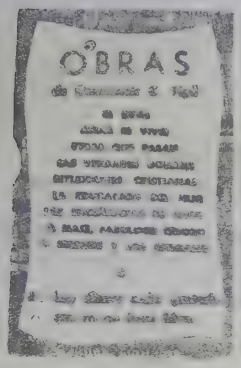
FLORERIA 'ANALID'
— DE —
Luis O. Filleaudeau
Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo
ANEXO SEMILLERIA
MADERO 640 — T.E. 21334 — MAIPU

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA
T. E. 21-022 — MAIPU

Reparación
de Lavarropas "Eskabe"
Antenas T.V. é instalaciones
Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú



Gomería
Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.
ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.
SOLDADURA AUTOGENA
Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.
LUIS H. FILLEAUDEAU
JULIAN LYNCH 618

EL REGALO IDEAL PARA UNA MADRE:
LA EDUCACION DEL HIJO
POR CONSTANCIO C. VIGIL

Bullrich
S. A. de Inversiones
Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de
Adolfo Bullrich y Cía.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	26	o/o anual de interés
180 días	24	o/o « « «
120 días	22	o/o « « «
90 días	20	o/o « « «
60 días	18	o/o « « «

SIN GASTOS SIN COMISION

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

SUD HERBY S A C.I.F.I.A. y de M.
BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI
DISTRIBUIDOR DE
Maíz y Sorgo Híbrido
Cargill
Haga su pedido con anticipación a su representante:
JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

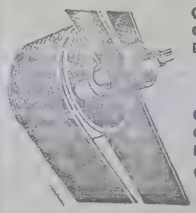
El Regalo Ideal....
Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.
Poleas de hierro todas las medidas
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 3 6534 3 0048 y 3 3315 — MAR DEL PLATA

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Artículos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALIA"

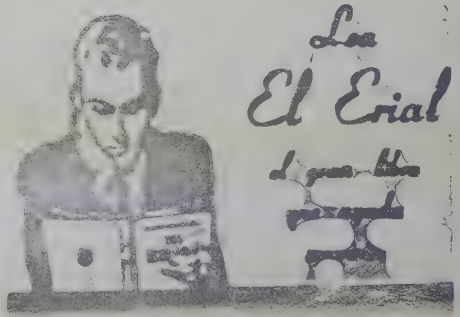
MADERO 640 T. E. 21-334

La mejor propaganda

Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona

Anuncie entonces en

"LA VOZ"



MUSEO MUNICIPAL
RAFAEL OBLIGADO
MAIPU BS. AS.

Año LXX Nº 19453 — MAIPU, MIERCOLES 15 DE DICIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director: LUDOVICO M FILLEAUDEAU — Sarmiento 357 — T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida — Concesión Nº 639

Primera Promoción de Bachilleres Nacionales y Peritos Mercantiles

Del Instituto "Pbro. Mauro Golé"

El Instituto «Pbro. Mauro Golé» se vé engalanado nuevamente con una nueva promoción de jóvenes ya preparados para abrirse camino en la vida.

Este año egresan los primeros Bachilleres y Peritos Mercantiles cuya nómina es la siguiente: Carlos Hugo Birgé, Pedro Marcos Corti, Arnaldo Domingo Colombo, Héctor Alberto Dumesnil, Jorge Roberto Depaoli, Verónica María Echevarría, Héctor Pablo Fernández, Hugo Daniel Franquet, Alejandro Luis Galletti, Pedro Marcos Goenaga, Ricardo Federico Grosso, Néstor Pablo Harisgarat y Rodolfo Hector Yacuzzi.

Culminando este año lectivo, el día 17 del corrte. se celebrará una Misa de Acción de Gracias a las 19 horas, a la cual se invita a todos los estudiantes y egresados. Posteriormente se llevará a cabo el Acto Académico en el Instituto Pbro. Mauro Golé a las 20 horas, y a las 21.30, profesores y padres de egresados se reunirán en una cena de camaradería en el Restaurant «La Que-Lú II».

El viernes reasume el Gral. Lanusse

El Presidente de la Nación, teniente general Lanusse, regresará mañana a la capital federal luego de pasar unos días de descanso en Pinamar, confirmó anoche la Secretaría de Prensa y Difusión. Al día siguiente, viernes, Lanusse mantendrá en el Comando en Jefe del Ejército una reunión con los generales en actividad, con quienes almorzará y posteriormente, a las 20, se hará presente en la Casa de Gobierno para reasumir el mando presidencial.

El precio de los medicamentos

Buenos Aires — El ministro de Bienestar Social, señor Francisco Manrique, resolvió delegar en el ministerio de Comercio las facultades que le acordara la ley 19.350 en relación a la fijación de precios de los medicamentos. Aunque en la resolución no se indicó, se informó posteriormente que la medida significa la virtual descongelación de los precios que había sido dispuesta para los medicamentos por ley 19.152.

Lotería de la Provincia

El sorteo del 13 de Enero

La dirección de Lotería de la Provincia informó que mañana comenzará la entrega de los billetes correspondientes a la emisión extraordinaria 1817, que sorteará el 13 de enero próximo. Con relación a la emisión para el 29 del actual, el plazo para retirar los billetes vencerá indefectiblemente el 20. Las decenas no retiradas serán comercializadas a partir de esta última fecha en calidad de remanentes.

Visitas en la Estación Vía Satélite

Permitirán desde hoy

Desde hoy se permitirán visitas individuales a la Estación Terrena de Comunicaciones Mediante Satélite, ubicada en el camino a Balcarce. El acceso podrá realizarse únicamente en automóvil, en el horario de 10 a 18 y los visitantes recorrerán la planta circulando por un camino perimetral construido expresamente y tendrán libertad para desplazarse, observar las instalaciones y tomar fotografías. El ingreso será por la guardia ubicada a la entrada de la estación, donde deberá dejarse un documento de identidad (uno por cada vehículo) a cambio de una tarjeta autorizando la visita. Al salir, habrá de dejarse la tarjeta en la guardia, donde se reintegrará el documento de identidad.

LOTERIA DE HOY

CORDOBA

Con $ 200.000 (ley 18.188)

No. 24.070

Con $ 60.000	37.757
Con $ 30.000	4.578
Con $ 15.000	2.168
Con $ 10.000	18.973
Con $ 3.000:	32.161, 34.043 y 40.007.
Con $ 1.500:	12.703, 15.497, 32.618, 36.976 y 42.138.

Tombola de Montevideo

1er. premio No. 324

2º, 774; 3º, 162; 4º, 969; 5º, 316; 6º, 985; 7º, 694; 8º, 374; 9º, 812; 10º, 428.

Resultado del 2do. Concurso Literario Zonal 1971

POESIA—

1º Sonetos, Susana Teresa Iturralde.
2º La Espera, Federico O. León.
3º Símbolos, Carlos M. Corti.

Menciones:

1º Soneto para este Pueblo y Soneto para el que se fué del Pueblo, Mario R. de la Torre.
2º Para tí, mi pueblo, Carlos M. Paulsen.
3º Hogar, Beatriz V. de Parisi.
4º Canto al Labrador, Emilce A. Cortina de Gentil.
5º A mi Padre, Emilce P. de Faiella.
6º Gracias, Mamá . . ., Emilce P. de Faiella.
7º Otoño y Transición, Eduardo Marcelo Parisi.
8º Al conjunto numerado 9 al 27, Angel Larraburu.

PROSA—

1º El Círculo, Carlos M. Corti.
2º Una Lanza y un Facón, Irma P. Fernández.
3º Mario a secas, Julieta T. de Theiller.

Menciones:

1º Opresión, Federico O. León.
2º Extraña Aparición, Irma P. Fernández.
3º A mi Hijo Adoptivo, Mirta Irigoyen.
4º Para tí, que hoy Egresas, Emilce P. de Faiella.
5º El Polizón, Mario R. de la Torre.

Unión de Padres del Colegio «Mauro Golé»

Agradecimiento

La sub-comisión de Unión de Padres de la Escuela «Mauro Golé» (rama primaria) se hace un deber de saludar a los maestros, directores, alumnos, padres de alumnos y público en general con motivo del fin del curso escolar. Y agradece en forma muy especial a todas las personas que en una forma ú otra han contribuido al buen desarrollo de sus actividades.

Quiere reconocer además muy especialmente el gesto de los señores padres de alumnos y damas, que gentilmente contribuyeron en nuestra programación de beneficios.

Hacemos propicia además la ocasión para saludar a todos con motivo de fin de año y desearles prosperidad y muchas felicidades.

Hallazgo

En la Farmacia Schijman ha sido dejado olvidado un par de lentes recetados. Su dueño puede reclamarlos en la misma.

DEPORTES

Los matchs programados para el domingo

El C. D. de la Liga local dispuso en su reunión de anoche programar para el domingo próximo los siguientes encuentros:

A las 15.30: Segunda división: Jorge Newbery v. Deportivo.

A las 17.30: Primera división: Jorge Newbery v. Juventud, de Gral. Guido.

El festival boxístico del sábado

El sábado próximo se realizará en el Club Jorge Newbery un festival boxístico que consta de tres peleas preliminares, dos de semifondo a cargo de «Linterna» Maldonado, de Dolores v. Jorge Ramírez, de Mar del Plata y Luis Viere, local v. Marcial Parriaga, de Mar del Plata y una pelea de fondo entre Carlos Carrica, local v. Miguel Ramos, de M. del Plata.

Nacional empató por la Copa del Mundo

En el primer match por la Copa del Mundo jugado hoy en la ciudad de Atenas, ante 50.000 espectadores, Nacional, de Montevideo, campeón de la Copa Libertadores de América, empató con el subcampeón europeo, el Panathinaikos, de Grecia, en un gol por bando. En el transcurso del match uno de los mejores jugadores del team griego resultó con una pierna fracturada.

Box televisado: Bidyerán v. Luque

El campeón argentino categoría gallo Hugo Bidyerán combatirá esta noche a las 22.30, en el Luna Park, con el cordobés Alberto Luque, pelea que será televisada en directo por Canal 13.

Una gran mentira

Recientemente se hizo público un anuncio de que un ciudadano residente en Tucumán había heredado una fortuna calculada en 84.000 millones de pesos que le legara un tío radicado en Venezuela.

La policía tomó intervención y constató que el protagonista del hecho era Pablo Real, de 48 años, padre de 3 hijos, quien manifestó que una persona de unos 25 años que dijo llamarse Jorge Raúl Sierra y ser capitán del ejército venezolano, había estado en su casa y le había dado la noticia. Entonces se dió intervención a la embajada argentina en Venezuela, constatándose luego que era una burda mentira.

El Censo de Jubilados de la Nación

Buenos Aires — El ministro de Bienestar Social, señor Francisco Manrique, dará a conocer hoy los alcances y resultados del censo nacional de jubilados que se realizó hace un año en todo el país.

- Sociales -

† HILARIO IRIBARNE

Falleció anoche, a la edad de 67 años, el conocido vecino de nuestra zona rural D. Hilario Iribarne, desaparición que causó sen-

Benini Cereales

BUENOS AIRES 310 — T. E. 110 — LEZAMA

Compra su cosecha al contado

Representante en Maipú:

OSCAR LARREA

MADERO 1507 — T. E. 21736

En Casa Gomez sorpresa de precios en esta semana de ofertas

Notable surtido en algodones estampados $ 1,98

Sensacional polyester ESTAMPADO, para vestidos $ 5,90

Taffeta de forro Ancho 1,40, todos los colores $ 4,98

Marquisette para cortinados 100x100 polyester, ancho 1,50 $ 5,90

Estas y muchas ofertas más la están esperando

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el JUEVES 16 de DICIEMBRE
A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados
1000 VACUNOS

85ª Exposición de Reproductores Ovinos
Remataremos el día 4 de Enero a las 14 30
230 Carneros Lincoln

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT
Optica Chiaramondía
José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 15 de DICIEMBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su
Nueva Planta de 10 Habitaciones
con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ
Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones
Madero 661 — T. E. 21534

¡Duerma tranquilo!

Asegurando sus cereales contra granizo en
Columbia S. A. de Seguros
REPRESENTACION EN MAIPU:
Lavalle 1050 Tel. 21250

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA
LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindano
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Somesaña
Alsina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú
VISITAS DE ESPECIALISTAS
Alergista
Dr. Sambartolomé
día 17 de Diciembre
Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 18 de Diciembre por la mañana
Traumatología y ortopedia
Dr. Rodriguez Sanmartino
día 7 de Enero desde las 9 horas
Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI
Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi
Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. EDUARDO DELLACASA - 18 de DICIEMBRE
Dr. HORACIO DENTE - 15 de ENERO
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140
Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1766
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 6 de Enero
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Jaime Israel 240 — T. E. 21-120

tido pesar entre sus relaciones testimoniándose en el acto de la inhumación de sus restos que se efectuó esta tarde en la necrópolis local.

BODAS DE PLATA MATRIMONIALES

Con motivo de cumplir sus bodas de plata matrimoniales los esposos Rodolfo C. Macchi—Enriqueta L. Geninazzi, el próximo sábado 18, harán oficiar una misa en la iglesia de la Merced, de G. Guido, la que será celebrada a las 9 horas por el presbítero Octavio Herrera.

5 AÑITOS

Hoy cumple el 5º añito de vida la niñita Ana Rosa Fileaudeau y con tal motivo lo celebró con una fiestita infantil.

CLUB INDEPENDIENTE

Baile de los Egresados

El próximo sábado 18 del cte. a partir de las 22,30 hs. el Club Independiente llevará a cabo en sus instalaciones de la calle Alsina su baile anual dedicado especialmente a los jóvenes maipuenses que egresan de sus estudios secundarios. Durante el transcurso del mismo será elegida la Reina de los Egresados y la parte musical estará a cargo de una orquesta moderna de la ciudad de Mar del Plata y el conjunto típico local de Horacio Galletti.

A partir del jueves próximo a las 18 horas se reservan mesas.

Arnoldo A. Bourras

Remate Judicial en Dolores el 18 de Diciembre a las 16 hs.

De acuerdo al siguiente
EDICTO JUDICIAL

Publicación dos días. Juez doctor Argentino M. Fontana, Secretaría Nº 4, Juicio «AMPO S.R.L. contra Latini Angel S. sobre ejecución, Expediente Nº 23,483. Hácese saber por dos días que el Martillero ARNALDO ALFREDO BOURRAS rematará en DOLORES, calle Castelli Nº 263, el 18 de Diciembre de 1971, a las 16 horas, los siguientes bienes del ejecutado: Grabador «Philips» automático, tipo Nº L-3578/00-07153, Otro grabador «Philips» automático, tipo Nº EL-3578/00-01796; y Grabador «Franklin», Serie 2523, tipo FR-0801. SIN BASE. AL CONTADO. ENTREGA INMEDIATA. COMISION 10%.—DOLORES, Diciembre 9 de 1971.—*Estela Garat de Eicheparé*, Escribana-Secretaria. v/16

Venta permanente de lechones y pollos
Economías comprando en
Supermercado "Madero"
Telef. 21-791 — MAIPU

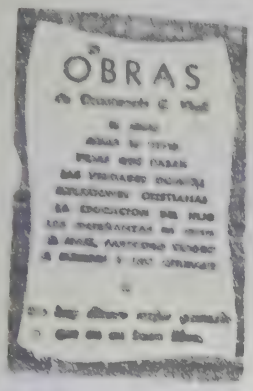
Hierro viejo
COMPRO cualquier cantidad a
$10 m/n el kilo
ó $ 10.600 la tonelada
Hueso blanco $ 8.000 la tonelada
Se retira a domicilio
Casa Gisondo
Bermúdez 280—Tel. 21-157—Maipú

Reparación

De Lavarropas "Eskabe" Antenas T. V. e Instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 21-080

Maipú



Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618

EL REGALO IDEAL PARA SU MADRE:

LA EDUCACION DEL HIJO

Bullrich

S. A. de Inversiones

Diagonal Norte 640 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cía.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	26	o/o anual de interés
180 días	24	o/o " " "
120 días	22	o/o " " "
90 días	20	o/o " " "
60 días	18	o/o " " "

SIN GASTOS **SIN COMISION**

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

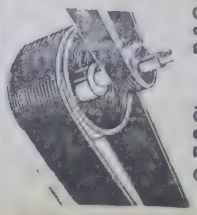
El Regalo Ideal....
Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Falucho 3143 —
Tel. 3-6834 - 3-8048 y 3-3318 — MAR DEL PLATA

SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI

DISTRIBUIDOR DE

Maíz y Sorgo Híbrido **Cargill**

Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Artículos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

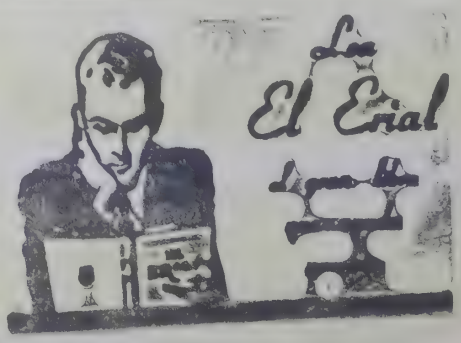
MADERO 640 T. E. 21-334

La mejor propaganda

Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona

Anuncie entonces en

"LA VOZ"



BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El Martes 28 de Diciembre

1300 VACUNOS

520 vaquillonas preñadas
200 vacas y 200 crías
380 novillitos y vaquillonas

DESTACAMOS: 520 vaquillonas A. Angus, gran calidad y estado con garantía de preñez, de Manuel Ortiz Basualdo y Cía. y Rodríguez Canedo S.A.

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

SEGURO DE AUTOMOTORES

AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO
CONTRA TODO RIESGO
F.I.A. - F.I.T.A.C.

POLIZA 2

FACILIDADES DE PAGO

A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO

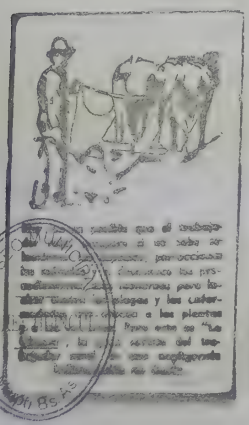
Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 Maipú

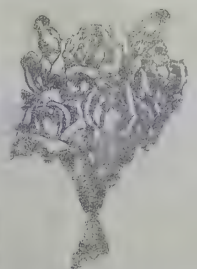
Partes de Enlace
En Imprenta La Voz



MUEBLERIA RAMOS

RAMOS MEXIA y RIVADAVIA
MAIPU F.C.R.

SIN ANTICIPO!
PAGUELO EN 12-24 o 36 meses



FLORERIA 'ANALID'

— DE —

Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 T.E. 21334 MAIPU

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1307—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fabey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-073

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schilman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 MAIPU

Año LXX Nº 19454 — MAIPU, JUEVES 16 DE DICIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº 1.040.348

Director
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

Tarifa Reducida
Concesión Nº 699

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Mañana se realiza en Maipú el Censo de Jubilados y Pensionados Provinciales

Mañana se realiza en nuestra ciudad el Censo de Jubilados y Pensionados Provinciales, tarea que estará a cargo de censistas de la Comisión Central.

De acuerdo a lo que ya hemos informado, dicho Censo se llevará a cabo en dependencias de la Municipalidad local, en el horario de 9 a 18 horas. En caso de que alguna persona en condiciones de censarse se encontrara imposibilitada, deberá notificarlo a la Oficina Municipal de Bienestar Social, para ser censado en su domicilio.

Aumentó hoy la nafta y el gas-oil

Y a partir de Enero aumentan los transportes, electricidad, teléfonos y servicios sanitarios

Desde la cero hora de hoy, la nafta especial se expende a $ 0,73 por litro y la común a $ 0,63, con alzas del 43,1 y del 40 por ciento, respectivamente, mientras que el gas oil comenzó a venderse a $ 0,48, con un aumento de casi el 85%. La decisión fué adoptada anoche por la Junta de Comandantes en Jefe. Al mismo tiempo resolvió incrementar las tarifas eléctricas, los pasajes ferroviarios, el servicio telefónico y los de obras sanitarias, desde el 1º de enero próximo.

El 88 o/o. se vacunó contra la polio

Así lo anunció el Ministerio de Bienestar Social

Buenos Aires— El ministerio de Bienestar Social informó sobre los resultados de la campaña de vacunación antipoliomielítica. Entre mujeres embarazadas y niños y jovenes de hasta 15 años, fueron vacunadas 6.501.198 personas en el operativo realizado los días 26 y 27 de noviembre pasado. Esto representa el 88 por ciento del total de la población susceptible de ser inoculada.

La situación relacionada con el mal, por otra parte, ha mejorado sensiblemente en los últimos tiempos. En el segundo semestre de este año se registraron solo diez casos de poliomielitis paralítica, todos ellos anteriores al operativo vacunación. Esta cifra marca una gran disminucion con respecto a los periodos similares de los últimos años y ello se atribuye a aumento del nivel de inmunización de la poblacion, alcanzado por las campañas masivas de vacunación

Trabajos en el sistema Kokei-Yamahuida

Hoy visitó nuestra localidad el ingeniero Di Paoli, de la División Estudio y Programación de la Dirección de Hidraulica, quien hizo una recorrida por el sistema hidraulico Kokei-Yamahuida para interiorizarse de los trabajos a realizar.

Escuela Normal Superior de Maipú

Entrega de Diplomas

La Escuela Normal Superior de Maipú comunica que mañana a las 20 horas en el Salon de Actos de la Municipalidad se llevará a cabo la ceremonia de entrega de Diplomas a los Bachilleres de la Promoción 1971.

Se invita muy especialmente a los padres de los alumnos egresados, personal del Establecimiento, alumnos y público en general a concurrir a dicho acto.

Los exámenes cuatrimestrales

Serán suprimidos a partir del año próximo

Buenos Aires—En el transcurso de una conferencia de prensa, el Ministro de Cultura y Educación, Dr. Gustavo Malek, anunció ayer que durante el año proximo no habrá más examenes cuatrimestrales en la enseñanza media y anticipó que el presupuesto para la educación podría superar en 46% al del presente ejercicio.

Gasoducto Tandil-Mar del Plata

Se licitaron ayer las obras

Gas del Estado licitó las obras del gasoducto Tandil — Mar del Plata, en lo referido a contratación de la mano de obra y provisión de materiales. Seis firmas se presentaron al llamado, con ofertas que oscilaron entre los 21.945.300 y 23.810.680 pesos nuevos.

Corporación de Maestros de la Provincia

Cumplirá el 35º aniversario

LA PLATA—La Corporación de Maestros de la provincia celebrará el sábado próximo el 35º aniversario de su fundación.

Con tal motivo su C. D. ha preparado un importante programa de actos para el cual han sido invitadas las autoridades provinciales, educacionales y del magisterio de ésta y del interior.

DEPORTES

El domingo, penúltimo match del Campeonato

Jorge Newbery, puntero del certamen y Juventud, de Gral. Guido, su escolta a 3 puntos, sostendrán el domingo próximo en el estadio local el penúltimo encuentro del Campeonato de Desempate, confrontacion de suma importancia que ofrece las siguientes alternativas: Al puntero le falta jugar solamente con los guideneses y de ganar ó empatar se clasifica Campeón. Si pierde Newbery, aún le llevaría un punto a Juventud, pero éstos deben jugar su último partido con el Atletico y con solo empatar el equipo guideense podría resultar campeón, ya que actualmente se encuentra favorecido con el «gol average».

Habrá premios para los adquirentes de entradas para el cine

Buenos Aires— El Poder Ejecutivo sancionó y promulgó la ley 19.363, por la que se autoriza a instituir premios entre los adquirentes de localidades de las salas cinematograficas, «como parte de un sistema denominado control de taquilla».

Los premios estarán exentos del impuesto a las ganancias eventuales, y los que se adjudiquen serán atendidos con cargo al Fondo de Fomento Cinematográfico.

- Sociales -

SEPELIO

En la necrópolis local fueron inhumados hoy los restos mortales de nuestro estimado convecino D. Juan Caputto, cuyo deceso ocurrido ayer provocó general pesar. El extinto, que desaparece a los 67 años de edad, desempeñó funciones durante varios años en la Municipalidad local, haciéndolo con suficiencia y honradez.

EL BAILE DE EGRESADOS EN INDEPENDIENTE

Se inició hoy la reserva de mesas

Hoy a las 18 horas se inició la reserva de mesas para el extraordinario baile que el proximo sábado a las 2230 llevará a cabo el Club Independiente en sus instalaciones de la calle Alsina, dedicado especialmente a los jóvenes maipuenses que egresan de sus estudios secundarios.

Durante el transcurso del baile será elegida la Reina de los Egresados y la parte musical estará a cargo de la orquesta moderna «Reververacion», agrupación musical beat de actuacion en LU6 Radio Mar del Plata y el conjunto tipico local de Horacio Galletti.

FORO ROTARIO

El próximo 19 de Diciembre, se llevara a cabo en Maipú un importante Foro Rotario, en el que participaran Clubes de las ciudades vecinas y zona atlántica. En el mismo se debatiran temas de importante trascendencia é interés público, tales como «La Fundación Rotaria», Becas y Becarios», «Intercambio de Jovenes», «Asuntos de Interés Público Mundial» y otros temas que hacen a la pujante acción Rotaria, siendo un orgullo para Maipú desempeñarse en este importante evento como Club anfitrión.

Paro Nacional de Actividades Médicas - 16-12-71

LOS MEDICOS RECLAMAN

— UN PLAN ORGANICO
Que dé sentido social a la acción del Estado y no masifique enfermos y médicos

— LA CONVOCATORIA A TODOS LOS SECTORES
Para el estudio profundo y serio, de soluciones coherentes y definitivas

— EL RESPETO POR LAS INSTITUCIONES PROFESIONALES
El fortalecimiento de sus estructuras y el reconocimiento de sus aportes

— CREACION DEL MINISTERIO DE SALUD
Para conferir a los problemas sanitarios su adecuada importancia y jerarquía.

El Círculo Médico de Maipú-Gral. Guido garantiza a la población la asistencia de urgencia en el Hospital y en el Sanatorio

Benini Cereales

BUENOS AIRES 310 — T. E. 110 — LEZAMA

Compra su cosecha al contado

Representante en Maipú:

OSCAR LARREA

MADERO 1507 — T. E. 21736

En Casa Gomez sorpresa de precios en esta semana de ofertas

Notable surtido en algodones estampados $ 1,98

Sensacional polyester ESTAMPADO, para vestidos $ 5,90

Taffeta de forro Ancho 1,40, todos los colores $ 4,98

Marquisatte para cortinados 100x100 polyester, ancho 1,50 $ 5,90

Estas y muchas ofertas más la están esperando

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Plata 629, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el JUEVES 16 de DICIEMBRE
A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados
1000 VACUNOS

85ª Exposición de Reproductores Ovinos
Remataremos el día 4 de Enero a las 14.30
230 Carneros Lincoln

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT
Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondia
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 29 de DICIEMBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su
Nueva Planta de 10 Habitaciones
con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ
Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones
Madero 661 — T. E. 21534

¡Duerma tranquilo!

Asegurando sus cereales contra granizo en
Columbia S. A. de Seguros

REPRESENTACION EN MAIPU:
Lavalle 1050 Tel. 21250

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindano
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Somesaña
Alsina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Alergista
Dr. Sambartolomé
día 17 de Diciembre

Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 18 de Diciembre por la mañana

Traumatología y ortopedia
Dr. Rodriguez Sanmartino
día 7 de Enero desde las 9 horas

Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. EDUARDO DELLACASA - 18 de DICIEMBRE
Dr. HORACIO DENTE - 15 de ENERO
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1766
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 6 de Enero
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 340 — T. E. 21-120

MUSICA de AYER Y HOY

Concurra a escucharla en los Viernes de Tango y Melodías a partir de las 22
Los SABADOS y DOMINGOS con la mejor música y los actualísimos «Volteos» de la temporada 71-72.
Deléitese con hermosa música y saboree exquisitos bocados acompañados de una buena copa.
PRIMER PISO
— CLUB ATLETICO —

Dr. NOVOSELITCHI

El sábado próximo, a partir de las 13.30, atenderá en el domicilio calle Pellegrini 287, el Dr. Carlos Novoselitchi, con tratamientos homeopáticos para várices, obesidad, reumatismo, alergia, hígado, nerviosas y columna.

MISA EN ACCION DE GRACIAS

Mañana, a las 19, se oficia en el templo parroquial una misa en acción de gracias por todos los jóvenes egresados de los colegios secundarios y por la feliz culminación de sus estudios.
Se invita a profesores, alumnos, padres y amistades a concurrir a dicho oficio.

CARLOS AURELIO RAGO

Este profesional no atenderá en Maipú, por enfermedad, hasta nuevo aviso. En caso de urgencia llamar al teléfono 20594, Mar del Plata.

Arnoldo A. Bourras

Remate Judicial en Dolores el 18 de Diciembre a las 16 hs.

De acuerdo al siguiente
EDICTO JUDICIAL
Publicación dos días. Juez doctor Argentino M. Fontana, Secretaría Nº 4, juicio «AMPO S.R.L. contra Latioi Angel S. sobre ejecución, Expediente Nº 23.485. Hácese saber por dos días que el Martillero ARNALDO ALFREDO BOURRAS rematará en DOLORES, calle Castelli Nº 263, el 18 de Diciembre de 1971, a las 16 horas, los siguientes bienes del ejecutado: Grabador «Philips» automático, tipo Nº L-3578/00-07153; Otro grabador «Philips», automatico, tipo Nº EL-3578/00 01796; y Grabador «Franklin», Serie 2523, tipo FR-6801. SIN BASE. AL CONTADO. ENTREGA INMEDIATA, COMISION 10% —DOLORES, Diciembre 9 de 1971.—*Estela Curut de Etchepare*, Escribana-Secretaria. v/16

Se necesito Señora ó señorita en calle Madero 386. i/16

SIRVIENTA SE NECESITA. Buen sueldo. Julián Lynch 567. i/30

Hierro viejo
COMPRO cualquier cantidad a
$10 m/n el kilo
ó $ 10.000 la tonelada
Hueso blanco $ 8.000 la tonelada
Se retira a domicilio
Casa Gisondo
Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El Martes 28 de Diciembre

1300 VACUNOS

520 vaquillonas preñadas
200 vacas y 200 crías
380 novillitos y vaquillonas

DESTACAMOS: 520 vaquillonas A. Angus, gran calidad y estado con garantía de preñez, de Manuel Ortiz Basualdo y Cía. y Rodriguez Canedo S.A.

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 — Tel. 21109 — MAIPU

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matricula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fabey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T: 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martin A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schijman
Químico
Lavalle y Laprida —Tel. 21-040

SEGURO DE AUTOMOTORES

AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO
CONTRA TODO RIESGO
F.I.A. - A.I.T.
F.I.T.A.C.

POLIZA 2
FACILIDADES DE PAGO

A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO

CONSULTE TAMBIEN SOBRE POLIZA 1 (ROBO, HURTO, INCENDIO Y RESPONSABILIDAD CIVIL HACIA TERCEROS)

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 — Maipú

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS MEXIA y RIVADAVIA
MAIPU F.C.R.

REGIO DORMITORIO AMERICANO

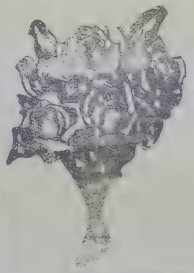
SIN ANTICIPO!
PAGUELO EN 12-24 o 36 meses

COMPRELO HOY MISMO!

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3
Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas
MADERO 225 — T. E. 21-151

Partes de Enlace
En Imprenta La Voz

Hoy no es posible que el trabajador rural prospere si no sabe seleccionar las especies, perfeccionar los métodos y si desconoce los procedimientos más modernos para luchar contra las plagas y las enfermedades que atacan a las plantas y a los animales. Para esto es "La [illegible]" la [illegible] del trabajador [illegible]



FLORERIA 'ANALID'
— DE —
Luis O. Filleaudeau
Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo
ANEXO SEMILLERIA
MADERO 640 — T.E. 21334 — MAIPU

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

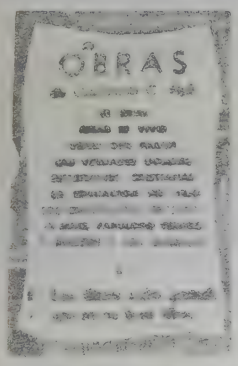
En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA
T. E. 21-022 — MAIPU

Reparación

De Lavarropas "Eskabe". Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 21-080

Maipú



Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

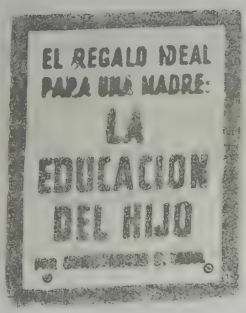
ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618


EL REGALO IDEAL PARA UNA MADRE:
LA EDUCACION DEL HIJO

Bullrich

S. A. de Inversiones

Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cia.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	26	o/o	anual de interés
180 días	24	o/o	« « «
120 días	22	o/o	« « «
90 días	20	o/o	« « «
60 días	18	o/o	« « «

SIN GASTOS SIN COMISION

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI

DISTRIBUIDOR DE

Maiz y Sorgo Híbrido Cargill

Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

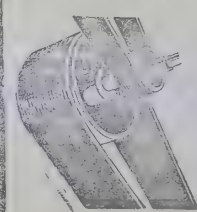
El Regalo Ideal....
Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Falucho 3145 —

Tel. 2-6534 - 3-8945 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

La mejor propaganda

Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona

Anuncie entonces en

"LA VOZ"

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

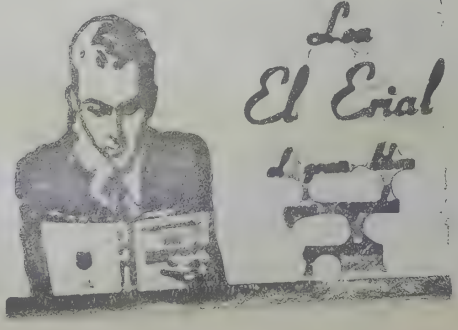
Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Articulos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

MADERO 640 T. E. 21-334


Lea
El Erial

MUSEO MUNICIPAL ... Maipú Bs. As.

Año XXI Nº 19456 — MAIPU, VIERNES 17 DE DICIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº 1.846.348

Director
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 387
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida — Concesión Nº 999

El Presupuesto de la Provincia

LA PLATA — El Ministro de Economía, doctor Becher, anunció que dará a conocer el martes próximo, a las 11, detalles del proyecto de presupuesto para 1972, que ya ha sido elevado al gobierno nacional. En reunión de prensa, se referirá a montos y a los lineamientos generales seguidos en la elaboración del proyecto. Según se recordará, recientemente retuvo el nombrado secretario de Estado que el cálculo se elevará a una suma cercana a los 300 mil millones de pesos, lo que representará un aumento de alrededor del 22 % con respecto al presupuesto vigente.

Fiesta taurina en Tandil

Se realizará mañana

Por primera vez se llevará a cabo en Tandil una fiesta taurina, atractivo que sin duda concitará interés por su especial carácter.

En efecto, organizado por el Club Ferrocarril Sud, a beneficio de APRIM, se presentará mañana a las 18.30 la denominada «Gran Fiesta Brava», show taurino sin efusión de sangre. Vale decir, hay lidias pero sin que se hiera al animal, sino como una demostración de destreza y habilidad.

Actuarán como figuras principales, Franco Quirino y «El Cacique Portugués».

Puñado de Noticias

MAR DEL PLATA—En el caso Filler se presentaron dos nuevos detenidos, ambos estudiantes de la Facultad de Arquitectura. Son ellos María Silvia Bellini, de 21 años y Carlos Cuadrado, de 25.

—BARKER — En el camino de ésta a Azucena chocaron un camión - jaula conducido por Aldo Christensen, de 35 años y una camioneta Ford, del Chubut, guiada por Raúl Peirano, a quien acompañaban Alfredo Rodríguez, su esposa Elba Ugarte y Sr. Horacio Ugarte, resultando estos tres últimos heridos de consideración.

—AYACUCHO — Hoy a partir de las 19 quedó habilitada la XXI Exposición de la Escuela Municipal de Cerámica con trabajos realizados por los alumnos.

Tómbola de Montevideo

1er. premio No. 799

2º, 415; 3º, 597; 4º, 178; 5º, 251; 6º, 127; 7º, 373; 8º, 644; 9º, 380; 10º, 613.

El temporal de ayer en Mar del Plata

Mar del Plata — El fuerte temporal de viento que soportó ayer por la mañana esta ciudad, donde se registraron ráfagas de hasta 250 kms. por hora, provocó cuantiosos daños, dejando sin hogar a numerosas familias. Por la tarde, alrededor de las 17, se produjo una violenta granizada que abolló techos y capots de autos. Se calcula que los daños suman 500 millones de pesos m/n.

Importaciones liberadas

Buenos Aires—El gobierno dispuso ayer por ley exceptuar del gravamen del 15 por ciento a las importaciones destinadas a las industrias básicas.

Biblioteca Municipal "Juan José Elizondo"

Se informa a los numerosos asistentes a la Biblioteca Municipal «Juan José Elizondo», que a partir del 20 de diciembre, el horario de atención al público será de 7 a 11 horas.

Inscripción para interinatos y suplencias

En el Instituto Mariano Ortiz Basualdo, ubicado en Las Armas, se encuentra abierta la inscripción para interinatos y suplencias hasta el día 31 de diciembre, en el horario de 8.30 a 12.

Historia del Banco de la Provincia

Buenos Aires — El Banco de la Provincia, en una ceremonia a la que asistieron las autoridades del ente crediticio, el presidente y miembros de la Academia Nacional de la Historia y calificadas personalidades del ámbito intelectual, se hizo entrega de los premios a los ganadores del concurso sobre la «Historia del Banco de la Provincia de Buenos Aires».

El primer premio, por decisión unánime, fué acordado al doctor Horacio J. Cuccorese, quien se hizo acreedor a la suma de $ 25.000. El segundo, correspondió a la Dra. Lía E. M. Sanucci, con $ 10.000 de recompensa.

El precio del pan

Lo fijó el gobierno de la provincia

LA PLATA — En base a una resolución del ministerio de Comercio de la Nación, el gobierno bonaerense ha fijado precios para la venta de pan hasta fin de año en todo el territorio provincial. El pan francés de todo tipo y denominación de hasta 10 piezas, se expenderá a razón de 99 pesos moneda nacional el kilogramo, al igual que la galleta de campo de hasta 10 piezas por kilo. Se especifica en la medida que los precios se fijaron para el producto elaborado con harina «000», excluido envase o envoltorio, en mostrador y al contado. Los nuevos índices deberán ser exhibidos en carteles.

Movimiento político

El juez Isaurralde reconoció a la U.C.R. como partido nacional

Buenos Aires — El juez federal doctor Leopoldo Isaurralde reconoció ayer como partido político nacional a la Unión Cívica Radical con derecho exclusivo a ese nombre y símbolos partidarios registrados en las respectivas actuaciones.

Por otra parte, previamente, se realizó la audiencia anterior al reconocimiento de personería con asistencia de los apoderados del partido de la UCR metropolitana y de otras 16 agrupaciones.

HIPICAS

Un producto de un haras local ganó en La Plata

En la 11a. carrera, Premio «La Feona», corrida ayer en el Hipódromo de La Plata, se impuso «Caroteno», un 3 años, hijo de Calpurnio y Covadonga, que se cotizó favorito, pagando $ 4,30 y 2,70.

«Caroteno» es un producto nacido en el haras maipuense «Zelduar», del Sr Horacio Parisi.

- Sociales -

BODAS DE PLATA MATRIMONIALES

Con motivo de cumplir sus bodas de plata matrimoniales los esposos Rodolfo C. Macchi—Enriqueta L. Geninazzi, mañana sábado 18, harán oficiar una misa en la Iglesia de la Merced, de G. Guido, la que será celebrada a las 9 horas por el presbítero Octavio Herrera.

Lotería Nacional. Sorteo de Navidad

Con $ 30.000.000 33.234

(LEY 18.188)

Con $ 1.250.000	3.273
Con $ 350.000	24.163
con $ 150.000	25.434
Con $ 50.000	5.871 y 34.914
Con $ 25.000	15.209 y 27.318

Con $ 12.500: 7.085, 25.014, 26.298, 27.787 y 38.593

Con $ 7.500: 2.868, 3.001, 5.060, 17.073, 22.821, 37.986 y 43.098.

DEPORTES

Mañana, a las 22.30: Festival de box

En el Club Newbery se realizará mañana, a partir de las 22.30, un interesante festival boxístico que constará de seis peleas, una de fondo, dos de semifondo y tres preliminares.

Participarán ajedrecistas locales en Madariaga

La Comisión del Círculo de Ajedrez de Maipú dispuso aceptar la invitación que le formulara su similar de General Madariaga para participar en un torneo zonal de ajedrez que organiza para el domingo próximo.

El torneo se jugará en el día y será por eliminación, obteniendo el ganador la posesión de un hermoso trofeo que se pondrá en disputa en Mayo de 1972 en un importante torneo zonal.

Bonavena pelea el 11 de Febrero en E. Unidos

Regresó de Nueva York el peso pesado argentino Oscar «Ringo» Bonavena, que firmó contrato para pelear el 11 de Febrero próximo en la ciudad neoyorquina con el ex-campeón mundial de todos los pesos Floyd Patterson.

Las finales del Campeonato Nacional

En cancha de River se jugará mañana a las 21 la 1ra. semifinal del Campeonato Nacional entre San Lorenzo é Independiente y el domingo a las 18, en el mismo estadio, jugarán la otra semifinal los equipos rosarinos, N. O. Boys y Rosario Central. Por sorteo se dispuso que el encuentro final se juegue en Rosario.

Canal 8 transmitirá mañana, en vivo y en directo, a partir de las 20.30, el match Independiente—San Lorenzo.

Benini Cereales

BUENOS AIRES 310 — *T. E. 110* — *LEZAMA*

Compra su cosecha al contado

Representante en Maipú:

OSCAR LARREA

MADERO 1507 — *T. E. 21736*

En Casa Gomez sorpresa de precios en esta semana de ofertas

Notable surtido en algodones estampados $ 1,98

Sensacional polyester ESTAMPADO, para vestidos $ 5,90

Taffeta de forro Ancho 1,40, todos los colores $ 4,98

Marquisette para cortinados 100x100 polyester, ancho 1,50 $ 5,90

Estas y muchas ofertas más la están esperando

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Plata 629, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

85ª Exposición de Reproductores Ovinos
Remataremos el día 4 de Enero a las 14.30
230 Carneros Lincoln

En MAIPU el MIERCOLES 19 de ENERO
A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados
500 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT
Optica Chiaramondía
José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 29 de DICIEMBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su
Nueva Planta de 10 Habitaciones
con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ
Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones
Madero 661 — T. E. 21534

¡Duerma tranquilo!

Asegurando sus cereales contra granizo en
Columbia S. A. de Seguros
REPRESENTACION EN MAIPU:
Lavalle 1050 Tel. 21250

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA
LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindana
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Alsina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú
VISITAS DE ESPECIALISTAS
Alergista
Dr. Sambartolomé
día 17 de Diciembre
Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 18 de Diciembre por la mañana
Traumatología y ortopedia
Dr. Rodríguez Sanmartino
día 7 de Enero desde las 9 horas
Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI
Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi
Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. EDUARDO DELLACASA - 18 de DICIEMBRE
Dr. HORACIO DENTE - 15 de ENERO
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140
Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 99674 — Matrícula Provincial Nº 1760
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 6 de Enero
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 340 — T. E. 21-129

MUSICA de AYER Y HOY

Concurra a escucharla en los Viérnes de Tango y Melodías a partir de las 22

Los SABADOS y DOMINGOS con la mejor música y los actualísimos «Vo-tops» de la temporada 71-72.

Deléitese con hermosa música y saboree exquisitos bocados acompañados de una buena copa.

PRIMER PISO
— CLUB ATLETICO —

1 AÑITO

Hoy celebra su primer añito de vida la nenita María Lorena Marino Bonavita, celebrándolo sus padres con una fiestita infantil.

EL BAILE DE EGRESADOS EN INDEPENDIENTE

Se realiza mañana

Con gran éxito se inició ayer la reserva de mesas para el extraordinario baile que mañana sábado a las 22.30 llevará a cabo el Club Independiente en sus instalaciones de la calle Alsina, dedicado especialmente a los jóvenes maipuenses que egresan de sus estudios secundarios.

Durante el transcurso del baile será elegida la Reina de los Egresados y la parte musical estará a cargo de la orquesta moderna «Reververación», agrupación musical beat de actuación en L.U.6 Radio Mar del Plata y el conjunto típico local de Horacio Galletti.

Asesoramiento en Jubilaciones, Pensiones y Reconocimiento de Servicios
Legalización y certificación de títulos
HUGO RODOLFO CIAFARDO
Atiende mañana SABADO en Madero 741 (Panadería Marino)

Se necesito Señora ó señorita en calle Madero 386. i/16

SIRVIENTA SE NECESITA. Buen sueldo. Julián Lynch 567. i/30

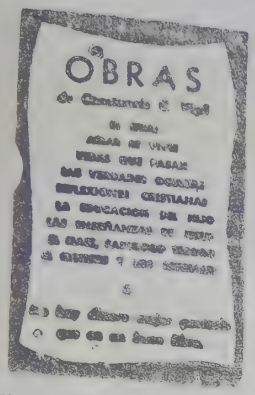
Venta permanente de lechones y pollos
Económico comprando en
Supermercado "Madero"
Telef. 21-791 — MAIPU

Hierro viejo
COMPRO cualquier cantidad a
$10 m/n el kilo
ó $ 10.000 la tonelada
Hueso blanco $ 8.000 la tonelada
Se retira a domicilio
Casa Gisondo
Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

MUSEO MUNICIPAL

Reparación

De Lavarropas "Eskabe"
Antenas T.V. é Instalaciones
Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú



Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU
JULIAN LYNCH 618

EL REGALO IDEAL PARA UNA MADRE:
LA EDUCACION DEL HIJO

Bullrich
S. A. de Inversiones
Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de
Adolfo Bullrich y Cía.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	26	o/o anual de interés
180 días	24	o/o « « «
120 días	22	o/o « « «
90 días	20	o/o « « «
60 días	18	o/o « « «

SIN GASTOS — SIN COMISION

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 — T. E. 21-246 — MAIPU

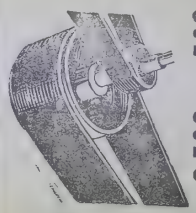
El Regalo Ideal....
Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Peinche 3148 —
Tel. 3-6534 - 3-8945 y 3-3318 — MAR DEL PLATA

SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.
BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI
DISTRIBUIDOR DE
Maíz y Sorgo Híbrido — Cargill
Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

La mejor propaganda

Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona
Anuncie entonces en
"LA VOZ"

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Artículos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

MADERO 640 — T. E. 21-334

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El Martes 28 de Diciembre

1300 VACUNOS

520 vaquillonas preñadas
200 vacas y 200 crías
380 novillitos y vaquillonas

DESTACAMOS: 520 vaquillonas A. Angus, gran calidad y estado con garantía de preñez, de Manuel Ortiz Basualdo y Cía. y Rodríguez Canedo S.A.

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 — Tel. 21109 — MAIPU

SEGURO DE AUTOMOTORES

AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO
CONTRA TODO RIESGO
F.I.A. - A.I.T.
F.I.T.A.C.

POLIZA 2
FACILIDADES DE PAGO
Y 5
A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO

CONSULTE TAMBIEN SOBRE POLIZA 1 (ROBO, HURTO, INCENDIO Y RESPONSABILIDAD CIVIL HACIA TERCEROS)

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Gigena

CEREALES

Madero 734 — Maipú

Partes de Enlace
En Imprenta La Voz

Hoy no es posible que el trabajador rural prospere si no sabe seleccionar las especies, perfeccionar los métodos y si desconoce los procedimientos más modernos para luchar contra las plagas y las enfermedades que atacan a las plantas y a los animales. Para esto es "La Chacra", la gran revista del trabajador rural. Es una negligencia indisculpable no tenerla.

MUEBLERIA RAMOS

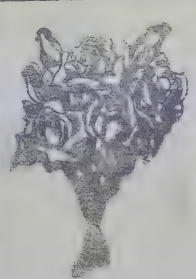
RAMOS MEXIA y RIVADAVIA
MAIPU F.C.R.

REGIO DORMITORIO AMERICANO

SIN ANTICIPO!

PAGUELO EN 12-24 o 36 meses

COMPRELO HOY MISMO!



FLORERIA 'ANALID'

— DE —

Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 — T.E. 21334 — MAIPU

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fabey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-073

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 — T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 — MAIPU

Año LXX Nº 19456 — MAIPU, SABADO 18 DE DICIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director:
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Zona Rural — Tarifa Reducida — Concesión Nº 600

El Sesquicentenario de la Dirección de Estadística

El ministro de Economía de la provincia, Dr. Silvio Becher, presidió, en representación del gobernador, la cena de camaradería servida con motivo de celebrarse el sesquicentenario de la creación del Registro Estadístico de la Provincia.

El ágape tuvo lugar en los salones del Colegio de Escribanos, concurriendo los subsecretarios de Hacienda, contador Edgardo Alonso; de Finanzas, licenciado Juan C. Berra; de Industria y Comercio, licenciado Luis Singareneo, y de Trabajo, contador Hipólito Fraugi; el secretario general, contador Jorge Rubén Zurita; el director general, contador Napoleón Grand; el director de Estadística, contador Enrique Spadari; directores de otras reparticiones y personal de la dirección de Estadística.

A los postres, el contador Spadari se refirió al acontecimiento y a continuación se entregaron medallas a los empleados que cumplieron 25 años de servicios en la institución, agradeciendo la distinción uno de los agasajados. A su término, las damas fueron obsequiadas con presentes florales.

Un cadáver hallado era el de un condenado a muerte

En la localidad de Garín

Hace de esto casi un año apareció en la localidad de Garín, del partido bonaerense de Escobar, el cadáver de una persona de unos 25 años, maniatada con alambres y dos balazos en la cabeza. Se le amputaron las manos y la Policía Federal é Interpol realizaron ímproba tarea para su identificación.

Recién ahora a un año de su hallazgo se recibe una información de la Policía de Francia comunicando que el cadáver hallado pertenecía a Jean Pierre Duculty, de 26 años, que había sido condenado a muerte acusado de robos reiterados.

Duculty escapó a la guillotina, pero no pudo eludir la "justicia" del hampa.

NO SEA
UNA VICTIMA DE
LA OBESIDAD

Ud. que tiene kilos de más. Ud. que sufre la pérdida de la silueta. Ud. que se siente fuera de la moda por la gordura. Tisana Reductora "BADARAP" es la solución a su problema.
"BADARAP" actúa rápida y cómodamente, por su acción colagoga, diurética y laxante. Una taza después de comer y dirá: "Qué bien me siento con 'BADARAP'" Pídalo en Farmacias.

El nuevo horario del F. N. G. R.

Entrará a regir desde el lunes próximo

A partir del lunes próximo, la Empresa del Ferrocarril Gral. Roca modificará su esquema de horarios en el movimiento general de trenes, para ajustarlos a las necesidades del tráfico veraniego.

Como aún no ha llegado a nuestro poder el horario respectivo no lo publicamos y prometemos hacerlo no bien nos sea suministrado.

El gravamen del 15 o/o. al papel de diario

No será modificado

Buenos Aires— Pese al reclamo que insistentemente efectúan las empresas periodísticas, la importación de papel de diario continuará gravada con un 15 % de acuerdo a lo dispuesto por el gobierno nacional.

El gravamen afecta a todo tipo de papel importado y varios diarios tienen actualmente ese material en el puerto metropolitano, pero no pueden retirarlo en razón del alto costo que significa la aplicación del 15 por ciento.

Fueron sancionados 46 establecimientos

Buenos Aires— Por transgredir distintas disposiciones vigentes de comercialización y abastecimiento, las autoridades del Ministerio de Comercio sancionaron a 46 establecimientos, 38 de ellos fueron multados, mientras que los 8 restantes, clausurados.

Los negocios multados son: 11 abastecedores de aves y huevos; 10 de vinos; 7 industrias de chacinado; 6 frigoríficos; 2 granjas y 2 carnicerías.

Exposición Rural en Ayacucho

Organizada por la Sociedad Rural de Ayacucho se inició hoy en esa ciudad la 49a. Exposición de Reproductores Ovinos, que se prolongará hasta el lunes próximo.

Mañana a las 22 habrá una cena en honor de las autoridades, expositores y jurados, en el transcurso de la cual se hará entrega de los premios a los ganadores.

Las ventas se iniciarán el día lunes a las 8 30.

Sin respuesto

Hace de esto ya cerca de dos meses, los vecinos de la calle Sarmiento se dirigieron, por nota, al Intendente Municipal Sr. Lostra, en la cual le solicitaban el establecimiento de la doble mano para la circulación de vehículos por dicha calle, entendiendo, según la experiencia recogida, que podría resultar beneficiosa para la regulación del tráfico urbano.

La nota era una inquietud vecinal, ajena a todo otro interés, porque a nuestro entender podía motivar que el Sr. Intendente realizara a raiz del pedido una experiencia a prueba en esa calle, y con eso no se perjudicaba a nadie.

Pero el pedido hasta la fecha no ha tenido resolución, demostrando de parte de nuestro Lord Mayor una despreocupación evidente por los problemas que le plantea la comunidad.

El aguinaldo en la Nación

Buenos Aires—El martes próximo comenzarán a ser girados los fondos y se iniciará el pago correspondiente al medio aguinaldo a los agentes de la Administración se anunció ayer en el ministerio de Hacienda y Finanzas. Se indicó además que los sueldos de diciembre serán pagados en los primeros días del mes próximo.

16 milímetros

La cantidad de agua caída en las últimas 24 horas, hasta hoy a mediodía, totalizó sobre la planta urbana 16 milímetros.

LOTERIA DE HOY

TUCUMAN

Con $ 300.000 (ley 18.188)

No. 29.877

Con $ 30.000	33,752
Con $ 10.000	11.747
Con $ 3.000	28,943
Con $ 1.500	13,271

Con $ 500: 15.697, 17.288, 19.696, 29.840 y 44.435.

- Sociales -

NUEVO PROFESIONAL

En la Universidad Nacional de La Plata acaba de graduarse en la especialidad de Ingeniero Mecánico Electricista el joven Manuel Enrique Comesaña (h), perteneciente a un apreciable hogar de nuestro medio.

DEPORTES

Newbery y Juventud, en gran match

Correspondiente a la penúltima fecha de los partidos de desempate del primer puesto del Campeonato de Primera División jugarán mañana a las 17.30, en el estadio local, los primeros equipos de Jorge Newbery, puntero del torneo y juventud, de Gral. Guido, el único con posibilidades de discutirle el título.

Es un encuentro que podría definir el Campeonato, que puede ocurrir si Newbery gana ó empata su match de mañana. De ahí el interés que ha despertado y que ha de movilizar a la hinchada local y de Gral. Guido, que se apresta numerosa a alentar a los suyos.

Preliminar: Newbery v. Deportivo

A las 15,30, por el Campeonato de 2a. división jugarán los equipos de Jorge Newbery y Deportivo Maipú. De ganar el primero se consagrará campeón de esa categoría, lo que agrega un atractivo más a la jornada de mañana.

A los 22.30: Festival de box en Newbery

Esta noche, a partir de las 22.30, se reiniciarán las actividades boxísticas en el Club Jorge Newbery con un interesante festival, cuyo programa de peleas es el siguiente:

PRELIMINARES (3 rounds de 2x1)—
C. Meñaca v. Carlos Luquez, locales.
P. Vidal v. N. Reynaga, locales.
Alfredo Heredia, de Guido v. Luis Albi, M. del Plata.

SEMIFONDOS (4 rounds de 2x1)—
«Linterna» Maldonado, Dolores v. Jorge Ramirez, M. del Plata.
Luis Viere, local v. Marcial Parrado, M. del Plata.

PELEA DE FONDO (5 rounds de 2x1)—
Carlos Carrica, local v. Miguel Ramos, de Mar del Plata.

Resoluciones del Tribunal de Penas

El Tribunal de Penas de la Liga local en su última reunión tomó las siguientes resoluciones:

—Dió por cumplidas las sanciones dictadas en Setiembre ppdo. contra seis miembros del Consejo Directivo, entre ellos su Vicepresidente, y levantó además la pena al jugador José Ponze.

—Fué suspendido por un partido el jugador Pedro Michelena, de Newbery, por juego brusco.

—Fué suspendido por 1 partido el jugador Miguel Lorente, de Atlético, por protestar fallos y por 2 partidos el jugador Heberto Ponce, de Newbery, por agresión. Al respecto el Club Newbery envió una nota a la Liga para que la eleve al Tribunal de Penas, señalando su desacuerdo por el informe del referee, por tergiversar lo sucedido.

Independiente y San Lorenzo juegan esta noche

Esta noche, a partir de las 21 y en match que será televisado en directo por Canal 8, de Mar del Plata, juegan en River Plate por una de las semifinales del Campeonato Nacional los equipos de San Lorenzo é Independiente.

Mañana, a las 18, también en River Plate juegan la otra semifinal N. Old Boys y Rosario Central.

Benini Cereales

BUENOS AIRES 310 — T. E. 110 — LEZAMA

Compra su cosecha al contado

Representante en Maipú:

OSCAR LARREA

MADERO 1507 — T. E. 21736

LUNES
- 20 -
Diciembre
Comienza

Gran Venta Navidad, Año Nuevo y Reyes

Precios especiales en todas las Secciones para que todos hagan su mejor Regalo comprando en

Grandes Tiendas Casa Gomez Vea vidrieras

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Plata 620, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

85ª Exposición de Reproductores Ovinos
Remataremos el día 4 de Enero a las 14.30
230 Carneros Lincoln

En MAIPU el MIERCOLES 19 de ENERO
A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados
500 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT
Optica Chiaramondía
José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 29 de DICIEMBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su
Nueva Planta de 10 Habitaciones
con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ
Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones
Madero 661 — T. E. 21534

¡Duerma tranquilo!

Asegurando sus cereales contra granizo en
Columbia S. A. de Seguros
REPRESENTACION EN MAIPU:
Lavalle 1050 Tel. 21250

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA
LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindano
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Alsina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú
VISITAS DE ESPECIALISTAS
Alergista
Dr. Sambartolomé
día 17 de Diciembre
Coulista
Dr. E. Dellacasa
día 18 de Diciembre por la mañana
Traumatología y ortopedia
Dr. Rodríguez Sanmartino
día 7 de Enero desde las 9 horas
Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi
Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. EDUARDO DELLACASA - 18 de DICIEMBRE
Dr. HORACIO DENTE - 15 de ENERO
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140
Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1766
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 6 de Enero
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 340 — T. E. 21-126

MUSICA de AYER Y HOY

Concurra a escucharla en los Viernes de Tango y Melodías a partir de las 22
Los SABADOS y DOMINGOS con la mejor música y los actualísimos «Volteos» de la temporada 71-72.
Deléitese con hermosa música y saboree exquisitos bocados acompañados de una buena copa.
PRIMER PISO
— CLUB ATLETICO —

EL BAILE DE EGRESADOS DE ESTA NOCHE

En el Club Independiente

Como lo hace anualmente el Club Independiente homenajeará esta noche, en su sede, con un gran baile social a los jóvenes graduados, de ambos sexos, de los institutos secundarios locales, que han de recibir así el estímulo espiritual por la feliz culminación de sus estudios.

Durante el transcurso del baile será elegida la Reina de los Egresados y la parte musical estará a cargo de la orquesta moderna «Reververación», agrupación musical beat de actuación en L.U.6 Radio Mar del Plata y el conjunto típico local de Horacio Gallettí.

MISA EN ACCION DE GRACIAS

Mañana, a las 10 horas, será oficiada en el templo parroquial una misa en acción de gracias, intención de la Sra. Elena Mossi de Othax.

FORO ROTARIO

Una importante reunión de clubes rotarios de Maipú y la zona se realizará mañana en nuestra localidad. En la misma se debatirán diversos temas tales como «La Fundación Rotaria», «Becas y becarios», «Intercambio de jóvenes», «Asuntos de interés público mundial», etc.

Se necesita Señora ó señorita en calle Madero 386. i/16

SIRVIENTA SE NECESITA, Buen sueldo. Julián Lynch 567. i/30

LECHONES
VENDE
Criadero EL MANZANO
TRATAR telefónicamente al 21516

ESTREÑIMIENTO:
UN PROBLEMA TAN COMUN
Ahora tiene una cómoda solución; "BADARAP". La tisana fácil de preparar, de saludable acción laxante. Resuelve el problema del estreñimiento naturalmente, sin molestar. Una taza después de comer y dirá "Que bien me siento con "BADARAP"! Pídalo en Farmacias

Hierro viejo
COMPRO cualquier cantidad a
$10 m/n el kilo
ó $ 10.000 la tonelada
Hueso blanco $ 8.000 la tonelada
Se retira a domicilio
Casa Gisondo
Sarmiento 280—Tel. 21-157 – Maipú

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El Martes 28 de Diciembre

1300 VACUNOS

520 vaquillonas preñadas
200 vacas y 200 crías
380 novillitos y vaquillonas

DESTACAMOS: 520 vaquillonas A. Angus, gran calidad y estado con garantía de preñez, de Manuel Ortiz Basualdo y Cía. y Rodriguez Canedo S.A.

COMO HACER PARA ALIVIAR MI HIGADO?

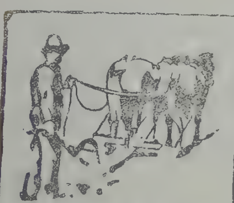
Mucha gente se lo pregunta sin encontrar solución. Para ellos nuestro consejo: Tisana "BADARAP". Solución rápida y cómoda. "BADARAP" alivia naturalmente. De saludable acción colagoga, diurética y laxante. Una tacita después de comer y dirá: Qué bien me siento con "BADARAP"! Pídalo en Farmacias.

Venta permanente de lechones y pollos

Economice comprando en

Supermercado "Madero"

Telef. 21-791 MAIPU



Hoy no es posible que el trabajador rural prospere si no sabe mejorar las especies, perfeccionar los métodos y si desconoce los procedimientos más modernos para luchar contra las plagas y las enfermedades que atacan a las plantas y a los animales. Para esto es "La Chacra", la gran revista del trabajador rural. Es una [illegible] indispensable en [illegible].

Partes de Enlace

En Imprenta La Voz

Lorenzo Alberto León

Esc Castelli 241 — Martillero (T. I — Fl. 130) T. E. 7789 — DOLORES

JUDICIAL EN MAIPU

El DOMINGO 26 de DICIEMBRE. A las 17 hs.

Presenta: Importante venta de inmuebles de la Suc. de doña Maria Dolores Churrupit de Martinez

SOBRE LOS MISMOS — DESOCUPADOS

1°) FINCA calle LAVALLE N° 943/945, consta 3 piezas, comedor c/placard, cocina c/mesada azulejada, baño azulejado, escritorio, cielorrasos de yeso, techos de cinc, luz embutida, instalada agua corriente y supergas c/dos cilindros de 45 kg, línea telefónica. MUY BUEN ESTADO.

Contiguo en el mismo terreno: galpón ó barraca. Digno de verse.

Todo edificado sobre lote de terreno de 17,32 m. frente calle Lavalle por 34,64 m. de fondo. Sup. total: 599 m2. (Existe plano de subdivisión de obra).

BASE: $ 13.420,00

2°) Fracción de la QUINTA 79 frente al Cementerio.— Sup. 25.348 m2 Alambrada en todo su perímetro.

BASE: $ 2.486,66

3°) Otra fracción contigua a la anterior mitad exacta de la Quinta 79. Frente al Cementerio y a la calle San Martin, asfaltada y con luz eléctrica. Sup. 25.348 m2

MEJORA: Casa-habitación en muy buen estado, de 90 m2 de sup. cubierta con instalación eléctrica c/dos medidores: trifásico y monofásico; baño instalado, bomba elevadora de agua y tanque; un galpón; un tinglado; gallinero; bañadero de ovejas e instalaciones y comodidades para lavadero de camiones. Alambrada en todo su perímetro y divisiones interiores.—Plantas de acacio y forestales.

BASE: $ 5.433,33

Seña 10% — Comisión 3% acto remate dinero efectivo. Saldo al aprobarse el remate.

TITULOS PERFECTOS agregados a los autos sucesorios, reconociendo gravamenes que se cancelarán al escriturar. Impuestos pagos fecha posesión.

ORDEN DE VENTA: 17 horas la casa de Lavalle 943/945; 17.30 hs. las dos fracciones de quinta. Sobre los mismos.

Venta decretada por Juez Civil y Comercial Dr. Luis S. Diaz Súnico, Secretaría N° 2, en autos sucesorios de Maria Dolores Churrupit de Martinez.

Para informes y visitar los inmuebles, en Maipú Estudio Dr. Fahey, y en Dolores, calle Castelli 241, Tel. 7789.

LORENZO A. LEON

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matricula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

Maria Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1307—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T: 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martin A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schijman
Químico
Lavalle y Laprida —Tel. 21-048

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 — T. E. 21-151

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 — Tel. 21109 — MAIPU

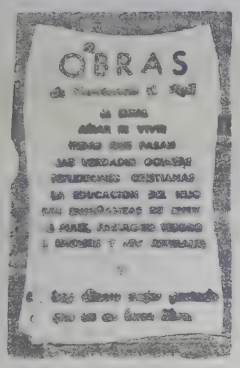
EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de: ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 — MAIPU

Reparación
de Lavarropas "Eskabe",
Antenas T.V. e Instalaciones
Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú



Gomería
Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.
ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.
SOLDADURA AUTOGENA
Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.
LUIS H. FILLEAUDEAU
JULIAN LYNCH 618

EL REGALO IDEAL PARA UNA MADRE:
LA EDUCACION DEL HIJO

Bullrich
S. A. de Inversiones
Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de
Adolfo Bullrich y Cía.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	26	o/o anual de interés
180 días	24	o/o " " "
120 días	22	o/o " " "
90 días	20	o/o " " "
60 días	18	o/o " " "

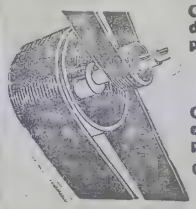
SIN GASTOS SIN COMISION

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros
Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

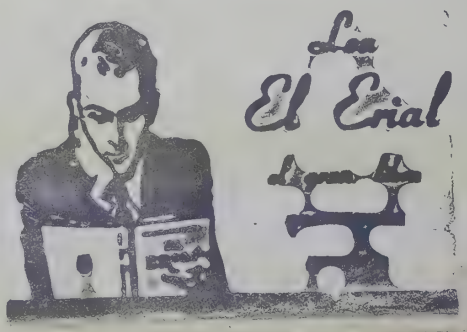
SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.
BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI
DISTRIBUIDOR DE
Maiz y Sorgo Híbrido Cargill
Haga su pedido con anticipación a su representante:
JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

El Regalo Ideal . . . .
Está en CASA ROYER
Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando
CASA ROYER
Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

Gomería Baliña S. A.

Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos
Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos
Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Falucho 3149 —
Tel. 3-6534 - 3-8045 y 3-3316 — MAR DEL PLATA

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas
Gran variedad de Semillas Importadas
Finos Artículos para Regalos
Todo esto lo encontrará en:
FLORERIA "ANALID"
MADERO 640 T. E. 21-334

La mejor propaganda
Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona
Anuncie entonces en
"LA VOZ"



MUSEO MUNICIPAL "PEDRO CHUNCUL" Maipú Bs. As.

Año LXX Nº 19457 — MAIPU, LUNES 20 DE DICIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.248

Director
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión Nº 698

Cabina Telefónica en Santo Domingo

Se firmó el contrato para su habilitación

El viernes ppdo. fué firmado el contrato para la instalación de la Cabina Telefónica Pública de larga distancia en la localidad de Santo Domingo, el que fué suscripto por miembros de C.O.C.A.P., el Intendente Municipal Sr. Lostra y un representante de ENTel.

De acuerdo al contrato firmado, ENTel, se compromete habilitar la cabina telefónica en un plazo máximo de ocho meses, mediante la construcción de 20 kilómetros de palizada y el tendido sobre ésta de un circuito físico de alambre de cobre en la misma extensión.

Apagón en el Casino

Mar del Plata — A raiz de un apagón que afectó la zona céntrica, desde las 21 a las 22 no funcionaron las salas del Casino, no obstante que a poco de producirse el apagón ya comenzaron a funcionar los grupos electrógenos del Casino, pero la luz no era suficiente.

Puñado de Noticias

AZUL—Un violento tornado se produjo el sábado a las 23,15 en esta ciudad. La velocidad del viento superó los 160 kms. y produjo el derrumbe de una de las torres de la Catedral de N. Sra. del Rosario y numerosos daños. El tornado duró 3 minutos aproximadamente

—OLAVARRIA—Será habilitada en esta ciudad en fecha próxima una agencia ó sucursal del Banco Nacional de Desarrollo.

—CORDOBA—En circunstancias que la Sra. Elsa Gomez de San Martin se hallaba esperando un micro en un parador del Barrio Maipú, de esta ciudad, fué alcanzada por un rayo, pereciendo fulminada.

—CASTELLI— Anteayer, a las 10, en un camino de tierra del cuartel 6º de ésta un auto Rambler guiado por su propietario Jorge A. Rivero Ehul embistió a un puente, resultando muerto su conductor, en tanto su hijo Juan Carlos, de 13 años, sufrió fractura de la pierna izquierda.

—Gral. GUIDO — Denunció D. Arturo M. Browu que de un campo sito en cuartel 6º le hurtaron 2 vacunos A. Angus, tomando intervención la Sección Cuatrerismo.

Los médicos piden audiencia al Gral. Lanusse

Buenos Aires— El Consejo Federal de la Confederación Médica de la República Argentina reiteró su pedido de audiencia al presidente Gral. Alejandro A. Lanusse para plantearle los problemas que afectan a los profesionales médicos de todo el país.

8 milímetros

Los aguaceros caídos ayer por la mañana y hoy sobre la planta urbana totalizaron la cantidad de 8 milímetros.

Apareció una periodista raptada

MERLO— Apareció abandonada cerca de esta ciudad una joven redactora del periódico local «Juventud» que había desaparecido el miercoles pasado. La joven, Zulema Lidia Mansilla, de 17 años, señaló que no había sido maltratada por sus captores, pero que había sido interrogada sobre el caso del periodista Felipe Collazo, asesinado hace algunos meses.

HIPICAS

Carreras en el paraje "El Chajá"

El 2 de Enero próximo, a las 15, la Cooperadora de la Escuela Nº 5 «San Simón» realizará las siguientes carreras en el paraje «El Chajá»:

1a, Carrera: POLLA de POTROS, distancia 300 mts. largada de parados a la bandera: «La Paloma», de Manuel Mancebo (h); «La Curandera», de Héctor Galván; «La Mulita», de Anibal Yeris; «El Lance», de Carlos Hernández (h); «El Mirador», de Nestor Onetto; «El por si llega», de Pita Chaparro y «El Llegador», de Antonio Gomez. Premio: $ 280.000 %.

2a, Carrera: Distancia 350 mts. largada de convite: «La Chamboña», de Raquel Garcia y «La Niña Rubia», de Carlos Hernández (h). Premio: $ 200.000 %

Tómbola de Montevideo

1er. premio No. 712

2º, 074; 3º, 465; 4º, 950;
5º, 330; 6º, 758; 7º, 048;
8º, 464; 9º, 480; 10º, 079.

Necesidad de regularizar el tráfico los días domingos

Hemos señalado en más de una oportunidad la necesidad de que la Policía Municipal actúe los días domingos y festivos, donde el descontrol del tráfico asume proporciones alarmantes, ya que sabiendo que no realiza sus tareas el funcionario municipal encargado de hacer cumplir las ordenanzas de tránsito, son muchas las personas que contravienen las mismas en esos días y así vemos camiones circulando alrededor de la plaza; motos y bicicletas de contramano y sin luz y a excesiva velocidad; no hay ordenación en la parada y ubicación de los automotores y otra serie de anormalidades que obliga hasta los más cautos a extremar su atención para no verse embestidos.

Todo esto se soluciona disponiendo que los días domingos y festivos actúe un Policía Municipal para que ponga orden en el tránsito urbano.

Fueron renovadas designaciones en el M. de Educación

LA PLATA — Se informó en el ministerio de Educación que el gobernador, brigadier Moragues, por decreto 1781, ha renovado las designaciones, a partir del 1º de enero de 1972, al personal temporario mensualizado.

El decreto beneficia a porteros y ordenanzas, cocineros y ayudantes de cocinas y personal administrativo.

Por otro decreto, se renuevan las designaciones del personal temporario jornalizado.

En los dos casos, se contempla expresamente la posibilidad de que cargos que por su naturaleza resulten indispensables y permanentes puedan pasar a la categoría de titulares.

- Sociales -

† ELVIRA S. DE BUFARINI

A la edad de 84 años falleció el sábado por la noche la apreciada convecina Da. Elvira S. de Bufarini, desaparición muy lamentada en el círculo de sus amistades que hallaron siempre en ella un espíritu generoso y dispuesto al bien.

El sepelio de sus restos se efectuó ayer por la mañana en la necrópolis local, exteriorizándose el pesar suscitado.

DEPORTES

Juventud, de Gral. Guido venció a Jorge Newbery: 5 a 3

Un match pródigo en goles fué el que ayer jugaron en el estadio local los equipos de Jorge Newbery, de ésta y Juventud, de Gral. Guido, que finalizó con el triunfo de estos últimos.

El encuentro tuvo un desarrollo disparejo por momentos y con alternativas favorables para uno ú otro, según los cambios que se registraron en el score.

Iniciado el match Newbery abrió el score a los 3' por intermedio de Vidal, empatando poco despues Macedo. Nuevamente Newbery se puso en ventaja por intermedio de Vincent, igualando otra vez Guido por mediación de Ortiz y a los 34' Macedo anotó el 3er. gol para Juventud, empatando a los 42' Vincent para Newbery.

En la etapa complementaria decayó el nivel de juego, talvez por un poco de cansancio de los jugadores. Pero a medida que transcurría el cotejo, Juventud se mostraba más peligroso a raiz del permanente trabajo ofensivo de Macedo. A los 30' Iriart shoteó desde lejos, el guardavalla newberista logró detener, pero perdió el control de la ball y fué a anidarse en la red. Minutos más tarde Iriart, bien ubicado, recibió un centro de un compañero y marcó el 5º gol para su equipo. En los minutos finales procuró Newbery disminuir la ventaja pero la defensa guideuse salvó todas las ulterioridades, quedando así firme el score de 5 a 3 favorable a la visita, siendo festejado el resultado con gran algarabia por la numerosa hinchada guideuse que llegó a presenciar el encuentro.

El ganador formó con: Almirón—Mapelli, Vera, Menendez y Ferro—Ortiz (Heredia), Iriart y Mapelli—Troulliet (Cortéz), Macedo y Luengo.

POSICIONES—La posición actual de los equipos en el torneo desempate es la siguiente: 1º Jorge Newbery, 4 partidos jugados y 5 puntos; 2º Juventud, 3 jug. y 4 ptos. y 3º Atlético, 3 jug. y 1 punto. El domingo deben jugar el último encuentro Atlético y Juventud, en el estadio local.

PRELIMINAR—En el encuentro preliminar, por el Campeonato de 2a. división, Newbery venció en su último match a Deportivo por 3 goles a 1 y se clasificó campeón de esa categoría.

RECAUDACION—Se recaudó en concepto de entradas la cantidad de $ 74.800 m/n.

Newbery ganó un Campeonato de Bochas

Se jugó ayer en cancha de la Federación Maipuense de Bochas la final del Campeonato de Bochas organizado por el Club Deportivo. Primeramente jugaron por el tercer puesto los tercetos de Ferroviario y Deportivo B, ganando el primero por 18 a 3 y luego jugaron la final Jorge Newbery y Deportivo A, venciendo el terceto de Newbery por 18 a 0, adjudicándose una artística copa la entidad y trofeos individuales los componentes del equipo.

Integraron el equipo ganador los siguientes jugadores: Carlos Hernández (h.), César Arechea, Luis Vidal y Julio Garcilazo.

Benini Cereales
BUENOS AIRES 310 — T. E. 110 — LEZAMA
Compra su cosecha al contado
Representante en Maipú:
OSCAR LARREA
MADERO 1507 — T. E. 21736

HOY LUNES - 20 - Diciembre Comenzó
Gran Venta Navidad, Año Nuevo y Reyes
Precios especiales en todas las Secciones para que todos hagan su mejor Regalo comprando en
Grandes Tiendas Casa Gomez Vea vidrieras

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU. Tel. 21-074

85ª Exposición de Reproductores Ovinos

Remataremos el día 4 de Enero a las 14.30

230 Carneros Lincoln

En MAIPU el MIERCOLES 19 de ENERO

A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

1500 VACUNOS

A Ud. no se le habia ocurrido regalar Anteojos de Sol para los suyos en estas fiestas?

Ya le dimos la idea!

Ahora... Elijalos en

Optica Chiaramondia

LA... OPTICA

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ

Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones

Madero 661 T. E. 21534

¡Duerma tranquilo!

Asegurando sus cereales contra granizo en

Columbia S. A. de Seguros

REPRESENTACION EN MAIPU:

Lavalle 1050 Tel. 21250

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindane

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Alsina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida T. E. 21-140 Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Traumatología y ortopedia

Dr. Rodriguez Sanmartino

día 7 de Enero desde las 9 horas

Oculista

Dr. E. Dellacasa

día 8 de Enero por la mañana

Nariz, garganta y oido

Dr. Mendoza

día 8 de Enero por la mañana

Susana Pratti

Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje

Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de ENERO

Dr. HORACIO DENTE - 15 de ENERO

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 89674 — Matrícula Provincial Nº 1766

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 6 de Enero

de 9 a 12 y de 13 a 16 horas

Calle Julián Lynch 240 T. E. 21-126

EL BAILE DE EGRESADOS DEL SABADO

Se llevó a cabo el sábado ppdo. en el Club Independiente el baile con que la entidad agasajaba a la joven promoción de 1971 egresada de los institutos secundarios locales.

Durante su transcurso fué elegida Reina de los Egresados la Sta. Marta Vázquez, siendo muy aplaudida y felicitada.

IN—MEMORIAN

En nuestro templo parroquial se rezará una misa mañana a las 7 horas en memoria del que fuera Miguel Sarasola, intención de sus familiares.

DE DOLORES

Dió lugar a una sentida exteriorización de pesar el sepelio del escribano D. Alberto Reales, fallecido en Mar del Plata y sepultado en esta ciudad.

El escribano Reales fué diputado nacional por la U.C.R. en el año 1940 y como tal presentó un proyecto de construcción del edificio de Correos de Maipú. Fué tambien Jefe de Policía de la provincia, diputado provincial, etc., en los que puso señalado afán de bien público.

Gladiolos

a $ 2,00 la doc.

— EN —

Floreria «Analid»

Se necesita Señora ó señorita en calle Madero 386. i/16

SIRVIENTA SE NECESITA. Buen sueldo. Julián Lynch 567. i/30

LECHONES

VENDE

Criadero EL MANZANO

TRATAR telefónicamente al 21516

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

ó $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 8.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

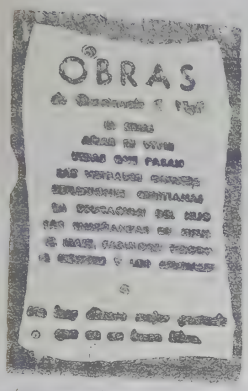
Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

NO SEA UNA VICTIMA DE LA OBESIDAD

Ud. que tiene kilos de más. Ud. que sufre la pérdida de la silueta. Ud. que se siente fuera de la moda por la gordura. Tisana Reductora "BADARAP" es la solución a su problema.

"BADARAP" actúa rápida y cómodamente, por su acción colagoga, diurética y laxante. Una tacita después de comer y dirá: "Qué bien me siento con "BADARAP". Pídalo en Farmacias.

Reparación
de Lavarropas "Eskabe"
Antenas T.V. e Instalaciones
Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 21-089
Maipú



Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU
JULIAN LYNCH 618

Bullrich

S. A. de Inversiones
Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cia.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	26	o/o	anual	de	interés
180 días	24	o/o	«	«	«
120 días	22	o/o	«	«	«
90 días	20	o/o	«	«	«
60 días	18	o/o	«	«	«

SIN GASTOS **SIN COMISION**

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros
Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI

DISTRIBUIDOR DE
Maiz y Sorgo Híbrido **Cargill**

Haga su pedido con anticipación a su representante:
JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

El Regalo Ideal....
Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

MUEBLERIA RAMOS
RAMOS MEXIA Y RIVADAVIA
MAIPU F.C.R.

SIN ANTICIPO!
PAGUELO EN 12-24 o 36 meses

COMPRELO HOY MISMO!

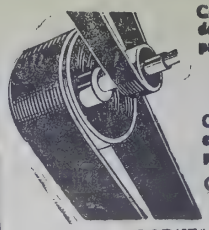
Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.
Poleas de hierro todas las medidas
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consultenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Falucho 3148 —
Tel. 3-6534 - 3-6048 y 3-9318 — MAR DEL PLATA

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Artículos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

MADERO 640 T. E. 21-334

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El Martes 28 de Diciembre

1300 VACUNOS

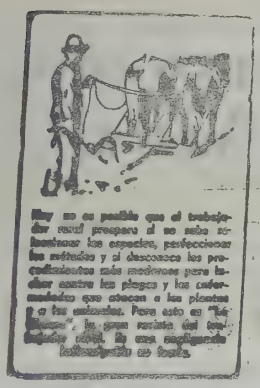
520 vaquillonas preñadas
200 vacas y 200 crías
380 novillitos y vaquillonas

DESTACAMOS: 520 vaquillonas A. Angus, gran calidad y estado con garantía de preñez, de Manuel Ortiz Basualdo y Cía. y Rodríguez Canedo S.A.

COMO HACER PARA ALIVIAR MI HIGADO?

Mucha gente se lo pregunta sin encontrar solución. Para ellos nuestro consejo: Tisana "BADARAP". Solución rápida y cómoda. "BADARAP" alivia natural-mente. Do saludable acción colagoga, diurética y laxante. Una taelta después de comer y diré: Qué bien me siento con "BADARAP"! Pídalo en Farmacias.

Venta permanente de lechones y pollos
Economice comprando en
Supermercado "Madero"
Telef. 21-701 MAIPU



Hay un momento en que el trabajador rural prepara el suelo sembrar las especies, perfeccionar los métodos y al descubrir los procedimientos más modernos para luchar contra las plagas y los enfermedades que atacan a las plantas y a los animales. Para esto es "La Prensa", la gran revista del trabajador rural, la cual mantiene informado en todo.

Partes de Enlace
En Imprenta La Voz

Lorenzo Alberto León

Martillero (T. I — Fl. 130)
Esc. Castelli 241 T. E. 7789 DOLORES

JUDICIAL EN MAIPU

El DOMINGO 26 de DICIEMBRE. A las 17 hs.

Presenta: Importante venta de inmuebles de la Suc. de doña María Dolores Churrupit de Martínez

SOBRE LOS MISMOS — DESOCUPADOS

1°) FINCA calle LAVALLE Nº 943/945, consta 3 piezas, comedor c/placard, cocina c/mesada azulejada, baño azulejado, escritorio, cielorrasos de yeso, techos de cinc, luz embutida, instalada agua corriente y supergas c/dos cilindros de 45 kg., línea telefónica. MUY BUEN ESTADO.

Contiguo en el mismo terreno: galpón ó barraca. Digno de verse.

Todo edificado sobre lote de terreno de 17,32 m. frente calle Lavalle por 34,64 m. de fondo. Sup. total: 599 m2. (Existe plano de subdivisión de obra). BASE: $ 13.420,00

2°) Fracción de la QUINTA 79 frente al Cementerio.— Sup. 25.348 m2. Alambrada en todo su perímetro.

BASE: $ 2.486,66

3°) Otra fracción contigua a la anterior mitad exacta de la Quinta 79. Frente al Cementerio y a la calle San Martín, asfaltada y con luz eléctrica. Sup. 25 348 m2.

MEJORAS: Casa-habitación en muy buen estado, de 90 m2. de sup. cubierta con instalación eléctrica c/dos medidores: trifásico y monofásico; baño instalado, bomba elevadora de agua y tanque; un galpón; un tinglado; gallinero; bañadero de ovejas e instalaciones y comodidades para lavadero de camiones. Alambrada en todo su perímetro y divisiones interiores.—Plantas de acacio y forestales.

BASE: $ 5.433,33

Seña 10% — Comisión 3% acto remate dinero efectivo. Saldo al aprobarse el remate.

TITULOS PERFECTOS agregados a los autos sucesorios, reconociendo gravámenes que se cancelarán al escriturar. Impuestos pagos fecha posesión.

ORDEN DE VENTA: 17 horas la casa de Lavalle 943/945; 17.30 hs. las dos fracciones de quinta. Sobre los mismos.

Venta decretada por Juez Civil y Comercial Dr. Luis S. Díaz Súnico, Secretaría Nº 2, en autos sucesorios de María Dolores Churrupit de Martínez.

Para informes y visitar los inmuebles, en Maipú Estudio Dr. Fahey, y en Dolores, calle Castelli 241, Tel. 7789.

LORENZO A. LEON

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-279—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-179 y 21-208

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 86—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schtjman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-046

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3
Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas
MADERO 225 T. E. 21-151

Peugeot
Je t'aime
EN
Galante Automotores S.A.

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel
PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL
Galante Automotores S. A.
Concesionario Oficial "Peugeot"
Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos
Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

EGUIBAR & GARCIARENA
Ramos Generales
En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA
T. E. 21-022 MAIPU

MUSEO

Año LXX Nº 19458

MAIPU, MARTES 21 DE DICIEMBRE DE 1971

Registro Propiedad Intelectual Nº 1.046.245

Director:
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión Nº 689

Los vendedores ambulantes

Respondemos a un comerciante

Los vendedores ambulantes, ya fueren temporarios o circunstanciales, pueden ejercer su comercio en la vía pública, previo pago del impuesto diario que determina el presupuesto de la Municipalidad y el consecuente permiso. Eso se llama libertad de comercio. Pero la «libertad al patateo» también existe y Ud. tiene razón: Nos dice que tiene comercio establecido, que paga 25 000 pesos anuales en impuestos, que contribuye en forma permanente con su negocio al desenvolvimiento general del pueblo y que se hace responsable de las mercaderías que expende. Y, en consecuencia se queja de unos competidores ambulantes que les quita —a usted y a todos— la clientela. La solución está, precisamente, en la clientela, en el público, en el consumidor. Hay que convencerlo del esfuerzo y hasta del sacrificio del comerciante estable y vecino, que diariamente está a sus órdenes y que, dado el caso, se responsabiliza de la mercadería que expende. Del otro lado no existe nada de eso; solo el pago de un canon diario que satisface solo los días que le son convenientes a su «negocio». El comerciante estable «aguanta» las buenas y las malas. El otro, solo las buenas. ¡Qué le va a hacer amigo! ¡Y no son verduritas!

El 25, feriado nacional

El último de los siete feriados nacionales del año es el 25 de diciembre, fecha en que estará prohibida la actividad comercial e industrial, con las excepciones ya establecidas: rotiserías, casas de pastas frescas, etc. Tampoco ese día se editarán diarios en el país.

Nuevo Satélite de Comunicaciones

Cabo Kennedy—La NASA lanzó al espacio un satélite comercial de comunicaciones el que pertenece a 81 naciones cuyo nombre es Intelsat IV, de más de 1.000 kilos de peso y cuya construcción y lanzamiento costó 29 500 000 dólares.

Los satélites Intelsat III que están funcionando actualmente tienen capacidad para retransmitir 1.200 conversaciones telefónicas simultáneas ó 4 transmisiones de televisión en colores y el Intelsat IV podrá operar entre 3 010 y 9.000 circuitos telefónicos ó 12 transmisiones de televisión.

El pago a los docentes suplentes

LA PLATA — El ministerio de Educación de la provincia informó que el pago a los docentes suplentes y provisionales de su dependencia se realizará en los primeros días del mes de enero. La demora, según se explicó, obedecerá al sistema de liquidación imperante para ese sector del magisterio.

Plan para atender los casos de diarrea estival

LA PLATA — El Ministerio de Bienestar Social dió a conocer el programa elaborado por la Subsecretaría de Salud Pública con el fin de atender los casos de diarrea estival. El plan está destinado a toda la provincia, pero en particular a los establecimientos de las zonas sanitarias V y VI, área en donde esta patología se hace presente con mayor intensidad y en especial entre la niñez.

Al respecto señala que se cuenta con 600 camas pediátricas y cerca de 250 centros de atención ambulatoria, para cubrir las necesidades que los casos requieran. Con relación al personal, informa que se incrementa la dotación permanente de los establecimientos durante los meses de verano, para el cumplimiento de aquel objetivo, con 60 médicos pediatras, 40 enfermeras y 8 visitadoras sociales mas.

Puñado de Noticias

Gral. MADARIAGA—En el domicilio de calles Güemes y Moreno puso fin a su vida, ahorcándose, Serafín Ramón Paradela, argentino, de 52 años.

—MAR DEL PLATA — En circunstancias que Santiago Irazi, de 29 años, que acababa de llegar a esta ciudad desde Isidro Casanova, paseaba guiando su coche un Henry-J., el auto se le incendió y se le quemó totalmente. No estaba asegurado.

—OSTENDE — En momentos que un suboficial del Cuerpo de Bomberos Voluntarios se hallaba en la playa, debió intervenir para salvar a un bañista que corría el riesgo de ahogarse, debiendo practicarle luego la respiración artificial durante casi media hora.

Gladiolos
a $ 2,00 la doc.
— EN —
Floreria «Analia»

Solicitud de Empresarios

Piden la suspensión de la ley 7315

LA PLATA — Como derivación de la reciente entrevista que sus dirigentes mantuvieron con el gobernador de la provincia, la Federación Económica ha dirigido una nota al brigadier Moragues, solicitando se suspenda la aplicación de la ley 7315 y su reglamentación (referida al contralor sanitario de comercios) y "se encomienda un estudio de las modificaciones por introducir en ambos ordenamientos —así se puntualiza— a una comisión especial integrada por representantes de los empresarios y municipios". Señala el ente empresario que "numerosas exigencias fijadas por el decreto reglamentario son totalmente impracticables, por el simple hecho de encontrarse habilitados municipalmente numerosísimos comercios que funcionan en ambientes mínimos, que no permiten la menor modificación".

Pararían en Las Flores por el traslado de ferroviarios

LAS FLORES—La población de esta ciudad realizó una numerosa asamblea de sus sectores más representativos en la cual expresó su abierta disconformidad con la medida adoptada por la Empresa Ferrocarriles Argentinos, consistente en el traslado de 100 operarios del galpón de máquinas de la localidad.

Según se expuso en la oportunidad, la medida constituye un serio problema de carácter socio económico, ya que, además de segar una de las principales fuentes de trabajo, priva a Las Flores de un ingreso anual del orden de los 100 millones de pesos moneda nacional.

15 milímetros

Es la cantidad de agua caída en las últimas 24 horas hasta hoy a las 16.

- Sociales -

† CARLOS CARRICA

A raiz de una repentina indisposición, en la que los recursos de la ciencia resultaron impotentes, falleció en las primeras horas de hoy en el Hospital Regional de Mar del Plata, donde había sido trasladado, el joven Carlos Carrica, quien contaba 20 años de edad.

El joven Carrica era una popular figura deportiva de nuestro medio y precisamente el último sábado había protagonizado la pelea de fondo en un festival boxístico en ésta. Su muerte, por lo sorpresiva, ha repercutido intensamente en todos los sectores, especialmente los deportivos, donde mucho se le apreciaba.

Sus restos son velados en ésta, en calle Vte. Lopez 425 y serán inhumados mañana a las 10 en la necrópolis local.

DEPORTES

La 2a. división de Newbery clasificóse Campeón

Con el triunfo obtenido el domingo ppdo. por el equipo de segunda división del Club Jorge Newbery, quedó clasificado campeón de su categoría, ya que con 10 partidos jugados obtuvo 9 victorias y 1 derrota, totalizando 18 puntos, lo que demuestra una campaña muy meritoria, máxime que es un equipo integrado por jóvenes valores que sin duda darán muchas satisfacciones a su club.

El plantel del equipo campeón estuvo integrado por los siguientes jugadores: Jorge Lalli (capitán), Carlos Lersundi, Jorge Romero, Abel Ponce, Pedro Vidal, Ricardo Merlo, Luis Lamarque, Rolando Urquiza, Lino Vincent, Juan Soriano, Miguel Santarone, Carlos Birgé, Anibal Irusta, Juan Rojas, Hugo Franquet, Ismael Olivera, Anibal Herrera, Juan Pecarrere, Carlos Fernandez, Luis Bonavida, Miguel Bustamante, Enrique Navarro, Osvaldo Giamberardino y Juan de la Fuente.

Maipú participará en un Campeonato Zonal de Ajedrez

El domingo ppdo. se reunieron en Gral. Madariaga representaciones de los Círculos de Ajedrez de esa ciudad, Dolores, Ayacucho y Maipú, con el objeto de cambiar ideas, visto el propósito de la entidad madariaguense de organizar próximamente un torneo zonal de ajedrez por la disputa de un trofeo donado por la Municipalidad de esa ciudad, el que se disputaría anualmente hasta que una entidad lo obtuviera definitivamente. La iniciativa fué favorablemente recibida y se convino en invitar tambien para participar en el mismo a las representaciones ajedrecísticas de Balcarce y Tandil.

Dicho torneo se disputará en fecha próxima y las representaciones se integrarán con equipos de 15 jugadores: 6 de 1ª. categoría, 4 de 2ª. y 5 juveniles (hasta 18 años) y se disputará en una rueda, todos contra todos, a jugarse en las seis ciudades participantes.

Finalmente se realizó un petit torneo de ajedrez a 4 tableros y el ganador obtenía en custodia el trofeo a disputarse en el campeonato que citamos, clasificándose vencedor el equipo de Gral. Madariaga.

R. Central y San Lorenzo juegan mañana

Por la final del Campeonato Nacional juegan mañana, a las 21, en cancha de N. O. Boys, en Rosario, los equipos de Rosario Central y San Lorenzo de Almagro, cotejo que posiblemente sea televisado en directo

PERFORADORA I.B.M.

Acaba de obtener en el Instituto de Enseñanza Integral de la ciudad de Mar del Plata, el título de «Perforadora» de las Máquinas Electrónicas I.B.M. la Srta. Stella Maris Bottaro.

Benini Cereales
BUENOS AIRES 310 *T. E. 110* *LEZAMA*
Compra su cosecha al contado
Representante en Maipú:
OSCAR LARREA
MADERO 1507 — *T. E. 21736*

LUNES
- 20 -
Diciembre
Comenzó
Gran Venta Navidad, Año Nuevo y Reyes
Precios especiales en todas las Secciones para que todos hagan su mejor Regalo comprando en
Grandes Tiendas Casa Gomez Vea vidrieras

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

85ª Exposición de Reproductores Ovinos
Remataremos el día 4 de Enero a las 14.30

230 Carneros Lincoln

En MAIPU el MIERCOLES 19 de ENERO
A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados
1500 VACUNOS

A Ud. no se le había ocurrido regalar Anteojos de Sol para los suyos en estas fiestas?
Ya le dimos la idea!
Ahora... Elíjalos en

Optica Chiaramondía

LA... OPTICA

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ
Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones
Madero 661 T. E. 21534

Empresa Costamar s.r.l.

anuncia su
CAMBIO DE HORARIO

A partir del 26 de DICIEMBRE de 1971
Servicios de Maipú a M. del Plata y regreso
Sale de Maipú a las 7. Sale de M. del Plata 19.15
Equipajes-comisiones: Dorrego 2255, Tel. 30326
Mar del Plata

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindano
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Alsina 243 T. Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida T. E. 21-140 Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Traumatología y ortopedia
Dr. Rodríguez Sanmartino
día 7 de Enero desde las 9 horas

Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 8 de Enero por la mañana

Nariz, garganta y oído
Dr. Mendoza
día 8 de Enero por la mañana

Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de ENERO
Dr. HORACIO DENTE - 15 de ENERO

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 99674 — Matrícula Provincial Nº 1760
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 6 de Enero
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 340 T. E. 21-120

ATENCION QUE AGRADECEMOS

Ismael H. Leonelli, inmobiliaria, ha tenido la gentileza de hacernos llegar una hermosa Agenda, muy útil y práctica, atención que agradecemos.

INGENIERO MECANICO MANUEL E. COMESAÑA

Con referencia a la información dada a conocer en este diario queremos dejar aclarado que el joven Manuel E. Comesaña (h.) obtuvo un segundo título, el de Ingeniero Mecánico, ya que de Ingeniero Electricista se había recibido anteriormente.

Lorenzo Alberto León

Judicial en MAIPU el 26 de Diciembre a las 17

De acuerdo al siguiente
EDICTO JUDICIAL

Por 3 días.—Juez Civil Dr. Luis S. Díaz Súnico, hace saber por tres días que en juicio: «Churrupit de Martínez María Dolores, su sucesión» exp. 33.833/71, de la Secretaría nº 2, el Martillero LORENZO ALBERTO LEON, rematará el 26 de Diciembre de 1971 a las 17 horas, sobre los mismos en Maipú, los siguientes inmuebles: 1º) Finca calle Lavalle nº 943/945, edificada sobre lote 10, Manzana H. Mide 17,32 m. de frente por 34,04 m. de fondo, Sup. 599 m. 90 dm. 48 cm. cdos. Catastro: Circ. I — Sec. A — Mza. 9, Parc. 15.—Partida 577.—BASE: $ 13.420,00.—2º)Fracción de la Qta. 79, se designa como lote A, con superficie de 25.348,51 m.c. Catastro: Circ. I—Sec. B—Qta. 82, Parcela uno. Parcela 19o. BASE: $ 2.480,00.- y 3º) Otra fracción Qta. 79, mitad exacta de la anterior Sup. 25.348 m. 51 dm. 28 cm. cdos, Catastro: Circ. I—Sec. B—Qta. 82, Parcela dos.- Partida 198.- BASE: $ 5.433,33.- Con lo edificado, plantado y adherido al suelo. Títulos perfectos agregados al sucesorio, reconocen gravámenes, que se cancelarán, impuestos pagos día posesión. Precio contado aprobación remate. Seña 10 % y comisión 3% dinero efectivo acto remate. Quintas desocupadas. Finca habitada por un heredero y familia. Días visitas: lunes a viernes de 14 a 19 hs.- Dolores, Diciembre 16 de 1971. *Juan Carlos Ferri*, Escribano-Secretario. v23/12

Pollos-gallinas-lechones

Tengo para la venta para las próximas fiestas Tratar: Florencio Gallo, sección quintas.

VENTA DE POLLOS

Dirigirse a Restaurant «Santa María».

Se necesita Señora ó señorita en calle Madero 386. i/16

SIRVIENTA SE NECESITA. Buen sueldo. Julián Lynch 567. i/30

LECHONES
VENDE
Criadero EL MANZANO

TRATAR telefónicamente al 21516

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El Martes 28 de Diciembre

1300 VACUNOS

520 vaquillonas preñadas
200 vacas y 200 crías
380 novillitos y vaquillonas

DESTACAMOS: 520 vaquillonas A. Angus, gran calidad y estado con garantía de preñez, de Manuel Ortiz Basualdo y Cía. y Rodríguez Canedo S.A.

Venta permanente de lechones y pollos

Económico comprando en

Supermercado "Madero"

Telef. 21-701 MAIPU

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

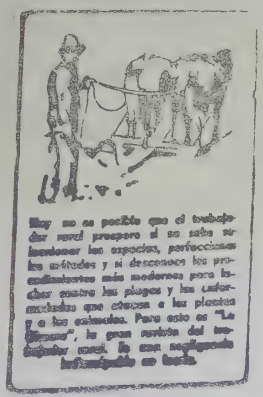
ó $ 10.600 la tonelada

Hueso blanco $ 8.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú



Hay no es posible que el trabajador rural prospere si no sabe aprovechar los espacios, perfeccionar los métodos y si desconoce los procedimientos más modernos para luchar contra las plagas y las enfermedades que atacan a las plantas y a los animales. Para esto es "La Chacra", la gran revista del trabajador rural, la con suficiente información en todo.

Lorenzo Alberto León

Martillero (T. I — Fl. 130)

Esc Castelli 241 T. E. 7789 DOLORES

JUDICIAL EN MAIPU

El DOMINGO 26 de DICIEMBRE. A las 17 hs.

Presenta: Importante venta de inmuebles de la Suc. de doña María Dolores Churrupit de Martínez

SOBRE LOS MISMOS — DESOCUPADOS

1°) FINCA calle LAVALLE Nº 943/945, consta 3 piezas, comedor c/placard, cocina c/mesada azulejada, baño azulejado, escritorio, cielorrasos de yeso, techos de cinc, luz embutida, instalada agua corriente y supergas c/dos cilindros de 45 kg, línea telefónica. MUY BUEN ESTADO.

Contiguo en el mismo terreno: galpón ó barraca. Digno de verse.

Todo edificado sobre lote de terreno de 17,32 m. frente calle Lavalle por 34,64 m. de fondo. Sup. total: 599 m2. (Existe plano de subdivisión de obra).

BASE: $ 13.420,00

2°) Fracción de la QUINTA 79 frente al Cementerio.— Sup. 25.348 m2. Alambrada en todo su perímetro.

BASE: $ 2.486,66

3°) Otra fracción contigua a la anterior mitad exacta de la Quinta 79. Frente al Cementerio y a la calle San Martín, asfaltada y con luz eléctrica. Sup. 25 348 m2.

MEJORAS: Casa-habitación en muy buen estado, de 90 m2. de sup. cubierta con instalación eléctrica c/dos medidores: trifásico y monofásico; baño instalado, bomba elevadora de agua y tanque; un galpón; un tinglado; gallinero; bañadero de ovejas e instalaciones y comodidades para lavadero de camiones. Alambrada en todo su perímetro y divisiones interiores.—Plantas de acacio y forestales.

BASE: $ 5.433,33

Seña 10% — Comisión 3% acto remate dinero efectivo. Saldo al aprobarse el remate.

TITULOS PERFECTOS agregados a los autos sucesorios, reconociendo gravamenes que se cancelarán al escriturar. Impuestos pagos fecha posesión.

ORDEN DE VENTA: 17 horas la casa de Lavalle 943/945; 17.30 hs. las dos fracciones de quinta. Sobre los mismos.

Venta decretada por Juez Civil y Comercial Dr. Luis S. Díaz Súnico, Secretaría Nº 2, en autos sucesorios de María Dolores Churrupit de Martínez.

Para informes y visitar los inmuebles, en Maipú Estudio Dr. Fahey, y en Dolores, calle Castelli 241, Tel. 7789.

LORENZO A. LEON

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470— Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 316—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-048

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 13 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 21-151

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A.

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

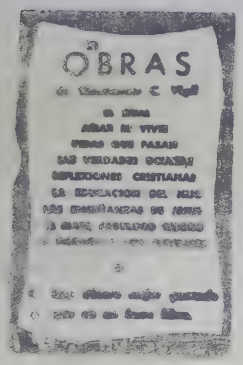
EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 MAIPU

Reparación
de Lavarropas "Eskabe".
Antenas T.V. é Instalaciones
Eléctricas
Pellegrini 415 — Tel. 21-080
Maipú



Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU
JULIAN LYNCH 618

EL REGALO IDEAL PARA UNA MADRE:
LA EDUCACION DEL HIJO
por CRISTOFERSEN C. VIDAL

Bullrich
S. A. de Inversiones
Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de
Adolfo Bullrich y Cia.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	26	o/o anual de interés
180 días	24	o/o « « «
120 días	22	o/o « « «
90 días	20	o/o « « «
60 días	18	o/o « « «

SIN GASTOS **SIN COMISION**

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros
Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.
BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI
DISTRIBUIDOR DE
Maíz y Sorgo Híbrido
Cargill
Haga su pedido con anticipación a su representante:
JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

Gomeros, Filandros, Crisantemos,
Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Artículos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

MADERO 640 T. E. 21-334

El Regalo Ideal . . . .
Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

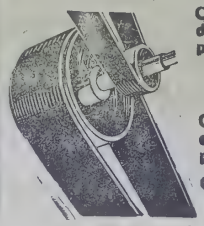
MUEBLERIA RAMOS

RAMOS MEXIA y RIVADAVIA
MAIPU F.C.R.

Equipo para Fumigación Aérea
Juan E. Sigena
CEREALES

Madero 734 Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.
Poleas de hierro todas las medidas
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Paseo 3148 —
Tel. 3-6534 - 3-6048 y 3-3316 — MAR DEL PLATA

Año LXX Nº 19459 — MAIPU, MIERCOLES 22 DE DICIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº 1.040.348

Director: LUDOVICO M FILLEAUDEAU - Sarmiento 357 - T. E. 21-001 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida Concesión Nº 000

Será revaluada la propiedad

Y habrá aumentos en las patentes de automotores

LA PLATA— En conferencia de prensa el Ministro de Economía de la provincia, doctor Silvio Becher, anunció que en materia de impuesto inmobiliario será revaluada la propiedad en un 50%, tanto urbanas como rurales.

Tambien significó que la Provincia se propone una desgravación en forma de descuento del 33 por ciento del impuesto para los inmuebles urbanos edificados cuya valuación fiscal sea menor de $ 1.500.000 moneda nacional, con lo cual el impuesto en valores corrientes será el que rigió en 1969.

Luego informó que las patentes de automotores tambien serán actualizadas según modelos y tipos de vehículos y que en automóviles el aumento será del orden del 9 al 23 % para modelos posteriores a 1960.

Amplían el plazo para la aceptación de formulas de cheques en m/o.

El Banco Central resolvió ampliar el plazo que vencía el 31 del cte. para aceptar fórmulas de cheques impresas en pesos moneda nacional.

La comunicación de la institución bancaria expresa que se adoptó este temperamento en atención a pedidos formulados a la misma por entidades bancarias con la condición de que los bancos provean a los titulares de cuentas corrientes reselladas con la indicación «pesos ley 18.188». El comunicado no indica cuando vence el plazo estipulado para esta nueva ampliación.

Puñado de Noticias

Gral. MADARIAGA—Organizada por la Agencia de Extensión de INTA de Gral. Madariaga se realizará en los primeros días de Enero una excursión a San Carlos de Bariloche, con una duración de 10 días.

—VILLA GESELL—Con la presencia del Ministro de Gobierno Dr. Roig Torres quedó librada al servicio público la pavimentación urbana del balneario.

—Gral. MADARIAGA — En el festival criollo realizado por el Centro Tradicionalista Gauchos de Madariaga, el primer puesto de la jineteada terminó empatado entre el jinete Carlos Lamenza, de Ayacucho y Nestor Aldaz, de Conesa. Además Lamenza consiguió dominar al famoso reservado «El Lobito».

La disputa de las Islas Malvinas

Buenos Aires — La Cancillería dió a conocer una información relacionada con el litigio de las Islas Malvinas, en la que expresa que la Asamblea General de las Naciones Unidas adoptó el consenso recomendado por la Cuarta Comisión. En la resolución de la ONU se expresa la satisfacción por el progreso registrado en las negociaciones e insta a las partes a continuar esforzándose para hallar, a la brevedad posible, una solución definitiva a la disputa.

Funcionamiento de los Consejos Escolares

Envían un proyecto

Buenos Aires — El Consejo Nacional de Educación remitió al Acuerdo de Nucleamientos Docentes, a la Federación de Agrupaciones Gremiales de Educadores y a la Liga de Padres de Familia, copias del proyecto sobre funcionamiento de los consejos escolares, para conocimiento de esas entidades.

En el partido de Gral. Madariaga no se podra acampar

Gral. Madariaga— La comuna de esta ciudad dió un comunicado por el que recuerda la vigencia del decreto 233 65, prohibiendo terminantemente acampar en localidades de su jurisdicción. Expresa, asimismo, que en conocimiento de que muchas personas practican ese tipo de turismo, reitera que en caso necesario solicitará la intervención policial para hacer cumplir estrictamente aquella disposición.

LOTERIA DE HOY

CORDOBA

Con $ 200.000 (ley 18.188)

No. 10.328

Con $ 60.000	23.074
Con $ 30.000	41.546
Con $ 15.000	8.758
Con $ 10.000	20.992
Con $ 3.000:	12.497, 16.943 y 31.066.
Con $ 1.500:	7.834, 29 576, 35.255, 38.974 y 41 868.

Reunión del Consejo de la Comunidad

Considerará la Ordenanza Impositiva Municipal

Esta noche se reúne en la Municipalidad local el Consejo de la Comunidad a efectos de tratar asuntos a su consideración, entre ellos el Cálculo de Recursos y Presupuesto de Gastos para el ejercicio 1972, del que el vecindario y sus instituciones representativas no han tomado —diferente a otras comunas— ninguna intervención.

Cifra récord en la venta de automotores

A 24.771 unidades ascendió en noviembre último la venta de automotores a concesionarios, cifra que supera a todos los registros mensuales obtenidos en el curso del corrte. año. La información, dada a conocer por la Asociación de Fábricas de Automotores (ADEFA) destaca, asimismo, que el total de vehículos entregados durante los once primeros meses del año — 227.201 unidades contra 198.199 en similar lapso de 1970— representa un incremento del 14,6 por ciento.

Obsequio

La Confitería «La Espiga de Oro» tuvo hoy la atención de obsequiarnos para el Director y personal del diario ricos pan dulces que demuestran la buena mano del repostero y la excelente calidad de los artículos empleados en su elaboración.

HIPICAS

Carreras en el paraje "El Chajá"

El 2 de Enero próximo, a las 15, la Cooperadora de la Escuela Nº 5 «San Simón» realizará las siguientes carreras en el paraje «El Chajá»:

1a. Carrera: POLLA de POTROS, distancia 300 mts. largada de parados a la bandera: «La Paloma», de Manuel Mancebo (h); «La Curandera», de Héctor Galván; «La Mulita», de Anibal Yeris; «El Lance», de Carlos Hernández (h); «El Mirador», de Nestor Onetto; «El por si llega», de Pita Chaparro y «El Llegador», de Antonio Gomez Premio: $ 280.000 %.

2a. Carrera: Distancia 350 mts. largada de convite: «La Chambona», de Raquel Garcia y «La Niña Rubia», de Carlos Hernández (h). Premio: $ 200.000 %.

DEPORTES

Los matchs para el domingo

La Liga local fijó anoche el programa de partidos a jugarse el domingo próximo en el estadio local. Son ellos:

A las 15.30 (Campeonato de 2a. división): Atlético v. Deportivo.

A las 17.30 (Torneo Desempate Primera División): Atlético Maipú v. Juventud, de Guido.

Final, a las 21: Central-San Lorenzo

Hoy, a partir de las 21, en cancha de N. O. Boys de Rosario se jugará el sensacional partido entre los equipos de Rosario Central y San Lorenzo de Almagro, que consagrará al Campeón del Nacional. El encuentro será televisado en forma diferida, a las 23, por Canal 7 de Bs. Aires.

Un deportista de los de antes

Fernando Elichiribehety, es un deportista doloreuse que con sus 81 años sobre los hombros, hace dos años concurrió a Alemania para participar en una carrera pedestre para veteranos y ahora animado en ayudar al deporte con amor y cariño se ha dado a la tarea de hacer en terrenos propios en Dolores sobre la Ruta 2 un campo de deportes, inaugurando el domingo ppdo. la cancha de fútbol y una pequeña pileta con agua de lluvia a motor para baños de los participantes.

En estos años, lo que hace este hombre es único y ojalá encuentre en la juventud doloreuse la colaboración necesaria para que este campo de deportes pueda ser orgullo de esa ciudad.

Martinez y Castellini esta noche por TV

En el programa «Entre las Sogas» combaten esta noche a las 22 30, en el Luna Park, televisado por Canal 13, el pampeano Miguel A. Castellini y el rosarino Ruben Martinez.

Pensiones a la Vejez

En la Municipalidad local se inició hoy el pago de las Pensiones a la Vejez, lovalidez, etc., las que se atienden en horario de oficina de 7 a 11.

Tòmbola de Montevideo

1er. premio No. 204

2º, 289; 3º, 322; 4º, 405; 5º, 236; 6º, 039; 7º, 523; 8º, 025; 9º, 921; 10º, 220.

- Sociales -

Dr. CARLOS MARINO

En la Facultad de Ciencias Médicas de la Universidad de La Plata rindió exitosamente sus exámenes finales el joven Carlos Marino, perteneciente a una apreciable familia maipuense, obteniendo su título de médico.

Felicitamos al joven Marino por la feliz culminación de sus estudios, que aporta un nuevo profesional egresado de la Escuela Nacional Normal de Maipú.

Benini Cereales

BUENOS AIRES 310 — *T. E. 110* — *LEZAMA*

Compra su cosecha al contado

Representante en Maipú:

OSCAR LARREA

MADERO 1507 — *T. E. 21736*

LUNES - 20 - Diciembre Comenzó

Gran Venta Navidad, Año Nuevo y Reyes

Precios especiales en todas las Secciones para que todos hagan su mejor Regalo comprando en

Grandes Tiendas Casa Gomez Vea vidrieras

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

85ª Exposición de Reproductores Ovinos
Remataremos el día 4 de Enero a las 14.30

230 Carneros Lincoln

En MAIPU el MIERCOLES 19 de ENERO
A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados
1500 VACUNOS

A Ud. no se le habia ocurrido regalar Anteojos de Sol para los suyos en estas fiestas?
Ya le dimos la idea!
Ahora... Elijalos en
Optica Chiaramondia
LA... OPTICA

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su
Nueva Planta de 10 Habitaciones
con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ
Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones
Madero 661 T. E. 21534

Empresa Costamar s.r.l.

anuncia su
CAMBIO DE HORARIO
A partir del 26 de DICIEMBRE de 1971
Servicios de Maipú à M. del Plata y regreso
Sale de Maipú a las 7. Sale de M. del Plata 19,15
Equipajes-comisiones: Derrego 2255, Tel. 30326
Mar del Plata

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA
LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindano
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Somesaña
Alsina 243 Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida T. E. 21-140 Maipú
VISITAS DE ESPECIALISTAS
Traumatologia y ortopedia
Dr. Rodriguez Sanmartino
dia 7 de Enero desde las 9 horas
Oculista
Dr. E. Dellacasa
dia 8 de Enero por la mañana
Nariz, garganta y oido
Dr. Mendoza
dia 8 de Enero por la mañana
Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI
Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi
Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de ENERO
Dr. HORACIO DENTE - 15 de ENERO
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140
Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1766
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 6 de Enero
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 240 T. E. 21-120

IN—MEMORIAN

En el Templo Parroquial será oficiada el viernes 24 a las 7 hs. una misa en memoria de Julia Guerrini de Saint Miqueu y Mario Saint Miqueu. Intención de sus familiares.

—El viernes próximo a las 7 horas se oficiará en el Templo Parroquial una misa en memoria de Héctor Luis Betti, al cumplirse seis meses de su fallecimiento. Intención de sus familiares.

VIAJEROS

A La Plata Sr. Osvaldo Mujica y Sra. y Sr. Amadeo Marino y flia.
—A Mar del Plata Sra. Esther A. de Filleaudeau.

DE DOLORES

Falleció en esta ciudad a la edad de 48 años la Sra. Amelia Teresa Allegroni de Fosatti, deceso que ha causado sincero pesar, siendo sus restos sepultados el domingo ppdo. en la necrópolis de esta.

Lorenzo Alberto León

Judicial en MAIPU el 26 de Diciembre a las 17

De acuerdo al siguiente
EDICTO JUDICIAL

Por 3 dias.—Juez Civil Dr. Luis S. Diaz Súnico, hace saber por tres dias que en juicio: «Churrupit de Martinez Maria Dolores, su sucesión» exp. 33.833/71, de la Secretaría nº 2, el Martillero LORENZO ALBERTO LEON, rematará el 26 de Diciembre de 1971 a las 17 horas, sobre los mismos en Maipú, los siguientes inmuebles: 1º) Finca calle Lavalle nº 943/945, edificada sobre lote 10, Manzana H. Mide 17,32 m. de frente por 34,64 m. de fondo, Sup. 599 m. 96 dm. 48 cm. cdos. Catastro: Circ. 1 — Sec. A — Mza. 9, Parc. 15.—Partida 577.—BASE: $ 13.420,00.—2º)Fracción de la Qta. 79, se designa como lote A, con superficie de 25.348,51 m.c. Catastro: Circ. 1—Sec. B—Qta. 82, Parcela uno. Parcela 19o. BASE: $ 2.486,66.- y 3º) Otra fracción Qta. 79, mitad exacta de la anterior Sup. 25.348 m. 51 dm. 28 cm. cdos., Catastro: Circ. 1—Sec. B—Qta. 82, Parcela dos.- Partida 198.- BASE: $ 5.433,33.- Con lo edificado, plantado y adherido al suelo. Títulos perfectos agregados al sucesorio, reconocen gravamenes, que se cancelarán, impuestos pagos dia posesión. Precio contado aprobación remate. Seña 10 % y comisión 3% dinero efectivo acto remate. Quintas desocupadas. Finca habitada por un heredero y familia. Dias visitas: lunes a viernes de 14 a 19 hs.- Dolores, Diciembre 16 de 1971. *Juan Carlos Ferri*, Escribano-Secretario. v23/12

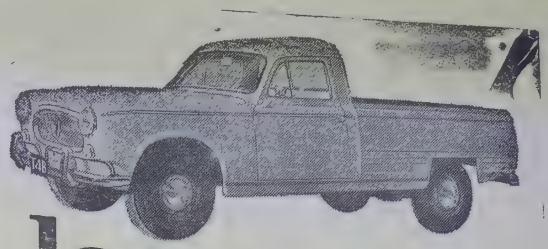
VENTA DE POLLOS
ENCARGAR con ANTICIPACION
EN PELLEGRINI 333

Pollos-gallinas-lechones
Tengo para la venta para las próximas fiestas Tratar: Florencio Gallo, sección quintas.

VENTA DE POLLOS
Dirigirse a Restaurant «Santa Maria».

LECHONES
VENDE
Criadero EL MANZANO
TRATAR telefónicamente al 21516

MUSEO MUNICIPAL "KAQUEL HUINCUL" Maipú Bs. A.



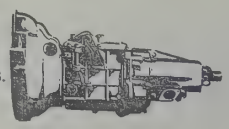
ésta es la nueva y sensacional pick-up

PEUGEOT T4B

Safrar ha creado una pick-up excepcional. Con una càrrocería y un tren delantero tan robustos como los de su famoso modelo 403. Con la agilidad y potencia mecánica de su inigualado modelo 404. Ideal para el trabajo en la ciudad y en el campo. Véala hoy mismo y conozca más detalles técnicos en el Concesionario Peugeot más próximo.

Peso en orden de marcha (aprox.): 1.250 Kg. Peso total con carga, autorizado: 2.100 Kg. Capacidad de remolque: 1.000 Kg. Velocidad máxima de remolque: 70 Km/h. Sistema eléctrico: batería 12 V. Frenos hidráulicos a campana. CAJA: Largo: 2,02 m. Ancho: 1,38 m. Alto: 0,41 m. CARROCERIA Y EJES: Trocha delantera: 1,34 m. Trocha trasera: 1,32 m. Distancia entre ejes: 2,90 m. Largo total: 4,63 m. Ancho total: 1,68 m. Neumáticos: 670 x 15. PERFORMANCES: Velocidad máxima: 130 Km/h. Consumo: 11 litros cada 100 Km.

MOTOR XC6-B.
Potencia SAE:
76 HP. a 5.500 rpm.



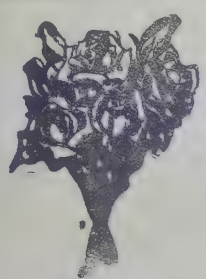
CAJA DE VELOCIDADES C3.
4 velocidades sincronizadas silenciosas y marcha atrás.

SUSPENSION:
Adelante: un elástico y amortiguadores a brazos.
Atrás: dos elásticos y amortiguadores telescópicos.

Concesionario en Maipú y la zona:

Galante Automotores S. A.

ALSINA 363 — Tel. 21109 — MAIPU



FLORERIA 'ANALID'
— DE —
Luis O. Filleaudeau
Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo
ANEXO SEMILLERIA
MADERO 640 T.E. 21334 MAIPU

JORGE L. VOLPE
SARA J. CONCARO
ARQUITECTOS
Proyecto y Dirección de Obras
Reformas — Remodelaciones
Informes: En Maipú: Sr. Alberto Carrano
En Mar del Plata, Mitre 2832, T. E. 2-4897

SIRVIENTA SE NECESITA. Buen sueldo. Julián Lynch 567. 1/30

Gladiolos
a $ 2,00 la doc.
— EN —
Floreria «Analid»

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El Martes 28 de Diciembre

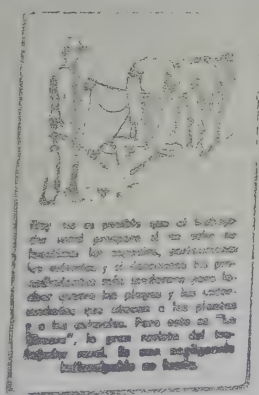
1300 VACUNOS

520 vaquillonas preñadas
200 vacas y 200 crías
380 novillitos y vaquillonas

DESTACAMOS: 520 vaquillonas A. Angus, gran calidad y estado con garantía de preñez, de Manuel Ortiz Basualdo y Cía. y Rodríguez Canedo S.A.

Venta permanente de lechones y pollos
Económico comprando en
Supermercado "Madero"
Telef. 21-701 MAIPU

Hierro viejo
COMPRO cualquier cantidad a
$10 m/n el kilo
ó $ 10.000 la tonelada
Hueso blanco $ 8.000 la tonelada
Se retira a domicilio
Casa Gisondo
Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú



Lorenzo Alberto León

Martillero (T. I — Fl. 130)
Esc. Castelli 241 T. E. 7789 DOLORES

JUDICIAL EN MAIPU

El DOMINGO 20 de DICIEMBRE. A las 17 hs.

Presenta: Importante venta de inmuebles de la Suc. de doña María Dolores Churrupit de Martínez

SOBRE LOS MISMOS — DESOCUPADOS

1°) FINCA calle LAVALLE Nº 943/945, consta 3 piezas, comedor c/placard, cocina c/mesada azulejada, baño azulejado, escritorio, cielorrasos de yeso, techos de cinc, luz embutida, instalada agua corriente y supergas c/dos cilindros de 45 kg., línea telefónica. MUY BUEN ESTADO.
Contiguo en el mismo terreno: galpón ó barraca. Digno de verse.
Todo edificado sobre lote de terreno de 17,32 m. frente calle Lavalle por 34,64 m. de fondo. Sup. total: 599 m2. (Existe plano de subdivisión de obra). BASE: $ 13.420,00

2°) Fracción de la QUINTA 79 frente al Cementerio.— Sup. 25.348 m2. Alambrada en todo su perímetro. BASE: $ 2.486,66

3°) Otra fracción contigua a la anterior mitad exacta de la Quinta 79. Frente al Cementerio y a la calle San Martín, asfaltada y con luz eléctrica. Sup. 25 348 m2.
MEJORAS: Casa-habitación en muy buen estado, de 90 m2. de sup. cubierta con instalación eléctrica c/dos medidores: trifásico y monofásico; baño instalado, bomba elevadora de agua y tanque; un galpón; un tinglado; gallinero; bañadero de ovejas e instalaciones y comodidades para lavadero de camiones. Alambrada en todo su perímetro y divisiones interiores.—Plantas de acacio y forestales. BASE: $ 5.433,33

Seña 10% — Comisión 3% acto remate dinero efectivo. Saldo al aprobarse el remate.

TITULOS PERFECTOS agregados a los autos sucesorios, reconociendo gravamenes que se cancelarán al escriturar, impuestos pagos fecha posesión.

ORDEN DE VENTA: 17 horas la casa de Lavalle 943/945; 17.30 hs. las dos fracciones de quinta. Sobre los mismos.

Venta decretada por Juez Civil y Comercial Dr. Luis S. Diaz Súnico, Secretaría Nº 2, en autos sucesorios de María Dolores Churrupit de Martínez.

Para informes y visitar los inmuebles, en Maipú Estudio Dr. Fahey, y en Dolores, calle Castelli 241, Tel. 7789.

LORENZO A. LEON

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470— Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T: 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-672

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schilman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-048

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3
Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas
MADERO 225 T. E. 21-151

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A.

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel
PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL
Galante Automotores S. A.
Concesionario Oficial "Peugeot"
Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos
MAIPU
Tel. 21109
Alsina 363

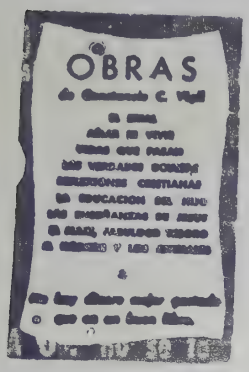
EGUIBAR & GARCIARENA
Ramos Generales
En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA
T. E. 21-022 MAIPU

Reparación

De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 21-080

Maipú



Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 613

EL REGALO IDEAL PARA UNA MADRE:

LA EDUCACION DEL HIJO

Bullrich

S. A. de Inversiones

Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cia.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	26	o/o	anual de interés
180 días	24	o/o	« « «
120 días	22	o/o	« « «
90 días	20	o/o	« « «
60 días	18	o/o	« « «

SIN GASTOS SIN COMISION

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI

DISTRIBUIDOR DE

Maiz y Sorgo Híbrido **Cargill**

Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

El Regalo Ideal....
Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS MEXIA Y RIVADAVIA

MAIPU F.C.R.

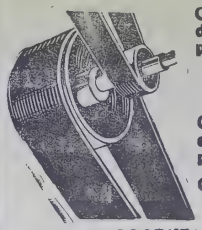
Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.

Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Falucho 3148 —

Tel. 2-6534 - 2-8945 y 2-3318 — MAR DEL PLATA

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Artículos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

MADERO 640 T. E. 21-334

MUSEO MUNICIPAL "KAKEL HUINCUL" Maipú Bs. As.

Año LXX Nº 19460 — MAIPU, JUEVES 23 DE DICIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.040.348

Director: LUDOVICO M FILLEAUDEAU — Sarmiento 357 — T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Franqueo a pagar — Tarifa Reducida — Concesión Nº 699

La iluminación de la ruta 2, frente a nuestro pueblo

Los encargados de llevar adelante el proyecto de iluminación de la Ruta, frente a nuestro pueblo —a cargo de comerciantes y vecinos de ese sector— han encontrado en su iniciativa la mejor acogida entre quienes deben poner el hombro para que la obra se concrete, dándole el apoyo moral y financiero para su realización.

La mayoría de ellos ya han suscripto el pedido de aceptación de la obra de iluminación de la ruta 2, que se extendería desde la Estación de Servicio «La Curva» hasta la calle Moreno (1 kilómetro aproximadamente), lo que le dará a la entrada a nuestro pueblo personalidad y jerarquía indiscutible.

Además los encargados de la iniciativa se han dirigido a la Cooperativa de Electricidad local para recabarle la colaboración y su informe técnico sobre la posibilidad de la obra, costo, etc., para encarar ya decididamente la misma, que será muy importante para la vida comercial de Maipú.

La carrera hospitalaria

LA PLATA— El proyecto de la nueva ley de carrera hospitalaria abarca a todas las profesiones del arte de curar, y tiende a perfeccionar el sistema hospitalario. Una de las cláusulas determina la provisión de todos los cargos profesionales sin excepción de jerarquías por concurso, disponiendo mejoras en las remuneraciones actuales en al rededor de un ciento por ciento, previéndose su automática actualización para los casos de aumentos generales al personal público.

La comisión que intervino en su redacción estuvo integrada por representantes de la subsecretaría de Salud Pública de Bienestar Social, de la Federación Médica de la Provincia y del Colegio de Médicos.

Estudian las tarifas para el transporte de cargas agrícolas

LA PLATA — Informó ayer la Confederación Argentina del Transporte de Cargas (C.A.T.A.C) que, según se hizo saber oficialmente a esa entidad, encuéntrase actualmente en estudio en el ámbito de la dirección de Transporte de Bs. Aires, las nuevas tarifas que regirán para el transporte de cargas agrícolas en el territorio provincial.

Nuevo Prefecto Naval en Mar del Plata

Asumió sus funciones ayer el nuevo titular de la Subprefectura Naval Mar del Plata, prefecto principal Oscar René Elola. El flamante jefe de la mencionada estación marítima procede de la Dirección de Navegación y reemplaza al prefecto principal Carlos Andrés Romero, quien por otra parte pasará a desempeñarse en la Prefectura de Paso de los Libres.

El pago de aguinaldo en el sector público

La Tesorería General de la Nación inició ayer el pago de la mitad pendiente del aguinaldo correspondiente a este año a todos los funcionarios integrantes de la administración central, lo que representará una erogación de unos 8.000 millones de pesos m/n.

Del pago del aguinaldo al personal provincial y al de nuestra Comuna, —éste generalmente se pagaba en años anteriores antes de Navidad—, no tenemos conocimiento de que se cumpla en igual término que la Nación.

Recibimos y agradecemos

Maipú, 23 de diciembre de 1971

—Señor Director del Diario «La Voz», D. Ludovico Filleaudeau.—

De nuestra consideración: En nombre de la C. D. de la Cooperadora del Hospital Maipú, tenemos el agrado de dirigirnos a Ud. para expresarle nuestro más profundo agradecimiento por la colaboración prestada a lo largo del año 1971, que ha contribuido a posibilitar en parte nuestra tarea de ayuda al necesitado que llega a nuestro Hospital.

Aprovechamos la oportunidad para expresarle los augurios de felicidad y prosperidad en las tradicionales fiestas de fin de año.

Saludan a Ud. muy atte.— *Clotilde S. R. de Giorgi*, presidenta; *Enriqueta L. G. de Macchi*, secretaria.

Fútbol televisado: Ros. Central-San Lorenzo

Canal 8 pasará esta noche, a las 23, el video tape de la final del Campeonato Nacional entre Rosario Central v. San Lorenzo, que ganó el primero por 2 a 1.

Efectuóse la reunión del Consejo de la Comunidad

Se realizó ayer la anunciada reunión del Consejo de la Comunidad, participando de la misma la Sra. de Casado y los Sres. Rubén Bustamante, Valentín Schijman, Mario J. Bachex, Miguel Barberena, Juan Díaz, Marcelo Suarez, Hugo J. Alavedra, José Tappata y Cesar Faiella.

Presidió dicha reunión el Intendente Municipal Sr. Carlos María Lostra, considerando en especial el presupuesto del año 1972, ex puesto el Sr. Intendente un esquema del mismo, valiéndose de graficos adecuados.

Aclaradas las consultas hechas por los asistentes a la reunión, ésta se dió por concluída.

Puñado de Noticias

SANTA TERESITA— El sábado ppdo. se produjo en la vía pública una incidencia entre Rubén Aníbal Gonzalez, casado, de 38 años y Fernando Venthey, a la que puso término el primero de los citados que aplicó a este último una puñalada en el corazón, falleciendo en el acto.

—DOLORES — El diario local «El Tribuno» ha dispuesto realizar del 1º al 16 de Enero próximo sus vacaciones anuales.

—Gral. MADARIAOA—El Secretario de Comunicaciones, coronel Alberto De Simone, anunció al Intendente Municipal Dr. Villate que en Marzo próximo podría licitarse el edificio para el Correo, cuyo costo estaría en los 100 millones de pesos.

—PINAMAR — El Intendente Municipal de Gral. Madariaga entrevistó al Presidente de la Caja Nacional de Ahorro Postal para obtener créditos para financiación de las obras cloacales en Pinamar y Villa Gesell.

—MAR DEL PLATA—Anteayer a las 7 horas, tres individuos armados penetraron en la oficina de colectivos «Peralta Ramos» y tras maniatar a los empleados Roberto Antonio Luna, Abel Bonfini y Marta Ross se apoderaron de 670.000 pesos m/n.

Ponga un broche de oro a la Nochebuena escuchando y bailando los mas recientes éxitos de los «bolches de moda» en Primer Piso del CLUB ATLETICO que abrirá sus puertas a partir de las 0.30 y que le ofrecerá la oportunidad de hacerse acreedor a un obsequio.

Entrada libre.

DEPORTES

El gran encuentro del domingo

Con un "broche de oro" y un match de "campanillas" se ha de cerrar el domingo próximo el Campeonato local de Primera División, en el que se enfrentarán Atlético, local y Juventud, de Guido y cuyo resultado final dirá si el Campeón local es un equipo representante de Maipú o Gral. Guido.

Juventud, que con solamente empatar obtendrá el título, es un equipo disciplinado que ha cumplido buenas perfomances en el torneo de la Liga local. El Atlético no le va en zaga y pese a que ya ha perdido sus posibilidades al título puede resultar para los guideenses un rival muy difícil, máxime que tendrá el calor de la afición local que numerosa se apresta a no dejarse "copar" la cancha por la hinchada guidense.

Severa custodia policial el domingo

Las autoridades de la Liga local se han entrevistado con el titular de la Seccional local, solicitándole se tomen las medidas indispensables para asegurar el normal desarrollo del match del domingo próximo, dada su importancia.

Medida sobre sustitución de jugadores

El Consejo Federal ha informado a las Ligas afiliadas la siguiente resolucion sobre cambios de jugadores: 1º) En encuentros de certamenes oficiales o amistosos cada equipo podrá sustituir hasta un máximo de dos jugadores en cualquier momento del partido. 2º) Antes de que el juego haya comenzado los nombres de hasta cinco posibles sustitutos serán informados al árbitro, firmando todos ellos la correspondiente planilla del partido. Cualquiera de los cinco que firman como suplentes puede ser sustituto del guardavalla, desapareciendo así la obligatoriedad de que tenía que ser únicamente el que firmaba como Nº 12.

500 millones por un delantero, en Inglaterra

LONDRES—Alan Ball, de 26 años, uno de los astros del fútbol británico, firmó contrato con el Arsenal, campeón de Inglaterra. Si bien no se anunció la cifra pagada por su transferencia, se calcula en alrededor de 500.000 dólares, unos 500 millones de pesos moneda nacional, la suma más elevada que se registra en los anales del fútbol de Inglaterra.

- Sociales -

IN—MEMORIAN

En el Templo Parroquial será oficiada mañana a las 7 horas una misa en memoria de Julia Guerrini de Saint Miqueu y Mario Saint Miqueu. Intención de sus familiares.

—Mañana viernes a las 7 horas será oficiada en el Templo Parroquial una misa en memoria de Héctor Luis Betti, al cumplirse seis meses de su fallecimiento. Intención de sus familiares.

COMPROMISO MATRIMONIAL

El día 25 del corrte. será formalizado en ésta el compromiso matrimonial de la Sta. Marta Edith Invernizzi con el Sr. Raúl Francisco Elorza, relacionados en ésta y la zona.

Benini Cereales

BUENOS AIRES 310 — *T. E. 110* — *LEZAMA*

Compra su cosecha al contado

Representante en Maipú:

OSCAR LARREA

MADERO 1507 — *MAIPU*

LUNES - 20 - Diciembre Comenzó

Gran Venta Navidad, Año Nuevo y Reyes

Precios especiales en todas las Secciones para que todos hagan su mejor Regalo comprando en

Grandes Tiendas Casa Gomez Vea vidrieras

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Plata 629, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

85ª Exposición de Reproductores Ovinos
Remataremos el día 4 de Enero a las 14.30
230 Carneros Lincoln

En Santo Domingo el Lunes 10 de Enero
1000 VACUNOS

En MAIPU el MIERCOLES 19 de ENERO
1500 VACUNOS

A Ud. no se le habia ocurrido regalar Anteojos de Sol para los suyos en estas fiestas?
Ya le dimos la idea!
Ahora... Elijalos en
Optica Chiaramondía
LA... OPTICA

- DINERO -
Solucione su problema
Obtenga Préstamos Prendarios y Personales en forma directa y a sola firma siendo propietario, empleado público o confirmados
De 500 a 4000 pesos ley, con el 18 o/o de interés anual y pagueio en 12, 18, 24 ó 30 mensualidades
MANDATARIA LOS ANDES
Representante en MAIPU y Gral. GUIDO:
Constantino Blaiotta
Ramos Mexia 231 Tel. 21-362 MAIPU

Empresa Costamar s.r.l.
anuncia su
CAMBIO DE HORARIO
A partir del 26 de DICIEMBRE de 1971
Servicios de Maipú á M. del Plata y regreso
Sale de Maipú a las 7. Sale de M. del Plata 19,15
Equipajes-comisiones: Dorrego 2255, Tel. 30326
Mar del Plata

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.
SARNA
LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindano
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Alsina 243 Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida T. E. 21-140 Maipú
VISITAS DE ESPECIALISTAS
Traumatología y ortopedia
Dr. Rodriguez Sanmartino
día 7 de Enero desde las 9 horas
Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 8 de Enero por la mañana
Nariz, garganta y oido
Dr. Mendoza
día 8 de Enero por la mañana
Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI
Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi
Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de ENERO
Dr. HORACIO DENTE - 15 de ENERO
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140
Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1766
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 6 de Enero
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Agrelo 846 T. E. 21-130

† Ing. ALDO CIUFICE

En la Capital Federal falleció días atrás el Ingeniero D. Aldo Ciufice, profesional de relevante prestigio que intervino en la realización de importantes obras públicas, entre ellas la construcción del acueducto Ayacucho—Dolores, logrando granjearse en nuestro medio por tal circunstancia afectos sinceros en mérito a sus cualidades personales y profesionales.

COMPROMISO
CAMPOS—RAICH

Mañana se efectuará el compromiso matrimonial de la profesora Sta. Adela Campos, hija del Comisario de esta localidad Sr. Ramón Campos, con el Oficial Subinspector de esta Policía D. Omar Raich, realizándose con tal motivo una reunión de carácter íntimo que se llevará a cabo en la localidad de Haedo, partido de Morón.

Lorenzo Alberto León

Judicial en MAIPU el 26 de Diciembre a las 17

De acuerdo al siguiente
EDICTO JUDICIAL

Por 3 días.—Juez Civil Dr. Luis S. Diaz Súnico, hace saber por tres días que en juicio: «Churrupit de Martinez Maria Dolores, su sucesión» exp. 33.833/71, de la Secretaría nº 2, el Martillero LORENZO ALBERTO LEON, rematará el 26 de Diciembre de 1971 a las 17 horas, sobre los mismos en Maipú, los siguientes inmuebles: 1º) Finca calle Lavalle nº 943/945, edificada sobre lote 10, Manzana H. Mide 17,32 m. de frente por 34,64 m. de fondo, Sup. 599 m. 96 dm. 48 cm. cdos. Catastro: Circ. I — Sec. A — Mza. 9, Parc. 15.—Partida 577.—BASE: $ 13.420,00.—2º) Fracción de la Qta. 79, se designa como lote A, con superficie de 25.348,51 m.c. Catastro: Circ. I—Sec. B—Qta. 82, Parcela uno. Parcela 190. BASE: $ 2.486,00.- y 3º) Otra tracción Qta. 79, mitad exacta de la anterior Sup. 25.348 m. 51 dm. 28 cm. cdos., Catastro: Circ. I—Sec. B—Qta. 82, Parcela dos.- Partida 198.- BASE: $ 5.433,33.- Con lo edificado, plantado y adherido al suelo. Títulos perfectos agregados al sucesorio, reconocen gravamenes, que se cancelarán, impuestos pagos día posesión. Precio contado aprobación remate. Seña 10 % y comisión 3% dinero efectivo acto remate. Quintas desocupadas. Finca habitada por un heredero y familia. Dias visitas: lunes a viernes de 14 a 19 hs.- Dolores, Diciembre 16 de 1971. *Juan Carlos Ferri*, Escribano-Secretario. v23/12

Gladiolos
a $ 2,00 la doc.
— EN —
Floreria «Analid»

VENTA DE POLLOS
ENCARGAR con ANTICIPACION
EN PELLEGRINI 333

VENTA DE POLLOS
Dirigirse a Restaurant «Santa Maria».

LECHONES
VENDE
Criadero EL MANZANO
TRATAR telefónicamente al 21516

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El Martes 28 de Diciembre

1300 VACUNOS

520 vaquillonas preñadas
200 vacas y 200 crías
380 novillitos y vaquillonas

DESTACAMOS: 520 vaquillonas A. Angus, gran calidad y estado con garantía de preñez, de Manuel Ortiz Basualdo y Cía. y Rodríguez Canedo S.A.

COMO HACER PARA ALIVIAR MI HIGADO?

Mucha gente se lo pregunta sin encontrar solución. Para ellos nuestro consejo: Tisana "BADARAP". Solución rápida y cómoda. "BADARAP" alivia naturalmente. De saludable acción colagoga, diurética y laxante. Una tacita después de comer y diré: Qué bien me siento con "BADARAP"! Pídalo en Farmacias.

Venta permanente de lechones y pollos

Economice comprando en

Supermercado "Madero"

Telef. 21-791 — MAIPU

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

ó $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 8.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

Partes de Enlace

En Imprenta La Voz

Lorenzo Alberto León

Martillero (T. I — Fl. 130)

Esc. Castelli 241 — T. E. 7789 — DOLORES

JUDICIAL EN MAIPU

El DOMINGO 20 de DICIEMBRE. A las 17 hs.

Presenta: Importante venta de inmuebles de la Suc. de doña María Dolores Churrupit de Martínez

SOBRE LOS MISMOS — DESOCUPADOS

1°) FINCA calle LAVALLE Nº 943/945, consta 3 piezas, comedor c/placard, cocina c/mesada azulejada, baño azulejado, escritorio, cielorrasos de yeso, techos de cinc, luz embutida, instalada agua corriente y supergas c/dos cilindros de 45 kg., línea telefónica. MUY BUEN ESTADO.

Contiguo en el mismo terreno: galpón ó barraca. Digno de verse.

Todo edificado sobre lote de terreno de 17,32 m. frente calle Lavalle por 34,64 m. de fondo. Sup. total: 599 m2. (Existe plano de subdivisión de obra). BASE: $ 13.420,00

2°) Fracción de la QUINTA 79 frente al Cementerio.— Sup. 25.348 m2. Alambrada en todo su perímetro.

BASE: $ 2.486,66

3°) Otra fracción contigua a la anterior mitad exacta de la Quinta 79. Frente al Cementerio y a la calle San Martín, asfaltada y con luz eléctrica. Sup. 25 348 m2.

MEJORAS: Casa-habitación en muy buen estado, de 90 m2. de sup. cubierta con instalación eléctrica c/dos medidores: trifásico y monofásico; baño instalado, bomba elevadora de agua y tanque; un galpón; un tinglado; gallinero; bañadero de ovejas e instalaciones y comodidades para lavadero de camiones. Alambrada en todo su perímetro y divisiones interiores.—Plantas de acacio y forestales.

BASE: $ 5.433,33

Seña 10% — Comisión 3% acto remate dinero efectivo. Saldo al aprobarse el remate.

TITULOS PERFECTOS agregados a los autos sucesorios, reconociendo gravamenes que se cancelarán al escriturar. Impuestos pagos fecha posesión.

ORDEN DE VENTA: 17 horas la casa de Lavalle 943/945; 17.30 hs. las dos fracciones de quinta. Sobre los mismos.

Venta decretada por Juez Civil y Comercial Dr. Luis S. Díaz Súnico, Secretaría Nº 2, en autos sucesorios de María Dolores Churrupit de Martínez.

Para informes y visitar los inmuebles, en Maipú Estudio Dr. Fahey, y en Dolores, calle Castelli 241, Tel. 7789.

LORENZO A. LEON

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470— Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-073

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida —Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3
Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas
MADERO 225 — T. E. 21-151

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S. A.

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 — Tel. 21109 — MAIPU

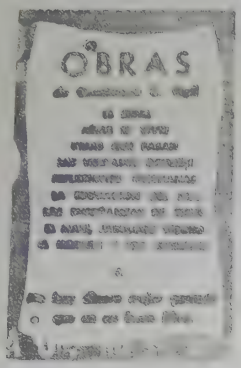
EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 — MAIPU

Reparación
de Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú



Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.
ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.
SOLDADURA AUTOGENA
Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.
LUIS H. FILLEAUDEAU
JULIAN LYNCH 618

EL REGALO IDEAL PARA UNA MADRE:
LA EDUCACION DEL HIJO

Bullrich
S. A. de Inversiones
Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de
Adolfo Bullrich y Cia.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	26	o/o anual de interés
180 días	24	o/o « « «
120 días	22	o/o « « «
90 días	20	o/o « « «
60 días	18	o/o « « «

SIN GASTOS SIN COMISION

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.
BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI
DISTRIBUIDOR DE
Maiz y Sorgo Híbrido Cargill
Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

El Regalo Ideal....
Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

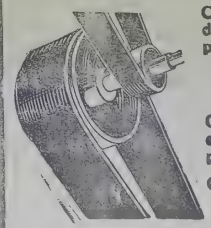
CASA ROYER
Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

HUEBLERIA RAMOS
RAMOS MEXIA y RIVADAVIA
MAIPU F.C.R.

REGIO DORMITORIO AMERICANO
SIN ANTICIPO!
PAGUELO EN 12-24 o 36 meses
COMPRELO HOY MISMO!

Equipo para Fumigación Aérea
Juan E. Gigena
CEREALES
Madero 734 Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Falucho 3148 —
Tel. 2-6834 - 2-8048 y 2-3318 — MAR DEL PLATA

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Artículos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"
MADERO 640 T. E. 21-334

MUSEO MUNICIPAL "KAKEL HUINCUL" Maipú Bs. As.

Año LXX Nº 19461 — MAIPU, VIERNES 24 DE DICIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.040.348

Director: LUDOWICO B. FILLEAUDEAU — Sarmiento 387 — T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida Concesión Nº 000

La verdad sobre los precios de los combustibles

	Nafta especial	Nafta común	Gas-oil
Compañías petroleras	$ 26,87 m/s	$ 22,10 m/s	$ 21,99 m/s
Impuestos	$ 41,—	$ 36,—	$ 22,—
Bonificación expendedor	$ 5,13	$ 4,90	$ 4,01
Precio de venta al público	$ 73,—	$ 63,—	$ 48,—

El Estado y las Compañías Petroleras se han repartido los aumentos de precios, mientras los expendedores continúan con su ya escasos porcentajes. Es necesario que el público sepa a manos de quienes van a parar los aumentos de precios que los afectan para que saque sus propias conclusiones.

No se podrá molestar a periodistas

En el ejercicio de su tarea

Buenos Aires — El ministro del Interior Dr. Mor Roig dispuso cursar a todos los gobernadores de provincias el siguiente mensaje: "Con relación a algunos episodios aislados producidos respecto al tratamiento a periodistas y reporteros gráficos en ejercicio de su función, se comunica a los señores gobernadores, con carácter general, que deben impartir instrucciones, en especial a las fuerzas de seguridad locales, a fin de que a dichos profesionales se les dispense el máximo de garantías y se les asegure el libre ejercicio de su actividad, teniendo como único límite la legalidad".

Municipalidad de Maipú

El Sr. Intendente Municipal y el personal de la Municipalidad de Maipú, hacen llegar a la población un afectuoso saludo y sus mejores deseos de felicidad, con motivo de la fiesta tradicional de Navidad.

HIPICAS

Carreras en el paraje "El Chajá"

El 2 de Enero próximo, a las 15, la Cooperadora de la Escuela Nº 5 «San Simón» realizará las siguientes carreras en el paraje «El Chajá»:

1a. Carrera: POLLA de POTROS, distancia 300 mts. largada de parados a la bandera: «La Paloma», de Manuel Mancebo (h); «La Curandera», de Héctor Galván; «La Mulita», de Aníbal Yeris; «El Lance», de Carlos Hernández (h); «El Mirador», de Nestor Onetto; «El por si llega», de Pita Chaparro y «El Llegador», de Antonio Gomez Premio: $ 280.000 m/s.

2a. Carrera: Distancia 350 mts. largada de convite: «La Chambona», de Raquel García y «La Niña Rubia», de Carlos Hernández (h). Premio: $ 200.000 m/s.

Presentación espontánea

El 31 vence el plazo para los contribuyentes

El 31 del corrte. mes vence el plazo acordado por la ley 7.734, para la presentación espontánea de los contribuyentes del impuesto a las actividades lucrativas.

Esa presentación que exime de multas, recargos e intereses, beneficia al no inscripto y, si lo está, a los que han omitido la declaración de algún año para que rectifiquen su error.

Pasada esa fecha se iniciarán las inspecciones o recibirán intimación los infractores, no eximiéndose en estos casos de multas ni recargos.

LA VOZ no aparecerá mañana

Mañana —Navidad— es uno de los días fijados como feriado nacional y en el que además no pueden aparecer diarios en el país. Con tal motivo LA VOZ no aparecerá.

Valor de los campos

La Agrícola Ganadera S. A. de Tandil vendió una fracción de campo de 514 hectáreas, sita a 17 kms. de Tandil Salió con una base de $ 60 000 m/n. la ha. y luego de sostenida puja se vendió a $ 220 000 la ha., totalizando la venta $ 113 298 768 m/n.

Dos obreros condenados por incitación a la violencia

Buenos Aires—Dos obreros sorprendidos «in fragante» en el delito de incitar a la violencia contra las instituciones, fueron condenados a un año y a nueve meses de prisión, en suspenso. Los obreros son Ernesto Montealegre y Victor David Garro, gráfico y metalúrgico, respectivamente.

¡Felicidad!

Esta es una grata pausa en el trajin diario para detenernos a escribirles unas líneas deseandoles a todos felicidad .. deseandoles alegria en las fiestas de Navidad y Fin de Año.

Esta noche es Nochebuena y mañana es Navidad y ahora dejemos un poco que nuestro espiritu se abra a la dulzura del sentimiento y de la esperanza. Apartémonos un instante del afán cotidiano y juntos hagamos votos fervientes por la paz del mundo, la paz de nuestros corazones y la dicha de los que nos rodean.

Simplemente para eso, y muy cordialmente lector amigo, van para Vd. estas lineas. ¡Que tenga una feliz Navidad, un feliz Fin de Año y que le sea muy propicio el venidero!

Salutación recibida

Con motivo de las tradicionales fiestas de fin de año hemos recibido el siguiente saludo, atención que agradecemos y retribuímos:

Arquímedes García Díaz, Secretario de Difusión y Turismo Gobernación de Buenos Aires, saluda a Ud. con su más distinguida consideración y se complace en hacerle llegar sus mejores augurios de prosperidad y ventura personal, con motivo de la celebración de las tradicionales fiestas de Navidad y Año Nuevo.

Hace propicia esta grata circunstancia para renovarle las expresiones de su más alta estima.—La Plata, diciembre de 1971.

Remates que anuncia LA VOZ

Lorenzo A. León

Este martillero rematará judicialmente el domingo, a las 17 horas, un inmueble sito en calle Lavalle 943 y conjuntamente galpón y barraca. Base $ 1.342 000 m/n. y seguidamente rematará, sobre las mismas, dos fracciones de quintas sitas frente al Cementerio y Avda. San Martín. Bases $ 248 666 y $ 543 333 m/n. Más detalles en el aviso respectivo.

Ponga un broche de oro a la Nochebuena escuchando y bailando los mas recientes éxitos de los «Boliches de Moda» en Primer Piso del CLUB ATLETICO que abrirá sus puertas a partir de las 0.30 y que le ofrecerá la oportunidad de hacerse acreedor a un obsequio.

Entrada libre.

DEPORTES

Atlético v. Juventud, en match definitorio, el domingo próximo

El Campeonato local de Primera División, sin lugar a dudas uno de los más importantes de los últimos años, se cerrará el domingo próximo con un encuentro —entre Atlético Maipú y Juventud, de G. Guido— que ha logrado apasionar a la afición deportiva de ambas localidades y que anticipa una concurrencia muy numerosa en el estadio local.

En este último match se define el Campeonato. Si gana ó empata Juventud se adjudicará el título. Si gana Atlético el campeón resultará Jorge Newbery que aventaja por un punto a los guideanes.

Los rivales del domingo han demostrado en sus enfrentamientos de este año gran paridad de fuerzas que no permite aventurar pronósticos. Por el Campeonato, Juventud ganó como local 1 a 0 y en la revancha, Atlético a su vez como local lo venció tambien 1 a 0. En este torneo de desempate del primer puesto, el match jugado en Guido terminó empatado 0 a 0, así que ahora es el cuarto y la vencida.

LOS EQUIPOS: La posible alineación de los equipos es la siguiente:

ATLETICO: Retes—Bertarelli, Uría, Gonzalez y Camino ó Galdeano—Castro y Horquín ó Luna—Di Paolo, Barredo, Spina y Barrios.

JUVENTUD: Almirón—Mapelli, Vera, Menendez y Ferro—Ortiz, Iriart y Mapelli—Troullet, Macedo y Luengo.

REFEREE: Dirigirá el encuentro un referee de la Asociación de Arbitros de Mar del Plata, con quien colaborarán dos linesman de la misma Asociación y el horario de comienzo está fijado para las 17.30.

PRELIMINAR: Como preliminar y por el Campeonato de Segunda División jugarán a las 15.30 los equipos de Atlético y Deportivo, match que fuera postergado en su oportunidad.

Farmacia de turno

De acuerdo al turno establecido entre las farmacias locales, mañana y el domingo permanecerá abierta la Farmacia «Schijman» y en la próxima semana atenderá el servicio nocturno.

Lotería de Mendoza

SORTEADA ESTA TARDE

Con $ 250.000.000 29.397

AGRADECIMIENTO

La familia de la que en vida fuera Elvira S. de Bufarini, desea hacer público su agradecimiento al cuerpo médico, enfermeras y personal del Sanatorio «Maipú», como así tambien a los dadores de sangre, por la eficiente atención y solidaridad que tuvieron con ella durante su enfermedad.

ANIVERSARIO MATRIMONIAL

Ayer celebraron el 28º aniversario de vida matrimonial los esposos D. Juan Soriano—Da. Amalia Gimenez, celebrándolo con una fiesta familiar.

Benini Cereales

BUENOS AIRES 310 — *T. E. 110* — *LEZAMA*

Compra su cosecha al contado

Representante en Maipú:

OSCAR LARREA

MADERO 1507 — *MAIPU*

LUNES - 20 - Diciembre Comenzó

Gran Venta Navidad, Año Nuevo y Reyes

Precios especiales en todas las Secciones para que todos hagan su mejor Regalo comprando en

Grandes Tiendas Casa Gomez Vea vidrieras

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Plata 629, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

85ª Exposición de Reproductores Ovinos
Remataremos el día 4 de Enero a las 14.30

230 Carneros Lincoln

En Santo Domingo el Lunes 10 de Enero

1000 VACUNOS

En MAIPU el MIERCOLES 19 de ENERO

1500 VACUNOS

A Ud. no se le había ocurrido regalar Anteojos de Sol para los suyos en estas fiestas?
Ya le dimos la idea!
Ahora... Elíjalos en

Optica Chiaramondia

LA... OPTICA

- DINERO -

Solucione su problema

Obtenga Préstamos Prendarios y Personales en forma directa y a sola firma siendo propietario, empleado público o confirmados

De 500 a 4000 pesos ley, con el 18 o/o de interés anual y pagueio en 12, 18, 24 ó 30 mensualidades

MANDATARIA LOS ANDES

Representante en MAIPU y Gral. GUIDO:
Constantino Blaiotta
Ramos Mexia 231 Tel. 21-362 MAIPU

Empresa Costamar s.r.l.

anuncia su

CAMBIO DE HORARIO

A partir del 26 de DICIEMBRE de 1971
Servicios de Maipú á M. del Plata y regreso
Sale de Maipú a las 7. Sale de M. del Plata 19,15

Equipajes-comisiones: Dorrego 2255, Tel. 30326
Mar del Plata

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindano
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Alsina 243 :- Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida T. E. 21-140 Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Traumatología y ortopedia
Dr. Rodriguez Sanmartino
día 7 de Enero desde las 9 horas

Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 8 de Enero por la mañana

Nariz, garganta y oido
Dr. Mendoza
día 8 de Enero por la mañana

Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de ENERO
Dr. HORACIO DENTE - 15 de ENERO
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 99674 — Matrícula Provincial Nº 1766
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 6 de Enero
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 346 T. E. 21-130

AGRADECIMIENTO

Los familiares del que en vida fuera Hilario Iribarne agradecen a las personas que asistieron a su velatorio y sepelio y que en una ú otra forma les expresaron sus condolencias.

También agradecen a los Dres. Coudannes y Amézola y personal del Sanatorio Maipú por la atención profesional y cuidado que le dispensaron y a las personas que se interesaron por su salud durante su enfermedad.

SALUDOS

La Cámara de Comercio de Maipú desea a sus afiliados y público en general muchas felicidades con motivo de las fiestas de Navidad y Año Nuevo.

—La Cooperadora del Hogar de Ancianos hace llegar por nuestro intermedio a toda la comunidad sus más sinceros augurios de felicidad para estas fiestas y el año que se inicia.

COMPROMISO MATRIMONIAL

Mañana sábado 25 será formalizado en ésta el compromiso matrimonial de la Sta. Marta Edith Invernizzi con el Sr. Raúl Francisco Elorza, relacionados en ésta y la zona.

ELVIRA SACHETTI DE BUFARINI--QEPD—Falleció el 18 de Diciembre de 1971—Sus hijos: Irene B. de Ramacciotti, Elvira Teresa B. Vda de Cáceres, Josefina María B. de Barral y Nicolás R. C. Bufarini; hijos políticos: Dino J. Ramacciotti, María A. R. Vda. de Bufarini, Custodio Domingo Barral y Celia Esther Tisnés de Bufarini; su hermana: Josefina S. Vda. de Del Pratto; nietos, bisnieta, sobrinos y demás deudos participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados el día 19 a las 11 horas en la necrópolis local, previo responso cantado en el templo parroquial.

Asesoramiento en Jubilaciones, Pensiones y Reconocimiento de Servicios
Legalización y certificación de títulos
HUGO RODOLFO CIAFARDO
Atiende mañana SABADO en Madero 741 (Panadería Marino)

LECHONES
VENDE
Criadero EL MANZANO
TRATAR telefónicamente al 21516

Gladiolos
a $ 2,00 la doc.
— EN —
Floreria «Analia»

SIRVIENTA SE NECESITA. Buen sueldo. Julián Lynch 567. 1/30

ESTREÑIMIENTO: UN PROBLEMA TAN COMUN
Ahora tiene una cómoda solución: "BADARAP". La tisana fácil de preparar, de saludable acción laxante. Resuelve el problema del estreñimiento naturalmente, sin molestar. Una taza después de comer y diré "Que bien me siente con "BADARAP". Pídalo en Farmacias

SI USTED EJERCE ALGUNA ACTIVIDAD LUCRATIVA EN LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES...

La Dirección Recaudación le recuerda la vigencia de la ley 7734, de PRESENTACION ESPONTANEA, que lo exime de multas, recargos e intereses, y le formula una precisa invitación. Acójase ya mismo a esos beneficios.

Si usted no está inscripto y no pagó nunca el Impuesto a las Actividades Lucrativas cumpla hoy con esa obligación fiscal.

Si está inscripto pero omitió declarar algún año, rectifique su error. Preséntese hoy.

Plazo improrrogable - DICIEMBRE 31

NO ESPERE LA LLEGADA DEL INSPECTOR O LA INTIMACION. ENTONCES YA SERA TARDE

Dirección Recaudación
MINISTERIO DE ECONOMIA
PROVINCIA DE BUENOS AIRES
SU IMPUESTO CONSTRUYE

El Reg
Está en C.

Licuadoras, Lustra-aspira
juego de cubiertos, de m.
planchas, lavarropas, helader.

y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

MUEBLERIA RAMOS
RAMOS MEXIA y RIVADAVIA
MAIPU F.C.R.

REGIO DORMITORIO AMERICANO
SIN ANTICIPO!
PAGUELO EN 12-24 o 36 meses
COMPRELO HOY MISMO!

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Gigena

CEREALES

Madero 734 — Maipú

NO SEA UNA VICTIMA DE LA OBESIDAD

Ud. que tiene kilos de más. Ud. que sufre la pérdida de la silueta. Ud. que se siente fuera de la moda por la gordura. Tisana Reductora "BADARAP" es la solución a su problema.
"BADARAP" actúa rápida y cómodamente, por su acción colagoga, diurética y laxante. Una tacita después de comer y dirá: "Qué bien me siento con 'BADARAP'" Pídalo en Farmacias.

SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI

DISTRIBUIDOR DE

Maiz y Sorgo Híbrido — Cargill

Haga su pedido con anticipación a su representante:
JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Articulos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

MADERO 640 — Tel. 21-334

Gomería Baliña S. A.

Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria e implem.
Poleas de hierro todas las medidas
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Falucho 3148 —
Tel. 3-6834 - 3-8048 y 3-3318 — MAR DEL PLATA

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El Martes 28 de Diciembre

1300 VACUNOS

520 vaquillonas preñadas
200 vacas y 200 crías
380 novillitos y vaquillonas

DESTACAMOS: 520 vaquillonas A. Angus, gran calidad y estado con garantía de preñez, de Manuel Ortiz Basualdo y Cía. y Rodriguez Canedo S.A.

COMO HACER PARA ALIVIAR MI HIGADO?

Mucha gente se lo pregunta sin encontrar solución. Para ellos nuestro consejo: Tisana "BADARAP", Solución rápida y cómoda. "BADARAP" alivia naturalmente. De saludable acción colagoga, diurética y laxante. Una taza después de comer y dirá: Qué bien me siento con "BADARAP" Pídalo en Farmacias.

Venta permanente de lechones y pollos

Economice comprando en

Supermercado "Madero"

Telef. 21-791 MAIPU

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

ó $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 8.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

Partes de Enlace

En Imprenta La Voz

Lorenzo Alberto León

Martillero (T. I — Fl. 130)
T. E. 7789

Esc. Castelli 241 DOLORES

JUDICIAL EN MAIPU

El DOMINGO 26 de DICIEMBRE. A las 17 hs.

Presenta: Importante venta de inmuebles de la Suc. de doña María Dolores Churrupit de Martínez

SOBRE LOS MISMOS — DESOCUPADOS

1°) **FINCA** calle LAVALLE Nº 943/945, consta 3 piezas, comedor c/placard, cocina c/mesada azulejada, baño azulejado, escritorio, cielorrasos de yeso, techos de cinc, luz embutida, instalada agua corriente y supergas c/dos cilindros de 45 kg., línea telefónica. MUY BUEN ESTADO.

Contiguo en el mismo terreno: galpón ó barraca. Digno de verse. Todo edificado sobre lote de terreno de 17,32 m. frente calle Lavalle por 34,64 m. de fondo. Sup. total: 599 m2. (Existe plano de subdivisión de obra).

BASE: $ 13.420,00

2°) **Fracción** de la QUINTA 79 frente al Cementerio.— Sup. 25.348 m2. Alambrada en todo su perímetro.

BASE: $ 2.486,66

3°) **Otra fracción** contigua a la anterior mitad exacta de la Quinta 79. Frente al Cementerio y a la calle San Martín, asfaltada y con luz eléctrica. Sup. 25 348 m2.

MEJORAS: Casa-habitación en muy buen estado, de 90 m2. de sup. cubierta con instalación eléctrica c/dos medidores: trifásico y monofásico; baño instalado, bomba elevadora de agua y tanque; un galpón; un tinglado; gallinero; bañadero de ovejas e instalaciones y comodidades para lavadero de camiones. Alambrada en todo su perímetro y divisiones interiores.—Plantas de acacio y forestales.

BASE: $ 5.433,33

Seña 10% — Comisión 3% acto remate dinero efectivo. Saldo al aprobarse el remate.

TITULOS PERFECTOS agregados a los autos sucesorios, reconociendo gravamenes que se cancelarán al escriturar. Impuestos pagos fecha posesión.

ORDEN DE VENTA: 17 horas la casa de Lavalle 943/945; 17.30 hs. las dos fracciones de quinta. Sobre los mismos.

Venta decretada por Juez Civil y Comercial Dr. Luis S. Diaz Súnico, Secretaría Nº 2, en autos sucesorios de María Dolores Churrupit de Martínez.

Para informes y visitar los inmuebles, en Maipú Estudio Dr. Fahey, y en Dolores, calle Castelli 241, Tel. 7789.

LORENZO A. LEON

Dr. Antonio Jr. Moscatini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470— Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-208

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249 —Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schilman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3
Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas
MADERO 225 T. E. 21-151

Peugeot
Je t'aime
EN
Galante Automotores S.A.

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 MAIPU

MUSEO MUNICIPAL KARL HIRSCH MAIPU

Año LXX N° 19462 — MAIPU, LUNES 27 DE DICIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual N°. 1.046.248

Director: LUDOVICO A. FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida Concesión N° 699

11 nuevos edificios para Correos

¿Y el de Maipú?

La Subsecretaría de Comunicaciones ordenó la iniciación de las obras de 11 nuevos edificios para Correos, cuya finalización se prevé para fines de 1972.

La nómina de los edificios y las inversiones respectivas son las siguientes: Darragueira, provincia de Buenos Aires, 539.576,80 pesos ley; Coronado, provincia de Santa Fe, 322.016,75 pesos; Monte Maíz, provincia de Córdoba, 568.760 pesos; Santa Rosa del Río Primero, Córdoba, 250.380 pesos; Hipólito Irigoyen, provincia de San Luis, $ 288.600; Buena Esperanza, San Luis, $ 291.200; Pinto, provincia de Santiago del Estero, $ 324.000; Urdinarrain, provincia de E. Ríos, $ 297.279,50; Macachín, provincia de La Pampa, $ 323.065; Doblas, La Pampa, $ 289.887, y General José de San Martín, provincia del Chaco, 327.600 pesos.

Vemos con profunda extrañeza que el edificio para la oficina de Correos de Maipú no figura entre las obras a realizarse, pero no perdemos las esperanzas de que su realización estará entre los proyectos del Sr. Subsecretario de Comunicaciones y pueda verse concretado en breve.

Remates que anuncia LA VOZ

BULLRICH

Esta conocida firma martillera anuncia para mañana un remate de haciendas generales, teniendo anotados 1.300 vacunos entre ellos 520 vaquillonas A. Angus, con garantía de preñez por tacto rectal.

Se cortó el coaxil Bs. Aires-Mar del Plata

Ayer, por causas que los técnicos tratan de establecer, se cortó el coaxil entre Mar del Plata y la Capital Federal, lo que dificultó los servicios telefónicos de larga distancia entre estos puntos y los de télex. Personal de Teléfonos del Estado fué destacado a fin de determinar el lugar del corte y su causa, para restablecer las comunicaciones.

Donaciones recibidas en el Hospital

De: Familiares de Paula Gonzalez, Vilma y Roberto Gonzalez, Cacho Vatenti, Escuela No. 16 (Monsalvo), Ramón Alza y fia., Club Colegial de Escuela Normal, Sr. Devinchenti, Colonia Ortiz Basualdo, Verónica Hourcade, Horacio Casado, Maria E. Rosales, Acción Católica, Bernardo Bentaberry y fila., Maria A. de Gallo, Isabel C. de Carrica, Sr. Agollare, Elena J. de Harisgarat, Gustavo Moreno, Adalberto Guarino, Heberto Manzo, Manuel Puchu o, José M. Uribe, Fila. de Catalina B. de Ugalde, Sr. Escudero, Luis Bress, Ilda Lopez, Ruben Pirosanto, Ana M. Fontan, Mario Tucut, Petrona A. de Juarez, Antonio Gomez, Casa Ramos, Luis Eduardo Mendiola, Saul Errecalde, Jorge Saint Miqueu, José Bordalecu, Estancias «Querandies», Narciso Robles, Héctor y Angel Acebal, Armería Ojeda y Mario Julián Gonzalez.

Tómbola de Montevideo 1er. premio No. 216

2°, 153; 3°, 865; 4°, 201; 5°, 114; 6°, 796; 7°, 405; 8°, 844; 9°, 973; 10°, 558.

Obras en el Centro de Profilaxis

Se realizó hoy la apertura de las propuestas relacionadas con la reconstrucción del techo del Centro de Profilaxis y Tratamiento del Hospital Maipú, medida que redundará en beneficio de este establecimiento sanitario.

La inscripción de maestros suplentes

Hasta el 30 se encuentra abierta la inscripción para aspirantes a desempeñarse como docentes suplentes en el curso escolar de 1972. Las anotaciones se reciben en la Oficina de Trámite, Escuela N° 1, todos los días hábiles.

La situación en la Unión Ferroviaria

Buenos Aires — Tiende a agravarse la situación en la Unión Ferroviaria. La Lista Blanca, uno de los dos sectores que disputan la conducción gremial, decidió unilateralmente convocar a nuevas elecciones en el gremio ferroviario para el 2 de marzo a fin de lograr así una salida a la actual situación.

Declaran cesantes en M. del Plata a agentes de una empresa aérea

Mar del Plata — La empresa de navegación aérea Austral, ha dejado de cesante una considerable cantidad de personal de diversas secciones de la firma. Según trascendió, el único argumento general dado como justificativo de tal medida, fué que las mismas respondan a razones de organización.

Benini Cereales

BUENOS AIRES 310 — *T. E. 110* — *LEZAMA*

Compra su cosecha al contado

Representante en Maipú:

OSCAR LARREA

MADERO 1507 — *MAIPU*

1946 - Diciembre - 1971

Bodas de Plata de Comisionista entre Mar del Plata y Maipú

JOSÉ F. PUGLIESE

Saluda a sus clientes y amigos en este día y les desea Felices Fiestas.

RECIBE ORDEN:

MAIPÚ: Confitería «El Aguila»

MAR DEL PLATA: Necochea 5023

DEPORTES

Juventud, de Guido, Campeón 1971

Ha finalizado un nuevo Campeonato. Uno de los mejores Campeonatos de Primera División de los últimos años de la Liga Maipuense de Fútbol y ayer, tras duro trajinar, obtuvo el honroso título de Campeón el equipo del Club Juventud, de General Guido. Título que bien se lo merece la escuadra visitante porque lo ha conquistado luchando con entusiasmo, con calidad, con garra, como un auténtico campeón y el galardón máximo premia los méritos exhibidos en su campaña en el Campeonato y principalmente en el petit torneo de desempate del primer puesto que lo finalizó sin conocer la derrota.

Felicitamos a sus jugadores por el éxito y la corrección con que actuaron, a sus directivos y a su Director Técnico Quique Loubet que logró engranar al equipo conquistador del título máximo.

Durante el torneo ayer finalizado Juventud presentó el siguiente plantel de jugadores: Almirón, Mapelli, Vera, Luengo, Menendez, Ortiz, L. Iriart, A. Mapelli (capitan), Troullet, Heredia, Macedo, M. Iriart, Rivero, Ferro, Cortéz, Bacigalupi, Macchi, etc.

Juventud 1, Atlético 0

El interés despertado por este encuentro, definitorio del Campeonato, atrajo ayer al field local una numerosa concurrencia, mucha de ella de la vecina localidad de Gral. Guido.

Iniciado el encuentro con ligero predominio de la visita se llegó a las 8' en que Juventud anotó el gol que a la postre sería el de la victoria. Macedo hace un buen pase adelantado a Ortiz que entra al area y cuando Retes pretende taparlo con un shot bombeado la anida en la red.

El impacto como es lógico dió tranquilidad al ganador, aunque Atlético adelantó sus líneas y provocó serias intervenciones del guardavalla Almirón.

En la etapa complementaria Atlético salió a jugar su chance y predominó los primeros 20 minutos con jugadas de riesgo para la visita que culminó a los 21' en que un defensor guideense cometió foul penal a Barrios. Shoteo Luna y la bail pasó a escasos centímetros de un poste, perdiendo la mejor oportunidad de empatar. Ello trajo una consecuencia: levantó su nivel Juventud que pasó a actuar mejor, notándose también una superior preparación física y tuvo netas ocasiones favorables ante jugadas personales de Heredia. Con todo las defensas supieron superar las situaciones difíciles y el score no sufrió modificaciones que fue de 1 a 0 favorable a Juventud, quedando así consagrado campeón y relegando a Newbery al segundo puesto y el Atlético tercero.

Finalizado el match, los jugadores de Juventud, acompañados de la numerosa hinchada guideense, incluso damas, dieron la vuelta olímpica, mientras los aficionados maipuenses de pié los aplaudieron largamente y con gran hidalguía.

Bajo las órdenes del referee Sr. Rex, de Mar del Plata, los equipos se alinearon así:

JUVENTUD; Almirón—Mapelli, Vera, Luengo y Menendez—Ortiz, Iriart y Mapelli—Troullet (Heredia), Macedo é Iriart (Cortéz).

ATLETICO: Retes—Bertarelli, Uria, Gonzalez y Camino (Galdeano)—Luna y Castro—Di Paolo (Horquin), Barredo, Spina y Barrios.

RECAUDACION: Una recaudación récord para partidos de Campeonatos locales se registró ayer. Se recaudaron $ 100.500 m/n.

En 2a. división: Atlético 5, Deportivo 5

Por el Campeonato de Segunda División jugaron el preliminar los equipos de esa categoría de Atético y Deportivo, empatando en 5 goles por bando, anotados por Pavacich 2, Blanes 2 y Bugiolache, para Atlético y Carrano 2, Juárez, Ponce y Vidal, para Deportivo.

Puñado de Noticias

AYACUCHO— Un incendio de gran magnitud se originó en la Estancia «El Refugio» del Sr. Carlos Mayol, iniciándose el fuego a las 13 horas del jueves ppdo. é inmediatamente se hizo presente una dotación de los Bomberos Voluntarios de Ayacucho, pidiéndose refuerzos a las 18 y el siniestro pudo ser dominado el viernes a las 7,45.

—MAR DEL PLATA—Un automovilista que se dió a la fuga, conduciendo un coche Pontiac 1942, arrolló en Av. Justo y 154 al motociclista Hipólito Gaitán, quien recibió heridas mortales. El conductor del auto se dió a la fuga, abandonando el vehículo.

—OLAVARRIA—Se anuncia que visitará esta ciudad el Presidente de la Nación Tte. Gral. Lanusse para asistir a la inauguración de la sucursal del Banco Nacional de Desarrollo, próximo a inaugurarse en ésta.

LUNES - 20 - Diciembre Comenzó

Gran Venta Navidad, Año Nuevo y Reyes

Precios especiales en todas las Secciones para que todos hagan su mejor Regalo comprando en

Grandes Tiendas Casa Gomez Vea vidrieras

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

85ª Exposición de Reproductores Ovinos
Remataremos el día 4 de Enero a las 14.30

230 Carneros Lincoln

En Santo Domingo el Lunes 10 de Enero
1000 VACUNOS

En MAIPU el MIERCOLES 19 de ENERO
1500 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 29 de DICIEMBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

- DINERO -

Solucione su problema
Obtenga Préstamos Prendarios y Personales en forma directa y a sola firma siendo propietario, empleado público o confirmados
De 500 a 4000 pesos ley, con el 18 o/o de interés anual y paguelo en 12, 18, 24 ó 30 mensualidades

MANDATARIA LOS ANDES
Representante en MAIPU y Gral. GUIDO:
Constantino Blaiotta
Ramos Mexia 231 — Tel. 21-362 — MAIPU

Empresa Costamar s.r.l.

anuncia su
CAMBIO DE HORARIO

A partir del 26 de DICIEMBRE de 1971
Servicios de Maipú a M. del Plata y regreso
Sale de Maipú a las 7. Sale de M. del Plata 19,15
Equipajes-comisiones: Dorrego 2255, Tel. 30326
Mar del Plata

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindane

AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Alsina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Traumatología y ortopedia
Dr. Rodriguez Sanmartino
día 7 de Enero desde las 9 horas

Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 8 de Enero por la mañana

Nariz, garganta y oido
Dr. Mendoza
día 8 de Enero por la mañana

Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de ENERO
Dr. HORACIO DENTE - 15 de ENERO
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1766
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 6 de Enero
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 346 — T. E. 21-120

- Sociales -

CUMPLEAÑOS

Hoy celebran un nuevo aniversario de su natalicio los hermanitos Nicolas Mario Pavón, 8 años y Alberto Horacio Pavón, 5 años, siendo cumplimentados.

BAUTIZO

El 25 del corrte. le fueron suministrados en la Iglesia de Gral. Guido los oleos bautismales al niñito Juan Carlos Rodriguez, actuando de padrinos la Sta. Maria Amelia Ismael y Sr. Roberto Rodriguez.

DE Gral. MADARIAGA

El sábado ppdo. fué formalizado en ésta el compromiso matrimonial de la Sta. Maria Inés Hourcade con el joven Roberto E. Hobaica.

Dr. Oscar Camacho Mendoza
Homeopatía
OBESIDAD—ASMA—VARICES
Atiende el día 5 de ENERO desde las 16 horas, en calle 9 de Julio 534, Tel. 21222. Pida turno.

Tomo lavados EN MI DOMICILIO de Ayacucho 564, Maipú.

VENDO

1 Acordeón 120 bajos, marca Maestro Piano.
1 Máquina de Escribir marca «Remington».
1 Televisor marca «Philips».
Informes en este diario.

LECHONES VENDE

Criadero EL MANZANO
TRATAR telefónicamente al 21516

Gladiolos

a $ 2,00 la doc.
— EN —
Floreria «Analid»

SIRVIENTA SE NECESITA. Buen sueldo. Julián Lynch 567. i/30

Venta permanente de lechones y pollos
Economice comprando en
Supermercado "Madero"
Telef. 21-791 — MAIPU

MUSEO MUNICIPAL ... Maipú

Reparación
De Lavarropas "Eskabe"
Antenas T.V. é instalaciones
Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú

OBRAS

Gomería
Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.
ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.
SOLDADURA AUTOGENA
Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.
LUIS H. FILLEAUDEAU
JULIAN LYNCH 618

EL REGALO IDEAL PARA UNA MADRE:
LA EDUCACION DEL HIJO
POR CONSTANCIO C. VIGIL

Bullrich
S. A. de Inversiones
Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de
Adolfo Bullrich y Cia.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	26	o/o anual de interés
180 días	24	o/o " " "
120 días	22	o/o " " "
90 días	20	o/o " " "
60 días	18	o/o " " "

SIN GASTOS SIN COMISION

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros
Señor Marcelo Hernández
MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

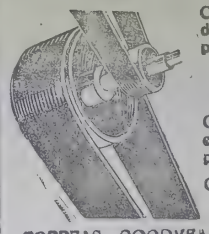
SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.
BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI
DISTRIBUIDOR DE
Maíz y Sorgo Híbrido Cargill
Haga su pedido con anticipación a su representante:
JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

El Regalo Ideal....
Está en CASA ROYER
Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando
CASA ROYER
Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

MUEBLERIA RAMOS
RAMOS MEXIA y RIVADAVIA
MAIPU F.C.R.
REGIO DORMITORIO AMERICANO
SIN ANTICIPO!
PAGUELO EN 12-24-36 meses
COMPRELO HOY MISMO!

Equipo para Fumigación Aérea
Juan E. Sigena
CEREALES
Madero 724 Maipú

Gomeros, Filandros, Crisantemos,
Helechos, Sansiberias y otras Plantas
Gran variedad de Semillas Importadas
Finos Articulos para Regalos
Todo esto lo encontrará en:
FLORERIA "ANALID"
MADERO 640 Tel. 21-334

Gomería Baliña S. A.

Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos
Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos
Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Falucho 3148 —
Tel. 3-6834 - 3-6948 y 3-3316 — MAR DEL PLATA

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El Martes 28 de Diciembre

1300 VACUNOS

520 vaquillonas preñadas
200 vacas y 200 crías
380 novillitos y vaquillonas

DESTACAMOS: 520 vaquillonas A. Angus, gran calidad y estado con garantía de preñez, de Manuel Ortiz Basualdo y Cía. y Rodríguez Canedo S.A.

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A.

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

o $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 8.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

SEGURO DE AUTOMOTORES

POLIZA 2
FACILIDADES DE PAGO

A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO

CONSULTE TAMBIEN SOBRE POLIZA 1 (ROBO, HURTO, INCENDIO, RESPONSABILIDAD CIVIL HACIA TERCEROS)

Partes de Enlace
En Imprenta La Voz

Residencial Munich

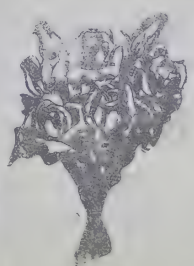
Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ

Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones

Madero 661 T. E. 21534



FLORERIA 'ANALID'

— DE —

Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 T.E. 21334 MAIPU

Imprenta La Voz

Participaciones de enlace, papeles, sobres, tarjetas, recibos, membretandas y todo trabajo del ramo.

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249 —Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-010—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schulman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3
Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas
MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA
T. E. 21-022 MAIPU

MUSEO MUNICIPAL "KAKEL HUINCUL" Maipú Bs. As.

Año LXX Nº 19403 — MAIPU, MARTES 28 DE DICIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.040.348

Director
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 352
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión Nº 699

"Mi marido no será candidato"

Dijo la señora de Lanusse

ASUNCION — "Mi marido no será candidato presidencial en las elecciones a realizarse en mi país el 25 de marzo de 1973", afirmó anoche a periodistas paraguayos Ileana Bell de Lanusse, esposa del primer mandatario argentino.

Comentó la señora de Lanusse que su esposo no quiere volver a ser presidente y agregó que lo único que desea es sacar al país de la crisis que está viviendo.

Reiteró la esposa del mandatario argentino que ese es su único interés y acotó que "va a cumplir su actual período como gobernante y despues se retirará a la paz del hogar".

Una nueva vacuna contra la aftosa

Buenos Aires— Se revelaron los resultados de una vacuna con adyuvante oleoso contra la fiebre aftosa experimentada por el Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (INTA), que, según se informó ayer dió muy buenos resultados.

En la Sociedad de Medicina Veterinaria, donde se formuló el anuncio, se dijo que el INTA puso a prueba la vacuna en instalaciones de la Península de Valdes, Chubut, manteniendo a los bovinos tratados con ella en un elevado nivel de inmunidad dentro de los 60 días posteriores a la vacunación.

Se explicó que dicha vacuna difiere de la empleada actualmente en la Argentina, ya que en lugar de ser preparada con adyuvante a hidroxido de aluminio se emplea adyuvante oleoso (Bayool o Marcol, aceites de origen mineral, tipo vaselina).

Licitan el edificio de Correos para Villa Gesell

La Secretaría de Comunicaciones ha licitado la construcción del edificio para la sucursal de Correos de Villa Gesell, el que ha sido presupuestado en 92 millones de pesos viejos.

EXTRAVIO

Se ha extraviado un perrito chico color marrón. Devolverlo en casa de la familia Togni, Madero 386 y será gratificado.

Mañana se sortea la grande de la Provincia

Primer premio: 300 millones de pesos viejos

La Lotería de la Provincia de Buenos Aires sortea mañana la grande de Fin de Año, el que se iniciará a las 13 horas y tiene como primer premio 300 millones de pesos de los viejos.

A carteros y mensajeros dieron premios

Buenos Aires— En la Subsecretaría de Comunicaciones se realizó ayer una ceremonia, en la que se entregaron premios y diplomas de honor a carteros y mensajeros de la casa central y sucursales de la Capital y Gran Buenos Aires, que se destacaron por su comportamiento en el transcurso de este año. Los premios consistieron en bonos postales de la Caja Nacional de Ahorro Postal.

Hoy se llevaron a cabo actos similares en todos los distritos telepostales del interior.

En los Bancos no se atenderá al público el 31 de diciembre

El Banco Central informó que el 31 del corriente los Bancos no atenderán al público, en virtud del decreto 24.879/53.

HIPICAS

Carreras en el paraje "El Chajá"

El 2 de Enero próximo, a las 15, la Cooperadora de la Escuela Nº 5 «San Simón» realizará las siguientes carreras en el paraje «El Chajá»:

1a. Carrera: POLLA de POTROS, distancia 300 mts. largada de parados a la bandera: «La Paloma», de Manuel Mancebo (h); «La Curandera», de Héctor Galván; «La Mulita», de Anibal Yeris; «El Lance», de Carlos Hernández (h); «El Mirador», de Nestor Onetto; «El por si llega», de Pita Chaparro y «El Llegador», de Antonio Gomez. Premio: $ 280.000 %.

2a. Carrera: Distancia 350 mts. largada de convite: «La Chambona», de Raquel Garcia y «La Niña Rubia», de Carlos Hernández (h). Premio: $ 200.000 %.

Pago a suplentes

Solicitan cobrar antes de fin de año

Un grupo de maestros suplentes y provisionales expresaron ante las autoridades competentes, su deseo para que los haberes de octubre y noviembre se abonen antes de fin de año y no en el mes de enero como informara el Ministerio de Educación.

Triple colision en Ruta 2

Una colisión entre dos camiones y un automóvil se produjo en el Km. 314 de la ruta número 2, registrándose entre el camión de Santa Fe, conducido por Santos Garozzo Pagano, argentino, de 24 años, que circulaba hacia Mar del Plata; el vehiculo similar patente de la provincia 296.084, que en sentido opuesto era guiado por Jorge A. Mendiola y el automóvil chapa de Bs. Aires a cargo de Daniel René Domenech, de 55 años, con domicilio en Beccar.

Como consecuencia de las graves heridas recibidas, Domenech falleció mientras era atendido en el hospital de General Pirau. Los vehiculos fueron secuestrados y los conductores detenidos.

Pago de las pensiones a la vejez

Continúan abonándose en la Oficina de Bienestar Social de la Municipalidad local las Pensiones a la Vejez e Invalidez del Instituto de Previsión Social, en el horario de 7 a 11.

Lotería de Tucumán

SORTEADA ANOCHE

Con $ ley 2.000.000 No. 12.599

Con $ 100.000	39.918
Con $ 50.000	45 291
Con $ 20.000	38.244
Con $ 10.000	28.267

Con $ 1.500: 4.197, 17.407, 24.825, 42 470 y 45.083.

Puñado de Noticias

VILLA GESELL—En Avda. 7 y Paseo 115 un auto conducido por Alicia Mabel Lopez, de 23 años, chocó con una camioneta guiada por Carlos Berossi, de 31. A raiz de la colisión la joven resultó con fractura de costillas y traumatismo.

—M. DEL PLATA—En Boulevar Marítimo y Alvear, un auto guiado por Vicente Lanza embistió a Remigio Colombana, quien recibió lesiones de consideración.

—TANDIL — El Intendente Dr. Stoddart recibió a un representante de la firma Maxwell y Asociados, que tiene a su cargo las obras de reposición de la Piedra Movediza.

—BALCARCE—Con motivo de celebrar las bodas de plata con el sacerdocio el cura párroco de la parroquia San José, Presbítero Nicasio Durán, el Papa Paulo VI le concedió a la feligresía de la misma la bendición apostólica.

DEPORTES

¿Próximo Campeonato Comercial de Fútbol?

Según versiones que nos llegan, el entusiasmo por el fútbol que se ha acrecentado grandemente en jugadores se concretaría en fecha próxima con la realización de un Campeonato Comercial, tal como los realizados en años anteriores y que dió por resultado el surgimiento de jóvenes valores y el resurgimiento de otros ya veteranos. ¡Manos a la obra!

Reunión del C. D. de la Liga

Esta noche realizará su última reunión del año el C. D. de la Liga local de Fútbol. Deberá considerarse la próxima fecha de la asamblea de la Liga y tambien si el Campeonato de 2a. división, ya definido, se continúa disputando o no.

Esta noche: Final de la Copa del Mundo

Esta noche en el estadio Centenario, de Montevideo, se juega a partir de las 21.30 el match revancha por la final de la Copa del Mundo entre el campeón de América, Nacional de Montevideo y el subcampeon europeo, el equipo griego Panathinaikos. En el primer encuentro jugado en Grecia empataron en un gol por bando y de registrarse hoy un nuevo empate habrá un tercer partido a jugarse en Buenos Aires.

Independiente y San Lorenzo juegan mañana

Los dirigentes de Independiente y San Lorenzo, equipos que mañana deben definir el segundo representante argentino que intervendrá en la Copa Libertadores de América, al no ponerse de acuerdo sortearon la cancha en que debia de jugarse este encuentro, resultando elegido el field de Boca Juniors.

Independiente que tenía problemas con sus jugadores, los solucionó y en consecuencia mañana alineará su equipo titular.

Señalización del camino Pinamar-Villa Gesell

Gral. Madariaga—Ante gestiones comunales referidas a la necesidad de señalizar la ruta Pinamar—Villa Gesell, el Automóvil Club Argentino informó que en convenio con la Dirección de Vialidad de la Provincia ya inició desde Magdalena el repintado y actualizacion del señalamiento de la ruta provincial 11, que incluye ese importante camino del partido.

Benini Cereales
BUENOS AIRES 310 — T. E. 110 — LEZAMA
Compra su cosecha al contado
Representante en Maipú:
OSCAR LARREA
MADERO 1507 — MAIPU

LUNES - 20 - Diciembre Comenzó
Gran Venta Navidad, Año Nuevo y Reyes
Precios especiales en todas las Secciones para que todos hagan su mejor Regalo comprando en
Grandes Tiendas Casa Gomez Vea vidrieras

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

85ª Exposición de Reproductores Ovinos
Remataremos el día 4 de Enero a las 14.30
230 Carneros Lincoln

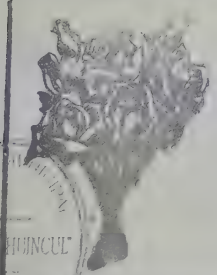
En Santo Domingo el Lunes 10 de Enero
2000 Nov., Vaq. y Vacas

DESTACAMOS: 400 Novillos A. Angus de 15 a 18 meses m/liquida del Sr. Ramón V. Bonavita y 250 Novillos A. Angus de 15 a 18 meses m/liquida del Sr. Luis B. Bonavita.
DETALLE:
1200 novillos A. Angus de 15 a 18 meses
500 vaquillonas A. Angus de 15 a 18 meses
300 vacas al corte en lotes

En MAIPU el MIERCOLES 19 de ENERO
1500 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT
Optica Chiaramondía
José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondia
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 29 de DICIEMBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 565, T. E. 21-708, Maipú.

- DINERO -
Solucione su problema
Obtenga Préstamos Prendarios y Personales en forma directa y a sola firma siendo propietario, empleado público o confirmados
De 500 a 4000 pesos ley, con el 18 o/o de interés anual y pagueló en 12, 18, 24 ó 30 mensualidades
MANDATARIA LOS ANDES
Representante en MAIPU y Gral. GUIDO:
Constantino Blaiotta
Ramos Mexia 231 — Tel 21-362 — MAIPU



FLORERIA 'ANALID'
— DE —
Luis O. Filleaudeau
Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo
ANEXO SEMILLERIA
MADERO 640 — T.E. 21334 — MAIPU

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA
LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindano
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Aisina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú
VISITAS DE ESPECIALISTAS
Traumatología y ortopedia
Dr. Rodríguez Sanmartino
día 7 de Enero desde las 9 horas
Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 8 de Enero por la mañana
Nariz, garganta y oído
Dr. Mendoza
día 8 de Enero por la mañana
Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI
Es dirigido personalmente por el
Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi
Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de ENERO
Dr. HORACIO DENTE - 15 de ENERO
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140
Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1766
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 6 de Enero
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 246 — T. E. 21-120

- Sociales -

COOPERADORA DEL HOSPITAL MAIPU

Mostrando su espíritu humanitario y de solidaridad con la gente humilde y como lo hace anualmente, el Dr. Pedro Piccaluga ha hecho llegar a la Comisión Cooperadora del Hospital de Maipú la donación de 100.000 pesos m/n., gesto que la entidad hace público y agradece profundamente.

1 AÑITO

Hoy cumple el primer aniversario de su natalicio el niñito Claudio Lobaro Chiaramondia, por lo que ha sido muy agasajado.

ENLACE
CORDOBA—ELORRIAGA

El día 8 de enero a las 21 hs. será bendecida en la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, de O. Madariaga, la unión matrimonial de la Sta. María Graciela Córdoba Corral con el señor Martín Elorriaga Teijeiro.

Tomo lavados EN MI DOMICILIO de Ayacucho 564, Maipú.

VENDO
1 Acordeón 120 bajos, marca Maestro Piano.
1 Máquina de Escribir marca «Remington».
1 Televisor marca «Philips».
Informes en este diario.

LECHONES
VENDE
Criadero EL MANZANO
TRATAR telefónicamente al 21516

Gladiolos
a $ 2,00 la doc.
— EN —
Floreria «Analid»

SIRVIENTA SE NECESITA. Buen sueldo. Julián Lynch 567. i/30

Venta permanente de lechones y pollos
Economice comprando en
Supermercado "Madero"
Telef. 21-791 — MAIPU

"EL ERIAL" AYUDA A VIVIR

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Viernes 14 de Enero

ESPECIAL de Novillos, Vaquillonas, Vacas y Cría

3.000 VACUNOS

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A.

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 — Tel. 21109 — MAIPU

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

ó $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 8.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

SEGURO DE AUTOMOTORES

AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO
CONTRA TODO RIESGO
F.I.A. - A.I.T.
F.I.T.A.C.

POLIZA 2
FACILIDADES DE PAGO
Y 5

A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO

Partes de Enlace

En Imprenta La Voz

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ

Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones

Madero 661 — T. E. 21534

Empresa Costamar s.r.l.

anuncia su

CAMBIO DE HORARIO

A partir del 26 de DICIEMBRE de 1971

Servicios de Maipú a M. del Plata y regreso

Sale de Maipú a las 7. Sale de M. del Plata 19,15

Equipajes-comisiones: Dorrego 2255, Tel. 30326
Mar del Plata

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fabey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T: 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schilman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-048

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3
Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas
MADERO 225 — T. E. 21-151

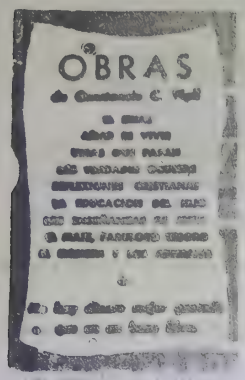
EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 — MAIPU

Reparación
de Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú



Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU
JULIAN LYNCH 618

EL REGALO IDEAL PARA UNA MADRE:
LA EDUCACION DEL HIJO
POR CONSTANCIO C. VIGIL

Bullrich

S. A. de Inversiones
Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cia.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	26	o/o anual de interés
180 días	24	o/o « « «
120 días	22	o/o « « «
90 días	20	o/o « « «
60 días	18	o/o « « «

SIN GASTOS SIN COMISION

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI
DISTRIBUIDOR DE
Maiz y Sorgo Híbrido Cargill

Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

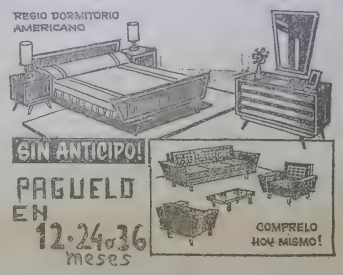
El Regalo Ideal....
Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

HUEBLERIA RAMOS
RAMOS MEXIA Y RIVADAVIA
MAIPU F.C.R.

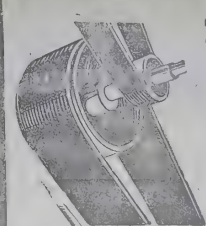


Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena
CEREALES

Madero 734 Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 2-6534 - 3-8945 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Artículos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

MADERO 640 T. E. 21-334

MUSEO MUNICIPAL "KAKEL PINCUL"

Año LXX Nº 19464 — MAIPU, MIERCOLES 29 DE DICIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº 1.046.348

Director: LUDOVICO M. FILLEAUDEAU — Sarmiento 357 — T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Zona Rural — Tarifa Reducida — Concesión Nº 699

Reunión Zonal de Cooperativas de Electricidad

Convocada por la Federación Argentina de Cooperativas de Electricidad, se realizará mañana en la sede de la Cooperativa local una reunión en la que participarán representantes de las Cooperativas de Maipú, Necochea, La Dulce y Puán, designadas por la última Asamblea de la FACE, para tratar un anteproyecto relacionado con la iniciativa de nuestra Cooperativa tendiente a eliminar las diferencias de tarifas en el ámbito provincial como ocurre en la actualidad y con la que se ven directamente perjudicadas las pequeñas Cooperativas de Electricidad.

Tomó posesión el F. N. Gral. Roca del edificio de "El Cotillón"

Un Juez de Comercio de la Capital dictó sentencia en el juicio entablado por el F. N. Gral. Roca c/ «El Cotillón S. R. L.», anteriormente el reclamo judicial interpuesto dispuso la entrega del inmueble al F. N. Gral. Roca.

Con tal motivo el lunes ppdo. se hizo presente en ésta el escribano Sr. Luis Maggi, representante del F. N. Gral. Roca, quien tomó posesión del inmueble, levantándose con tal motivo el acta de posesión de rigor.

Luego el escribano Maggi designó depositario del inmueble al Sr. Lugones, jefe de la estación local del F. N. Gral. Roca.

No han trascendido aún los propósitos que animan a las autoridades del Roca sobre el citado inmueble, pero es de conocimiento público que hay muchos gastronómicos y comercios locales que desean su reapertura, porque es vida y trabajo para el pueblo.

Anulan testamento a Demetrio Eliades

Buenos Aires—Un fallo del juez Juan Luis Fernández Acevedo, reactualiza el nombre de Demetrio Eliades, llamado el «Rey de los alfajores» o «el hombre de los rascacielos». A cinco años de su muerte, el magistrado dicta la nulidad de su último testamento, otorgado por el inmigrante griego en noviembre de 1966, pocos días antes de su muerte.

La sentencia recayó en el juicio iniciado por María Concepción Díaz de Eliades, viuda del extinto, invocando vicios del documento impugnado. Durante la sustanciación del juicio el fiscal Pedro Hooft se expidió favorablemente, señalando que había constatado las irregularidades que enumeró la demandante. De tal forma, se anuló el legado que beneficiaba al contador Alejandro Muguetti con el 20 por ciento del haber sucesorio, calculado en una suma multimillonaria.

Saludo a la población

La Unión Padres de Familia del Colegio «Pbro. Mauro Golé» saluda a la población de Maipú y le agradece la colaboración prestada durante el presente año, deseándoles prosperidad y felicidad en el año que se inicia.

Los diarios no aparecerán el 1º.

El 1º de enero es feriado equiparable a domingo para el comercio y tampoco aparecen los diarios. Abrirán únicamente las rotiserías y hasta las 13 las casas que expenden pastas frescas (ravioles, tallarines, etc.).

Recibimos y agradecemos

Maipú, 29 de diciembre de 1971. —Señor Director Diario «La Voz», D. Ludovico M. Filleaudeau— La Unión Padres de Familia del Colegio Pbro. Mauro Golé saluda al Director del Diario «La Voz» y le agradece las atenciones recibidas en el año en curso haciendo votos por su salud y bienestar en el próximo 1972.— *Carlos A. Coudannes*, presidente; *Horacio Camino*, secretario.

Oficina de Trámite

Comunica que mañana 30 de diciembre (único día), de 8 a 12 horas, se podrá inscribir el personal especializado en música, titular y suplente, para aspirar a la Beca del Curso «Educación Musical» a realizarse en la ciudad de Rosario desde el 1º de abril al 30 de junio del año 1972.

Pagan al personal municipal

Las oficinas de la Municipalidad local hicieron efectivo hoy el pago de haberes correspondientes al mes de Diciembre corrte. y medio aguinaldo al personal administrativo y obrero mensualizado y jornalizado de la Comuna.

Noticias de T.V.

"Odol Pregunta"

Hoy culminará el ciclo que se transmite por los Canales 13 y 10 los miercoles, a partir de las 22, denominado «Odol pregunta». En el transcurso del mismo, dirigido por Cacho Fontana, la señorita Norma Imhoff contestará sobre «Vida y obra de Walt Disney» para obtener el premio máximo del espacio que son los dos millones de pesos que la fundación Odol otorga. El programa se ha de difundir directamente desde el cine Los Angeles.

Todo un gesto...

D. Miguel Victoriano Conde, propietario de la fábrica «Envases Austral S.A.», sita en Chaco 1944, Mar del Plata, fué a un Banco el 24 del corrte. a cobrar un cheque por 340.000 pesos viejos y le entregaron 2.655.000 pesos de más que iban ensobrados. Inmediatamente que se enteró por la empleada del dinero sobrante habló por teléfono al Banco comunicándole al tesorero del error y luego expresó: «Me hace sentir muy bien el estar con la conciencia tranquila y este tipo de tranquilidad no tiene precio».

- Sociales -

PARTICIPACION DE ENLACE

María Elisa Morello y Reinaldo Horacio Herrera, participan por este único medio su enlace que se efectuará el día 5 de Enero de 1972, a las 20.45 hs., en la Iglesia Catedral de Dolores. S/c: Sarmiento 360, Dolores.

† AGUSTIN MARTINEZ CARROZZO

En la localidad de Victorica (La Pampa) falleció el lunes ppdo. D. Agustín Martínez Carrozzo, ampliamente vinculado a familias de Dolores, Gral. Conesa, Maipú y la zona, deceso que causó sentido pesar entre sus relaciones.

MISA DE ACCION DE GRACIAS DE FIN DE AÑO

La C. D. del Apostolado de la Oración y el Cura Párroco invitan

Lotería Provincia. Sorteo de Fin de Año

Con $ 3.000.000 — **13.697**

(LEY 18.188)

Con $ 100.000 — **29.903**

Con $ 20.000 — **8.451**

Con $ 5.000 — **19.345 y 23.356**

Con $ 2.000 — 19.948, 26.136 y 30.800

Con $ 1.000: 8.988, 13.057, 15.724, 20.350 y 26.054

La serie A. del primer premio se vendió en la localidad de Florida y la serie B. en Ciudadela, mientras que el segundo premio fué vendido en Cuel, Pringles y Quilmes.

DEPORTES

Reunióse anoche la Liga local

En su reunión de anoche el C. D. de la Liga local resolvió entre otros los siguientes asuntos:

CAMPEONATO DE CAMPEONES—La Liga Dolorense invite a participar en un Campeonato Zonal de Campeones de Ligas, si el Consejo Federal no realiza el torneo Regional. Se autoriza al campeón Juventud, de Gral. Guido, a intervenir.

CAMPEONATO DE SEGUNDA—Se dispuso dar por terminado el Campeonato de 2a. división, ya definido, clasificado 1º Newbery; 2º Juventud, de Guido; 3º Independiente; 4os. Atlético y Deportivo y 6º Santa Isabel.

ASAMBLEA DE LA LIGA—Se dispuso fijar el día 25 de Enero próximo para realizar la Asamblea de la Liga local y se estableció la fecha del 11 de Enero para que los clubes afiliados presenten modificaciones a los Reglamentos, etc., para ser incluídos en el Orden del Día.

Esta noche: Independiente v. San Lorenzo

En la cancha del Club Boca Juniors, elegida por sorteo, juegan esta noche, a las 21, Independiente de Avellaneda y San Lorenzo de Almagro, para definir cual es el segundo equipo que acompañará a Rosario Central en la disputa de la Copa Libertadores de América del año próximo.

Si el match finaliza empatado se jugarán dos períodos suplementarios de 15 minutos cada uno y de persistir la igualdad se definirá en una serie de 5 penales y de continuar empatados se shoteará un penal por equipo hasta que se defina.

Benini Cereales

BUENOS AIRES 310 — *T. E. 110* — *LEZAMA*

Compra su cosecha al contado

Representante en Maipú:

OSCAR LARREA

MADERO 1507 — *MAIPU*

LUNES - 20 - Diciembre Comenzó

Gran Venta Navidad, Año Nuevo y Reyes

Precios especiales en todas las Secciones para que todos hagan su mejor Regalo comprando en

Grandes Tiendas Casa Gomez Vea vidrieras

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU. Tel. 21-074

85ª Exposición de Reproductores Ovinos

Remataremos el día 4 de Enero a las 14.30

230 Carneros Lincoln

En Santo Domingo el Lunes 10 de Enero

2000 Nov., Vaq. y Vacas

DESTACAMOS: 400 Novillos A. Angus de 15 a 18 meses m/liquida del Sr. Ramón V. Bonavita y 250 Novillos A. Angus de 15 a 18 meses m/liquida del Sr. Luis B. Bonavita.

DETALLE:
1200 novillos A. Angus de 15 a 18 meses
500 vaquillonas A. Angus de 15 a 18 meses
300 vacas al corte en lotes

En MAIPU el MIERCOLES 19 de ENERO

1500 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — **Carlos A. Chiaramondia**

OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES

Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA

El 29 de DICIEMBRE, a partir de las 9

Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

- DINERO -

Solucione su problema

Obtenga Préstamos Prendarios y Personales en forma directa y a sola firma siendo propietario, empleado público o confirmados

De 500 a 4000 pesos ley, con el 18 o/o de interés anual y pagueio en 12, 18, 24 ó 30 mensualidades

MANDATARIA LOS ANDES

Representante en MAIPU y Gral. GUIDO:

Constantino Blaiotta

Ramos Mexia 231 — Tel. 21-362 — MAIPU

FLORERIA 'ANALID'

— DE —

Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 — T.E. 21334 — MAIPU

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindano

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional: Dr. Manuel E. Comesaña

Aisina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 8 de Enero por la mañana

Traumatología y ortopedia
Dr. Rodriguez Sanmartino
día 14 de Enero desde las 9 horas

Nariz, garganta y oido
Dr. Mendoza
día 15 de Enero por la mañana

Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de ENERO

Dr. HORACIO DENTE - 15 de ENERO

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1760

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 6 de Enero

de 9 a 12 y de 13 a 16 horas

Calle Julián Lynch 240 — T. E. 21-120

---

a toda la población y muy especialmente a las familias que a lo largo de este año 1971 han recibido en sus hogares y honrado la imágen del Sagrado Corazón, a presentarse y participar de la Misa de Acción de Gracias de Fin de Año el próximo viernes 31 a las 19 horas.

El Grupo de Celadoras con que cuenta el Apostolado de la Oración, ha visitado según registro de la Asociación, 120 familias y en ellas se veneró durante 407 días al Sagrado Corazón, signo visible del amor invisible de Dios con preces y oraciones.

El Cura Párroco, satisfecho por esta labor y notando la religiosidad de esas familias asume las intenciones que han manifestado y por ellas ofrecerá el Sacrificio Eucarístico.

CUMPLEAÑOS

Hoy cumple un nuevo aniversario de su natalicio el niño Marcelo Errecalde Zubiarraiu, que fué celebrado con una fiestita infantil.

Dr. Oscar Camacho Mendoza

Homeopatía

OBESIDAD--ASMA—VARICES

Atiende el día 5 de ENERO desde las 16 horas, en calle 9 de Julio 534, Tel. 21222. Pida turno.

Tomo lavados EN MI DOMICILIO de Ayacucho 564, Maipú.

Se ofrece CHICA para niñera ó trabajos domésticos. Tratar: Quiosco Susy, calle Madero y 9 de Julio.

VENDO

1 Acordeón 120 bajos, marca Maestro Piano.
1 Máquina de Escribir marca «Remington».
1 Televisor marca «Philips».
Informes en este diario.

LECHONES

VENDE

Criadero EL MANZANO

TRATAR telefónicamente al 21516

Gladiolos

a $ 2,00 la doc.

— EN —

Floreria «Analid»

SIRVIENTA SE NECESITA. Buen sueldo. Julián Lynch 567. i/30

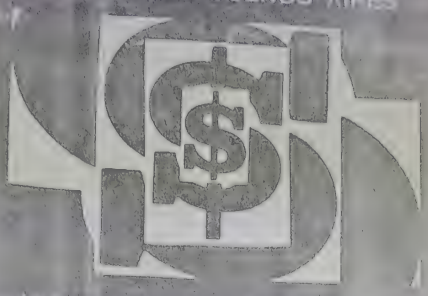
Venta permanente de lechones y pollos

Economice comprando en

Supermercado "Madero"

Telef. 21-701 — MAIPU

SI USTED EJERCE ALGUNA ACTIVIDAD LUCRATIVA EN LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES



La Dirección Recaudación le recuerda la vigencia de la ley 7734, de PRESENTACION ESPONTANEA, que lo exime de multas, recargos e intereses, y le formula una precisa invitación. Acójase Ud. mismo, a esos beneficios.

Si usted no está inscripto y no paga mes a mes el Impuesto a las Actividades Lucrativas, cumpla hoy con esa obligación fiscal.

Si está inscripto pero omitió declarar algún año, rectifique su error. Presente hoy

Plazo improrrogable - DICIEMBRE 31

NO ESPERE LA LLEGADA DEL INSPECTOR A LA INTIMACION, ENTONCES YA SERA TARDE

Dirección Recaudación
MINISTERIO DE ECONOMIA
PROVINCIA DE BUENOS AIRES
SU IMPUESTO CONSTRUYE

El Regalo Ideal....
Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

MUEBLERIA RAMOS
RAMOS MEXIA y RIVADAVIA
MAIPU F.C.R.

PAGUELO EN 12-24 o 36 meses

Reparación
De Lavarropas "Eskabe"
Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú

Bullrich
S. A. de Inversiones
Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de
Adolfo Bullrich y Cía.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

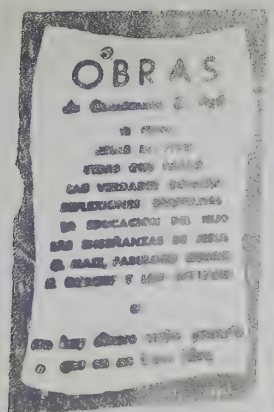
360 días	26	o/o	anual	de	interés
180 días	24	o/o	«	«	«
120 días	22	o/o	«	«	«
90 días	20	o/o	«	«	«
60 días	18	o/o	«	«	«

SIN GASTOS SIN COMISION

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros
Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

Equipo para Fumigación Aérea
Juan E. Sigena
CEREALES
Madero 734 Maipú



Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

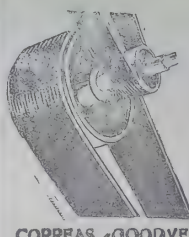
ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillas y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU
JULIAN LYNCH 618

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Falucho 3149 —
Tel. 3-6834 - 3-8048 y 3-4316 — MAR DEL PLATA

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Viernes 14 de Enero

ESPECIAL de Novillos, Vaquillonas, Vacas y Cría

3.000 VACUNOS

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A.

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

ó $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 8.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

SEGURO DE AUTOMOTORES

CLUB ARGENTINO AUTOMOVILISTA

CONTRA TODO RIESGO

F.I.A.-A.I.A.-F.I.T.A.-C.

POLIZA 2

FACILIDADES DE PAGO

A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO

CONSULTE TAMBIEN SOBRE POLIZA TODO HURTO, INCENDIO Y RESPONSABILIDAD CIVIL HACIA TERCEROS

Partes de Enlace

Imprenta La Voz

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ

Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones

Madero 661 T. E. 21534

Empresa Costamar s.r.l.

anuncia su

CAMBIO DE HORARIO

A partir del 26 de DICIEMBRE de 1971

Servicios de Maipú a M. del Plata y regreso

Sale de Maipú a las 7. Sale de M. del Plata 19,15

Equipajes-comisiones: Dorrego 2255, Tel. 30326

Mar del Plata

Dr. Antonio J. Mosabini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-279—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schilman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3
Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas
MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 MAIPU

MUSEO MUNICIPAL "RAFAEL HUINCUL" Maipú

Año LXX Nº 19465 — MAIPU, JUEVES 30 DE DICIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.248

Director
LUDOVICO S. FILIPAZZI
Sarmiento 257
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1952

Tarifa Reducida
Concesión Nº 489

Centenario de la Sucursal Tandil del Banco de la Provincia

El día 2 de Enero próximo la Sucursal Tandil del Banco de la Provincia de Buenos Aires celebrará el centenario de su habilitación en dicha ciudad y con tal motivo el sábado 8 se realizará el siguiente programa de actos:

A las 10.30: Ofrenda floral frente al busto del Gral. San Martín.

A las 11.—: Misa en la Parroquia del Santísimo Sacramento oficiada por el vicario párroco Monseñor Luis J. Actis.

A las 11.30: Descubrimiento y bendición de placas alusivas a esta celebración otorgada por la Municipalidad local y Cámara Comercial é Industrial de Tandil. Discursos

A las 12.—: Lunch ofrecido por el Banco a las autoridades militares, civiles, eclesiásticas e invitados especiales.

Asistirá a los actos el Presidente del Directorio del Banco, contador Ricardo Lumi y los funcionarios que han actuado como Gerentes en dicha Sucursal.

¿Y el camion regador no aparece?

Se nos ha hecho llegar por numerosos vecinos la sugerencia de que hagamos público el reclamo para que el servicio del camión regador de la Municipalidad se ponga en marcha, máxime que venimos soportando altas temperaturas.

Esperamos que esta sugerencia sea tenida muy en cuenta y que prontamente el vecindario cuente con el servicio que reclama.

Mañana, asueto provincial

A partir de las 11

LA PLATA—El P. E. de la provincia dió un decreto disponiendo un asueto para el personal provincial, mañana 31, a partir de las 11 horas.

HIPICAS

Carreras en el paraje "El Chajá"

El 2 de Enero próximo, a las 15, la Cooperadora de la Escuela Nº 5 «San Simón» realizará las siguientes carreras en el paraje «El Chajá»:

1a. Carrera: POLLA de POTROS, distancia 300 mts. largada de parados a la bandera: «La Paloma», de Manuel Mancebo (h); «La Curandera», de Héctor Galván; «La Mulita», de Anibal Yeris; «El Lance», de Carlos Hernández (h); «El Mirador», de Nestor Onetto; «El por si llega», de Pita Chaparro y «El Llegador», de Antonio Gomez. Premio: $ 280.000 m/n.

2a. Carrera: Distancia 350 mts. largada de convite: «La Chambona», de Raquel Garcia y «La Niña Rubia», de Carlos Hernández (h). Premio: $ 200.000 m/n.

Mañana vence un plazo

La Dirección de Recaudación del Ministerio de Economía de la provincia recuerda que mañana vence el plazo de presentación espontánea para el pago del impuesto a las Actividades Lucrativas, que lo exime de multas, recargos e intereses, si Vd. no está inscripto ú omitió declarar algún año.

400 turistas brasileños en Mar del Plata

Mar del Plata— En la motonave de lujo «Franca C», de bandera italiana, que arribó hoy al puerto local, llegaron 400 turistas brasileños que visitarán lugares de mayor atracción de la ciudad.

Puñado de Noticias

MAR DEL PLATA—Un desperfecto en la central termoeléctrica 9 de Julio, causó un gran apagón a las 17.45, el que duró 15 minutos y afectó esta ciudad y zonas aledañas.

—VILLA GESELL — La policía detuvo a Jorge F. Guisquin, David F. Anhono, Rubén Viegas y Demetrio Demetriadis, a quienes se les secuestró 450 gramos de marihuana.

—OLAVARRIA— Un automóvil conducido por Abel Goyeneche embistió el puente del arroyo Tandileofú, resultando muerto el conductor y con heridas su esposa Elida Verbión, su hija y una sobrina.

—DOLORES— Por decreto municipal fué otorgada la organización del Corso 1972 al Auto Club 7 Bancadas.

—MAR DEL PLATA—El tercer premio de la Lotería de la Provincia sorteada ayer, con un premio de dos millones de pesos m/n., fué vendido por la Agencia Jockey Club, de calle San Martín 2609.

Edificio para Concentración de Oficinas

El Intendente Municipal, señor Carlos M. Lostra, en su reciente visita a la ciudad de La Plata, firmó el correspondiente convenio entre la Municipalidad de Maipú y el Ministerio de Gobierno, para la construcción de un Edificio de Concentración de Oficinas.

La Provincia aportará 150 000 pesos ley, abonándose en la siguiente forma: $ 100 000 durante el año 1971 y $ 50 000 en el año 1972.

La construcción del edificio correrá por cuenta de la Municipalidad que preparará las bases técnicas para el llamado a licitación de las obras correspondientes.

El edificio ocupará el lugar en el cual está ubicado actualmente el Jardín de Infantes Nº 1 de nuestra ciudad.

Un beneficio ha acordado ENTel.

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTel.) reiteró ayer que a partir del 1º de enero entre las 22 y las 7 del día siguiente, como tambien los fines de semana entre las 13 del sábado y hasta las 7 del lunes, las comunicaciones que se realicen en áreas urbanas atendidas por más de una central con servicio medido, se computarán como una comunicación sin límite de tiempo.

Visita de la Escuela de Guerra Naval a Siam

La plana mayor de la Escuela de Guerra Naval presidida por su Director, el capitán de navío Aldo Bachman, conjuntamente con los integrantes de los diferentes cursos concurrieron a la planta industrial de la División Electromecánica de Siam Di Tella Ltda., situada en San Justo, interiorizándose de la fabricación de los productos de la misma desde los motores y generadores navales, equipos de tracción, generadores para turbinas, de gas e hidroeléctricos, transformadores de poder y distribución, la línea de motoniveladoras y cargadoras frontales.

Como lo hicimos en Navidad, nuevamente lo esperamos, con la MEJOR MUSICA, cuando el reloj marque la HORA 1 del AÑO NUEVO.

PRIMER PISO BAILABLE
CLUB ATLETICO

Lotería Nacional. Sorteo de Fin de Año

Con $ 3.000.000 — **35.319**

(LEY 18.188)

Con $ 125.000	19.022
Con $ 35.000	3.518
con $ 15.000	38.539
con $ 5.000	7.407 y 11.370
con $ 2.500	12.345 y 41.397

Con $ 1.250: 9.524, 15.498, 17.038, 19.196 y 41.584

Con $ 750: 9.646, 20.500, 22.775, 25.633, 28.550, 37.368 y 39.838.

DEPORTES

Favorable aporte popular tuvieron los matchs de desempate del Campeonato local

La afición deportiva maipuense y guidense volvió en las últimas jornadas del Campeonato local a ratificar su apoyo al fútbol lugareño, concurriendo en gran número a los encuentros decisivos por el 1er. puesto, definido ya a favor de Juventud, de Gral. Guido.

Los seis encuentros de desempate realizados dejaron este beneficio: 1a. fecha (Newbery—Atlético), $ 11.200 m/n.; 2a. fecha (Juventud—Newbery), $ 38 900; 3a. fecha (Juventud—Atlético), $ 29.700; 4a. fecha (Atletico—Newbery), $ 21.450; 5a. fecha (Newbery—Juventud), $ 29 300; 6a. fecha (Atletico—Juventud), $ 43 800. Total $ 174.350.

El total fué dividido entre los tres equipos actuantes, partes iguales, acreditando un beneficio para cada club de $ 58.116 m/n.

Fútbol televisado: Independiente-San Lorenzo

Esta noche, a las 23, Canal 8 pasará el partido jugado anoche entre Independiente 1 y. San Lorenzo 0.

- Sociales -

† ANTONIO ZUBIARRAIN

A la avanzada edad de 92 años falleció hoy en ésta el estimado convecino D. Antonio Zubiarrain, desaparición que ha repercutido penosamente en nuestro medio, Santo Domingo y la zona, donde el extinto estaba ampliamente vinculado y quien en sus largos años de labor dedicado a las tareas rurales puso de manifiesto su rectitud y honradez que le granjearon sólidas estimaciones.

El sepelio de sus restos se efectuará mañana a las 10 horas en la necrópolis local, previo responso en el templo parroquial.

Benini Cereales

BUENOS AIRES 310 — T. E. 110 — LEZAMA

Compra su cosecha al contado

Representante en Maipú:

OSCAR LARREA

MADERO 1507 — MAIPU

Un nuevo año, con su carga de esperanzas y deseos se aproxima, dejando atrás otro, vivido intensa y fructíferamente.

El directorio y personal de Luis Gomez & Cia. S.A.C.I.F.I. (CASA GOMEZ) quiere hacer llegar muy especialmente a todo el pueblo de Maipú y su zona de influencia con un apretón de manos simbólico, sus sinceros deseos de felicidad y prosperidad para 1972.

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

85ª Exposición de Reproductores Ovinos
Remataremos el día 4 de Enero a las 14.30
230 Carneros Lincoln

En Santo Domingo el Lunes 10 de Enero
2000 Nov., Vaq. y Vacas

DESTACAMOS: 400 Novillos A. Angus de 15 a 18 meses m/líquida del Sr. Ramón V. Bonavita y 250 Novillos A. Angus de 15 a 18 meses m/líquida del Sr. Luis B. Bonavita.
DETALLE:
1200 novillos A. Angus de 15 a 18 meses
500 vaquillonas A. Angus de 15 a 18 meses
300 vacas al corte en lotes

En MAIPU el MIERCOLES 19 de ENERO
1500 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT
Optica Chiaramondía
José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondia
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 29 de DICIEMBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

- DINERO -
Solucione su problema
Obtenga Préstamos Prendarios y Personales en forma directa y a sola firma siendo propietario, empleado público o confirmados
De 500 a 4000 pesos ley, con el 18 o/o de interés anual y páguelo en 12, 18, 24 ó 30 mensualidades
MANDATARIA LOS ANDES
Representante en MAIPU y Gral. GUIDO:
Constantino Blaiotta
Ramos Mexia 231 — Tel. 21-362 — MAIPU

FLORERIA 'ANALID'
— DE —
Luis O. Filleaudeau
Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo
ANEXO SEMILLERIA
MADERO 640 — T.E. 21334 — MAIPU

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA
LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindano
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional: Dr. Manuel E. Somesaña
Alsina 243 :- Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú
VISITAS DE ESPECIALISTAS
Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 8 de Enero por la mañana
Traumatología y ortopedia
Dr. Rodriguez Sanmartino
día 14 de Enero desde las 9 horas
Nariz, garganta y oído
Dr. Mendoza
día 15 de Enero por la mañana
Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI
Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi
Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de ENERO
Dr. HORACIO DENTE - 15 de ENERO
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140
Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1760
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 6 de Enero
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 340 — T. E. 21-120

SALUDO

La Asociación de Obras Parroquiales de Nuestra Señora del Rosario de Maipú, en vísperas de finalizar el año 1971, se dirige a sus asociados, benefactores de la obra y comunidad en general, para portarle un saludo de agradecimiento y sus mejores deseos de que el próximo año 1972, les depare momentos de felicidad y prosperidad espiritual y material.

CUMPLEAÑOS

Celebró el 84º aniversario de su natalicio el antiguo vecino de ésta D. Domingo Echeverría.

ANTONIO ZUBIARRAIN—QEPD
Falleció el 30 de Diciembre de 1971—Sus hijos: Juan M., Antonio M., María Z. de Barredo y Blanca Z. de Manzo; sus hijos políticos: Leontina B. de Zubiarrain, Juana B. de Zubiarrain, José M. Barredo y Pascual Manzo participan su fallecimiento y que sus restos serán inhumados en la necrópolis local mañana a las 10 hs., previo oficio religioso.
C/d.: Vicente Lopez 425.

ANTONIO ZUBIARRAIN—QEPD
Falleció el 30 de Diciembre de 1971— Sus nietos: Leontina Z. de Errecalde, Edelmira Z. de Landín, Juan A., Raúl A., María F., Ilda Z. de Isidro y José A. y Carlos M. Barredo; sus nietos políticos: Ismael Errecalde, César Landín, Marta M. de Zubiarrain y Clemente R. Isidro; su futura nieta política: Beatriz Etchepare; sus bisnietos: Mónica y Marcelo Errecalde, Raúl y Carlos Zubiarrain, María Ester Isidro y Mariano y Daniela Landín, participan su fallecimiento y que sus restos serán inhumados en la necrópolis local mañana a las 10 horas, previo oficio religioso en el templo parroquial.
C/d.: Vicente Lopez 425.

Se ofrece CHICA para niñera ó trabajos domésticos. Tratar: Quiosco Susy, calle Madero y 9 de julio.

VENDO
1 Acordeón 120 bajos, marca Maestro Piano.
1 Máquina de Escribir marca «Remington».
1 Televisor marca «Philips».
Informes en este diario.

LECHONES
VENDE
Criadero EL MANZANO
TRATAR telefónicamente al 21516

Muchacha SE NECESITA. Buen sueldo. Julián Lynch 567. i/30

Venta permanente de lechones y pollos
Economice comprando en
Supermercado "Madero"
Telef. 21-791 — MAIPU

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Viernes 14 de Enero

ESPECIAL de Novillos, Vaquillonas, Vacas y Cría

3.000 VACUNOS

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A.

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

NO SEA UNA VICTIMA DE LA OBESIDAD

Ud. que tiene kilos de más. Ud. que sufre la pérdida de la silueta. Ud. que se siente fuera de la moda por la gordura. Tisana Reductora "BADARAP" es la solución a su problema. "BADARAP" actúa rápida y cómodamente, por su acción colagoga, diurética y laxante. Una taza después de comer y dirá: "Qué bien me siento con 'BADARAP'" Pídalo en Farmacias.

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ

Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones

Madero 661 T. E. 21534

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

ó $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 8.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisonda

Sarmiento 280— Tel. 21-157 — Maipú

Gladiolos

a $ 2,00 la doc.

— EN —

Floreria «Analia»

Partes de Enlace

En Imprenta La Voz

Empresa Costamar s.r.l.

anuncia su

CAMBIO DE HORARIO

A partir del 26 de DICIEMBRE de 1971

Servicios de Maipú a M. del Plata y regreso

Sale de Maipú a las 7. Sale de M. del Plata 19,15

Equipajes-comisiones: Dorrego 2255, Tel. 30326

Mar del Plata

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1307—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470— Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-672

Martín A. Rappallini
Nélida E. Aiza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schlíman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-048

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

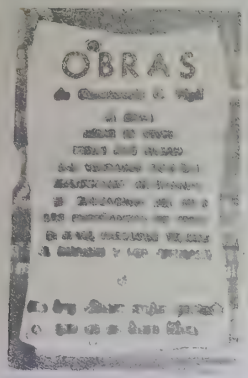
T. E. 21-022 MAIPU

Reparación

De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 21-080

Maipú



Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

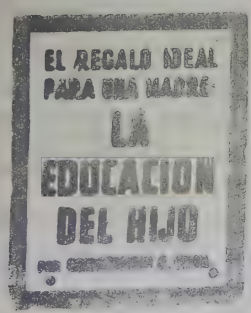
ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618



Bullrich

S. A. de Inversiones

Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cia.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	26	o/o anual de interés
180 días	24	o/o « « «
120 días	22	o/o « « «
90 días	20	o/o « « «
60 días	18	o/o « « «

SIN GASTOS SIN COMISION

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI

DISTRIBUIDOR DE

Maiz y Sorgo Híbrido Cargill

Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Articulos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

MADERO 640 T. E. 21-334

MUSEO MUNICIPAL "KAKEL HUINCUL" Maipu Bs As.

El Regalo Ideal....
Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS MEXIA y RIVADAVIA

MAIPU F.C.R.

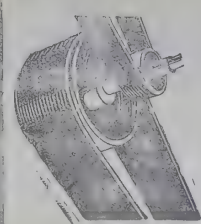
Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Gigena

CEREALES

Madero 734 Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Falucho 3145 —

Tel. 2-6834 - 2-8045 y 2-3318 — MAR DEL PLATA

Año LXX Nº 19466 — MAIPU, VIERNES 31 DE DICIEMBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director: LUDOVICO M FILLEAUDEAU — Sarmiento 357 — T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida — Concesión Nº 639

La FACE hace suyo un proyecto de la Cooperativa de Electricidad local

Se reunió ayer en el local de la Cooperativa de Electricidad de Maipú la Comisión designada en la última asamblea de la Federación Argentina de Cooperativas Eléctricas (FACE), estando presentes autoridades de la misma y de las Cooperativas de Necochea, La Dulce y Maipú, quienes produjeron despacho aconsejando a la FACE hacer suyo el proyecto presentado oportunamente por la Cooperativa de Maipú para que gestione ante DEBA la eliminación de las diferencias de tarifas establecidas entre las Cooperativas grandes y las de menor consumo.

Aumentan las tarifas de servicios públicos

A partir de esta noche

A partir de la hora cero de mañana se producirá un aumento masivo en las tarifas de seis servicios públicos fundamentales: autotransporte privado de pasajeros, subterráneos, teléfonos, ferrocarriles, energía eléctrica y de Obras Sanitarias de la Nación. El promedio general de los incrementos es del orden del 50 por ciento sobre los valores que regían hasta hoy.

SALUDO PARROQUIAL

Termina un año, donde la humanidad toda luchó por alcanzar la Justicia y la Paz. Para lograr esa justicia y esa paz que tanto anhelamos nos espera una tarea urgente, para ello es necesario que los hombres pongan en común un inmenso caudal de generosidad, que rompan los moldes de su comportamiento a veces injusto e inhumano.

Todos estamos comprometidos a esta obra pero particularmente aquellos que disponen de mayores medios materiales o cualidades espirituales, y principalmente los jóvenes, en ellos la vida tiene toda la pujanza de un amanecer claro y limpio para conseguir la igualdad social, la justicia y la paz mundial.

Comencemos entonces, aquí en nuestra Comunidad Maipuense, a ayudar a los más necesitados, a brindarles nuestra mano de apoyo cuando nos llamen, no les exijamos ningún valor material a cambio, si espiritual. Enseñemos a nuestros hijos, a nuestros hermanos y por que no a nosotros mismos, a no cometer injusticias de marginación social y lograremos entonces aquí, en nuestro Pueblo, un poquito de lo mucho que tenemos por hacer.

Que 1972 sea la semilla fecundadora de nuevos ideales, trabajos, para que realmente la significación del término Paz, sea "promoción y sosiego público".

A toda la Población de Maipú la Parroquia desea un feliz y fructífero 1972.

Francisco A. Ardanaz Siri
Cura Párroco

Dos nuevos edificios para Correos

La subsecretaría de Comunicaciones aprobó la construcción de dos nuevos edificios postales, los que deberán estar concluídos al promediar 1973. Son los correspondientes a las localidades santafecinas de Alcorta y Juncal.

El edificio para el Correo de Maipú va quedando relegado por lo que entendemos que al respecto nuestro Lord Mayor debería realizar una gestión personal para que la obra no quede en el olvido.

Se instalarán 152 repetidoras

Buenos Aires — En tres años más se podrá contar en el país con 152 nuevas repetidoras de televisión, según lo anunció el ministro de Obras y Servicios Públicos, ingeniero Pedro Gordillo.

Destacó que actualmente hay en el país 32 estaciones de televisión autónomas y 28 repetidoras y el plan anunciado proyecta instalar en tres años otras cinco estaciones de televisión autónomas y 152 repetidoras más.

HIPICAS

Carreras en el paraje "El Chajá"

El domingo 2 de Enero, a las 15, la Cooperadora de la Escuela Nº 5 «San Simón» realizará las siguientes carreras en el paraje «El Chajá»:

1a. Carrera: POLLA de POTROS, distancia 300 mts. largada de parados a la bandera: «La Paloma», de Manuel Mancebo (h); «La Curandera», de Héctor Galván; «La Mulita», de Aníbal Yeris; «El Lance», de Carlos Hernández (h); «El Mirador», de Nestor Onetto; «El por si llega», de Pita Chaparro y «El Llegador», de Antonio Gomez. Premio: $ 280.000 m/n.

2a. Carrera: Distancia 350 mts. largada de convite: «La Chambona», de Raquel García y «La Niña Rubia», de Carlos Hernández (h). Premio: $ 200.000 m/n.

Feliz Año Nuevo

En los umbrales del Nuevo Año que por muchos motivos tenemos la esperanza de esperarlo portador de realidades para la consolidación de la paz interior y felicidad del pueblo argentino, nos es grato saludar a nuestros lectores, avisadores, amigos y colegas con un deseo firme y cordial de que esos ideales se cumplan con felicidad en 1972.

LA DIRECCION

Modificariose la Ley de Alquileres

Buenos Aires — Trascendió anoche en esferas de la Casa de Gobierno que está a la firma del presidente Lanusse, una ley por la cual se modificarían sustancialmente los montos de aumentos a regir, a partir de mañana, dispuestos por la ley de alquileres.

El agua caída en ésta y la zona

La precipitación pluvial caída en horas de esta madrugada y la mañana en Maipú y la zona alcanzó las siguientes cantidades:

MAIPU 20 milímetros, Las Armas 20, Labarden 17, Dolores 20, Gral. Madariaga 7, San Agustín 25, Udaquiola 30.

La Cooperadora del Hogar de Ancianos agradece

La entidad arriba citada hace público su agradecimiento a los siguientes donantes:

Al Dr. Pedro Piccaluga, $ 60.000 m/n; a C.O.T.A. (Comisión Organizadora de Teléfonos Automáticos), $ 40.000; a los lecheros Sres. Juan Mari, José Esenarro, Juan J. Lemble, Raúl Piergüidi, Manuel Montarcé, Manuel Martínez y Germán Lemble; a los panaderos Sres. Salas, Olivera, Amestoy y Lamarque; a la Sra. Artayeta de Viel; al Sr. Martín Elizalde y demás perso-

nas que de una forma ú otra han prestado su ayuda a esta entidad durante el año que termina y que han colaborado para que estas fiestas los internados las pasaran con felicidad, agradecimiento que hacen extensivo también al Diario LA VOZ y a la emisora L.U. 30.

Como lo hicimos en Navidad, nuevamente lo esperamos, con la MEJOR MUSICA, cuando el reloj marque la HORA 1 del AÑO NUEVO.

PRIMER PISO BAILABLE
CLUB ATLETICO

DEPORTES

Esta noche se corre la Maratón de San Silvestre

Hoy a las 23.30 se largará en San Silvestre (Brasil) y finalizará sobre el comienzo del nuevo año, la 47a. edición de la Maratón de San Silvestre, sobre un recorrido de 9.000 metros y que reunirá este año más de 200 corredores.

Reunión de los ajedrecistas locales

Los directivos del Círculo de Ajedrez de Maipú despidiendo el año se reunieron anoche en una cena en el Restaurant de Ercoreca, que transcurrió en un ambiente de grata camaradería.

Campeonato de fútbol femenino en Tandil

La Liga Regional Agraria de Tandil anuncia la realización de un Campeonato de Fútbol Femenino para clasificar al representante de esa zona en el Campeonato Nacional que se proyecta realizar en la Capital.

Quermeses y baile en el Prado Español

Mañana 1º y el domingo 2 de Enero se realizarán quermeses y baile en el amplio local del Prado Español. Mañana animará las fiestas el conjunto de Beba Amingone y el domingo actuará el conjunto «Los Príncipes».

Mañana no aparecen los diarios en el país

Mañana es uno de los días en que no aparecen los diarios en el país. Por tal motivo nuestro diario no aparecerá, reapareciendo el lunes próximo.

Pulso de Noticias

AYACUCHO— Un dilecto hijo de Ayacucho, cuyo nombre por su expresa disposición se mantiene en reserva, ha donado al Hospital «Dr. Pedro Solanet» de esta ciudad la suma de $ 710.512 m/n.

—TANDIL— El Comando de la I Brigada de Caballería Blindada anunció que los trabajos realizados en el corriente año por distintas reparticiones de su dependencia en beneficio de Tandil, Olavarría, Azul, Pehuajó, Caseros y Magdalena insumieron la suma de $ 16 641 550 m/n.

- Sociales -

PARTICIPACION DE ENLACE

Aníbal Ignacio Paz — Teresa Bravo de Paz y Santiago Uribe — Nélida Suarez de Uribe participan el enlace de sus hijos Olga Susana y Miguel Angel que se realizará en la Parroquia Ntra. Señora del Rosario el día 15 de Enero próximo a las 20.30 horas.—Los novios saludarán en el atrio.

Benini Cereales

BUENOS AIRES 310 — *T. E. 110* — *LEZAMA*

Compra su cosecha al contado

Representante en Maipú:

OSCAR LARREA

MADERO 1507 — *MAIPU*

Un nuevo año, con su carga de esperanzas y deseos se aproxima, dejando atrás otro, vivido intensa y fructíferamente.

El directorio y personal de Luis Gomez & Cia. S.A.C.I.F.I. **(CASA GOMEZ)** *quiere hacer llegar muy especialmente a todo el pueblo de Maipú y su zona de influencia con un apretón de manos simbólico, sus sinceros deseos de felicidad y prosperidad para 1972.*

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU. Tel. 21-074

85ª Exposición de Reproductores Ovinos

Remataremos el día 4 de Enero a las 14.30

230 Carneros Lincoln

En Santo Domingo el Lunes 10 de Enero

2000 Nov., Vaq. y Vacas

DESTACAMOS: 400 Novillos A. Angus de 15 a 18 meses m/ líquida del Sr. Ramón V. Bonavita y 250 Novillos A. Angus de 15 a 18 meses m/líquida del Sr. Luis B. Bonavita.

DETALLE:

1200 novillos A. Angus de 15 a 18 meses
500 vaquillonas A. Angus de 15 a 18 meses
300 vacas al corte en lotes

En MAIPU el MIERCOLES 19 de ENERO

1500 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondia

OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES

Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA

En fecha próxima, a partir de las 9

Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

- DINERO -

Solucione su problema

Obtenga Préstamos Prendarios y Personales en forma directa y a sola firma siendo propietario, empleado público o confirmados

De 500 a 4000 pesos ley, con el 18 o/o de interés anual y paguelo en 12, 18, 24 ó 30 mensualidades

MANDATARIA LOS ANDES

Representante en MAIPU y Gral. GUIDO:

Constantino Blaiotta

Ramos Mexia 231 — Tel. 21-362 — MAIPU

FLORERIA 'ANALID'

— DE —

Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 — T.E. 21334 — MAIPU

MUSEO MUNICIPAL RAFAEL HUINCUL

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindano

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Alsina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Oculista

Dr. E. Dellacasa

día 8 de Enero por la mañana

Traumatología y ortopedia

Dr. Rodriguez Sanmartino

día 14 de Enero desde las 9 horas

Nariz, garganta y oido

Dr. Mendoza

día 15 de Enero por la mañana

Susana Pratti

Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje

Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de ENERO

Dr. HORACIO DENTE - 15 de ENERO

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1760

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 6 de Enero

de 9 a 12 y de 13 a 16 horas

Calle Julián Lynch 540 — T. E. 21-12o

INFORMACION PARROQUIAL

Mañana 1º de enero se celebrarán misas en nuestro templo a las 10 y a las 19 horas.

La misa de las 19 hs se oficia muy especialmente por todos los difuntos del mes de diciembre de nuestra comunidad.

Se invita a toda la feligresía a participar de cualquiera de las dos celebraciones.

El domingo 2 se celebrará misa a las 7 y a las 10 en la Parroquia local y a las 18 en la Capilla de Santo Domingo.

AGRADECIMIENTO

Los familiares de la que en vida fuera Da. Elvira S. de Bufarini agradecen profundamente a las personas que asistieron a su velatorio y sepelio, enviaron ofrendas florales y que en una ú otra forma les expresaron sus condolencias.

SALUDO

La Sociedad Española de S. M. hace llegar a las autoridades locales, entidades amigas, Director de «La Voz» y asociados, un cordial saludo, deseándoles prosperidad y felicidades en el nuevo año que se inicia.

Dr. Oscar Camacho Mendoza

Homeopatía

OBESIDAD--ASMA—VARICES

Atiende el día 5 de ENERO desde las 16 horas, en calle 9 de Julio 534, Tel. 21222. Pida turno.

Aprenda Vd. a nadar ó a mejorar su estilo

LECCIONES a partir del 10 de Enero

Informes en este diario

ESTREÑIMIENTO: UN PROBLEMA TAN COMUN

Ahora tiene una cómoda solución: "BADARAP". La tisana fácil de preparar, de saludable acción laxante. Resuelve el problema del estreñimiento naturalmente, sin molestar. Una taza después de comer y dirá "Que bien me siento con "BADARAP"! Pídalo en Farmacias

---

Se ofrece CHICA para niñera ó trabajos domésticos. Tratar: Quiosco Susy, calle Madero y 9 de Julio.

VENDO

1 Acordeón 120 bajos, marca Maestro Piano.

1 Máquina de Escribir marca «Remington».

1 Televisor marca «Philips».

Informes en este diario.

Muchacha SE NECESITA. Buen sueldo. Julián Lynch 567. 1/30

Venta permanente de lechones y pollos

Economice comprando en

Supermercado "Madero"

Telef. 21-791 — MAIPU

COMO HACER PARA ALIVIAR MI HIGADO?

Mucha gente se lo pregunta sin encontrar solución. Para ellos nuestro consejo: Tisana "BADARAP". Solución rápida y cómoda. "BADARAP" alivia naturalmente. De saludable acción colagoga, diurética y laxante. Una tacita después de comer y dirá: Qué bien me siento con "BADARAP"! Pídalo en Farmacias.

Reparación

De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 21-080

Maipú

OBRAS

[illegible]

Gomeria

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras— Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618

Bullrich

S. A. de Inversiones

Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cia.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	26	o/o	anual de interés
180 días	24	o/o	« « «
120 días	22	o/o	« « «
90 días	20	o/o	« « «
60 días	18	o/o	« « «

SIN GASTOS SIN COMISION

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI

DISTRIBUIDOR DE

Maiz y Sorgo Híbrido

Cargill

Haga su pedido con anticipación a su representante; JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

El Regalo Ideal.... Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS MEXIA Y RIVADAVIA

MAIPU F.C.R.

SIN ANTICIPO!

PAGUELO EN 12-24-36 meses

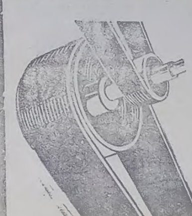
Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales, Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Falucho 3143 —

Tel. 2-6534 - 2-8045 y 2-3315 — MAR DEL PLATA

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Articulos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

MADERO 640 T. E. 21-334

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Viernes 14 de Enero

ESPECIAL de Novillos, Vaquillonas, Vacas y Cría

3.000 VACUNOS

Peugeot Je t'aime EN **Galante Automotores S.A.**

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

NO SEA UNA VICTIMA DE LA OBESIDAD

Ud. que tiene kilos de más. Ud. que sufre la pérdida de la silueta. Ud. que se siente fuera de la moda por la gordura. Tisana Reductora "BADARAP" es la solución a su problema. "BADARAP" actúa rápida y cómodamente, por su acción eslagoga, diurética y laxante. Una taclta después de comer y dirá: "Qué bien me siento con 'BADARAP'" Pídalo en Farmacias.

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ

Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones

Madero 661 T. E. 21534

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

ó $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 8.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

Gladiolos

a $ 2,00 el doc.

— EN —

Floreria «Analia»

Partes de Enlace

En Imprenta La Voz

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-279—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schilman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3
Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas
MADERO 225 T. E. 21-151

Empresa Costamar s.r.l.

anuncia su

CAMBIO DE HORARIO

A partir del 26 de DICIEMBRE de 1971

Servicios de Maipú á M. del Plata y regreso

Sale de Maipú a las 7. Sale de M. del Plata 19,15

Equipajes-comisiones: Dorrego 2255, Tel. 30326
Mar del Plata

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA

Tel. E. 21-022 MAIPU

MUSEO MUNICIPAL KAKEL HUINCUL